



Η ΝΕΟΜΑΧΙΑ

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ 17 (68)  
27 ΙΑΝ. 1940 - Δ!





ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΔΟΣΙΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ  
(Νόμος 334)

Γραμμικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου, διοικου-  
μένου ὑπὸ Ἀνωτάτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου  
προεδρευομένου ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρχηγοῦ  
τῆς Κυβερνήσεως κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ, ὁστις  
καὶ ἐκτρώσκει τὴν ἀναπληρούμενον ὑπὸ  
τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου  
κ. ΑΛΕΞ. ΚΑΝΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΤΟΣ Β'. — ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ  
ΑΘΗΝΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ:  
Δ/ΣΕΩΣ, ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ & ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
Ὁδὸς Λεωφόρου 19 (Β' δόκος)  
Ἀριθ. Τηλεφ. Λογιστηρίου 32-094  
Συντάξεως 34-425

ΑΛΜΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: Περιοδικὸν «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
Ὁδὸς Λεωφόρου 19

Ἄρ. Τεύχ. 17-27 Ἰανουαρίου 1940  
ΤΙΜΗ Δραχ. ΤΕΣΣΑΡΕΣ

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν πρέπει νὰ λαμβάνητε ἀποδείξιν φέρουσαν τὴν ὑπογραφήν τοῦ Γεν. Γραμ-  
ματέως τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Σ. ΡΟΥΒΑΛΗ Συναγματοῦργου Ε. ὁ. καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ε.Ο.Ν.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Μελὼν καὶ μη-  
μελῶν μέλιν  
ΕΤΗΣΙΑ (Ἑσωτερικὸν) Δρ. 160 — 200  
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 80 — 100  
ΤΡΙΜΗΝΟΣ » 40 — 50  
ΕΤΗΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: Ἀπρ. Ἀγγλίας 1  
Ἀμερικῆς Δολ. 6  
Αἰγυπτίου Λίρ. 1

Διὰ Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου καὶ Ἰδιω-  
τικοῦ Δικαίου (Δήμοι, Κοινοτήτες) καὶ  
Σχολικὰς Ἐφορίας ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 300

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
ἡ ΣΠ. ΡΟΥΒΑΛΗΝ, Γεν. Γραμμαστὰ Ε.Ο.Ν.

## Δ Η Λ Ω Σ Ι Σ

Ἐπειδὴ πολλὰ σχολεῖα, νομικὰ πρόσωπα δημοσίου δικαίου καὶ ἄλλοι ὀργανισμοὶ μᾶς ἀποστέλλουν τὴν συνδρομὴν των μείον δραχμὰς ἑξ (6) διὰ χαρτόσημον τῆς ἑτησίας συνδρομῆς τῶν 300 δραχμῶν, ἡ Διεύθυνσις τοῦ περιοδικοῦ παρακαλεῖ πάντα ἀρμόδιον ὅπως ἀποστέλλῃ ἀκέραιον τὸ ποσόν, τὸ περιοδικὸν δὲ θὰ μεριμνᾷ διὰ τὴν χαρτοσήμανσιν τῆς ἀποδείξεως μὲ τρεῖς (3) δραχμὰς, ὅπως ὀρίζει ὁ οἰκεῖος νόμος (πίναξ Ὑπουργ. Οἰκονομικῶν Κατηγ. Η, ἐδάφιον 50).

## ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝΤΟΚΩΣ ΠΡΟΣ 4% ΕΤΗΣΙΩΣ

Ἑσωτερικὸν ἀπὸ δραχ. 1 ἕως 100.000.—

Ἐξωτερικὸν » » 1 » 500.000.—

Κεφάλαιον καταθετῶν Δραχ. 3.760.000.000.—

Πᾶς κίεσις βελτιοῦσι Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου δύναται νὰ ἐνεργῇ καταθέσεις καὶ ἀναλήψεις εἰς ὅλα τὰ Ταμιευτηρία τοῦ Κράτους καὶ δι' ὅλων τῶν ἀγορευτικῶν διανομέων.—Οἱ τόκοι τῶν ἀποταμιευομένων ποσῶν κεφαλαιοποιεῖται κατ' ἔτος καὶ ἀνατοκίζονται.—Τὸ 1/3 τοῦ ἀνωτάτου ὀρίου τῶν καταθέσεων, ἧτοι δραχ. 33.500, δὲν κατάσχονται εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν.—Διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως, τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον διαθέτει εἰδικὰς καλλιτεχνικὰς κουμπαραδες, πωλουμένους εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομικὰ Γραφεῖα τοῦ Κράτους.—Ὅταν ἔχετε ἓνα κουμπαραδὸν δύνασθε νὰ ἐξυληθεῖσθε κατὰ τὸν καλλίτερον τρόπον ταῖς οἰκονομίας σας, διότι συνηθίζετε εὐκολώτερα στὴν ἀποταμίευσιν.



## ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΣ

Υπάρχει πιά στεγνό, πιά ψυχρό, πιά άχαρι πράγμα από τό τό μέτροφυλλός φακέλους μέ ύπηρεσιακά έγγραφα; Βεβαίως όχι. Η γραφειοκρατία δέν έχει φαντασίαν. Άποκλείει τόν παλμό, τήν όρμή, τό αίσθημα, τήν άνάτασι. Η λογική της, άν συμβαίνει νά έχη πάντοτε λογικήν, είναι κι' αυτή έκζητημένη, στριφνή, δαιδαλώδης, έκνευριστική. Πίσω από τό ύφος και τόν τόνον της μαντεύει κανείς καθαρά τήν συνωφρυνμένην στείροτητα, τήν μηδενιστικήν ήδονήν της άσκήσεως της άρνήσεως χάριν τής ίδιας άρνήσεως. Τήν άπόρροπον άδιαφορίαν του νωθρού όντος, πού εις τήν συνείδησίν του ό χρόνος, ή έξις, ή άπομόνωσις έχουν άποχρωματίσει τελείως τήν ζωήν και τό ενδιαφέροντά της, γιά νά τά μεταβάλλουν εις αριθμούς και ήμερομηνίας άνεκφράστων χαρτιών.

Και όμως ήμπορεί, φαίνεται, νά υπάρχουν παραθάσεις και έξαιρέσεις εις τούς στεγνούς γραφειοκρατικούς νόμους. Ήμπορεί νά υπάρχουν περιστάσεις πού τό πώς και ό ζωντανός άέρας κατορθώνουν και διασπούν τά τείχη της έπηρεμένης βλοσυρότητας πού κάθεται θρονιασμένη εις τά έπίσημα γραφεία. Στίς περιστάσεις αυτές τό ταπεινόν ύπηρεσιακόν έγγραφο, χωρίς νά τό ύποπτεύεται καθόλου και χωρίς νά τό έχη καθόλου σκοπό, ζωντανεύει. Παίρνει έκφρασιν και χρώμα και πνοήν. Γίνεται, χωρίς καθόλου νά τό θέλησε και νά τό σκέφθηκε αυτός πού έγραψε, λογοτεχνικό είδος, δηλαδή λόγος ζωντανός. Αυτό τό αίσθημα του ζωντανού λόγου μου έδωσε τό φυλλομέτρημα ενός όγκου ύπηρεσιακών έγγραφων της περιφερειακής διοικήσεως Άχαίας της Ε. Ο. Ν. Δέν έτυχε νά ιδώ συγκεντρωμένα έγγραφα άλλων σχηματισμών και διοικήσεων της Όργανώσεως, ώστε νά μπορώ νά κρίνω άν είναι γενικόν τό φαινόμενον εις τήν άλληλογραφίαν της Όργανώσεως. Αισθάνομαι πάντως πώς δέν έχω τό δικαίωμα νά στερήσω τό κοινόν των άναγνωστών της «Νεολαίας» της χαράς των έντυπώσεων πού έδοκίμασα άπ' αυτό τό φυλλομέτρημα. Τά θέματα όπου άναφέρονται τά έγγραφα του φακέλου είναι βέβαια κοινά. Προτροπαί, οδηγία, παρατηρήσεις. Άπονομή έπαίνων, είτε έπιβολή πινών. Έξηγήσεις και αίτιολογίαί αποφάσεων και μέτρων. Τί σημασίαν όμως ήμπορούσαν νά έχουν τά θέματα; Τά θέματα είναι μόνον ύλη. Κι' από τήν ίδιαν ύλη — από τό ίδιο έύλο λέγει ό λόγος — φτιάχνει κανείς και φτυάρι και σταυρό.

Σταχυολογώ παρακάτω μερικά άποσπάσματα από τά πλέον διάφορα έγγραφα και σημειώνω πώς δέν είναι ούτε τά καλλίτερα ούτε τά πλέον χαρακτηριστικά. Φυσικά, όπως είπα στην άρχή, ό συντάκτης των έγγραφων δέν κάμνει λογοτεχνία. Ούτε ύφος. Τό ύφος γίνεται μόνο του και γίνεται γιατί υπάρχει ψυχή πού μιλεί μέσα στό έγγραφο. Υπάρχει πνοή και ένθουσιασμός.

Τό μεγαλύτερο μέρος των έγγραφων είναι προτροπαί. Η Όργάνωσις είναι κάτι πολύ νέον γιά τήν πείρα των Έλλήνων και παντού προβάλλουν προσκόμματα, δυσκολίες, έλλείψεις. Μέλημα της διοικήσεως είναι πώς νά εμπνεύση στό κάθε ένα τμήμα, στην κάθε μία φάλαγγα νά βρίσκη μόνη τά μέσα, πρό πάντων τήν απόφασι και τή θέλησι νά ύποτάξη τά έμπόδια, τίς έλλείψεις, τίς δυσκολίες.

Οί Κλειτοριανοί των Καλαβρύτων γράφουν ότι ή ένταξις των νέων δέν προχωρεί γρήγορα, γιατί δέν υπάρχει νόμος πού νά τήν κάμνη υποχρεωτική. Η διοίκησης άποκρίνεται: «Μήπως νομίζετε ότι ό άγών του 21 έγινε γιάτί ύπήρχε κάποιος γραμμένος νόμος, πού ύπεχρέωνε τούς πατέρες μας νά τόν κάμουν; Όχι. Υπήρχε μόνον αίσθημα χρέους και θέλησις ζωής». Και παρακάτω. «Από τίς ρεματιές και τά κορφοβούνια τά δικά σας ξεκίνησε ή λευτεριά του Έθνους. Τά χρώματα πού κατοικείτε κρύβουν κόκκαλα, πού σας γεννούν περισσότερες ύποχρεώσεις γιά τόν δικό μας άγώνα».

Η Ε. Ο. Ν. Κερυνείας άναφέρει τίς δυσκολίες πού φαντάζεται πώς θά προκύψουν εις τήν είσπραξιν του φαλαγγισμού. Η διοίκησης άπαντά: «Ο άγών αυτός μας έδόθηκε γιά τό μεγαλείον της Έλλάδος και πρέπει ό καθείς μας νά προσφέρει ό,τι μπορεί γι' αυτόν... Τι είναι ή Έλλάδα γιά σας; Μήπως κανένα τίποτε, πού δέν αξίζει τόν κόπο νά χάνεται κανείς γι' αυτή και γιά τήν ιστορία

και τάς θελήσεις της; "Αν είν' έτσι, τότε, άρχηγέ, αυτή ή διάκρισις πού σας έδόθη νά γράφεστε άρχηγός τί αξίαν ήμπορεί νά έχη;».

Εις τήν Ε. Ο. Ν. Ψαθοπούργου πού ζητεί πίστωσιν 1000 δραχ. γιά νά έορτάση τήν 4ην Αυγούστου: «Χρήματα δέν χρειάζονται γιά νά έορτάσετε, ούτε και υπάρχουν. Τόν ένθουσιασμό και τήν εύγνωμοσύνη γιά ό,τι κάνει ό Άρχηγός γιά σας, κάμετέ τα κεφάλαιον και έορτάσατε μέ αυτό».

Ο διαδάρχης κάποιου τμήματος παραιτείται γιατί δέν μπορεί, λέει, νά διοικήση Φαλαγγίτες και Σκαπανείς γυμνούς. Άπάντησις: «Εάν τό άπαντον της Όργανώσεως είναι ζήτημα στολών, εάν εκεί έχη τεθή ή ύπόθεσις, άς λείψη. Μπορείτε νά ντύσετε τόν έαυτό σας, τήν ψυχήν σας, μέ τό σκοπό μας; Τότε ντύνεστε τήν Έλλάδα».

Εις τήν Ε. Ο. Ν. Κερτέλης γιά τό ίδιο θέμα: «Κατοικείτε τίς λαγκαδιές, αντίκρυ ακριβώς από τόν άγιο λόφο, άπ' όπου ξεκίνησαν οι άγωνιστάι, χωρίς στολές, γιά νά έλευθερώσουν τόν Τόπο».

Στήν Ε. Ο. Ν. Βεροσβάς: «Τή στολή θά τήν τιμήσωμε μέ τάς πράξεις μας, πού πρέπει νά έχουν προηγηθή». Στα Μελίσσια, άπ' όπου ό σχηματισμός ζητεί σάλπιγγα: «Σιγά - σιγά θά τ' άποκτήσωμε όλα. Τώρα χρειάζεται νά δουλέψουμε όλοι γιά νά φτιάξωμε τό έλληνικό μεγαλείο. Όταν θά πρόκειται νά τό σαλπίσουμε τό μεγαλείο αυτό κι' άφού πρώτα θά έχη πραγματοποιηθή, θά βρεθούν οι σάλπιγγες — οι δικές μας ψυχές».

Ένας νέος άγροτικής οίκογενείας, μορφωμένος, ζητεί τήν ύποστήριξι της διοικήσεως γιά νά βρής θέσι. Η άπάντησις: «Άρπαξε, φίλε μου, τό ξυνάρι και τή χειρολαβή κι' άρχισε τόν πόλεμο γιά τήν κατάκτησι της ζωής. Μέ τή μόρφωσί σου θά επιτύχης καλλίτερα από τούς άλλους και στό τέλος θά χαίρεσαι γι' αυτό πού κατορθώσες».

Άλλο έξ άφορμής διανέσεων γιά τά πρωτεία και τούς βαθμούς: «Προσέχετε, οι άριστοι δέν γίνονται μέ διορισμούς. Οι άριστοι θά έπιβληθούν μέ τ' άριστεία των. Είχε κανείς διορίσι άρχηγό τόν Χριστό μας; Ο κόσμος ένιωσεν τήν θεότητά του και τήν άνεγνώρισε γιατί ήταν Θεός».

Άλλοι: «Πρέπει νά γνωρίζετε ότι ή λέξις άδυναμία γιά μάς δέν δείχνει παρά έλλειψιν θελήσεως».

Η χρήσις των σχολικών κτιρίων δημιουργεί φόβους φθοράς των οικοδομημάτων και των σχολικών σκευών. Η Διοίκησης προειδοποιεί τά τμήματα: «Τό Σχολείον θέλω νά έννοηθή ότι είναι γώρος Ιερός έξ Ισου μέ τήν Έκκλησίαν και αξιώ, όταν εύρίσκεσθε μέσα σ' αυτό, νά συνέχεσθε από τόν ίδιο φόβο και σεβασμό, πού σας κατέχει όταν βρίσκεσθε στην Έκκλησίαν».

Η πρόθυμος και επιτυχής έκτέλεσις μιās έντολης έμπνέει εις τήν Διοίκησιν τέτοιους λόγους: «Συνεκινήθημεν βαθύτατα γιάτί μάς ήλθε στό νοΰ ή Ιστορία των τόπων των δικών σας, από τούς άρχαιοτάτους χρόνους. Ιστορία γεμάτη άγώνες και θυσίες γύρω από τήν Έλλάδα μας και αναγαλλιάσαμε δόλοκληροι, γιάτί σ' αυτά πού μάς έλέγατε γραμμένα στό χαρτί άντικρύσαμε τίς μορφές σας και τίς βρήκαμε άπαράλλαχτες μέ τίς προγονικές».

Θά ήμπορούσε νά συνεχισθή έπ' άπειρον ή σταχυολόγησις. Άλλ' ό χώρος δέν επιτρέπει ένα τέτοιο πράγμα. Έκείνο πού χρειάζεται νά προσθέσω είναι ότι δέν παραθέτω τ' άποσπάσματα αυτά γιά νά δώσω εις τάς άλλας Διοικήσεις ύποδείγματα συντάξεως έγγραφων. Θέλω μόνον νά έπαινεθή και νά εξαρθή αυτή ή φρεσκάδα και ή απλότης της έκφράσεως, πού άπευθύνεται άμεσώτα εις τό αίσθημα και πού είτε έπαινεί, είτε φέγει, δέν μπορεί νά μνη άφήση ίχνη βαθύτατα στις ψυχές. Αυτό όμως — μή τυχόν γελασθή κανείς — δέν είναι άποτέλεσμα τέχνης. Είναι άποτέλεσμα πνοής. Όποιος διαθέτει αυτήν τήν πολύτιμη χυτή φλόγα, πού μεταδίδεται και πυρπολεί τίς καρδιές, και πού λέγεται ένθουσιασμός, δέν χρειάζεται νά είναι τεχνίτης του λόγου γιά νά τήν μεταδίδη. Όποιος δέν τήν έχει, ήμπορεί νά συντάσση άριστουργήματα — δέν θά ένθουσιαση τούς άλλους, ποτέ.



# ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΜΑΣ

ΑΠΟ ΤΗ ΣΚΟΠΙΑ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

## ΘΕΜΑΤΟΦΥΛΑΚΕΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΝ

Στην απάντησί του, στους αντιπροσώπους των αγροτών, που τον προσεφώνησαν, στην επέτειο της ονομαστικής του εορτής, ο Αρχηγός της Κυβερνήσεως δεν μάζεψε μόνον το απαραμίλλο χάρισμα της απλής, μεστής και καθαρής διατυπώσεως, που διακρίνει ανέκαθεν το λόγο του. Σε μία επίσημη όσο και συγκινητική στιγμή της ιδιωτικής του ζωής, ενώ η εὐγνωμοσύνη του Έθνους τον περιέτρεχε, σαν ποταμός πολύβοος, αυτός, με ήρεμία και σαφήνεια εκπληκτική, μάζεψε κοφτά και επιγραμματικά τους πιο βαρύτιμους χαρακτηρισμούς για τον αγροτικό μας κόσμο. Στην πιο απρόδλεπτη και δύσκολη ώρα, μάζεψε το πρόγραμμα και τη γεωργική του πολιτική. Και πιο πέρα την απεριόριστη αγάπη του για τους εργάτες της υπαίθρου. «... Ξέρω καλά ότι έσείς, η αγροτιά, είσατε, για να ποῦμε τη λέξη στην κυριολεξία της, ο θεματοφύλαξ όλων των εθνικών παραδόσεων της Ελλάδος. Έσείς έβαστάξατε και την πατρίδα και την θρησκεία και την οίκονόμειαν... Είσατε η ράτσα μας η Ελληνική, το μεγάλο καζάνι, από το οποίο βγαίνει η ράτσα αυτή, όμορφη, δυνατή... Θα γίνετε σεις ο κύριος στῦλος, στον οποίο βασίζεται το Έθνος μαζί με τον εργάτικό κόσμο, μαζί με τη νεολαία της πατρίδος μας».

Ποτέ άλλοτε, μετά την αρχαιότητα του Θουκυδίδη και του Περικλή, ο πολιτικός λόγος δεν έκλεισε μέσα του τόσο ζέστη, τόσο πίστι, τόσο πνοή, τόσο βαθύ και πολυσήμαντο στοχασμό. Η Ελλάδα μας η αγροτική και πλατειά, αγαθή, περήφανη και βασανισμένη, για πρώτη φορά με τα χέρια του πρώτου πολίτη της χώρας σηκώνεται τόσο ψηλά και «έντοιχίζεται» στην κορυφή του πολιτικού μας οικοδομήματος. Είναι πραγματικά να θαυμάζει κανείς τον Αρχηγό και να αιχμαλωτίζεται από την έντονη και αδιάπτωτη διανοητική ακτινοβολία του. Γιατί ο Ιωάννης Μεταξάς, με τον οδηγικό του νοῦ, βρίσκει καθημερινά ευκαιρίες να ανοίγει τους πιο ευρύχωρους ορίζοντες στην πνευματική και πολιτική πορεία της ζωής μας. «Φροντίζουμε, λέγει, για την επαγγελματική και πολιτική οργάνωσι του Αγρότου... γιατί, βέβαια, πρώτα απ' όλους, ο αγροτικός κόσμος της Ελλάδος θα ἔχη το δικαίωμα να ἔχη πολιτικήν γνώμην». Με τα λόγια αυτά χαράσσεται μία φωτεινή Κυβερνητική γραμμή, ξευγιαίνεται ο πολιτικός άερας του τόπου και ο δημιουργός της 4ης Αυγούστου αναδεικνύεται μαζί με μέγας δάσκαλος και πολιτικός διαφωτιστής.

Οι Φαλαγγίτες των αγροτικών περιφερειών, τα παιδιά των γεωργικών πληθυσμών, αγόρια και κορίτσια, που στην εξωσχολική ή μετασχολική ζωή τους γεμίζουν τους πράσινους κάμπους και τα ψηλά μας ήμερα βουνά, ως ανοίξουν τις καρδιές τους κι' ως τις αφήσουν να πλημμυρήσουν από τα άκριθα λόγια του Αρχηγού. "Ας αγαπήσουν τη γῆ την Ελληνική, που έγινε το θεμέλιο όλων των πολιτισμών της Ιερῆς μας αὐτῆς γωνιάς. "Ας αγαπήσουν το χῶμα που ἔχει δεχθῇ τον ἅγιο μόχθο και την προσπάθεια της γενεᾶς που ζῇ και των γενεῶν που πέρασαν στο διάστημα της μακρινῆς μας Ιστορίας. "Ας νοιώσουν βαθιά το μεγάλο αυτό ἐγκώμιο για την αγροτιά κι' ἄς κάμουν με τὰ καθημερινὰ γόνιμα ἔργα τους νὰ ξαναδώσουν πάλι τούτη ἡ γῆ μία νέα πλούσια φυσική και πνευματική ἀνθοφορία. "Ἐτσι μόνο θάβερσκει τὴν ὑψηλότερὴν του δικαίωσιν καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἰωάννου Μεταξά.

## ΠΕΡΣΥ ΜΠΥΣΣΗ ΣΕΛΛΕΥ

Πολίτης της Ελλάδος διὰ τοῦ μεγαλοπνέου ποιητικοῦ καὶ δραματικοῦ ἔργου τοῦ «Ἑλλάς», ὁ Ἀγγλος λυρικός Πέρσυ Μπύσση Σέλλεϋ, ἤντησε τὸ δικαίωμα τοῦτο τῆς πολιτογραφῆσεως, πρῶτα μὲ τὴν ἀπέραντη καὶ ἐνθου-

σιώδη ἀγάπην τοῦ πρὸς τὴν ἀγωνιζομένην κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ χώρα μας, καὶ ὕστερα ἀκόμη μὲ τὴ βαθύτερην κατανόησιν τῆς ἀξίας τῆς καὶ τῆς πνευματικῆς θέσεώς της στὸ σύγχρονον κόσμον.

Στὸν πρόλογον τοῦ ἔργου τοῦ «Ἑλλάς», ποὺ τὸ ἀφιερώνει στὸν «Ἐξοχότατον Ἀλέξανδρον Μαυδοκορδάτον», τέως ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Βλαχίας, γράφει: «Τὸ ποίημα «Ἑλλάς», γραμμένο κάτω ἀπὸ τὴν ὑποδοχὴ τῶν γεγονότων τοῦ καιροῦ μας (Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821), στηρίχθηκε στὴν προσωπικὴ ἀπέραντη συμπάθειαν ποὺ αἰσθάνεται ὁ ποιητὴς γιὰ τὴν «Ἑλληνικὴ» ὑπόθεσιν ποὺ ἀνέλαθε νὰ τραγουδήσῃ».

Γιὰ νὰ ἀντιληφθοῦν καλύτερα τὰ παιδιὰ τῆς στρατευομένης πάλι στὰ νέα μας ἰδανικά σημερινῆς Ἑλλάδος, σὲ ποῖο ὕψος τὸνο εἶναι γραμμένο τὸ δράμα τοῦτο τοῦ Σέλλεϋ, θὰ παραθέσωμε ἐδῶ ἕνα κομμάτι τοῦ «Χοροῦ ἀπὸ σκλάβους Ἑλληνοπούλες», ποὺ τραγουδοῦν στὴν ταρατὰ τοῦ ἀνακτόρου τοῦ Μαχμούτ, τὴν ὥρα ποὺ ὁ Σουλτάνος κοιμάται. Οἱ σκλάβοι Ἑλληνοπούλες τραγουδοῦν μὲ σπαρακτικὴ ὑποταγὴ καὶ μὲ ἐγκαρτέρησιν γεμάτη ἀπὸ σιωπηλὴς ἐξεγέρσεως:

## ΧΟΡΟΣ ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΕΣ

Μοσκάνθη ἀπὸ τὸν ὕπνο σου  
οἱ σκλάβοι σου σκορπᾶνε  
τὰ Ἰνδιάνικα τὰ κύματα  
σου τάφεραν Σουλτάνε.  
Καθὼς κοιμάσαι ἀνήσυχος  
γαληνεμένος γίνου!  
μὴ μοιάσῃς μὲ τὸν ὕπνο μας  
τὸν ἀδελφὸ τοῦ θρήνου!

## ΕΝΑΣ ΙΝΔΟΣ

Μακριά, βραχνάδες ἄπρεποι  
φαντάσματα, μακριὰ τοὺ!  
Βαθύφωτα δῖπας ὁ οὐρανὸς  
ἄς εἶναι τὰ δνειρά τοὺ!  
Σὰν ἔρωτας, σὰ θάνατος,  
σὰ νύχτα καλοκαίρι,  
ἄς εἶναι ὁ ὕπνος τοῦ ἀπαλὸς  
νυχτιά, χωρὶς ἀγέρι.

Τὸ δράμα συνεχίζεται μὲ τὴν ἴδια πνοή καὶ μὲ τὸ ἴδιο διάπυρο λυρικὸ πάθος:

## ΗΜΙΧΟΡΟΣ Ι

«Φῶς γεννηθῆτω», εἶπε ἡ Λευτεριά.  
Καὶ σὰν ἡλιοπνοή, ἀπὸ τὸ κύμα τότες,  
ἀνάτειλε ἡ Ἀθήνα!—Καὶ μακριά,  
βουνὰ σὲ αὐγὴν, οἱ πολιτεῖες οἱ πρῶτες.

## Ο ΧΟΡΟΣ

Νέα Ἑλλάδα ὀρθώνει τὰ βουνὰ της  
μέσα ἀπὸ δολοαιμὰ νερά.  
Πρὸς τὴν αὐγὴ ὁ Πηνειὸς  
κυλάει τὰ ρεῖθρά του λαμπρά.

Μιά «Ἀργώ» ἀψηλὴ τὸ κύμα σκίζει  
μὲ ἄλλους καινούργιους φορτωμένῃ.  
Ὀρφέας καινούργιος κιθαρίζει,  
καὶ ὁλος ἀγάπην, κλαίει, πεθαίνει.

Σ' αὐτὸ τὸν ποιητὴ, σ' αὐτὴ τὴν ἀνώτερη πνευματικὴ κορυφῇ, ἡ νεώτερη Ἑλλάς, ὕστερα ἀπὸ μιά ἑκατονταετία ἐλευθέρης πολιτικῆς ζωῆς, ἀπεφάσισε, μὲ τὴν πρωτοβουλία τῆς Διοικήσεως Πρωτεύουσας, νὰ στήσῃ στὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν μιά προτομή.

Τιμᾶ τὴν 4ῃ Αυγούστου καὶ τὴν Ἑλλάδα μας ἡ ἀπόφασις νὰ ἀναμαρμάρωσῃ στὸ καλύτερο πεντελικὸ της μάρμαρον τὸ Σέλλεϋ. Ὁ Ἑλλῆν αὐτὸς πολίτης ἔχει δικαίωμα νὰ καταλάβῃ μιά γωνιά τῆς ἱερῆς Ἀθήνας, ποὺ τόσο ἔνοιωσε, ὕμνησε καὶ ἀγάπησε.

Γ. Ἀλς



# ΤΟ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ



**Μ**πήκε δόλομονος στο κέντρο, πού και ο ίδιος καλά-καλά δεν ήξερε πώς ξέπεσε. Φορούσε ένα είδος ναυτικού κούκου, σαν κι αυτούς πού φορούσαν όσοι στα περασμένα ταξίδευαν στη Ρωσία της τσαρικής εποχής. Στους ώμους του είχε ριγμένο ένα παλιό πανωφόρι, κι' όλος μαζί άστραφτε από πάστρα.

Όλοι οι θαμώνες τόν κοιτάζαν με περιέργεια με τ' άσπρα του γένεια πού πλαισίωναν τὸ δόλωτο πρόσωπό του, τὸ στέρεο βάδισμά του, τὸ πρόσχαρο ύφος του, ήταν κάτι άλλο, ένα θέαμα πού δέν συνήθιζαν νά βλέπουν οι θαμώνες. Κι' όμως, όταν πρόσεχε κανείς περισσότερο, έβλεπε πώς κάτω από τὸ πρόσχαρο ύφος υπήρχε μιὰ πληγή πού πονούσε, ματωμένη και αγιά-τρευτη. Τὸ χαμόγελο πού άνθιζε στὸ πρόσωπό του είχε κάτι από τὸ άποτύπωμα τῆς πίκρας πού αφήνει ἡ βα-θεία θλίψη.

Στὸ δεύτερο ποτήρι ὁ γεροντάκος ήταν άλλος. Πῶς τὸν έλεγαν; Μπάριμπα-Κώστα.

Έτσι τουλάχιστον εἶπε ὁ ίδιος στοὺς διπλανούς του, μόλις οι σταγόνες τοῦ κρασιοῦ άρχισαν νά βράζουν στὸ αἷμα του και νά τοῦ φέρνουν στὰ χεῖλη ὅσα τοῦ φλό-γιζαν τὴν ψυχή και τοῦ μάτωναν τὴν καρδιά.

Μπάριμπα-Κώστας, από τὴν Κεφαλλονιά. Μπάριμπα-Κώστας, αφέντη μου.

Κάποια άλλη φορά οι θαμώνες ίσως νάχαν τὴν διά-θεσι νά γελάσουν. Στὰ κέντρα ξεπέφτουν άνθρωποι πού τῶχουν συνήθεια, μ' ὅλα τὰ χρόνια πού τοὺς φόρτωσε ἡ ζωὴ και ἡ πείρα, νά πίνουν ταχτικά τὰ ποτήρια τους και στὸ τέλος νά γίνουν οι τύποι πού ἀντὶ νά προκα-λοῦν τὸ κλάμα, νά προκαλοῦν τὸ γέλιο.

Με τὴν συνήθεια τὰ πράγματα χάνουν τὴν αξία τους. Οι άνθρωποι πού τοὺς έβλεπαν θά λυπήθηκαν τὴν πρώτη φορά πού τοὺς ἀντίκρουσαν, τὴ δεύτερη θά ένοιωσαν κά-ποιο άόριστο οἶκτο, τὴν τρίτη θά τοὺς εἶδαν σαν άφορμὴ θυμῆδας.

Με τὸν Μπάριμπα-Κώστα όμως τὰ πράγματα ήταν κάπως διαφορετικά. Ἡ άρχοντιά ήταν προσωποποιημένη σ' αὐτόν τὸν ταπεινὸν άνθρωπο και δέν ήθελε κανείς πολὺ ν' ἀντιληφθῇ πώς δέν ήταν ὁ άνθρωπος τοῦ κρα-σιοῦ. Σ' αὐτὸ τὸ δεύτερο ποτήρι, τὸ πρῶο τοῦ μπάριμπα-Κώστα πρόσωπο, χωρίς νά χάσῃ τὸ άόριστο μείδισμα, πού έφώτιζε τὴ μορφή του, έπῆρε τὴν αποφασιστικὴ ὀψι τοῦ ἀνθρώπου πού ξέρει τί έχει δώσει στὴ ζωὴ.

Ἦμουν δίπλα του ακριβῶς και τόν κοιτοῦσα. Μοῦ θύμιζε χίλιους τέτοιους ἀνθρώπους πού συνάντησα ταξι-δεύοντας στὴν Ἑλλάδα και πού ήταν πάντα οι τραγικές μορφές άρχαίων δραμάτων.

— Έγὼ δέν πίνω, μοῦ λέει ὁ μπάριμπα-Κώστας μ' ά-πόψε μ' έχουν ζώσει τὰ φίδια. Δέν καταλαβαίνεις, ε; Ἄλλα πού νά καταλάβῃς; Πάει κι' αὐτός.

Σταμάτησε λίγο, ρούφηξε μιὰ γουλιὰ και τὰ μάτια του καρφώθηκαν μακριά, πέρα από τοὺς τοίχους, πάνω από βουνά, λίμνες και θάλασσες.

— Μπάριμπα-Κώστα, δέν κάνει νά πίνῃς.  
— Μπά, δέν βαρύνεσαι, εἶμαι γερό τομάρι. Λοιπὸν πάει κι' ὁ τρίτος...

Δὲ θέλησα νά τὸν ρωτήσω, άλλωστε ὁ μπάριμπα-Κώ-στας δέν θά μάθηνε. Ἐξακολούθησε:

«Ὁ τρίτος ὑπηρετοῦσε στὰ Γιάννενα, ήταν ὁ γαμ-πρός μου. Πρὶν μιὰ βδομάδα τὸ μάθαμε. Λεβένταρος

κι' αὐτός, μόνο πού ὁ χάρος τέτοιους θέλει. Οι άλλοι δυὸ σκοτώθηκαν στὸν πόλεμο. Ὁ ένας στὴν Ἀδριανού-πολι και ὁ άλλος στὸ Σαγγάριο. Τὸν ξέρεis τὸν Σαγγα-ριο, τὸν Σαγγάριο ποταμό; Παλλήκαροι ὡς ἐκεῖ πάνω. Ὅπως μοῦγραφαν οι αξιωματικοί τους, πέθαναν άντρί-κια, ὅπως θά πέθαινα κι' ἐγὼ στὰ 1912. Ἀπὸ τρία ξε-φυγα. Δυὸ τραύματα, ένα κοντὰ στὴν καρδιά κι' ένα στὸ γόνατο. Δέν ντρόπιασαν τὴ γενιά τους. Ἐγὼ όμως ἔγγο-νια κυπαρίσσια, βουνά, πού ὑπηρετοῦν στὰ άεροπλάνα. Τὰ βλέπω και λέω πώς κάτι μάθῃσαν οι γυιοί μου. Ὁ τρίτος όμως γιατί νά πεθάνῃ; Νάταν στὸν πόλεμο; Χαλάλι...

Ἀπὸ τὴν ὥρα αὐτὴ ὁ μπάριμπα-Κώστας κατρακύλησε, βαθύτερα, στis ἀναμνήσεις. Ξανάγινε παλληκάρι, και με κοιτοῦσε με θολὰ τὰ μάτια, κι' ὅλα τὰ λόγια ήταν πιά στὴν χαμένη λεβεντιά, πού άστραποβόλησε μιὰ φορά, πρὶν πολλὰ χρόνια, στὸν ὀρίζοντά του.

Πόση ὥρα κράτησε αὐτὸ τὸ παραλήρημά του; Δέν θά μπορούσα νά τὸ πῶ. Θυμάμαι μόνο πώς μεταμορφώ-θηκε σιγά-σιγά στὰ μάτια μου. Ἐγινε νιός, άντρας με κατάμαυρα μαλλιά, με στριφτὸ μουστάκι, με τὴ φλόγα στὰ μάτια και στὴν ψυχή. Κι' αὐτός ὁ άντρας δέν είχε άλλα τραγούδια στὸ στόμα, από τὰ τραγούδια πού ὑψώ-ναν ένα βωμὸ στὴν Ἑλλάδα και στὸν ἥρωισμό, στὸν τόπο πού τὸν γέννησε και τὴ λεβεντιά. Πολλὰ τραγού-δια κι' ένα ιδιαίτερα συγκινητικὸ πού τέλειωνε ἔτσι: «Πέντε ἀν εἴμαστ' ἀκόμη θά τὴν παίρναμε τὴν Πόλι».

Κάποια στιγμή ὁ μπάριμπα-Κώστας, σαν νά εὔπνησε από ένα ὄνειρο, ὠρθώθη.ε. Τὸ κρασί πού τοῦδωσε τὴν περιέργη αὐτὴ εὐθυμία εξατμίσθηκε. Ἀκούμπησε πάνω στὸ ραβδί του, φώναξε ένα «γεια σας» κι' ἔβγηκε.

Ἀπὸ τὴν πόρτα μπουκάρησε παγωμένος ὁ βορῆας, πού άψηφοῦσε ὁ ἀνθρωπος πού ἔδωσε τρία παιδιά προ-σφορά στὴν Ἑλλάδα.

Σὲ λίγη ὥρα ἐφύγαμε και μεῖς και στὸ δρόμο ἡ κουθέντα ήταν ἡ ἴδια: Ὁ μπάριμπα-Κώστας. Μόνο πού ἐγὼ ήθελα νά βλέπω κάτι διαφορετικὸ. Μιὰ γενιά και μιὰ ἐποχή. Μιὰ γενιά πού δέν ἐζούσε μόνο τὴν ἥρωική τῆς ἐποχή, μὰ πού τὴν ένοιωθε και τὴν ἐκπροσωποῦσε σὲ κάθε τῆς ἐκδήλωσι, από τὸν πόλεμο ὡς τὸ τραγούδι. Ποιὸ εἶναι τὸ τραγούδι μας σήμερα τὸ ἥρωικό, τὸ πατρι-ωτικὸ και ζωντανό, αὐτὸ πού δίνει φτερά στὴ φαντασία και στὴν ψυχή;

Στὴν ἐποχὴ μας οι νέοι τραγουδοῦν ἀνάλογα με τὸ πνεῦμα τῆς: «θὰ σὲ σκοτώσω», «θὰ σὲ σφάξω», «θ' αὐτο-κτονήσω», «σκοτώσέ με».

Εἶν' αὐτὸ πού μᾶς χρειάζεται στὴν κολοσσιαία προ-σπάθεια πού καταβάλλει τὸ Ἑλληνικὸ Ἔθνος;

Τὸ τραγούδι εἶναι ἀναπόσπαστο από τὴ ζωὴ. Πρὶν τὸ 21 οι Ἑλληνες τραγουδοῦσαν: «Ὡς πότε παλληκάρια νά ζοῦμε στὰ στενά» και μετὰ τὴν ἐλευθερία τραγούδια πού ὀλοποιοῦσαν τὴν λαχτάρα κάθε ἑλληνικῆς χώρας. Δέν θά ἔπρεπε νά γίνεται τὸ ἴδιο και σήμερα; Δέν θάπρεπε ἡ χαρά μας νά δεθῇ ὅπως γίνεται πάντα με τὸ πατριω-τικὸ τραγούδι;

Ποῖα όμως ἡμπορεῖ νάνα τὰ τραγούδια, ποιοί πρέπει νά τὰ γράφουν και ποία ἡ ἐπίδρασις τοῦ πατριωτικοῦ τραγουδιοῦ ἴσως νά τὸ δοῦμε καμμιὰ άλλη μέρα.

Χρ. Ἀγγελολάτης





Στέφανος

## ΔΥΟ ΑΓΑΘΑ

Ἡ προθυμία μετὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ἑλληνικὴ Κοινωνία, μετὰ τὴν πείσιν τῶν δυσχερειῶν καὶ τῶν ἀπειρῶν υποχρεώσεων τῆς ἐποχῆς, ἀπαντᾷ εἰς τὴν ἐκκλήσιν τῆς Ε.Ο.Ν. διὰ τοὺς Ἀκρίτας μας, μᾶς συγκινεῖ ἰδιαίτερος. Τῆς ἐκφράζομε ὅλην μας τὴν ἐγνωμοσύνην. Ἀς εἶναι βέβαιον ὅλοι ὅτι μετὰ τὸ ἴδιον σκίρτημα χαρᾶς γίνονται δεκταὶ ὅλοι αἱ προσφοραὶ, καὶ αἱ πλέον πενιχραὶ, τὰ ὀλίγα βιβλία καὶ τὰ πακεττάκι τὰ σιγάρτα καὶ τὸ ζευγάρι τὰ γάντια καὶ ὁ τελευταῖος ὀβολός. Δύο πολὺτιμα ἀγαθὰ ἐπιτυγχάνονται μ' αὐτὰ τὰ μικρὰ δῶρα. Πρῶτον στερεώνεται ἡ πεποιθὴς ἐκείνων πού φρουροῦν εἰς τὰ σύνορα ὅτι ἡ Χώρα ὅλη, οἱ πολῖται τῶν μετόπισθεν, τοὺς ἔχουν στοργικὰ εἰς τὸν νοῦν τῶν καὶ δὲν τοὺς λησμονοῦν. Καὶ δεύτερον διδεται εἰς τοὺς νέους, εἰς τὰ παιδιά τῆς ὁργανώσεως, ἡ διαβεβαίωσις, κατὰ τὸν πλέον ἄπτον καὶ ἐναργὴ τρόπον, ὅτι ἡ καρδιά τῆς Κοινωνίας πάλλεται μετὰ τὸν ἴδιον ρυθμὸν μετὰ τὴν ἰδικὴν τῶν ὑπὲρ ἐκείνων πού φρουροῦν τὰ σύνορα τῆς Πατρίδος.

## ΟΙ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝΤΕΣ

Δὲν εἶναι πολλὸς καιρὸς πού ἀπὸ τῆς ἰδίας σελίδος ἐκαυτηρίασαμεν τὴν κακὴν συνήθειαν τῶν ἀναγνωστῶν μας ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ὑπὸ τὸν ὀνόματι μᾶς ἀποστέλλουν ἀντιγραφὰς ποιημάτων καὶ πεζῶν ἄλλων συγγραμμάτων, εἴτε αὐτοὶ εἴτε κρυφταπεινωμένως.

Ἀπὸ τῆς στήλης τῆς ἀλληλογραφίας ἐδόθησαν τότε ἀπαντήσεις χαρακτηρίζουσαι τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως κακὴν αὐτὴν πράξιν.

Ἡδὲ καὶ πάλιν μᾶς παρέχεται ἡ ἀφορμή. Εἰς ἀποσταλέντος ποιήματος γνωστοῦ ποιητοῦ ὑπὸ μαθητοῦ, τὸ ὅποιον ὁ ἴδιος ὑπογράφει καρδιά πλατιά.

Λυπούμεθα, ἀλλὰ εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ δηλώσωμεν ὅτι ἀπὸ τοῦδε καὶ σὺ εἰς τὴν θά δημοσιεύωμεν τὰ δῶματα τῶν τοιοῦτων φανατισμένων νέων, οἱ ὅποιοι ἀνέκωνοι νὰ παρανοῦν πνευματικῶς οἱ ἴδιοι, προσπαθοῦν νὰ παρουσιάσωνται διὰ τῆς οἰκειοποιήσεως ξένης πνευματικῆς ἐργασίας.

Ἀμα δὲν ἔχετε στὴν καρδιά σας τὸ θεῖον πῦρ, τὴν ἀπόφασιν νὰ περάσετε καὶ νὰ νικήσετε κάθε ἐμπόδιο γιὰ τὸ μέλλον σας, ἐὰν δὲν ἔχετε τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ ὑπερβῆτε ὅλες τὰς δυσχερείας, τότε δὲν εἰσθε νέοι, ἀλλὰ γέροι καὶ γέροι ἀξιολύπητοι.

## Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

# ΤΟ ΣΥΝΟΗΜΑ

Ἀπὸ τοὺς στατιστικὸς ἀριθμοὺς, πού ἐδημοσιεύθησαν αὐτὲς τῆς ἡμέρας σχετικὰ μετὰ τὴν κίνησιν τοῦ ἐμπορίου μας, βγαίνει ὅτι κατὰ τὸ 1939 ἔχομε ἐλαττώσει τὰς εἰσαγωγὰς μας κατὰ διόμισιν περίπου δισεκατομμύρια ἐν σχέσει μετὰ τὸ προηγούμενον ἔτος. Κατὰ ἓνα περίπου δισεκατομμύριον φαίνονται ἠλαττωμένοι καὶ αἱ ἐξαγωγὰί μας. Φυσικὰ οἱ τέσσαρες πολεμικοὶ μῆνες εἶναι ἐκείνοι πού ἐπηρεάσαν τὴν οἰκονομικὴν δραστηριότητα τοῦ τόπου. Χωρὶς τὸν πόλεμον ἡ ἐμπορικὴ κίνησις τῆς Χώρας θὰ ἦτο πολὺ ζωηρότερη.

Ἀεὶ δὲν ὁπωσδήποτε νὰ ὑπογραμμισθῇ τὸ γεγονός, ὅτι ἡ ἐπίδρασις τοῦ πολέμου ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν ὑπῆρξε διπλάσια. Τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡ προσπάθεια πού διεξάγει ὁ Τόπος διὰ τὴν αὐτάρκειαν δὲν μένει ἀτελεσφόρητος. Διὰ πρῶτην φοράν ἀπὸ τριακονταετίας ὁ δείκτης τῶν ἐξαγωγῶν μας ἀνῆλθε τόσο ὑψηλὰ. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῶν Βαλκανικῶν πολέμων αἱ ἐξαγωγὰί μας ἐκυμαίνοντο σταθερῶς γύρω εἰς τὰ 60% τῶν εἰσαγωγῶν. Τὰ τελευταῖα χρόνια ἤρχισαν ἡ κίνησις πρὸς τὰ ἄνω, βραδεῖα ἀλλὰ σταθερά. Τὸ 1939 αἱ ἐξαγωγὰί ἐκάλυψαν τὰ 75% περίπου τῶν εἰσαγωγῶν. Σημειοῦται τοιοῦτοτρόπως ἓνας σταθμὸς ἀξιόλογος εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνοδὸν τῆς Χώρας, ἓνας σταθμὸς πού πρέπει ν' αὐξήσῃ τὸ θάρρος τοῦ λαοῦ μας καὶ τὴν πεποίθησιν τοῦ ὅτι βαδίζομεν εἰς τὸν ὀρθὸν δρόμον καὶ ὅτι δὲν ὑπολείπεται παρὰ νὰ ταχύνωμεν τὸ βῆμά μας, νὰ ἐργαζώμεθα δηλαδὴ περισσότερο καὶ καλλίτερα, διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ τελικὸν εὐτυχὲς ἀποτέλεσμα, πού θὰ εἶναι ἡ πλήρης ἰσοζυγισις τῶν ἐμπορικῶν μας συναλλαγῶν. Νὰ καταστήσωμεν δηλαδὴ τὴν οἰκονομίαν μας ἀπὸ χρονίως παθητικὴν εἰς ἐνεργητικὴν. Σήμερον πλέον κανεὶς δὲν ἡμπορεῖ ν' ἀμφισβῆται ὅτι αὐτὸ πού ἐπιχειροῦμεν δὲν εἶναι ἀκατόρθωτον. Πολλοὶ εἶναι ἀκόμη αἱ πλουτοφόροι πηγαὶ τῆς Χώρας μας, πού ἀδρανοῦν τελείως, καὶ ἄλλαι τόσαι, πού δὲν ἀποδίδουν ὅσον θὰ ἦσαν εἰς θέσιν καὶ ὅσον θὰ ἔπρεπε. Ἀς τὰ κινήσωμεν δραστηριώτερα καὶ μεθοδικώτερα, διὰ ν' ἀποδώσωμεν. Ὁ πόλεμος βεβαίως, μετὰ τὰ ἀνωμαλίας του καὶ μετὰ τὰ ἀπρόοπτα, προβάλλεται πάντοτε ὡς ἐμπόδιον εἰς τὸν ἀγῶνα μας. Ἀνακόπτεται καὶ χαλαρώνει τὸν ρυθμὸν του. Ὡστόσο ὑπάρχει πάντοτε τρόπος προσαρμογῆς. Ἐκεῖ ὅπου αἱ δυσχερείαι εἰς τὰς ἐξαγωγὰς μας γίνονται ἀνυπερβλήτοι, ἡμποροῦμεν νὰ τροποποιήσωμεν τὰς συνθηκὰς μας, καλλιεργοῦντες προϊόντα ἢ κατασκευάζοντες ἀντικείμενα, πού ἡ ἐσωτερικὴ τῶν καταναλώσεων εἶναι ἀσφαλής. Ἐπομένως καὶ φέτος, ὅπως καὶ πέρυσι, τὸ σύνθημα παραμένει τὸ ἴδιον: Περισσότερα καὶ μεθοδικώτερα ἐργασία. Περισσότερα καὶ καλλίτερα παραγωγή.

Στέφανος

## ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Ἡ Κεντρικὴ Διοίκησις τῆς Ε.Ο.Ν. προεκήρυξε νέους διαγωνισμοὺς μουσικῆς, ἀπαγγελίας καὶ χοροῦ μετὰ τῶν Διοικήσεων Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ τῶν Περιφ. Διοικήσεων Πρωτευούσης Ἀρρένων καὶ Θεληῶν. Οἱ διαγωνισμοὶ θὰ γίνωνται καθ' ὁμάδας, αἱ ὁποῖαι θ' ἀποτελέσωμεν χορῶδους καὶ θὰ ἐκτελέσωμεν δημοτικὰ τραγούδια ἢ συνθέσεις Ἑλλήνων συνθετῶν, θ' ἀπαγγελοῦν κατ' ἄτομα ἢ ὁμαδικῶς ποιήματα ἐκ τῆς ἀρχαίας καὶ νεωτέρας Ἑλληνικῆς ποιήσεως καὶ θὰ χορεύσωμεν Ἑλληνικοὺς χορούς.

Εἶναι βέβαια περιττὸν νὰ τονίσωμεν τὴν σημασίαν, τὴν ὁποίαν ἔχουν δὲ τὴν ψυχικὴν καὶ πνευματικὴν καλλιέργειαν τῶν Φαλαγγιτῶν καὶ Φαλαγγιτιστῶν τοιοῦτοι διαγωνισμοί, οἱ ὁποῖοι κινοῦν καὶ ἀναπτύσσουν τὰς πνευματικὰς τῶν δυνάμεις καὶ ἀνυψοῦν τὸ καλλιτεχνικὸν τῶν αἰσθημάτων, εὐρύνουν δὲ καὶ πλουτίζουν τὸν κύκλον τοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ τῆς πρωτοβουλίας τῶν. Εὐχόμεθα μόνον νὰ ἔχουν τὴν προσδοκώμενην ἐπιτυχίαν καὶ νὰ ἐκτεταθοῦν καὶ νὰ γενικευθοῦν σὺν τῷ χρόνῳ εἰς ὅλες τὰς Διοικήσεις καὶ τοὺς Σχηματισμοὺς τῆς Ὀργανώσεως, ὥστε οἱ ὥραίοι καὶ εὐγενεῖς αὐτοὶ ἀγῶνες, οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν παλαιὰν Ἑλληνικὴν συνήθειαν, ν' ἀποδώσωμεν τὰ προσδοκώμενα ἀποτελέσματα.

## ΑΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΟΥ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ

Ἡ πρώτη: Ὁ Κυβερνητικὸς Ἐπίτροπος τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Ἀλέξανδρος Κανελλόπουλος μετὰ τὴν στολὴν τοῦ Ἀεροπόρου.

Ἡ τελευταία: Μία εἰκόνα ἀπὸ τὴν ζωὴν τῆς ὁπαίδου. Χωριότισσα τῆς Ἡπείρου πλένει ροῦχα σὺν ποταμῷ...



# ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟ ΑΙΣΘΗΜΑ

## ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟ ΑΙΣΘΗΜΑ

Άγαπητοί μου φίλοι,

Ένας από σάς μου έστειλε αυτές τις μέρες ένα καλογραμμένο γράμμα, γεμάτο από φιλομάθεια, αλλά κι από ψυχικήν ανησυχία. Παίρνω αυτούσια την ακόλουθη περίκοπη:

«Στο φύλλο της 23/12/39 αριθ. 12 μάς λέτε ότι «ή ανάγκη του θρησκευτικού αίσθηματος είναι βαθειά κι αιώνια». Ήθελα λοιπόν να μάθω: ή ανάγκη αυτή από πού πηγάζει;»

Αφού πρώτα-πρώτα παρατηρήσω ότι ή ερώτησίς του άφορά ένα θέμα, πού είναι έξω από την πνευματική δυναμικότητα και τον κατάλληλο κύκλο ενδιαφερόντων ενός νέου και μάλιστα «μαθητού», όπως σημειώνει ο ίδιος κάτω από την υπογραφή του, θά του πω πάντως λίγα λόγια:

«Ρωτάς, αγαπητέ μου φίλε, από πού πηγάζει το θρησκευτικό αίσθημα. Ξέρεις τί είναι αυτό; Είναι σαν να ρωτάς να σου καθορίσω τις υποχθόνιες άφετηρίες μιας πηγής, πού τη βλέπουμε μπροστά μας ν' αναβλύζει από τη γή. Τί να την κάμουμε την άπώτερη, κρυμμένη μέσα στα έγκατα της γής φλέβα του νερού, μία πού χαίρομαστε αυτό το ίδιο το νερό και το νοιώθουμε και το βλέπουμε να δροσίζει και να ζωογονεί κι' έμās και τά πάντα γύρω μας;

Τό ίδιο και με το θρησκευτικό αίσθημα. Είναι μία γάργαρα κι' άστειρευτή πηγή πού αναβλύζει από μέσα μας. Το νοιώθουμε κάθε στιγμή της ζωής μας και χαίρομαστε τη δροσιά, την παρηγοριά και το θάρρος πού μάς χαρίζει. Τί μάς χρειάζεται ή έρευνα για τις βαθύτερες άφορμές του; Μας άρκει ή χαρά, ή εύτυχία της παρουσίας του.

Όπως ο σοφός έπιστήμων θά μπορούσε με τις γνώσεις του και με τους ύπολογισμούς του να μάς πληροφορήσει για τη μυστική πορεία του νερού κάτω από τη γή, έτσι κι' ένας άλλος έπιστήμων θά μπορούσε να παρακολουθήσει και να μελετήσει τη φωτεινή κι' άτέλειωτη γραμμή, πού χαράζει μέσα σ' όλους τους αιώνες, σ' όλους τους τόπους και σ' όλες τις φυλές των ανθρώπων ή παρουσία του θρησκευτικού αίσθηματος. Και το άποτέλεσμα; Θά κέρδιζε βέβαια ή ανθρώπινη γνώσι. Μά τί θά κέρδιζε ή ανθρώπινη ψυχή;

Τό θρησκευτικό αίσθημα, αγαπητοί μου, ή καλλίτερα ή πίστις—γιατί θρησκευτικό αίσθημα και πίστις είναι το ίδιο πράγμα—δέν είναι ζήτημα μελέτης, γνώσεως, λογικής. Μπορεί κανείς να έρευνήσει και να καθορίσει έπιστημονικά το αίσθημα της στοργής ή της φιλίας; Το αισθάνεται μονάχα, κι' αυτό είναι άρκετό. Έτσι και το θρησκευτικό αίσθημα δέν είναι κάτι πού αναλύεται, πού μπορεί κανείς να το εξετάσει με το μικροσκόπιο, να το έρευνήσει με τα περιωρισμένα μέσα της στενής πνευματικής δυνάμεως του ανθρώπου. Τό θρησκευτικό αίσθημα είναι μία άνώτερη πνοή, πού ζωογονεί και καθαρίζει την ανθρώπινη ψυχή, όπως το οξυγόνο της ατμοσφαιρας την ανθρώπινη ζωή. Είναι μία βαθειά διαίσθησις της ψυχής, πού την κάνει να βλέπει και να αισθάνεται πέρα από τον όρατό κόσμο' μία μυστική μά άκαταγώνιστη τάσις πού την σπρώχνει προς τον ούρανο και την υψώνει ως τον θρόνο του Θεού' μία άπαλή, άνέκφραστη συγκίνηση πού της φέρνει την πιο βαθειά ικανοποίηση και χαρά. Όλα αυτά δέν μπορεί κανείς να τά ιδεί, να τά πιάσει, να τά καταμετρήσει, μά τά νοιώθει να γεμίζουν, να πλουταίνουν, να διορφαίνουν και να φωτίζουν τον έσωτερικό του κόσμο. Με μία λέξι: πιστεύει.

Έτσι πιστεύετε και σεις, αγαπητοί μου φίλοι. Πιστεύετε. Είναι ανάγκη της ψυχής. Κι' είναι μαζί κι' ή πιο άληθινή της εύτυχία.

Με όλη μου την αγάπη  
Μελής Νικολαΐδης



Ο Πρίγκηψ Χριστόφορος.

## Ο ΕΚΛΙΠΩΝ ΠΡΙΓΚΗΨ

Την 5.45' της παρελθούσης Κυριακής απέβιωσε εις τό Θεραπευτήριον «Ευαγγελισμός», όπου ένοσηλεύτο από μηνός, ή Α. Β. Υ. ο Πρίγκηψ Χριστόφορος της Ελλάδος, άδελφός του άειμνήστου Βασιλέως Κωνσταντίνου και θεϊός της Α. Μ. του Βασιλέως Γεωργίου του Β'.

Η Α. Μ. ο Βασιλεύς επί τω θανάτῳ του Πρίγκηπος Χριστοφόρου ώρισεν αώλικόν πένθος ενός μηνός.

Ο έκλιπων Πρίγκηψ έγεννήθη εις τό 'Ανάκτορον Παυλόφκ της Πετρούπολεως την 29ην Ιουλίου 1888.

Η Α. Β. Υ. ο Πρίγκηψ Χριστόφορος ένυμφεύθη έν 'Ελβετία την 1ην Φεβρουαρίου 1920 την 'Αναστασίαν χήραν Λίδς, άποθανούσαν έν Λονδίῳ τό 1923. Εις δεύτερον γάμον ήλθεν έν Παλέρμῳ της 'Ιταλίας την 11ην Φεβρουαρίου 1929 μετά της Α. Β. Υ. της Πρίγκηπισσας Φραγκίσκης της Γαλλίας, θυγατρὸς του Δουκὸς της Γκίζης.

Η Α. Β. Υ. ο Πρίγκηψ Χριστόφορος υπήρξεν ύπασις του Βασιλέως Γεωργίου Α', του Βασιλέως Κωνσταντίνου και της Α. Μ. του Βασιλέως Γεωργίου του Β'.

Έφερε τον βαθμόν άντιστρατήγου του έλληνικού στρατού, είχε δε ύπηρετήσει εις τό 1ον Πεζικόν Σύνταγμα ως διοικητής τάγματος.

Η Α. Β. Υ. ο Πρίγκηψ Χριστόφορος απέκτησε πρό έτους υίόν.

Η «Νεολαία» συμμετέχει ολοψύχως μεθ' ολοκλήρου του έλληνικού Λαού εις τό βαρύ πένθος της 'Ελληνικής Δυναστείας.





Ο «Δισκοβόλος» του Κων. Δημητριάδη.

## ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΝΕΟΕΛΛΗΝΕΣ ΓΛΥΠΤΑΙ ΚΑΙ Η ΚΛΑΣΣΙΚΗ ΠΑΡΑΔΟΣΙ

τέλος ο Γεώργιος Μπωνάνος που ζή ακόμη, και με τον οποίο κλείνει όλη τούτη η γενιά των πρώτων γλυπτών που αναφέραμε.

Ποιές άραγε να είναι οι μουσικές πηγές απ' τις οποίες άντλεί κι' οι επιδράσεις που προσδέχεται και γοιμοποιείται η πρώτη αυτή καλλιτεχνική προσπάθεια του Έθνους, μόλις ελευθερώθηκε, ποιά τά αίτια του καλλιτεχνικού αυτού γεγονότος, τόσον πρώιμου και τόσον σοβαρού, ώστε να μās προσβάλλεται σχεδόν σαν άπροσδόκητο; Άς επιχειρήσουμε μιά σύντομή του άνάλυση.

Πρώτ' απ' όλα ή καλλιτεχνική προδιάθεση και κληρονομικότητα του τόπου. Άς σκεφθούμε ότι παντού στην Ελλάδα, κι' ιδίως στα νησιά, απ' όπου κρατούσε ή φλέβα των πρώτων αυτών νεοελλήνων γλυπτών — οι περισσότεροί τους είναι Τηνιακοί — ζούσε πάντα αδιάκοπα φιλοτεχνώντας το αιώνιο έλληνικό λαϊκό πνεύμα. Άν είχε διακοπή από αιώνες και για πάντα ή μεγάλη παράδοση των άθανάτων Έλλήνων γλυπτών και άνδριαντοποιών, όμως ούτε οι ταπεινοί λιθοξόοι των Βυζαντινών εκκλησιών, που συντηρούσαν συνάμα την όραία έλληνική παράδοση της παρηγορίας των τάφων, είχαν χαθεί, ούτε οι άγνωστοι και άνύμνοι ξυλογλύπται των περίφημων μεταβυζαντινών τέμπλων και ναυτικών ξοάνων, των σκαλιστών οικιακών επίπλων και εκκλησιαστικών σκευών, είχαν σταματήσει τ' άπλοϊκά μιά θεομυονά τους γλύφανα. Αυτό το άνώδυμο και ταπεινό, μιά «αείζωο» πλῆθος που συνεχίζει και συντηρεί άθόρυβα πανάργαιες παραδόσεις, πρέπει να λογισθῇ ως το βαθύπλουτο όπόστρωμα αυτής της πρώτης καλλιτεχνικής μας καρποφορίας.

Άλλος, σοβαρός επίσης, συντελεστής, ή θαλπερή ατιμώφαιρα της εποχής, που ναί θαορείς κορεσμένη από παγκόσμια ιδεολογικά ρεύματα που

έρχονται εδώ να σμίξουν και με τις ψυχικές εξάρσεις και τους ένθουσιασμούς ενός έθνους που μόλις έλευθερώθηκε. Μέσα στο γενικό του παραλήρημα, όχι μόνο ή Έλληνική νεότης, οίστηλατημένη από την άνάνυση των άρχαίων της παραδόσεως και τη φιλοδοξία για νέους καλλιτεχνικούς θριάμβους, άνυπομονεί — με μιά φιλοτιμία που συγκινεί — ν' άποδυθῇ εις τους πνευματικούς εκείνους άγώνες που άλλοτε διακρίθηκε και δοξάστηκε, αλλά και δόκλεη το έθνος, παρασυρμένο από τις ίδιες αυτές φαντασιώσεις, αμυλλάται από κάθε γωνιά και με κάθε τρόπο να βοηθήσει το άρτιστάτο κράτος για ν' άνταποκριθῇ εις τις πνευματικές αυτές φιλοδοξίες του. Άνάκτορα μεγαλοπρεπή, καλλιμάραρα Πανεπιστήμια, Άκαδημίες, Πολυτεχνεία, μέγαρα έκθέσεων και γυμναστικά Στάδια περιλαμπρά, που να του θυμίζουν όλα την παλαιά του ευκλεία και να διατυπώνουν τις καινούργιες του αξιώσεις, του προσφέρονται από παντού με ήγεμονική περισσεία, δίχως καμμιά σκέψη για φειδώ και πολλές φορές χωρίς καν μιά όργανική αναγκαιότητα. Μ' άν όλα τούτα υπερβάλλουν και κάποτε προτρέχουν τις πραγματικές τους άνάγκες, όμως δίδουν και μοναδικές ευκαιρίες εις την καλλιτεχνική του τόπου δραστηριότητα. Έτσι τους ταπεινούς και άσημους μαρμαρογλύπτες που όπηρετούν στην άρχή τυφλά, μιά με ζήλο, τη φιλότιμη και παράλογη μαζί προσπάθεια των πρώτων Βαυαρών άρχιτεκτόνων, να νεκραναστήσουν με τά κλασσικοφανή του κτίρια το «άρχαίον άστυ», τους διαδέχονται άμέσως εϋθώς οι πρώτοι μορφωμένοι Έλληνες γλύπται, που καλούνται να τά διακοσμήσουν με άγάλματα και με τους άνδριάντες των εύγενών δωρητών τους.

(Άκολουθεί)

Στρατής Δούκας



Η «Κοιμώμενη» του Γιαννούλη Χαλεπά.

Οι πρώτοι Έλληνες γλύπται προέβαλλουν μέσα στην ιστορία της νεώτερης Έλληνικής γλυπτικής σαν ένα φαινόμενο που μās εξαφνιάζει από πρώτη ματιά. Πώς, στον φτωχό αυτό τόπο, που μόλις άνοιγε τά μάτια του από ένα βαρύ καλλιτεχνικό ύπνο, μπόρεσαν να βγούν τεχνίτες και μάλιστα γλύπτες και γλύπτες μνημείων, τόσο σοβαροί; Δέν έχει περάσει, καλά-καλά, ούτε μιά γενιά από την άνεξαρτησία του κι' ο πρώτος νέος Έλληνας γλύπτης, ο Δρόσης (1836-1882) και πρώτος καθηγητής του Πολυτεχνείου (από του έτους 1862), στολίζει τη νέα πρωτεύουσα της πατρίδος του με τ' άετώματα της νεότευκτης Άκαδημίας της, τ' άγάλματα της Άθηνας και του Άπόλλωνος, του Σωκράτους και του Πλάτωνος (που τά τελευταία τά έκτελούν μετά το θάνατό του οι μαθηταί του), για να τον ακολουθήσουν άμέσως οι άδελφοί Φυτάλα, Γεώργιος, Άάζαρος (1831-1909), Μάρκος και Ιωάννης, που από το έργαστήριό τους έχουν βγῇ ο Γρηγόριος ο Ε' του Πανεπιστημίου, ο Κανάρης της όδοϋ Άμαλίας κι' ο Καραϊσκάκης, ο ξάδελφός τους Γ. Βιτάλης (1840-1901) που έχει στήσει στην είσοδο του Πανεπιστημίου τον Γλάδστονα κι' ο Γ. Βρούτος που έκανε τον Κοραή, ο Δ. Φιλίππος (1839-1919), που μās έδωσε τον πασίγνωστο «Ξυλοθραύστη», τον «Ψαρά» και τον «Θεριστή» στο Ζάππειο, ο Γιαννούλης Χαλεπάς (1854-1938), ο θρυλικός δημιουργός της «Κοιμώμενης», ο Άάζαρος Σάχος (1862-1911), ο επιβλητικός άνδριαντοποιός του Κολοκοτρώνη έξω από τη Βουλή, ο έλεγειακός Μαλακατές και τόσοι άλλοι γνωστοί και άγνωστοι ποιηταί τάφων του πρώτου Νεκροταφείου και



## ΑΠΟ Τ'ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗ- ΜΑΤΑ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛ- ΛΗΝΙΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

Γ. ΙΑΚΩΒΙΔΟΥ:

ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΒΗΜΑΤΑ  
(Από χαλκογραφία του ο-  
μωνύμου πίνακος ζωγράφου  
του \*Ελληνος ζωγράφου)



## ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΙΑΚΩΒΙΔΗ

Ο Γόης, ο Λύτρας, ο 'Ιακωβίδης. Ένας αστερισμός που θάλασε στο Πάνθεο των Μουσών και κίνησε το θαυμασμό όλης της Εθρώπης. Ο 'Ιακωβίδης γεννήθηκε το 1858 στη Λέσβο, τη βουτηγμένη στο πράσινο και δοσμένη στην αγκαλιά της θάλασσας που σμίγει το τραγούδι της με το θρόισμα των δένδρων. Γρήγορα όμως άφησε την πατρίδα του, που στα βάθη της ίσως ακόμα γυρνούν οι σκιές της Σαπφούς και του 'Αλκαίου και τράβηξε για τη Σμύρνη. Πολύ αργότερα ήρθε στην 'Αθήνα, όπου δάσκαλος γλύπτης στη Σχολή Καλών Τεχνών, κι' ακολουθώντας μια παράδοση έφυγε για την πρωτεύουσα της Βαυαρίας. Γράφτηκε κι' αυτός σαν το Λύτρα στη σχολή του Πιλότου κι' έχοντας για δασκάλους του τον Λέφτς και τον Μάξ γνώρισε το νεοκλασικισμό, στην πιο κλασική μορφή του. Γρήγορα τελείωσε τις μελέτες του. Οι ζίνες πολιτείες δεν τον σκλαβώσαν. Γύρισε στην 'Ελλάδα αφού μάζεψε όσο μπόρεσε απ' τη σοφία και την τέχνη της Δύσεως. Έχοντας τη μορφή του, και το ταλέντο του, εργάστηκε με την παλέτα και τη σμίλη, έφτιαξε προτομές, προσωπογραφίες, ανάγλυφα και μια μεγάλη σειρά πινάκων, που παρ' όλη τη κοινοτυπία των θεμάτων των έχουν τη σφραγίδα ενός ανώτερου καλλιτέχνη. Γιατί ο 'Ιακωβίδης δεν προσπάθησε να προξενήσει εντύπωση με την πρωτοτυπία της συνθέσεως. Θέλησε να ξεκουράσει το θεατή κι' όχι να τον άναστατώσει. Μια πνοή χαράς, γεμάτη αισιοδοξία, πηγάζει απ'λόκληρο το έργο του. Ξεχνάς για μια στιγμή τη λύπη, ξεχνάς τον πόνο της ζωής και το βλέμμα ξεκουράζεται στα απαλά χρώματα μιας ζωντανής αρμονίας. Σε κάνουν να χαρής με μια διάθεση μικρού παιδιού. Γιατί και στ' αλήθεια το παιδί με το φωτεινό πρόσωπό του, και τ' άθωο γέλιο του, του έδωσε την έμπνευση για πίνακες που σ' αποτελούν την κορωνίδα του έργου του. 'Η παιδική συνουσία του υπάρχει στην 'Εθνική Πινακοθήκη. Παιδικός καυγάς. Μικρά βάσανα. Κακός έργοις αλλ. με το καθάριο σχέδιο, την πλούσια μά και συγχρόνως απλή σύνθεση, τον αρμονικό χρωματισμό, που απλώνεται σε ήσυχα κόμματα φωτός, μας δίνουν τον πραγματικό τόνο που θέλησε να φτιάξει ο 'Ιακωβίδης.

Τα προτερήματά του αυτά φαίνονται ακόμη στην «Κρέουσα» και στην «Ιριγένεια εν Ταύροις», συνθέσεις που παρ' όλο που έγιναν πάνω στα μέτρα της σχολής του, έχουν κάτι το ξεχωριστό, που δεν τ'ά κάνει να μοιάζουν σαν έκτυπώματα καλουπιών. Έχουν τ'ά χάρι, την ευκίνησία, την πλαστικότητα ενός 'Ιακωβίδη, όχι όπως προσπάθησε να τον φτιάξει η Δύσις, αλλά όπως ήταν πραγματικά ο ίδιος.

Κι' όχι μόνον οι καλλιτεχνικοί κύκλοι της 'Ελλάδας, που είναι ένας απ' τους οδηγούς τους, αναγνωρίζουν αυτά τα πλεονεκτήματά του, αλλά κι' αυτοί της Εθρώπης τον τίμησαν συχνά με διεθνή βραβεία. (Έκθεσις Παρισιών 1899, Βερολίνου 1891, Μονάχου 1893, Χάγης 1900 κλπ.).



# Ο Μεθώνης Γρηγόριος Παπαδεοδώρα

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Μέσα σ' αυτό θά περνούσε τις άχαρες μέρες της αιχμαλωσίας του, τις δραματικές μέρες της Δεσποτικής ζωής του. Το σταυρό του έκανε και μνήμη.

Στο διπλανό διαμέρισμα βάλανε τους άλλους — τον άσεφό του, τον 'Ιεροδιάκονό του, τον Κανέλλοπουλο και τον Κατσάρο. Την πρώτη μέρα το ψωμί μόλις έφτανε τα έκατο δράμια, το προσφάι τα τριάντα, και το νερό τη μισή όκα. Μά μέρα με τη μέρα λιγοστεύανε, όλο και λιγοστεύανε. 'Ως που φτάσανε σε μία ποσότητα άσημαντή.

Ο Μεθώνης είχε καταλάβει από τότε κιόλας πού άκουσε τη διαταγή πού θάταν το τέλος του. Μά δέν τον τρόμαζε. Ο 'Ιμπραήμ βέβαια πάλι έτσι με τη βία να τον άναγκάσει να προσκυνήσει.

Τη δέκατη μέρα από το κλείσιμο στο μοναστήρι παρουσιάστηκε μπροστά του ένας Τούρκος άξιωματικός.

— Ο δοξασμένος μου άρχηγός ο 'Ιμπραήμ ρωτάει αν άποφασίσατε να προσκυνήσετε, του λέει.

Ο Μεθώνης άπάντησε στον ίδιο τόνο. — Πόστε στον 'Ιμπραήμ πώς ο Δεσπότης της Μεθώνης δύο πράματα στον κόσμο προσκυνάει: τον παντοδύναμο θεό και τη μητέρα του πατρίδας.

Ο Τούρκος του είπε τον κίνδυνο πού θά διέτρεχε με την άρνηση ή ζωή του. Και τούδωκε να καταλάβει πώς και μέσα θάφυε την τελευταία πνοή του.

— Το ξέρω, το ξέρω είπε ο Μεθώνης. Μά δέ με μέλει. 'Η ψυχή μου και το κορμί μου είναι πρόθυμα να τα όποισούν όλα.

Ο Τούρκος έφυγε.

Και ξαναγύρισε πάλι όυτερα από άπουσία άλλων τούων ήμερών. Βρήκε τον Μεθώνη με περισσότερο σωματικό χγρέμισμα, μά και με περισσότερο ψυχικό φούντωμα.

Η πίστι του ήτανε πιο μεγάλη, κι ή φωνή του πιο Δεσποτική. Ο Τούρκος ξανάφυγε άπραγος. Από τον άρχηγό του είχε λάβει έντολές όπως με όποιονδήποτε τρόπο άναγκάσει το Δεσπότη να προσκυνήσει. Κι είχε τους σκοπούς του ο πονηρός Στρατάρχης. Το Δεσποτικό προσκύνημα θά το διαλαλούσε σ' όλο τον κόσμο. Θά κλονίσει μ' αυτό την πίστι των χριστιανών. Έπειτα ένα τέτοιο Δεσποτικό προσκύνημα θάγε μεγάλο αντίκτυπο στο Σουλτάνο και στην Ευρώπη. Γι' αυτό και από τότε άρχισαν μεγαλύτερα βάσανα. Την άλλη μέρα ξαναμπήκε στο κελιά του Δεσπότη ο Τούρκος. Μαζί τώρα ήσανε κι άλλος ένας μ' ένα μεγάλο μαστίγιο.

Ο Μεθώνης τους είδε και κατάλαβε. «Έφτασε ή ώρα να μαστιγώθώ, μουρμούρισε. Εύλογημένο το όνομα του Κυρίου κι άβάνατο το όνομα της πατρίδας. Και παραδόθηκε στο μαστίγιο.

Βάρβαρα μαστιγώθηκε. Ο Τούρκος άρχισε από τα πόδια και έφτασε στις πλάτες. Αίματα τρέχαν από το κορμί του, και κραυγή δέν έδωγαν από το στόμα του. Με σφιγμένα δόντια όπτεφε τους φρικτούς πόνους.

Το μαστίγιομα κράτησε δέκα πέντε λεπτά. Μετά τον άφηναν. Στη βελέντζα σωριάστηκε ο Δεσπότης, σαν κλείσανε κεινοί την πόρτα. Πυρετός πολύς τη νύχτα άναψε πυρκαγιά στο κορμί του. Από το διπλανό διαμέρισμα οι άλλοι αιχμάλωτοι με τα μάτια της ψυχής τους παρακολούθωναν το σκληρό δράμα. Και ο Δεσπότης, από δίπλα μόνος κατάμονος. Μόνος κι άσυντρίφευτος ν' άνεβαίνει στο Γολγοθά και μόνος να σταυρωθί. Και στο δρόμο να μη βρεί ή και για τούτον ένας Σίμων, να σηκώσει λίγο το σταυρό του, να ξεκουράσει τον ώμο του, να δώσει τις πληγές του. Και να βρεί ή και χείλη του τα φλογισμένα με λίγο ξύδι.

Το μαστίγιομα γινότανε δύο φορές την βδομάδα. Μετά παρουσιάστηκε ο ίδιος Τούρκος. Σαν φάντασμα στάθηκε στην πόρτα. «Ενα φάντασμα πού γύρισε να πάρη την πίστι και την ψυχή ενός ανθρώπου και να πετάξει στα όρνια το κορμί του και στην αιώνια καταφρόνια τόνόμα του.

Ο Μεθώνης βρήκε φωνή και του μίλησε.

— Πόστε στον 'Ιμπραήμ πώς δέν προσκυνώ. Ραβδίστε με, σουβλίστε με. Κάνετε ό,τι θέλετε το κορμί μου. 'Η ψυχή και το πνεύμα μου θά μείνουν άμόλευτα και δ' άνήκουν πάντα στις δύο δυνάμεις πού θά κυβερνάνε.

Μήνες κράτησε ή ζωή αυτή. Ο Τούρκος άπόκαμ, βαρέθηκε να κάνει επισκέψεις και

## Μιά ιστορική μονογραφία του κ. ΚΩΣΤΑ ΚΑΛΑΝΤΖΗ

να δέχεται άρνητικές και ταπεινωτικές άπαντήσεις. Σε μία στιγμή σκέφθηκε να τον θανατώσει άμέσως αυτόν τον διαδολεμένο Δεσπότη. Μά δέν είχε έντολη για ζήτημα τέτοιο από το Στρατάρχη και φοβήθηκε την όργη του.

Αλλά και δέν ήσανε μακριά ο θάνατος για τον Μεθώνη. Από το ξάγναντο φαινόταν ή μορφή του. Ο Δεσπότης τον έβλεπε πού άργά άργά πορευότανε προς αυτόν. Το χινόπωρο γίνηκε πιο όγρο το καμαράκι. 'Ηλιος δέν έμπαινε μέσα για να στεγνώσει τη μούχλα. Τότε τον έπιασε ή χολέρα. Και με αυτή συνέχιστηκε το μαρτύριο. Το κορμί του ήταν τώρα άναγκασμένο να άντιμετώπιση κι άλλο έχθρο. Από κάτω ή θάλασσα άρχισε ν' άγριεύει και να κτυπάει με όργη τα κήματα της το κάστρο. Λές κι ήθελε ν' άρπάξει τον πολύτιμο θησαυρό πού κρύβαν τα σπλάχνα του. Κάθε μέρα όλο και χειρότερευε. Στις 22 του 'Οκτώβρη κάλεσε ο Μεθώνης τον άξιωματικό. Πρόθυμα έτρεξε κείνος. Νόμισε πώς έφτασε πιά ή χαρούμενη ώρα του προσκύνιματος. Θ' άναγγέλιε τώρα στο Στρατάρχη του το όραίο χαμπερί. Και κάτι θάπαρινε κι αυτός απ' αυτή την έκδούλευσι... μερικά γαλόνια, μία ξεχωριστή εύνοια. Γελαστά μπήκε τούτη τη φορά. Και ζύγισε κοντά στο Δεσπότη. Μά όχι όπως πρώτα σαν θανατικό φάντασμα, μά σα σύμμαχος και σα φίλος.

— Παύστε πιά τα βάσανα Δέσποτα. Σπολάτη πιά.

— Και βέβαια, είπε πικρά ο Μεθώνης.

Ο Τούρκος του ζήτησε συγγνώμη, γιατί το σκληρό καθήκον τον είχε άναγκάσει να φερθή έτσι και να του ματώσει τόσες φορές το κορμί και την ψυχή.

— Όχι διόρθωσε ο Μεθώνης. Μονάχα το κορμί.

Ο Τούρκος δαγκώθηκε. Ο Μεθώνης κατάλαβε και συνέχισε. Και τόνισε στον Τούρκο πώς στα σόδα γλύτωσε τούτη τη φορά. Και για χάρι στενή ζήτησε να δη για λίγες ώρες τον άδερφό του.

Ο Τούρκος σκέφθηκε. Από την άρχη είχε μπη και μέσα σα φίλος. Και τέτοιος έπρεπε να φύγει. Έτσι άφησε τ' άδέρφια ν' άνταμάσσουν...

Σπαραχτική ήτανε ή συνάντησή τους. Στην άγκαλιά χύθηκε ο μικρός του Δεσπότη. 'Αλλά, θέέ μου, πόσο τον εύρισκε άλλαγμένο. Πού ήγνε κείνο το κορμί, το ψηλό και το καλοδωμένο. Γιατί ο Δεσπότης αυτός της Με-

θώνης είχε και το χάρισμα της όμορφιάς. Ο θάνατος Γρηγοριάδης, πούγε συγγένεια και φίλια μαζί του, μάς δίνει στις ιστορικές του άλήθειες το πορτραίτο του.

«'Ητο όψηλος το άνάστημα, ευειδής, έχων όφθαλμούς κυανούς, ώραιούς και πλήρεις γλυκύτητας, την κόμην είχε ξανθόχρουν μακράν, βοστρυγώδη, γενειάδα μακράν, και μύστακα καλύπτοντα χείλη ρόδινα, άτίνα μειδιώντα άφηναν να διαφάνηται σειρά δοντών ως μαργαριτών. Είχε φωνή γλυκεία και ένσρμόνιον, μεγαλοπρεπές μεν αλλά άρειμάνιον το βάσιμα».

Δυό ώρες άφησε ο Τούρκος τ' άδέρφια άντάμα. Δυό ώρες πού φάνηκαν και στους δύο τους για δευτερόλεπτα. Είπε ο Δεσπότης στον άδελφό του τις επιθυμίες του, του μολόγησε τα μαρτύρια. Κι ο ένας άνοιξε την ψυχή του στον άλλον.

Αλλά να πού σε λίγο έφτασε ή ώρα του άποχωρισμού. Φιληθήκανε και δάκρυα καυτά τρέζανε από τα μάτια τους. Με συντριβή άφηκε ο μικρός το μεγάλο άδερφό. Με συνείδηση καθάρη κι άναπαυμένη άφηκε ο μεγάλος το μικρό και μαζί τον όλάκερο τον κόσμο. Σαν άνθρωπος πού έχει κάμει το χρέος του άπάνταν της πατρίδας και της θρησκείας. Βαριά κλειστήκη ξανά ή πόρτα και ο Δεσπότης έμεινε πάλι μόνος. Σε λίγο κάποιος άλλος επισκέπτης θά του ρχότανε. Έτοιμάσθηκε να τον δεχτή. Δύναμι βρήκε και προσευχήθηκε. Και μετά τίποτα... Στην προσευχή πάλι του έφυγε ή ψυχή του. Το σώμα άψυχο έπεσε στο βρωμιαρό σκεπάσμα. Και με μιάς ή θανατική πανάδα άπλώθηκε στη μορφή του. Ψυχή και πνεύμα είχανε φτερουγίσει. Και μοναχά τα δόντια του μένανε ακόμα στις θέσεις τους. Οι κόμεις τους σα σπαθιά μοιάζαν. Σα σπαθιά τροχισμένα, πού γόρυσαν να λιανίσουν το μεγάλο θηρίο πού όνομαζόταν Οθωμανική Αυτοκρατορία. 'Α! πόσο άπειλητικά και πόσο έκδικητικά φαινότανε τούτη τη φορά... Το άπνευμα πού μπηκε ο δεσποφύλακας για να του δώσει την τιποτένια τροφή, τον βρήκε πεθαμένο. Το πτώμα του δέ θάφτηκε. Τών χοληρισμένων και των Δεσποτάδων δέν θάδοντανε τότε τα πτώματα. Τα πέταγαν στη θάλασσα. 'Η θάλασσα λοιπόν θά γινότανε τώρα ο τάφος του Μεθώνη. Από μέρες πολλές κείνη τον ιατέρωνε. Με τα γαλάζια νερά της, ήθελε να καθάρει το κορμί του. Το δειλινό της ίδις μέρας τον πέταξαν. Από το μοναδικό παραθυράκι της φυλακής παρηκολούθησαν οι άλλοι αιχμάλωτοι το πέταμα του λείψανου στη θάλασσα. Δάκρυα χύσανε πολλά, εύχες μύθρισανε και όρκους πολλούς κάναν. Από

(Συνέχεια στη σελίδα 544)



Πόστε στον 'Ιμπραήμ πώς δέν προσκυνώ!





## ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΟΜΕΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην: "Ἄνθρωπος τις ἀποδημῶν ἐκάλεισε τοὺς ἰδίους δούλους καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ. Καὶ ὡς ἔδωκε πέντε τάλαντα, ὡς δὲ δύο, ὡς δὲ ἓν, ἐκάστῳ κατὰ τὴν ἰδίαν δυνάμιν, καὶ ἀποδημήσας ἐβόησεν. Πορευθεὶς δὲ ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβὼν εἰργάσατο ἐν αὐτοῖς καὶ ἐποίησεν ἄλλα πέντε τάλαντα. Ὡσαύτως καὶ ὁ τὰ δύο ἐκέρησεν καὶ αὐτὸς ἄλλα δύο. Ὁ δὲ τὸ ἓν λαβὼν ἀπελθὼν ὤρυεν ἐν τῇ γῇ καὶ ἀπέκρυψε τὸ ἀργύριον τοῦ κυρίου αὐτοῦ. Μετὰ δὲ χρόνον πολλὸν ἐρχεται ὁ κύριος τῶν δούλων ἐκεῖνων καὶ συναίρει μετ' αὐτῶν λόγον. Καὶ προσελθὼν ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβὼν προσήγγεικεν ἄλλα πέντε τάλαντα λέγων· κύριε, πέντε τάλαντα μοι παρέδωκας· ἴδε ἄλλα πέντε τάλαντα ἐκέρησα ἐπ' αὐτοῖς. Ἐπὶ αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ· ἐπὶ ὀλίγα ἦς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὰ δύο τάλαντα λαβὼν εἶπε· κύριε, δύο τάλαντα μοι παρέδωκας· ἴδε ἄλλα δύο τάλαντα ἐκέρησα ἐπ' αὐτοῖς. Ἐπὶ αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ· ἐπὶ ὀλίγα ἦς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὸ ἓν τάλαντον εἰληφώς εἶπε· κύριε, ἐγὼν σε διὰ σκληρῆς εἰς ἄνθρωπος, θερίζων σπουδὴν οὐκ ἔσπειρας καὶ συνάγων ὅθεν οὐ διεσκόρπισας. Καὶ φοβηθεὶς ἀπελθὼν ἔκρυψε τὰ τάλαντον σου ἐν τῇ γῇ· ἴδε ἔχεις τὸ σόν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ κύριος αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ· πονηρὲς δοῦλε καὶ ὀκνηρὲς· ἤξεως ὅτι θερίζων σπουδὴν οὐκ ἔσπειρας καὶ συνάγων ὅθεν οὐ διεσκόρπισας. Ἐκεῖ οὖν σε βαλεῖν τὸ ἀργύριόν μου τοῖς τραπεζίταις, καὶ ἔλθων ἐγὼ ἐκμισθῶν ἂν τὸ ἐμὸν σὺν τόκῳ. Ἀραγε οὐκ ἂν αὐτοῦ τὰ τάλαντον καὶ δότε τῷ ἔχοντι τὰ δέκα τάλαντα. Τῷ γὰρ ἔχοντι παντοῦ δοθῆσεται καὶ περισσευθήσεται, ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχοντος καὶ δ' ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. Καὶ τὸν ἀρτίον δοῦλον ἐκβάλετε εἰς τὸ σκότος τοῦ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔστι καὶ κλαυθμὸς καὶ ἔρριμος τῶν δδόντων.

Διδακτικωτάτῃ εἰς τοὺς χριστιανοὺς εἶναι καὶ ἡ ἐναντι παραβολὴ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Τὰ τάλαντα ποὺ ἐμοίρασαν ὁ Κύριος εἰς τοὺς δούλους του ἀντιπροσωπεύουν μεγάλην ἀξίαν χρημάτων. Μὲ αὐτὰ δὲ παραδίδει ὁ Θεὸς ἀνθρώπους καὶ τὰ ἀπειρα ἀγαθὰ ποὺ μᾶς παρέχει ὁ Θεός. Τὰ χαρίσματα αὐτὰ τοῦ Θεοῦ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους ἔχουν ἀξίαν ἀνυπολόγιστον. Ἀλλὰ διὰ ποῖον λόγον μᾶς τὰ δίδει; Καὶ αὐτὸ ἡ παραβολὴ τῶν τάλαντων μᾶς τὸ λέγει. Ὅπως οἱ δοῦλοι τῆς παραβολῆς εἶχαν ὑποχρέωσιν νὰ κάμουν καλὴν χρῆσιν τῶν χρημάτων ποὺ τοὺς ἔδωκεν ὁ Κύριός των, ἔτσι καὶ ἡμεῖς ἔχομεν καθήκον νὰ χρησιμοποιῶμεν τὰ ἀπειρα ἀγαθὰ ποὺ μᾶς δίδει ὁ Θεός ὅχι μόνον διὰ τὴν παροῦσαν ζωὴν μας ποὺ εἶναι πρόσκαιρος, ἀλλὰ νὰ ἔχωμεν αὐτὰ ὡς ἐφόδιο καὶ μέσον πολυτίμου ὅπως ἀποκτήσωμεν τὴν αἰώνιον ζωὴν. Δηλαδή τὰ ἀγαθὰ αὐτὰ νὰ τὰ διαθέτωμεν καὶ ἡμεῖς πλουσιοπάροχα διὰ νὰ ἐξυπηρετήσωμεν τὸν πλησίον μας. Ἀς μνησθῶμεν τοὺς δύο πρώτους δούλους τῆς ἐναντι παραβολῆς τοῦ Εὐαγγελίου ποὺ μὲ τὴν ἐργασίαν καὶ τὸν κόπον τοὺς ἐδίπλωσαν τὰ χρήματα ποὺ τοὺς ἔδωκεν ὁ Κύριός των, καὶ ὅχι τὸν τρίτον ὁ ὁποῖος ἐδείξε διαγωγὴν κακὴν καὶ ὅχι μόνον δὲν ἔκαμε καλὴν χρῆσιν τῶν χρημάτων ποὺ τὸν ἐδόθη, ἀλλὰ καὶ ἠθελῆσε νὰ παραστήσῃ τὸν κύριόν του ὑπερβάνον τῆς ὀκνηρίας καὶ ἀδυστορίας του.

Πῶς ἐδέχθη ὁ Κύριος τοὺς δούλους του ὅταν ἐπέστρεψε; Τοὺς μὲν δύο πρώτους τοὺς ἐπῆνεσε καὶ τοὺς ἐτίμησε διότι ἐφάνησαν φιλόπονοι καὶ δραστήριοι, τὸν δὲ τρίτον τὸν ἐτίμησαν μὲ τιμωρίαν αὐστηράν διὰ τὴν ὀκνηρίαν καὶ ἀδυστορίαν του. Τὸ ἴδιον ἀκριβῶς θὰ συμβῇ καὶ εἰς ὅλους ἡμᾶς ὅταν παρουσιασθῶμεν ἐνώπιον τοῦ Κυρίου μας διὰ νὰ μᾶς κρίνῃ. Ἐκαστὸς ἀναλόγως τῶν πράξεων του ἢ θὰ ἐπαινεθῇ καὶ θὰ καταταχθῇ μετὰ τῶν ἁγίων εἰς τὸν Παράδεισον, ἢ θὰ τιμωρηθῇ ριπτόμενος εἰς τὴν Κόλασιν ἐξ αἰτίας τῶν κακῶν του ἐπὶ τῆς γῆς πράξεων.

Δι' αὐτὸ ἔχοντες τὴν παραβολὴν τῶν τάλαντων ὅπ' ὅφιν μας καθ' ὅλην μας τὴν ζωὴν, ἂς προσέχωμεν πῶς διαχειριζόμεθα τὰ ἀγαθὰ ποὺ μᾶς ἐδόθησαν καὶ ἂς μὴ λησμονήσωμεν ὅτι θὰ δώσωμεν λόγον εἰς τὸν θεὸν κάποτε. Ἀς μὴ ἀποδείξωμεν τότε κακοὶ διαχειρισταὶ καὶ καταχρασταὶ τῶν χαρισμάτων ποὺ μᾶς ἐδόθησαν ἀφθονά. Τὰ ἀγαθὰ αὐτὰ ἂς τὰ δίδωμεν μὲ ὅλην μας τὴν καρδίαν εἰς τὸν πλησίον μας. Ἀς τὰ διαχειριζόμεθα σύμφωνα μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Τότε μόνον θὰ ἀξιωθῶμεν νὰ ἀκούσωμεν ὅτι εἶπεν ὁ Κύριος εἰς τοὺς πιστοὺς ὁπαίτας τῆς παραβολῆς: «Εὖγε δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ... εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου».

## ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΙΕΡΑΡΧΑΙ

Τρία μεγάλα καὶ δοξασιμὰ παῖδια τοὺς προβάλλουν ἡ Πατριὰ καὶ ἡ Ἐκκλησία τὴς μέρες αὐτῆς γιὰ παραδείγματα σὲ ὅλη τὴν σπουδαίους νεολαίαν μας. Τοὺς τρεῖς μεγάλους Ἱεράρχας. Ἐορτὴ τῶν γραμμάτων, εορτὴ τῆς παιδείας, σχολικὴ εορτὴ, ὀνομάζεται ἡ εορτὴ τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν. Καὶ δὲ μπορούμε νὰ γίνῃ πῶς πετυχημένη ἐκλογὴ. Εἶναι βέβαιον πῶς περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλον οἱ τρεῖς αὐτοὶ μεγάλοι «Ἑλληνες» Ἱεράρχαι, ὁ Μέγας Βασίλειος, ὁ Γρηγόριος ὁ Θεολόγος καὶ ὁ Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, μποροῦν καὶ σήμερα καὶ πάντοτε νὰ χρησιμεύουν σὺν ὑποδείγματι σὲ νέες γενεές. Περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλον μποροῦσαν αὐτοὶ νὰ συνδυάσουν μὲς στὴν ψυχὴ καὶ στὴν προσωπικότητά τους τὴν ὑπεράλαμψη χριστιανικῆς ἀρετῆς μὲ τὴν βαθεῖα ἑλληνικὴ σοφία. Κι' ἐδίδαν μὲ τὸ παράδειγμα τους πόσο θαυμαστὸ καὶ πόσο εὐεργητικὸ γιὰ τὴν κοινωνίαν εἶναι νὰ συνεργάζονται ἡ σοφία μὲ τὴν ἀρετὴ, νὰ συνδυάζονται ἡ γνώσις μὲ τὴν πίστιν καὶ νὰ συμβαδίζῃ ἡ καλλιέργεια τοῦ νοῦ μὲ τὸν ἐκφυλισμὸ τῆς καρδίας.

Ἐξῆσαν κι' οἱ τρεῖς τὴν ἴδια ἐποχὴ. Ὁ Γρηγόριος γεννήθηκε τὸ 329 μ.Χ., ὁ Βασίλειος τὸ 330, ὁ Χρυσόστομος τὸ 345. Ἦταν κι' οἱ τρεῖς παῖδια ὀκνηρῶν καὶ ἀνταρπῶν καὶ ἀνταρπῶν καὶ ἀνταρπῶν ἀπὸ μικροῦ μὲ τὸ ἀδολο γάλα τῆς χριστιανικῆς πίστεως. Ἐμορφώθηκαν σὲ περιηγητὲς Σχολῆς τῆς ἐποχῆς τους. Ὁ Γρηγόριος ἐπορεύετο στὴν Να-

ζιανζό, στὴν Καισάρεια τῆς Καππαδοκίας, στὴν Καισάρεια τῆς Παλαιστίνης, στὴν Ἀλεξάνδρεια καὶ στὰς Ἀθήνας. Ὁ Βασίλειος στὴν Καισάρεια τῆς Καππαδοκίας, στὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ στὰς Ἀθήνας, συμφοιτητὴς κι' ἀχώριστος φίλος μὲ τὸν Γρηγόριο. Ὁ Ἰωάννης στὴν πρωτεύουσα τῆς Συρίας τὴν Ἀντιόχεια, ποὺ ἦταν τότε μεγάλο κέντρο παιδείας κι' ἐπιστημῶν καὶ γι' αὐτὸ τῆς εἶχαν δώσει τὸ τιμητικὸ ὄνομα «Συριανὴς Ἀθῆνας».

Ἄν ὅμως ἡ μόρφωσις ποὺ ἐπῆραν ἦταν τόσο πλατειά καὶ βαθεῖα, παράλληλα κι' οἱ τρεῖς τους ἦταν προικισμένοι μὲ διανοητικὰ καὶ πνευματικὰ χαρίσματα σπάνια, χωρὶς τὰ ὁποῖα, βέβαια, ἡ μόρφωσις μονάχη δὲ μπορεῖ νὰ δημιουργήσῃ ἀριστουργήματα. Ἐτοί ἀνεδείχθησαν κι' οἱ τρεῖς ὑπέρτοχοι συγγραφεῖς, φωστῆρες μὲς στὴν παγκόσμια γραμματολογία. Ἀφωσιωμένοι στὴν ὑπηρεσίαν τῆς χριστιανικῆς ἀλήθειας, ἀνεδείχθησαν ὑπεράλαμποι ἀγωνιστὴς τῆς πίστεως, ἐμψύχοι φωστῆρες τῆς τρισηλίου θεότητος· καθὼς ψάλλει ὁ ὁμνολόγος τῆς Ἐκκλησίας, φωστῆρες ποὺ ἐκκόπησαν πλούσιες τὴς ἀκτίνες τοῦ χριστιανικοῦ φωτός κι' ἐφώτισαν κι' ἐμψύχωσαν ὅλο τὸν κόσμον μὲ τὴν ἀληθινὴν θεογνωσίαν τὸ δόγμα καὶ τὰ διδάγματα. Ἀθάνατα μένουσιν τὰ σοφὰ των συγγράμματα, οἱ θεολογικὲς καὶ φιλοσοφικὲς τους ἐργασίες, οἱ ἐμπνευσμένοι λόγοι των μὲς σὺν ὅποιον ἐρμηνεύονται τὰ βαθύ-

νοήματα τῆς Ἀγίας Γραφῆς, κι' ἀναπτύσσονται μὲ τρόπο μοναδικὸ δὲ τὰ θεολογικὰ καὶ ἠθικὰ ζητήματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὸν ἄνθρωπον. Γι' αὐτὸ καὶ σήμερα, ὅσοι ἀπὸ δεκαπέντε αἰῶνες, τὰ συγγράμματά τους εἶναι περιττά, κυκλοφοροῦν μεταφρασμένα σ' ὅλες τὴς γλώσσες τοῦ πολιτισμένου κόσμου, κι' ἐξακολουθοῦν πάντα ν' ἀποτελοῦν ἐντύπωμα καὶ πνευματικὴν ἀπόλαυσιν τῶν ἀναρίθμητων ἀναγνώστων των.

Μὰ οἱ τρεῖς Ἱεράρχαι δὲν εἶναι μόνον μεγάλοι συγγραφεῖς, εἶναι καὶ ἀνυπερέλθοντες ῥητορες. Εἶχαν τὴ δύναμιν νὰ μπαίνουν στὰ κατὰθεα τῆς ἀνθρώπινης ψυχῆς, νὰ νοιώθουν τὴς πνευματικῆς καὶ ἠθικῆς ἀνάγκης τῆς, κι' ἤξεραν ἀκόμη τὸ μουσικὸ νὰ συγκινεῖ, νὰ διδάσκουν, νὰ ἐλκύουν, νὰ ἀφελῶν, νὰ σώζουν. Μὲ μιά γλῶσσαν ζωντανὴ καὶ συναρπαστικὴ, μὲ εἰκόνες καὶ περιγραφὰς καὶ μεταφορὰς τεχνικώτερες, μὲ ἐδωλῶτα καταληκτικὰ, μὲ φωτὰ πίστεως καὶ ἱεροῦ ἐνθουσιασμοῦ, ἐσκαλῶσαν κυριολεκτικῶς τὰ πολυπληθῆ ἀκροατήριά τους, καὶ πολλὰς φορὲς τὰ συνήρασαν σὲ τέτοιο βαθμὶ, ὥστε αὐτὰ λημονώντας πῶς βρισκόνταν μέσα σὲ τὸ ναὸ, ἐξοπούσαν σὲ χειροκροτήματα καὶ ζητωκραυγὰς.

Ἐκείνο ὅμως ποὺ περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλο ἐκάμαν ἀγαπητὴ κι' ἀδέχαστη τὴ μνήμη τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν, εἶναι ἡ μεγάλη, ἡ ἀληθινὰ χριστιανικὴ κι' εὐαγγελικὴ ἀρετὴ τους. Ἄν μὲ τὰ συγγράμματά τους ἀνεδεί-

χθηκαν ὑποδείγματα συγγραφῶν, ἡ ἀρετὴ των τοὺς ἐξέφωσε σὲ ὑποδείγματα ἀνθρώπων, σὲ πρότυπα χριστιανῶν. Ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ κι' ἡ ἀγάπη τοῦ λαοῦ τοὺς ἀνέδειξαν σὲ θρόνους μεγάλους καὶ δοξασιμῶν. Ὁ Βασίλειος ἐγένετο Ἀρχιεπίσκοπος τῆς Καισαρείας ποὺ ἦταν πρωτεύουσα μὲς ἀπὸ τὴς μεγαλύτερες ἀνατολικῆς χώρας τῆς Λατοκρατίας. Ὁ Γρηγόριος κι' ὁ Χρυσόστομος ἐδόσαν τὸν θρόνον τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Πιστοὶ στὴν ὀψλὴ τῶν ἀποστολῶν, ἀφωσιωμένοι σὲ τὸ ἱερὸ καὶ θεῖο τους ἔργο, ἦσαν οἱ πρόμαχοι τῆς πίστεως, οἱ διδάσκαλοι κι' οἱ ὁδηγοὶ τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου, ἀληθινοὶ ποιμένες, ἀγρυπνοὶ φρουροὶ τῆς Ἐκκλησίας, εὐεργέτες καὶ προστάτες τῶν πνευματικῶν καὶ τῶν πασχόντων, ἀγγελοὶ παρηγορίας τῶν ὀρφανῶν καὶ τῶν ἀποστατούντων, ἀφιλόκληροι κι' ἀφιλόφρονες οἱ βαδμὸ θαυμαστοί, ἀδάσκατοι κι' ἀλύγιστοι μπροστὰ στοὺς κινδύνους καὶ σὲ ἀπειλὰς ἀπίστων ἀρχόντων, πρόθυμοι πάντα νὰ χύσουν τὸ αἷμα καὶ νὰ προσφέρουν τὴν θυσίαν τῆς ζωῆς τους γιὰ τὴν πίστιν τοῦ Χριστοῦ.

A. I. ΓΚΙΑΛΛΑΣ





# ΟΙ ΛΥΟ ΦΙΛΟΙ

Ο Νικολός είχε έρθει στην πολιτεία από το μακρινό χωριό του τον καιρό του τρύγου. Χωμένος μέσα στα ντρίλινα βρακιά του, δυο σπιθαμές δλος, είχε ζώσει στη μέση του το πέτσινο λουρί με το μαχαίρι του — το μικρούτοκο μαχαίρακι, — που με τούτο θα τρυγούσε κι αυτός σταφύλια με τον πατέρα του μαζί και τη μάνα του. Σά μιλούσαν οι άλλοι τέντωνε το μπόγι του, άνοιγε τὰ μαπούδια του σά μύγδαλα, θαρρείς δυο μαύρες χάντρες στη μέση του προσώπου του, ζάρωνε το προσωπάκι του με τὰ φουσκωμένα μήλα, με την πλατσουδερή μύτη, κι έβλεπε, έχοντας τὰ χέρια στις τσέπες του.

Θύμωνε με τη μάνα του, που το έξεφώνιζε να βάνη τὰ μυτερά τσαρούχια του ή να σταθή στον παπὰ να τον φωτίση πρωτομηνιά: μήνα Όχτώβρη, πάνω στον τρύγο. — Δέ θέλω γώ τέτοια, άπαντούσε και γλιστρούσε σά χέλι.

Ό Νικολός ήταν μία σπιθαμή, μά τρυγούσε ίσια με τους μεγάλους. Πήρε τούτη τη φορά και μισθό. Κι άφοι καλόφαγε ένα μήνα και ρούφηξε και κρασί τσουχτερό και τραγουδούσε και χόρευε πηδηχτά στής γκάιντας τὰ ρυθμικά κλαψίματα, άποχαιρετώντας πιά τους δικούς του, έμεινε στην πολιτεία. Τους ξεπροβόδωσε ως την άκρη της πολιτείας, που άρχιζε ο δρόμος του μακρινού του χωριού, που σκορφάλωνε στην πλαγιά του βουνού, και σκούπισε τὰ μάτια του ύγρα από το κλάμα, και κάρφωσε το μάτι του πίσω από τους δικούς του, έμεινε στην πολιτεία. Έγινε δουλευτής στο μεγάλο ζωέμπορο με τὰ παχιά μουστάκια και με το δασύ στήθος χειμώνα καιρό και με τὰ μανίκια της πατατούκας του κρεμασμένα από δώ κι από κεί, και προσπαθούσε να μάθη δουλειές και γράμματα.

Έτσι ο Νικολός πήγαινε στο σχολείο και μάθαινε γράμματα και δουλειές. Τώρα μιλούσε λεύτερα και ήξερε ν' άφηγιέται μακρόσυρτα παραμύθια στα παιδιά, που κάποτε τον θύμωναν ή τον πείραζαν και τον έδερναν! — Χωριάτη, έ, Χωριάτη!

— Γώ δέν είμαι χωριάτης, φώναζε πεισματάρικα κλαίγοντας λυπητερά και με παράπονο μεγάλο, και με χονδρά δάκρυα στα μάτια, την ώρα που τὰ παιδιά της γειτονιάς του τον έχωναν ζωμένο στη γωνία των δύο τοίχων του σπιτιού — άλλοι μικροί σατανάδες — και σάν έβραίο τον παιδεύαν να μολογήση πώς είναι χωριάτης.

— Γώ δέν είμαι χωριάτης, βροντοφωνούσε πεισματικά, κοκκίνιζε και έκλαιγε άπαρηγόρητα.

\*\*\*

Ό Νικολός φορεί τώρα στενό πανταλόνι και μακρό ως κάτω. Πέταζε τὰ μάλλινά του ποτούρια, που του έ-

φαινε ή μάνα του το Δοξανιώ και το Ιστόρησε με δαχτάνι μαύρο ο άμπατζής του χωριού. Φορεί παπούτσια τώρα — τὰ ύστερνά του τσαρούχια κρέμονται από την κληματαριά για θύμηση — φορεί και σκουφι στην κορυφή του μογγολικού κεφαλιού του. Είναι παραγυιός, που φροντίζει για το στάβλο του σπιτιού, για τὰ χυρα, για το γαϊδούρι, για τὰ γελάδια. Παίζει με το μεγάλο άσπρο σκυλί της στάνης, το Μούργο, και παλεύει μαζί του, όπως θά πάλευε μ' ένα παιδί άλλο, σέρνει το γέρικο γαϊδάρο και πάει να τον ποτίση στο μεγάλο πηγάδι της αλλής, παστρεύει το στάβλο, κι όδηγά κάθε πρωί τὰ γελάδια στην άγελαριά.

Τους δικούς του δέν τους ξανάειδε, ούτε και τους θυμάται από τον καιρό του τρύγου. — Νικολό, θά ξαναπάς στο χωριό σου; τον ρωτούν. Τους άπαντά: Δέ θά πάω, δέν έχω δουλειά κεί.

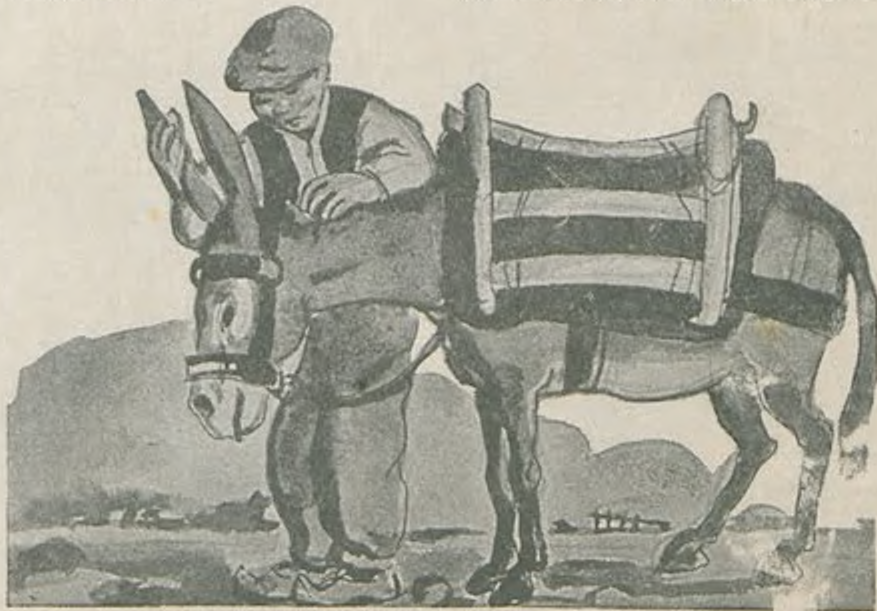
Στ' άγούρι, που κοιμάται κι' ο Ιδιος σ' ένα κρεβάτι φτιαγμένο ψηλά με ξύλα άπελέκητα και στρώμα με άχυρα, ζή κι' άναπνέει μαζί του κι' ο γαϊδάρος. Είναι το ύπομονητικό, το λιτό, το καλόβολο γαϊδούρι, που δύσκολα τώρα πιά τον πηγαίνει στ' άμπέλι καθάλλα, που με κόπο τον φέρνει στο ποτάμι ή τον άκολουθεί στις άνοιξιάντικες έκδρομές, στο δούλεμα των άμπελιών. Από ένα χρόνο και τώρα ή ζωή του στέκεται στα χέρια του Νικολού. Σε τούτον άνέθεσε τ' άφεντικό του να τον κυτάζει, να τον ποτίζη και γέρικον έτσι να τον συμπονώ, δίνοντάς του λίγο άχυρο, λίγο σανό, λίγο κριθάρι κάποτε, που πάντα βρίσκεται για δαύτον. — Καλά να μου τον κυτάς Νικολό, του συχνολέγει τ' άφεντικό του.

Ό Νικολός ο Μόγγολος, — έτσι τον βγάλαν τὰ παιδιά της γειτονιάς, για τὰ φουσκωμένα μήλα του προσώπου του, την πλατσουδερή του μύτη και τὰ μυγδαλένια μάτια του — παίρνοντας τον κάθε πρωί δεμένο μ' ένα σκοινί περασμένο άπ' το λαμό του, τον πηγαίνει στα γειτονικά λειβάδια, όπου παχύ γρασιδί άνθεί και πρασινίζει και καρφώνοντας το χοντρό παλούκι με το μακρύ σκοινί τον άφίνει, χαϊδεύοντας τὰ μακρυά του αυτιά, να βοσκήση, να ζήση τη μέρα του. Τούτος πηγαίνει στο σχολείο.

Στα χαϊδέματα τ' άνοιξιάντικου ήλιου, στην άπλάουσι πλούσιου γρασιδιού, περνά τὰ γερατειά του το γαϊδούρι, γυρίζοντας συλλογιαμένο προς τὰ περασμένα! Δέν έχει τώρα παλληκαρώσυνες. Τὰ γέρικά του δόντια με κούρασι μασούν το τρυφερό χορτάρι, και ή ράχη του δύσκολα άντέχει στο βαρύ σαμάρι του. Και στη μοναξιά του με ύγρα και τσιμπλιάρικα μάτια, μία δαγκώνει το γρασιδί και μία σηκώνει το κουρασμένο του γέρικο κεφάλι, γυρίζοντας πλάγια να δει κάποτε έναν περαστικό διαβάτη. Κάθεται και κάποτε, γιατί τὰ γέρικά του πόδια δέν τον ύπακούουν. Μασά κι' όνειρεύεται ο φτωχός. Όλη ή ζωή κατεβατό — κατεβατό περνά μπρός άπ' τὰ μάτια του και σβήνει σάν ίσκιος, σάν άχνός και χάνεται.

Το κατάβραδο ο Νικολός γυρίζοντας από το σχολείο, όπου μαθαίνει γράμματα σπουδαία — γράμματα σπουδάματα του Θεού — τὰ πράματα — και κάνοντας όλες τις δουλειές του, που τις έμαθε απόζω κι' άνακατωτά, πηλαλά με μία βίτσα στο χέρι, σά ζαρκάδι, και λύνοντάς τον, τον σέρνει με το σκοινί κατά τον άνήφορο στο παχνί του, άφοι πρώτα τον οδηγεί ίσια στη γούρνα του μεγάλου πηγαιδιού της αλλής να τον ξεδιψάση.

Ό Νικολός τον άγαπά και τον λυπάται δίχως να βαρυγκομά πίσω του μέσα στο στάβλο, όταν του δίνει τη θροφή του, ή όταν τον ποτίζη. Μόνο συχνά άναρωτιέται και λέγει: — Γιατί ζής κακομοίρη μου; Άχρείαστος πιά



Άναρωτιώταν κι' έλεγε: Γιατί ζής κακομοίρη μου;



είσαι, τί την θέλεις τη ζωή; Και στέκεται πολλές φορές και τον κυττά στα μάτια μετανοιωμένος για τα βαριά του λόγια και τις άδικες σκέψεις που κάνει με το παιδικό του μυαλό. Κι' ο γάιδαρος βλέποντάς τον δακρυρρέον κατάματα θαρρείς και θέλει ν' απαντήσει στη σκέψη του: — Ναι, άχρεία-στος, μά νάξερεις τόσα χρόνια τί πρόσφερα γω δώ μέσα! Για ρώτα να μάθης, παιδί άμυαλό, τί ήμουνα γω! Κι' αν είχα γλώσσα κι' όμιλία θάκουγες την Ιστορία μου για ν' άπορήσης!

Έτσι λίγο-λίγο μεταξυ τους μεγαλώνει μία άγάπη, μία συμπόνια και συμπάθεια πολύ μεγάλη. Και μπαίνοντας ο Νικολός μέσα στο στάβλο και βλέποντάς τον να στέκεται άκούρητος και συλλογισμένος, τον λυπάται και του χαρίζει λόγια χαϊδευτικά και του άγκαλιάζει το λαιμό και το κεφάλι. Λυγίζουν τα πόδια του από χαρά, τα μάτια του άνοιγοκλειούν από το χάδι και με τις άκρες των ματιών του τον χαϊδεύει κι' αυτός για τ' άστεία του που του κάνει! — Παλιό-παιδί, σά να του λή, αν μπορούσα να σου μιλήσω, θά σου λεγα πόσο ή καρδιά μου σ' άγαπά και σέ πονεί, φτωχό παιδί!

Κι' ο Νικολός κάνοντας τις δουλειές του — παστρεύει, σιάχνει, συγυρίζει — τραγουδά και περνώντας πλάγι του τον ξαναχαϊδεύει. Έπειτα του δίνει άχυρο ή λίγο κριθάρι και του κρεμάει το ντουρβά από τ' αϊτιά. Και του σφίγγει το κεφάλι κάτω από τη μασχάλη. Σά να του λή — Φίλε μου, άγάπη μου!

Ο καημένος ο γάιδαρος κρεμάει τα χείλια του, έτοιμος θαρρείς να κλάψη και σταλάζουν τα μάτια του. "Αν δεν κλαίη με φωνή, όμως από το στάβλο των γέριων ματιών του καταλαβαίνεις τη συγκίνησή του. Και πάλι πρωί-πρωί τον βγάνει από το στάβλο του και ξεκινά για τ' άμπέλι. Σιγοπερπατούν σαν δυο καλοί φίλοι. Και βγαίνοντας ο Νικολός δέω από την πολιτεία τραγουδεί: «Παλιό καιροί, καλοί καιροί ποδχα και γω τα νιάτα». Και να σ' άμπέλι. Ο Νικολός καθαρίζει τα κλήματα, βγάζει τα ζιζάνια, δουλεύει. Το φτωχό γέρικο γαϊδούρι σκύβει το κεφάλι του στ' άραιο χορτάρι, στο τρυφερό γρασίδι, μά ούτε όρεξι έχει, ούτε μπορεί να μασηση εύκολα το γαϊδουράγκαθο π' άγαπά, που νοστιμίζεται στην άκρη τάμπελιού. Νοιώθει τις δυνάμεις του να χάνονται, καταλαβαίνει μεγάλη κούραση, κι' όλο ρουθουνίζει για να λευτερώση τα ρουθούνια του από τις γεροντικές μύξες, που του κατεβαίνουν. Και πάντα συλλογίζεται: Σε λίδα-σε λίδα περνούν από το νού του τα περασμένα. Θυμάται πώς κι' αυτός, που λαράκι βυζαντινικό άλλη φορά, πηλαλούσε και κλωτοούσε, όπως τώρα ο Νικολός, ο άγαπημένος του φίλος και η άχώριστή του συντροφιά. Θυμάται πώς μεγάλωσε λίγο-λίγο και τον χώρισαν από τη μάνα του, πώς κουβάλησε φορτίο, πώς περπάτησε πώς έσυρε δικράνα στ' άλδων, πώς... πώς... όλη του η ζωή γλυκειά άνάμνησι, περασμένα λαχταριστά, θύμησι νοσταλγική. Και τα μάτια του τρέχουν ποτάμι. Κατρακυλούν και χύ-



Αφού βρισκόμαστε στην άρχη του χρόνου, το θέμα είναι άκόμη έπικαιρό: το ήμερολόγιο έχει πολλές περιέργες πλευρές, τις όποιες θά εξετάσουμε μίαν προς μίαν. Και είναι άπολύτως βέβαιον ότι οι περισσότεροι τουλάχιστον δεν τις γνωρίζετε. Για να πεισθήτε προσπαθήστε ν' απαντήσετε στις έξης έρωτήσεις:

- 1) Υπάρχουν μέσα στο χρόνο μήνες που άρχίζουν την ίδια μέρα; Και αν υπάρχουν πόσοι και ποιοί είναι;
- 2) Ποιός μήνας άρχίζει πάντα την ίδια μέρα κατά την όποιαν άρχίζει και ο Γενάρης; Ποιοί μήνες άρχίζουν όπως ο Ιούλιος; Και ποιοί σαν τον Σεπτέμβριο;
- 3) Ποιοί είναι οι τρεις μήνες του χρόνου που άρχίζουν σε μέρες διαφορετικές ό ένας απ' τον άλλον;
- 4) "Αν όποθέσουμε ότι ένας χρόνος (όχι δίσεκτος) άρχίζει Τετάρτη, μπορείτε να πείτε ποιά μέρα θά τελειώσει;
- 5) Υπάρχουν ήμέρες κατά τις όποιες δεν άρχίζει ποτέ ό αιώνας; Και ποιές είναι οι ήμέρες αυτές;
- 6) Έπειτα από πόσα χρόνια το ήμερολόγιο ενός ώρισμένου έτους μπορεί να χρησιμεύσει για άλλο έτος;

Έπειδή λοιπόν, όπως είπαμε προηγουμένως, έλάχιστοι από σας μπορείτε ν' απαντήσετε σ' αυτές τις έρωτήσεις, αναλαμβάνουμε έμεις να σας ίκανοποιήσουμε την περιέργεια. Οι άπαντήσεις στα έξη έρωτήματα είναι οι έξης:

- 1) Οι μήνες Φεβρουάριος, Μάρτιος και

Νοέμβριος άρχίζουν πάντα την ίδια μέρα, πράγμα όμως το όποιο δεν παρατηρείται στα δίσεκτα έτη.

2) Ο Οκτώβριος άρχίζει την ίδια μέρα με τον Ιανουάριον, όχι όμως στα δίσεκτα έτη. Ο Απρίλιος άρχίζει την ίδια μέρα με τον Ιούλιον, άκόμη και στα δίσεκτα έτη, καθώς έπίσης ο Δεκέμβριος άρχίζει την ίδια μέρα με τον Σεπτέμβριον.

3) Ο Μάιος, ο Ιούνιος και ο Αύγουστος άρχίζουν με διαφορετικές ήμέρες ό ένας απ' τον άλλον.

4) Τα χρόνια που δεν είναι δίσεκτα άρχίζουν και τελειώνουν πάντα με την ίδια μέρα.

5) Κανένας αιώνας δεν μπορεί ν' άρχιση από Τετάρτη, Παρασκευή ή Κυριακή.

6) Η τελευταία αυτή έρώτησις είναι ίσως η πιο ένδιαφέρουσα. Απαντούμε λοιπόν ότι το ίδιο ήμερολόγιο μπορεί να χρησιμοποιηθή κάθε 28 χρόνια. Το ήμερολόγιο του 1940 λόγω γάρην είναι ακριβώς το ίδιο με το ήμερολόγιο του 1912. Και τα δύο αυτά έτη είναι δίσεκτα, άρχίζουν από Δευτέρα, το Πάσχα συμπίπτει την ίδια μέρα, τα Χριστούγεννα συμπίπτουν την Τετάρτη και ούτω καθεξής.

Αν τα έτη 1912 και 1940 δεν ήταν δίσεκτα, θά έτελειώναν σε Δευτέρα, όπως άρχισαν. Έπειδή όμως είναι δίσεκτα τελειώνουν την επομένη της έναρξως, δηλαδή Τρίτην. Τέλος, αν σας μείνη άχρησιμοποίητο κανένα ήμερολόγιο του 1940, μην το πετάξετε, γιατί μπορείτε (και σας το εύχόμεθα) να το χρησιμοποιήσετε στα 1968.

νονται τα δάκρυα ως τα ρουθούνια του.

Κι' ο Νικολός το μεσημέρι τρώγοντας ψωμί στον Ισκίο της καρδιάς, αλλάζει μαζί του κουβέντες: — Καημένε, γέρο μου, φάγε και σ' και δίψασε να π'άμε στο ρυάκι να πιούμε μαζί το γλυκόνερο, το δροσόνερο, το νερό που τραγουδεί μουρμουριστά. Γω πεινώ και τρώγω. Φάγε και σ'! Και του δίνει μία μπουκιά ψίχα ψωμιού. Κι' ο γερο-γάιδαρος το παίρνει με τα χείλια του και το σιγομασά, γιατί είναι από το χέρι του Νικολού. Σαν το μικρό παιδί θέλει χάδι, θέλει να τον ταγίσουν. Και τα μάτια του τρέχουν ρυάκι, νεροσυρμή.

Το ήλιοθασίλεμα τους βρίσκει στο δρόμο. Άνεβαίνουν σιγά-σιγά στην άνηφορία. Οι Ισκιό τους μακροί σαν ξωτικοί απλώνονται στην άνηφορία. Τώρα σιγά-σιγά φτάνουν στην άψηλή κορφή κι' από κει κατηφορίζοντας θά φτάσουν λίγο-λίγο στο στάβλο τους. Εκεί θάκούση τη βαρεία φωνή τ' άφεντικού: — Νικολό, τί γίνεται σήμερα ο γάιδαρος; Και θά δοκιμάση ένα ρίγος ο φτωχός γάιδαρος νοιώθοντας την βαρεία φωνή, που τόσα χρόνια τον πρόσταζε: — Ντίπ, Τσοούτ! Πού θά πούν: Έμπρός, στάσου.

\*\*\*

Ένα γρήγορο πουνό ξυπνώντας ο Νικολός αντίκρυσε τον άγαπημένο του γάιδαρο τεντωμένο στη γη χάμου. Το

κορμί του με το κεφάλι, με τη γη άντάμα και τα ποδάρια του τεντωμένα. Την ώρα που ο Νικολός κοιμότανε τον παιδικό άμέριμνο ύπνο του, ο φτωχός γερο-γάιδαρος χαροπάλαψε να παραδώση ψυχή. Την ήμέρα τούτη δεν θά την ξεχάση στη ζωή του ο Νικολός. Δέ θά του φύγη από τη θύμησή του ο χαμός του φίλου του. Κάτι πολύ άδειανό του άφήκε στην ψυχή του. Δεν είναι πιά να τον οδηγήση στ' άμπέλι, να τον πάρη στο πηγάδι ή στο ρυάκι, ούτε να μιλήση μαζί του, ούτε να του σιγαντραγουδήση:

«Καιροί παλιόι, καλοί καιροί, ποδχα και γω τα νιάτα...».

Η ψυχή του μελαγχολεί μέσα στο στάβλο. Κι' όταν συγυρίζει τις άγελάδες, τάλόγατα, τα σκυλιά, με λύπη στρέφει στην άδειανή θέσι του πεθαμένου φίλου του, που για πολύν καιρό θά του τον θυμίζει.

— Στο μεγάλο χτήμα μέσα θά τον θάψετε, είπε ο άφεντικός με το γυνό τριχωτό στήθος.

Κατά το ήλιοθασίλεμα, εκεί ανάμεσα στα τρία κυπαρίσσια και τις βαγιές, εκεί μία μεγάλη τρόπα έλαψε το παγωμένο κορμί του γερο-γάιδαρου με τα πόδια δεμένα. Βαρύ το χόμα τον έσκέπασε για πάντα το φτωχό γάιδαρο, που δούλεψε πιστά, υπάκουα και καματερά.

Πολύδ. Παπαχριστοδούλου



«'Αλλοίμονον όμως, άλλοίμονον σε σ'ας ξάν, ξαναγυρνώντας πίσω στα νειάτα σας, αντί να εύρετε πηγήν καθαρού και δροσερού νερού, εύρετε νερό θολωμένο».

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ



Νέο κορίτσι,

‘Αγαπητή μου Φαλαγγίσσα,

Πόσοι ποιητές δεν τὰ θυμήσαν, πόσοι τραγουδιστές δεν τὰ τραγούδησαν! Τόμοι και τόμοι αφιερώθηκαν στα νειάτα. ‘Ανθό της ζωής τὰ δώμασαν και οὐρανὸ της ἀνθρώπινης παρουσίας γεμάτο ἀστέρια.

‘Ετσι είναι ἡ πρώτη ἀνθησις της ζωής μας κι’ ἔτσι μυρισμένη και δυναμική πρέπει νὰ τὴ νοιώθουμε.

Εἶναι ἡ ἀλήθεια πὼς ὅλοι μας δεν ζοῦμε μιά νιότη ἀπηλλαγμένη ἀπὸ ἀγκάθια. Τί σημαίνει όμως ἕνας δρόμος γεμάτος ἐμπόδια, όταν ἡ ὁρμή και ἡ δύναμις της νιότης μας μᾶς κάνει νὰ περνοῦμε μὲ καρδιά πὺξ ξεχειλίζει ἀπὸ ἐνθουσιασμό και μὲ ψυχὴ πὺξ σφυρηλατεῖ σιγά - σιγά τὸ χρυσοπότηρο πὺξ θὰ δεχθῇ τὴ θεία Μετάδοσι τῶν αἰώνιων ἀξιών της Φυλῆς μας και γενικὰ τῶν αἰώνιων ἀξιών πὺξ θὰ μᾶς φκιάσουν ἀνθρώπους.

Γιατί όταν μιά Νιότη δεν φροντίζει ἀπὸ νωρὶς νὰ χαράξῃ τὸ γερὸ της δρόμο, νὰ ἀτσαλώσῃ τὴ θέλησί της, νὰ κλείσῃ μέσα στὴν ψυχὴ της τὴν ἀνθρώπινη αἰωνιότητα στὰ φωτεινὰ της ἀνθησις της χρόνια, δεν θὰ μπορέσῃ ἀργότερα νὰ δημιουργήσῃ ἐποχὴ, θὰ περάσῃ χωρίς ν’ ἀφήσῃ χνάρι τοῦ διαβά της.

Τώρα πὺξ τὰ χέρια μας εἶναι γεροδεμένα, τώρα πὺξ τὸ μυαλό μας εἶναι φωτεινὸ και τὸ ἐνστικτὸ μας ἀλάθηστο, ἄς δημιουργήσουμε τὰ θεμέλια της ζωής μας γερὰ και ἀκατάλυτα.

Δεν ἐννοοῦμε ἐδὼ μόνον τὴ θέσι μας και τὸ στάδιό μας τὸ κοινωνικὸ. ‘Εδὼ μιλοῦμε γιὰ κάτι πολὺ ἀνώτερο, γιὰ τὴ δημιουργία τοῦ ψυχικοῦ μας κόσμου.



## \* ΤΑ ΝΕΙΑΤΑ \*

μου. Αὐτὸς πρέπει νὰ γίνῃ ὁ κήπος πὺξ θὰ ἀνθήσουν και θὰ καρπίσουν μέσα του ὅλα ἐκεῖνα πὺξ θὰ μᾶς βοηθήσουν στ’ ἀνέβασμά μας και θὰ μᾶς δώσουν τὴ δύναμι ἀργότερα ν’ ἀτενίσουμε θαρρετὰ και ν’ ἀγωνιστοῦμε στὴθος μὲ στὴθος πρὸς κάθε ἀναποδιά της ζωής. ‘Αν φυλάξουμε ἀλήθεια στα νειάτα μας καθαρὰ κι’ ἀμόλυντὴ τὴν πηγούλα της ζωής μας, ἀν δεν ἀφήσουμε τὴν πόρτα τοῦ ψυχικοῦ μας κόσμου ἀνοιχτὴ σὲ κάθε λίθα ἢ σὲ κάθε ξεροβόρι, τότε θ’ ἀνθήσουν τὰ λουλούδια και θὰ δεθοῦν σὲ καρπὸς πὺξ θὰναι ἡ χαρὰ και τὸ καμάρι μας στὴν κατοπινὴ ζωὴ μας.

Πολλοὺς πειρασμοὺς μπορεῖ νὰ ἔχουν τὰ νειάτα, πολλὰς λαχτάρεις κι’ ἐπιθυμίες πελώριες. ‘Ομως κάθε φορά πὺξ μὲ τὴ δύναμίν τους ὑποχρεώνουν τοὺς πειρασμοὺς αὐτοὺς και τὶς λαχτάρεις νὰ ὑποκύβουν, κάθε φορά ἔχουν νικήσῃ τὸ Δράκο και τὸ Στοιχειδὸ πὺξ παραμονεύει νὰ κόψῃ και νὰ μαράνῃ τοὺς ἀνθοὺς τοῦ ψυχικοῦ των κόσμου. Μιά τέτοια νίκη τοῦ ἑαυτοῦ μας εἶναι τὸ πὺξ μεγάλο κατόρθωμα, πὺξ μποροῦμε νὰ κάνουμε. Μιά ἀπ’ τὶς μεγαλύτερες ἐπιτυχίες της νεανικῆς μας ζωής!

‘Η ἐποχὴ μας, δηλαδὴ ἐμεῖς, ζητοῦμε νὰ διαμορφώσουμε ἕνα καινούργιο τύπο νέου και νέας. Σὲ κάθε παραστράτημά μας, σὲ κάθε μας κακὴ πράξι ἀκοῦμε τοὺς γεροντότερους νὰ λένε: «Νέος ἦτανε κι’ ἄς τοῦ συχωρεθῇ».

Δεν θέλουμε πιά ἐμεῖς νὰ πλυνώμαστε μέσα στὴν πηγὴ της νιότης μας. Γιατί σιγά - σιγά τὸ νερὸ της θὰ θολώσῃ και θὰ μαυρίσῃ.

‘Εμεῖς ἄς προσπαθήσουμε μὲ τὴ δημιουργία τοῦ καινούργιου τύπου νὰ σβήσουμε τὴ γνώμη αὐτὴ, ὅτι στα νειάτα συγχωροῦνται οἱ κακίες, οἱ ἀμαρτίες και τὰ παραστράτηματα.

Θέλουμε νὰ ἀποχτήσουμε πλήρη συνείδησι και συνείδησι τῶν καθηκόντων μας, πρὸς ὅλους μας: τὴν οἰκὸγένειά μας, τὴν ὀργάνωσί μας, τοὺς ἀνωτέρους μας, τὸ ‘Εθνος μας, τὸ λαὸ μας.

Θέλουμε νὰ κάνουμε τοὺς ἄλλους νὰ μὴ μᾶς συγχωροῦν, ἐπειδὴ εἴμαστε νέοι. ‘Αν δεν μπορέσουμε νὰ ὑποτά-

ξοῦμε τώρα τὸν ἑαυτὸ μας κάτω ἀπὸ μιά γερὴ θέλησι και αὐτοπειθαρχία, δεν θὰ μπορέσουμε ποτέ.

‘Η ἀνθησις της ζωής, τὰ νειάτα, δεν πρέπει νὰ εἶναι γιὰ μᾶς ἐλαφρυντικὸ γιὰ κάθε μας ἀνόητη πράξι, ἀλλὰ νὰ γίνῃ πραγματικὰ τὸ θεϊκὸ ἐργαστήρι πὺξ ἐμεῖς ἀκούραστοι ἐκεῖ μέσα τεχνίτες θὰ σφυρηλατήσουμε και θὰ καλοδουλέψουμε ὅλες τὶς μικρὲς ἀρετὲς γιὰ νὰ μεγαλώσουν και νὰ τρανώσουν. Θὰ λυώσουμε και θὰ ἐξολοθρεύσουμε ὅλες τὶς κακίες, φανερὰς και κρυφὰς, πὺξ ἀρχίζουμε νὰ ζωντανεύουμε στὴ νιότη μας γιὰ νὰ θεριέψουν στὴν κατοπινὴ μας ζωὴ, νὰ κρύβουν και νὰ παραχώσουν, ὅτι ὠραῖο και καλὸ εἶχαμε μέσα μας.

Ξέρουμε ὅτι ἡ συνήθεια εἶναι δευτέρα φύσις. ‘Ετσι θέλουμε και μεῖς ἀπὸ τώρα νὰ νοιώσουμε τὶς ὑποχρεώσεις μας, θέλουμε νὰ ἀσκήσουμε κατὰ τὸν Πλάτωνα τὴν ἀρετὴ. Γιατί ξέρουμε ἀκόμα πὺξ χωρίς τέτοιους ἐνάρετους πολῖτες και πολίτιδες καμμιὰ Ἰδανικὴ Πολιτεία δεν μπορεῖ νὰ σχηματισθῇ. ‘Οταν ἐμεῖς, γυναῖκες και μητέρες, φυλάξουμε τὴν πηγὴ της νιότης μας καθαρὴ κι’ ἀμόλυντὴ, τότε θὰ μποροῦμε ἀργότερα κοντὰ στοῦ παιδὶ μας νὰ σκύβουμε γιὰ νὰ δροσιστοῦμε στοῦ κρουσταλλένιο νερὸ της νιότης μας πὺξ πέρασε και τοῦ παιδιοῦ μας πὺξ ἔρχεται. Τότε θὰ μποροῦμε δυὸ φορὲς νὰ ζήσουμε τὰ νειάτα. Μὲ τὸ νὰ τὰ κρατήσουμε δυνατὰ κι’ ἀμόλυντα θὰ δώσουμε στοῦ παιδὶ μας κατεύθυνσι ἀπὸ τὴν ἀρχὴ γιὰ τὸν σωστὸ δρόμο.

‘Ετσι προεξαγγίζουμε, σὺν νὰ ποῦμε, και τὸν ψυχικὸν κόσμον τῶν παιδιῶν μας.

Σ. Καρ.





# Τὴν Ζωοτροφίαν

## ΤΡΟΦΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Όλες βέβαια ξέρομε καὶ εἶναι εὐκολο νὰ καταλάβωμε ἐκ πείρας (ἀρκεῖ νὰ μείνωμε μίαν-δυὸ μέρες νηστικές) πὼς τὸ ἀνθρώπινο σῶμα, ὅπως καὶ κάθε ζωντανὸς ὀργανισμὸς, ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ τροφή. Ἡ τροφή αὐτὴ εἶναι ἐκείνη ποὺ θὰ διατηρήσῃ τὸν ἄνθρωπο στὴ ζωὴ, θὰ τὸν ἀναπτύξῃ, θὰ καταπολεμήσῃ καὶ θὰ προλάβῃ τὶς ἀρρώστιες ποὺ μποροῦν νὰ τὸν προσβάλουν, ἂν τὸν βροῦν ἐξασθενήμενο. Γιὰ νὰ εἶναι λοιπὸν τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου γερὸ καὶ ἱκανὸ γιὰ σωματικὴ καὶ διανοητικὴ ἐργασία, πρέπει νὰ τοῦ δώσωμε τροφὴ ἀνάλογη μὲ τὶς ἀνάγκες του καὶ ἐφ' ὅσον ἡ τροφή ἀποτελεῖ ἕνα παράγοντα ὑγείας, πρέπει νὰ εἶναι τέτοια, ὥστε νὰ ἐκτελεῖ τὸν σκοπὸν της.

Ἀλλὰ τί ἐννοοῦμε λέγοντας τροφή; Τροφή λέγεται κάθε οὐσία:

α) Ποῦ δίνει στὸ σῶμα τὰ ἀπαιτούμενα συστατικὰ γιὰ τὴν κανονικὴν του ἀνάπτυξιν καὶ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν οὐσιῶν ποὺ διαρκῶς φθιρῶνται ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴν λειτουργίαν τῶν ὀργάνων (τῆς ἀναπνοῆς, κυκλοφορίας, πέψεως κ.λ.π.).

β) Ποῦ παρέχει στὸ σῶμα ἐνέργεια, δύναμι γιὰ μυϊκὴ ἐργασία καὶ θερμότητα.

γ) Ποῦ διατηρεῖ τὸ σῶμα στὴν κανονικὴν του θερμοκρασίαν.

Οἱ τροφές ποὺ ὁ ἄνθρωπος χρησιμοποιοῖ γιὰ τὴν διατροφή του εἶναι τὸ κρέας, τὸ ψάρι, τὰ αὐγά, τὸ γάλα, τὰ λαχανικά, οἱ πατάτες, τὸ ρύζι, τὰ δαμάσκηνα, τὰ ἀφθονα φρούτα (σταφύλια, σῆκα, μήλα κ.λ.π.).

Πολλές φορές ἀνελύθησαν διάφορα τρόφιμα ἀπὸ ἐιδικοὺς ἐπιστήμονας, οἱ ὅποιοι κατέληξαν στὸ συμπέρασμα ὅτι οἱ διάφορες τροφές ἀποτελοῦνται ἀπὸ χημικὰ στοιχεῖα (ὅπως ὁ ἄνθραξ, τὸ ὕδρον, τὸ ὀξυγόνο, τὸ ἄζωτο, τὸ θείο, ὁ φωσφόρος κ.λ.π.) συνδεδεμένα

μεταξύ των κατὰ διαφορετικὸ τρόπο, ὥστε νὰ σχηματίζουν τὶς διάφορες θρεπτικὲς οὐσίες.

Ἔτσι μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι ἡ θρεπτικὴ ἀξία μιᾶς τροφῆς ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν χημικὴν της σύστασιν. Ἀναλόγως δὲ τῶν χημικῶν στοιχείων ποὺ περιέχει κάθε τροφή, κατατάσσεται σὲ εἰδικὴ κατηγορίαν καὶ ἐξυπηρετεῖ ὀρισμένη ἀνάγκη τοῦ ὀργανισμοῦ μας. Γιὰ τὸ ὅπως ἀπέδειξαν ἄλλοι ἐπιστήμονες, οἱ φυσιολόγοι, τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ ἴδια χημικὰ στοιχεῖα, ποὺ ἀποτελοῦνται καὶ οἱ τροφές.

Γι' αὐτὸ, ἐφ' ὅσον ὑπάρχει ἡ σχέση αὐτῆς μεταξύ τοῦ σώματος καὶ τῶν τροφῶν, πρέπει ἡ διατροφή τοῦ ἀνθρώπου



ποῦ νὰ φροντίζῃ νὰ ἐφοδιάξῃ τὸ σῶμα μὲ ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα συστατικὰ, ποὺ θὰ ἐξασφαλίζουν τὴν ζωτικότητά καὶ ἐνεργητικότητά του.

Γιὰ νὰ ἀντικαταστήσωμε τὶς οὐσίες, οἱ ὅποιες κατεστράφησαν ἀπὸ τὴν καθημερινὴν ἐργασίαν τοῦ σώματος καὶ νὰ πλάσωμεν νέες, ποὺ θὰ συντελέσουν στὴν ἀνάπτυξιν του, πρέπει νὰ κάμωμε συνδυασμὸν διαφόρων εἰδῶν τροφῶν.

α) Ἀπὸ τροφές ποὺ ὑπάγονται στὴν κατηγορίαν τῶν λευκωμάτων, δηλ. κρέας, ψάρι, αὐγά, γάλα, τυρὶ.

β) Ἀπὸ τὰ δαμάκηνα, τὰ ὅποια ἔχουν

καὶ αὐτὰ μεγάλην ποσότητα λευκώματος, γι' αὐτὸ καὶ μποροῦμε νὰ τὰ ὀνομάσωμε φυτικὸ κρέας, τὰ ὅποια ὁμως πρέπει νὰ συνοδεύονται πάντα ἀπὸ ζωϊκὸν λεύκωμα, ὥστε νὰ συμπληρώνονται. Π.χ. ἂν πρόκειται νὰ φάμε ἕνα πιάτο φασόλια ἢ μπιζέλια θὰ πρέπει νὰ φάμε καὶ ἕνα κομμάτι τυρὶ.

γ) Οἱ πατάτες, τὸ ρύζι, τὰ σιτηρά, τὸ ψωμί, τὰ μακαρόνια, τὰ φρούτα, τὰ χόρτα, τὸ μέλι, ἡ ζάχαρι, ὑπάγονται σὲ μιὰ ἄλλη κατηγορίαν τροφῶν, τῶν ὑδατανθράκων, καὶ ἔχουν τὴν ἰδιότητα νὰ δύνουν στὸ σῶμα ἐνέργειαν καὶ δύναμιν γιὰ μυϊκὴν ἐργασίαν.

δ) Μεγάλην ποσότητα θερμότητας στὸ σῶμα θὰ τὴν δώσουν οἱ λιπαρές τροφές, τὸ λάδι καὶ τὸ βούτυρο.

Κάθε μιὰ ἀπὸ τὶς φυσικὰς τροφές, τὶς ὁποῖες χρησιμοποιοῦμε γιὰ τὴν διατροφήν μας, περιέχει θρεπτικὲς οὐσίες, ἀναλόγως ὅμως τῆς περιεκτικότητός της εἰς α ἢ εἰς β θρεπτικὴν οὐσίαν κατατάσσεται καὶ εἰς τὴν α ἢ εἰς τὴν β τάξιν. Ἐκτὸς τῶν φυσικῶν αὐτῶν τροφῶν, ἔχομεν καὶ τὶς τεχνητές, ποὺ εἶναι προϊόντα ἄλλων φυσικῶν τροφῶν, ὅπως τὸ βούτυρο, ποὺ εἶναι προϊόν τοῦ γάλακτος ἢ τοῦ κρέατος τῶν ζώων, ἡ ζάχαρι ποὺ εἶναι προϊόν τοῦ ζαχαροκαλάμου κ.λ.π. Οἱ τροφές αὐτές δὲν περιέχουν πολλὰς θρεπτικὰς οὐσίας παρὰ μόνον μίαν.

Μιὰ καλὴ διατροφή πρέπει νὰ περιλαμβάνῃ ἀπὸ ὅλα τὰ εἶδη τῶν τροφῶν γιὰ νὰ εἶναι πλήρης καὶ ὀγιεινὴ. Ὅπως βρισκονται ὁμως οἱ περισσότερες τροφές στὴν φυσικὴ τους κατάστασιν, δὲν μποροῦν νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἀπ' τὸν ὀργανισμὸν. Γι' αὐτὸ ἡ τέχνη τῆς μαγειρικῆς ἔχει ἀναλάβῃ νὰ προετοιμάζῃ τὶς τροφές, ὥστε ἀφ' ἐνός μὲν νὰ γίνονται κατάλληλα γιὰ νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἀπὸ τὸν ὀργανισμὸν, ἀφ' ἑτέρου δὲ μᾶς ἱκανοποιοῦν τὸ αἶσθημα τῆς γεύσεως.

## ΤΟ ΠΛΕΞΙΜΟ ΜΙΑΣ ΠΡΑΧΤΙΚΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Παίρνετε 75 γραμμάρια μαλλὶ ἐξάκλων καὶ 5 βελόνες μυτερές καὶ ἀπὸ τὶς δύο ἅκρες N° 12.

Ἀρχίζετε μὲ 130 θηλειές καὶ πλέκετε κύκλον (ὅπως στὴν κάλτσα) 6 σειρὲς ὅλο ἀνάποδον. Μετὰ πλέκετε 12 σειρὲς κάλτσα, κάνοντας ἕνα στένεμα σὲ κάθε 40 θηλειές, ἕως ὅτου σὰς μείνουν 100 θηλειές σ' ὅλες τὶς βελόνες.

Πλέκετε 10 σειρὲς λάστιχο 2 μὲ 2 καὶ μετὰ 6 σειρὲς ὅλο ἀνάποδον.

Ὅταν φθάσετε στὸ σημεῖο αὐτὸ, περνάτε στὴ μιὰ βελόνα σας 38 θηλειές, τὶς πλέκετε μόνες τους μὲ δυὸ βελόνες ὅλο κάλτσα, κόβοντας κάθε 4 ἐκ. ἀπὸ μιὰ θηλειὰ στὸ κάθε πλάι, (τὶς ἄλλες 62 θηλειές τὶς ἀφίνετε νὰ περιμένουν). Συνεχίζετε κατ' αὐτὸν

τὸν τρόπο, ὡς ποῦ νὰ φθάσῃ σὲ ὕψος 16 ἑκατοστῶν τὸ κομμάτι αὐτό.

Σηκώνετε 36 θηλειές, ἀπὸ κάθε πλάι τοῦ κομματιοῦ ποὺ πλέξατε, καὶ ἔτσι θὰ ἔχετε 102 θηλειές. Μὲ αὐτές πλέκετε 8 ἑκατοστὰ κάλτσα πάλι. Τὸ κάθε ἕνα ἀπὸ τὰ πλαῖνά τοῦ κομματιοῦ ποὺ πλέκετε κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο τὸ ἐνώνετε μὲ τὶς 18 πρώτες καὶ τὶς 18 τελευταῖες ἀπὸ τὶς θηλειές ποὺ εἴχατε ἀφήσει καὶ περιμέναν ὡς τώρα.

Σχηματίζετε ἕνα κύκλον ἀπὸ τὶς ὑπόλοιπες θηλειές ποὺ περιμέναν κ' αὐτὲς ποὺ ἐπλέκατε ἕως τώρα (128 ἐν ὅλῳ) καὶ πλέκετε λάστιχο 2 μὲ 2, 18 σειρὲς, τὶς ὁποῖες κλείνετε μετὰ καὶ ἔχετε ἑτοιμὴ τὴν κουκούλα σας.







# ΜΕ ΤΟ ΝΙΚΗΦΟΡΟ ΦΩΚΑ

υπό: Μ. ΑΝ.

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

—Ο φθόνος τὸν ἀνάγκασε νὰ γίνῃ καλὸγερος, μὰ κι' ἐκεῖ ἀκόμα βρῆκε τὸν τρόπο, σὰν πᾶτερ Εὐτόχιος, μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, νὰ κάμῃ τὸ χρέος του. Ἀλλοίμονο σὸν ἄνθρωπο, λέω, ἀρχόντοι, ποὺ πεθαίνει ἀκλήρος ἢ ποὺ δὲ δίνει γιὰ καλὺτέρῳ του, γιατί ἔτσι χάνει καὶ τὴν τελευταία ἐλπίδα νὰ σωθῇ.

Κάθισε. Ἀκολούθησε σιωπὴ καὶ τότε πῆρε τὸ λόγο ὁ Πρωτοσπαθάρης κύρ Γρηγοῦρας καὶ εἶπε:

—Βαρεῖα κρίση ἔκαμε γιὰ τὴ γενιά μας, ἀρχόντοι, ὁ Δομέστικος, μὰ δίκαιη. Σὲ τίποτα δὲ φελάει ἀλήθεια νὰ μὴν παραδεχτοῦμε ἢ ν' ἀλαφρύνωμε τὴν εὐθύνη μας σὰ φανερά, μιά καὶ ἡ συνειδήσή μας εἶναι βαρεῖα ἀπὸ τοῦτη... Ὡς τόσο μᾶς ἔδειξε καὶ τὸ δρόμο τῆς σωτηρίας καὶ πρέπει νὰ τὸν ἀκολουθήσουμε. Ἐγὼ τοῦ παραδίδω τὸ γιό μου καὶ τὸν ἀνηψιό μου, ἂν κρίνῃ πὺς εἶναι σὲ ἡλικία νὰ τοῦ φανοῦν χρήσιμοι... Εἶναι γενναῖοι καὶ τίμιοι, ὅσο γι' αὐτὸ τὸ βεβαιώνω γιὰ τὰ ὑπόλοιπα, γιὰ τὸ ποὺ καὶ πότε πρέπει νὰ δοκιμάσῃ τὴν ἀρετὴ τους, αὐτὸς σήμερον ἔχει τὸ μέσο, μιά καὶ κρατεῖ τὴν ἐξουσία σὰ χέρια του, κι' αὐτὸς ἂς κρίνῃ. Γιὰ τὸν ἀγούρο τοῦτο πάλι — κι' ἔδειξε τὸ Γρηγόρη — θαρρῶ πὺς χρέος σου, Δομέστικε, εἶναι νὰ τελέψῃς τὸ ἔργο τοῦ φίλου σου... Καὶ πὺς νὰ μὴ θαυμάσῃ κανεὶς τὴ θεῖα Πρόνοια ποὺ ἐπλεξε μὲ τέτοιο τρόπο τὰ περιστατικά, ὥστε νὰ φέρῃ ἀπὸψε μπροστά σου ἔτσι ἀναπάντεχα τὸ γιό τοῦ Ἀκρίτα Κομιτᾶ καὶ τὸ μαθητὴ τοῦ γενναίου Βικέντιου! Προστάτεψε τὸν λοιπὸν, κι' ἂν ἀληθινὰ εἶναι ἀξίος τοῦ πατέρα καὶ τοῦ δασκάλου του, ἂς τὸ δείξῃ σὲ κρίσιμες στιγμὲς ποὺ ὁ Θεὸς πάντα στέλνει σὸν ἄνθρωπο γιὰ νὰ δῇ ἀπὸ τί λογῆς φύραμα εἶναι πλασμένος.

Στὰ λόγια τοῦτα ὁ Φωκᾶς σηκώθηκε κι' ἀπάντησε μ' ἐπισημότητα:

—Ὁ Θεὸς δὲ μοῦ μπιστεύτηκε παιδιὰ ὡς τὰ τώρα, ἀρχόντοι... Ἦταν ὁ κρυφὸς καὺμός μου πὺς ὕστερα ὁ μὴ σκέφτηκα: Ποῖος ξέρεῖ, μπορεῖ ἓνα τέτοιο ἀγαθὸ νὰ μαλακώσῃ τὴν καρδιά μου, νὰ γυρίσῃ ἀλλοῦ τίς ἐγνοίες μου κι' ἔτσι ν' ἀστοχίσω τὸ βαρὺ ἔργο ποὺ ἔχω προνομικὴ κληρονομία... Γιατί ἡ καρδιά τοῦ πολεμιστῆ πρέπει νὰ εἶναι σκληρή, σὰν τ' ἀτσάλι τοῦ σπαθιοῦ του, κι' ἓνα μονάχα χρέος νὰ τὸν κρατᾷ ἀγρυπνῶ σὰν τὴ σκύλα, ἢ σωτηρία τῆς πατρίδας. Ἦταν μιά ἀπόκριση, θαρρεῖς, ἄνωθε ἢ σκέψη τοῦτη καὶ φωτίστηκε. Καὶ τὴν σά γέρνω τὴ νύχτα νὰ ξαποστάσω

στὴ σκηνή μου κι' ἀκούω δλόγους τῇ χλασῇ ποὺ κάμνουν οἱ στρατιῶτες μου, νοιώθω σὰν πατέρας ἀνάμεσα σὰ παιδιὰ του. Κι' αὐτὸ εἶναι τὸ σωστό. Ὁ στρατηγὸς πρέπει νὰ μοιράζῃ τὴν ἀγάπη του σ' ὅλους καὶ κατὰ τὰ ἔργα του σὸν καθένα... μὲ τὸ νοῦ τὸ δικαιοκρίτη μονάχα μετῶντας κείνους καὶ τοῦτα... Ἄν λοιπὸν προτοῦ φτάσω σ' αὐτὸ τὸ συμπέρασμα, ἡ θεῖα Πρόνοια, ὅπως εἶπε ὁ κύρ Γρηγοῦρας, μοῦ παρουσίαζε τοῦτον τὸν ἀγούρο μπροστά μου, θὰ σκεφτόμουν: «Νὰ τὸ παιδί ποὺ ζητοῦσα... συγκλίνει καθὼς φαίνεται σὴν παράκλησή μου ὁ Θεὸς καὶ μοῦ τὸ στέλνει τέλος πάντων... Εἶναι Καππαδόκης σὰν κι' ἐμένα, σὲς φλέδες του τρέχει γενναῖο ἀργοντικὸ αἷμα καί, κατὰ πὺς δείχνει ἀπὸ τὰ λόγια του, ὅλα τὰ φυσικά του εἶναι συνταίριασμένα κάτω ἀπὸ τὸ ζυγὸ τῆς ἀρετῆς. Τί πιότερο θὰ ζητοῦσα ἀπὸ ἓνα ἀληθινὸ μου γιό;». Ὑστερα ἀπ' αὐτὸ, ἐπίσημα, μπροστά σ' ὅλους, ἀρχόντοι, θὰ τοῦλεγα: «Πάρε τὸ δνομα τὸν Φωκάδων, πρόσσεσέ το κοντὰ σὸ δικό σου καὶ τίμησέ το γιὰ νὰ σὲ τιμῇ». Τώρα ὅμως θὰ τοῦ μιλήσω κάπως διαφορετικὰ: «Ζητᾷς τὴν προστασία μου; Χρέος μου εἶναι νὰ σὲ βοηθῶ... νὰ χτίσῃς τὸν πύργο τοῦ πατέρα σου... νὰ σταθῇς φύλακας ἀγρυπνῶς σὰν καὶ κείνον σὲς ματωμένες κλεισούρες τῆς Καππαδοκίας, νὰ βάλῃς σὲς δούλεψη τῆς πατρίδας τὴ δύναμη καὶ τὸ μυαλό ποὺ σοῦ μπιστεύτηκε ὁ Θεός... Ἄν σὲ δούλεψη τώρα τοῦτη τρανέψη, μὴν πῆς πὺς μοῦ χρωστᾷς τίποτα... μὰ κοίταξε καὶ σὺ νὰ βοηθήσῃς ἄλλους ἀξιους, ὅπως ἔκαμα καὶ γὼ γιὰ σένα...».

Καὶ σὰν γιὰ νὰ βεβαιώσῃ τὰ λόγια του ἀπλώσε τὸ χέρι του σὲς Γρηγόρη. Ἐκεῖνος μὲ μάτια ποὺ ἔλαμπαν ἀπὸ ἐνθουσιασμό καὶ συγκίνηση τὸ ἔφριξε μὲ δὴλ του τὴ δύναμη κι'



— Πολλὰ τὰ ἔτη σου γενναῖε Δομέστικε.

ὕστερα ἔσκυψε μὲ σεβασμὸ καὶ τὸ φίλησε... Τὴν ἴδια στιγμὴ μέσα του ὠρίστηκε αἰώνια πίστη στοὺς Φωκάδες.

— Πολλὰ τὰ ἔτη σου, γενναῖε Δομέστικε, Λέων Φωκᾶ, φώναξε ὁ Μιχαήλ, ποὺ δὲ μπόρεσε πιά νὰ κρατηθῇ.

Τὸ τρίκλινο ἀντιλάλησε ἀπὸ τίς φωνὲς καὶ τὰ χειροκροτήματα.

— Δὲν τέλειωσα, ἐξακολούθησε ὁ Λέων μόλις ἔπαυεν ὁ θόρυβος... Μοῦ δώκες μιά ὑπόσχεση, κύρ Γρηγοῦρα... κι' ἐγὼ εἶμαι ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ δὲν ξεχνοῦν ποτὲ κατὶ ποὺ τοὺς ὑποσχέθηκαν, ὅχι δὺς καὶ τρία, μὰ κι' ἐκατὸ χρόνια νὰ περάσουν.

— Ὁ λόγος μου εἶναι ὀρκος, Δομέστικε.

— Τὸ ξέρω καὶ γι' αὐτὸ ὕστερα ἀπὸ λίγο οἱ δὺς τοῦτοι ἀγούροι, — ἔδειξε τὸ Μιχαήλ καὶ τὸ Δημήτρη — θάνα σὴν ἀκολουθία μου, τὴν προσωπική, τὴ δική μου... ἢ τοῦ ἀδερφοῦ μου... τὸ ἴδιο κάνει.

— Μαζί σου ὡς τὸ θάνατο, πρόσσερε ἐπίσημα καὶ σοβαρά ὁ Δημήτρης.

— Μαζί σου ὡς τὸ θάνατο, φώναξε ὁλο ἐνθουσιασμό καὶ ὁ Μιχαήλ.

— Καὶ πὺς πέρα ἀκόμα... καὶ πὺς πέρα ἀκόμα ἀγούροι, μὰ τὴν ὑπεργία Θεοτόκο... ὡς τὴν ἀθανασία, πρόσσερε ὁ Λέων Φωκᾶς, γιατί δὲν ἔγινε ἀκόμα ἀγώνας πὺς ἱερός ἀπὸ κείνον ποὺ ἐτοιμάζουμε.

Ὅσο γιὰ σένα, Γρηγόρη Κομιτᾶ, θάρρης εὐτὸς μαζί μου... Φεύγουμε αὐριο κιόλας. Θαρρῶ μάλιστα πὺς εἶναι καιρὸς ἀρχόντοι, πρόσσερε, νὰ εὐχαριστήσουμε τὸν κύρ Γρηγοῦρα γιὰ τὸ μοναδικὸ τοῦ δειπνοῦ καὶ νὰ πηγαίνουμε. Ὁ ὕπνος δίνει δύναμη σὲς κορμὶ καὶ καθαρίζει τὸ μυαλό καί, ἂν δὲ νελιέμαι, πολὺ γρηγόρα θὰ μᾶς χρειαστῇ καὶ τὸ ἓνα καὶ τὸ ἄλλο, γιατί οἱ καιροὶ εἶναι πονηροί.

Ἔτσι τέλειωσε τὸ δειπνο τοῦ Πρωτοσπαθάρη κύρ Γρηγοῦρα ποὺ πολὺ καιρὸ εἶχε νὰ γίνῃ τὸ δμοῖο τοῦ σὲς Θεσσαλονίκη... Μὰ καὶ πὺς ὕστερα, τὰ ὅσα ἀκολουθήσαν δώσανε ἀφορμὴ στοὺς ἀρχόντους τῆς πολιτείας νὰ τὸ κουβεντιάσουν τὸ δειπνο τοῦτο καὶ πολλὰ λόγια τοῦ Φωκᾶ ποὺ τοὺς φάνηκαν τότε σκοτεινὰ νὰ τ' ἀνανοηθοῦν καὶ νὰ τὰ ἐξηγήσουν.

Ὁ ἐπιστάτης τοῦ κύρ Γρηγοῦρα ἔδωκε παραγγελία στοὺς δούλους νὰ ἐτοιμάσουν τὰ λεκτικὰ καὶ τ' ἄλλα τῶν ἀρχόντων, κι' ἐκεῖνοι ἔτρεξαν σὴν αὐλή καὶ τὸ σταυλό κι' ἀνάψαν τὰ δαδιά γιὰ τὸ δρόμο... Φωνὲς καὶ χλιμντρίσματα ἀκούστηκαν κι' ἡ μασὴρ κατατομή τῶν δέντρων φωτίστηκε ἀπὸ τὴν κοκκινωπὴ λάμψη.

\*\*\*

Τώρα ὁ Φωκᾶς καὶ ὁ Ἐπαρχος, πλάι-πλάι, καθάλα, τραβοῦσαν γιὰ τὸ ἐπαρχεῖο. Μπροστά τρέχανε οἱ μαγκλαδίτες, πίσω ἀκολουθοῦσε ἡ κουτοβία τοῦ ἐπαρχοῦ. Ἦσαν σιωπηλοὶ καὶ οἱ δὺς μὰ καλοδιάθετοι. Ψιλὴ βρο-



χούλα τους ράντιζε το πρόσωπο... 'Η βουή της θάλασσας κυριαρχούσε στη νύχτα.

— Καλά θα κάνης ν' αναβιάσης το ταξίδι σου γιά μερικές μέρες. Έκοψε τη σιωπή ο 'Επαρχος... 'Ως πού νά περάση τούτη ή θαλασσοταραχή...

— 'Αδύνατο... Πρέπει νάμειν τό ταχύτερο στη Βασιλεύουσα... Θαρρώ μάλιστα πώς άρνηση.

Καθώς έστριβαν τό δρόμο γιά νά μπουν στην 'Εγνατία, ένας καθάλλας πού έτρεχε από την αντίθετη μεριά, μόλις κατάφερε νά κρατήσει την ξέφρενη όρμη του άλόγου του πού σηκώθηκε στά πσινα όλόρθο. 'Ήταν ένας έκαικταρικός της φρουράς... Στο φώς των δαδίων πού σήκωσαν κατά τό πρόσωπό του οι μαγκλαδότες, ο 'Επαρχος τόν άναγνώρισε.

— Τι τρέχει, Μάρκο; ρώτησε άνήσυχος.

Ο άξιωματικός πού κατάφερε με κόπο νά ήσυχάση τό άλογό του προχώρησε συγκινημένος...

— Ο βασιλιάς απέδημησε εις Κύριον, είπε.

— Τι;

— Ο φιλόχριστος ήμυν βασιλεύς Κωνσταντίνος ο Στ' απέδημησε εις Κύριον, ξαναείπε ο άξιωματικός πιό δυνάτα.

Η είδηση είχε φτάσει λίγο πριν στό 'Επαρχείο. Από τόν πιό άψηλό πύργο του Κάστρου οι βιγλάτορες είδαν την μανταβέτρα φλόγα ξαφνικά μέσα στό σκοτάδι της νύχτας νά λάμψη και νά σβήνη κατά τά μυστικά συνθήματα, πού μονάχα όσοι είχαν την ξέχωρη τούτη δουλειά, μπορούσαν νά ξεδιαλύνουν και νά καταλάβουν. Μόλις μέσα στό βασιλικό πορφυρό θάλαμο έκλεισε τά μάτια του ο Κωνσταντίνος ο Στ' σωστό σκέλεθρο από τόν πυρετό πού τόν έκαιγε μήνες τώρα, — είχε άρχισει τό ψυχομαχημα στό βασιλικό δρόμονα πού τόν έφερε από τη μιάν όχτη στην άλλη του Μαριμαρά, γιατί βρισκότανε στίς θερμές της Βιθυνίας — μόλις λοιπόν έκλεισε τά μάτια γιά πάντα στά χέρια της αυτοκρατορίσσης 'Ελένης, ο νεαρός διάδοχος Ρωμανός έδωσε τη διαταγή νά διαλαλήσουν τό θάνατο στην πόλη και τίς 'Επαρχίες. Άναψαν τότες οι φωτιές στους πύργους της Βασιλεύουσας, τίς είδαν οι βιγλάτορες όλόγυρα κι' άναψαν παρόμοιες φωτιές, κι' έτσι σαν άστραπή από κορφοβούνι σέ κορφοβούνι κι' από κάθο σέ κάθο, πήδηξε τό θλιβερό μαντάτο πάνω από στεριά και θάλασσα ως τά περίορα της αυτοκρατορίας.

Ο Φωκάς και ο 'Επαρχος κάμσανε τό σταυρό τους. Η άκολουθία τους μιμήθηκε γιατί άλλοι άκούσανε τόν άξιωματικό, άλλοι τό μάθανε εϋτός εκεί ψιθυριστά από στόμα σέ στόμα, κι' άλλοι τό μαντέψανε μιá και τό περίμεναν από στιγμή σέ στιγμή.

Μά φαίνεται πώς και στην πολιτεία είχε πάρει δρόμο τό μαντάτο και τόξεραν άρκετοί πιά. Μ' όλο πού μέσα στη βαθεία νύχτα ήτανε κανείς ν' άπορη, πώς έγινε τούτο τό παράξενο πράμα. Θαρρείς κι' ήταν κάτι ζωντανό πού πήγε και γτύπησε τίς πόρτες και τό νοϋ των ανθρώπων πού ήσυχάζαν και μάγουσαν ν' άπολησιμονήσουν τίς έγνοιες και τίς πίκρες της ζωής.

(Άκολουθεί)

## ΠΩΣ ΝΑΥΠΗΓΕΙΤΑΙ ΕΝΑ ΘΩΡΗΚΤΟΝ

Πόσοι από σάς θά είσθε περίεργοι νά μάθετε πώς ναυπηγείται ένα πολεμικόν σκάφος, πώς κατασκευάζεται μια τορπιλλή ή ένα τηλεβόλο και πώς λειτουργούν; Θά προσπαθήσουμε λοιπόν νά σάς ικανοποιήσουμε την περιέργειαν αυτήν, αρχίζοντας από την ναυπήγησιν του πολεμικού σκάφους και ειδικότερον ενός θωρηκτού.

Έν πρώτοις τό πλοϊόν σχεδιάζεται εις όλας του τάς λεπτομερείας από τούς ειδικούς, ο καθένας από τούς όποιους αναλαμβάνει ένα όρισμένον μέρος του πλοίου. 'Επειτα κατασκευάζουν ένα μοντέλο περιωρισμένων διαστάσεων, αλλά καθ' όλα όμοιον με τό πλοϊόν, όπως θά είναι όταν τελειώση ή κατασκευή του. Τό μοντέλο αυτό τοποθετείται εις την πειραματικήν δεξαμενήν, όπου καθορίζεται πλέον τελειωτικά τό σχήμα του σκάφους, ή δύναμις των μηχανών και τό συνολικόν βάρος του.

Έπειτα, εις τάς άπείραντους αίθουσας των ναυπηγείων, άρχίζει ή κατασκευή των μοντέλων εις φυσικόν μέγεθος όλων των μερών πού θ' αποτελέσουν τό σκάφος. Τά μοντέλα αυτά είναι ξύλινα και επί τη βάσει αυτών κατασκευάζονται τά τελειωτικά μέρη και τά εξαρτήματα.

Ένώ ακόμη συνεχίζεται ή εργασία αυτή, εις την έσχάραν πού αποτελείται από ένα έπικλινές πεδίον, στερεώτατον, κατασκευασμένον από τεραστίας δοκούς, τοιαύτης άντοχής, ώστε νά ήμπορούν νά συγκρατήσουν τό βάρος όλου του σκάφους, γίνεται ή τοποθέτησις της τρόπιδος (καρίνας). Μετά την τρόπιδα συνεχίζεται ή ναυπήγησις με τόν σχηματισμόν του σκάφους διά σιδηρών έλασμάτων πού συνδέονται μεταξύ των με άξονοκόλλησιν και την κατασκευήν των έσωτερικών στηριγμάτων, επί των όποιων θά άκουδίσουν τά καταστρώματα.

Όταν τελειώση ή κατασκευή του σκάφους, τό πλοϊο φαίνεται σχεδόν έτοιμον, αλλά του λείπουν πολλά ακόμη διά νά τελειοποιηθί. Ο χαλύβδινος κολλοσός με τόν έπιβλητικόν του όγκον, κάθε μέρος του όποιου έχει έπιμελώς ζυγισθί και τοποθετηθί εις την θέσιν του με την μεγαλειτέραν έπιμέλειαν, δέν έχει ακόμη πνεύμονας διά ν' άναπνεύσθ, ούτε δύναμιν νά κινηθί. Άλλά οι ναυπηγοί θά φροντίσουν και δι' αυτό.

Τέλος, τό κυρίως σκάφος είναι έτοιμον και πρέπει νά ριφθί εις την θάλασσαν. Η εργασία αυτή, όσον και άν φαίνεται άπλή, είναι άρκετά δύσκολη και άπαιτεί εξαιρετικήν έπιμέλειαν, διότι άν δέν έκτελεσθί καλά τό

σκάφος κινδυνεύει νά πάθι άνεπανορθώτους ζημίας.

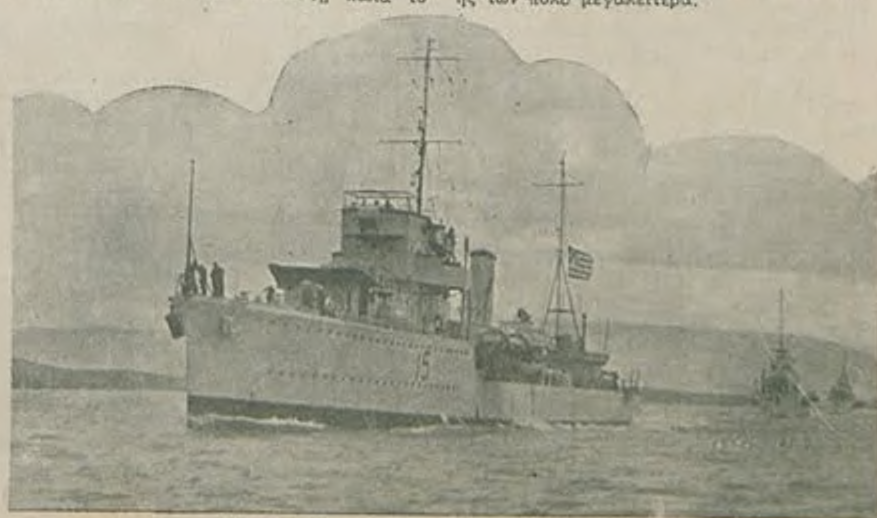
Όταν όλα έτοιμασθούν και ή έσχάρα λιπανθί καλά, τίθενται εις ένεργειαν οι γρύλοι, πού θά σηκώσουν τό σκάφος από τό μέρος της πλώρας, ή όποια εϋρίσκεται πρós την ξηράν, ενώ ή πρόμνη εϋρίσκεται πάντοτε πρós την θάλασσαν. Ταυτόχρονως κόπτονται τά τελευταία συρματόσχοινα, πού συγκρατούν ακόμη τό σκάφος εις την ξηράν.

Την στιγμήν εκείνην εις την πλώραν ο άνάδοχος του σκάφους θραύει μιάν μπουκάλαν σαμπάνιας και γίνεται έτσι τό βάπτισμα του πλοίου. Τότε τό πλοϊόν άρχίζει την κάθοδόν του πρós την θάλασσαν, με ταχύτητα έξη περίπου μέτρων κατά δευτερόλεπτον. Η καθέλκυσις γίνεται εις τρεις φάσεις: ή πρώτη τελειώνει την στιγμήν πού τό σκάφος έγγιζει εις την θάλασσαν, ή δεύτερα όταν ή πλώρα έπιπλεύσθ και ή τρίτη όταν τό σκάφος, σιγμάλκων ακόμη της έσχάρας, έπιπλεύσθ όλόκληρον και εύρεθί έλευθερον εις την θάλασσαν.

Άλλά τό πλοϊόν δέν είναι ακόμη έτοιμον. Από εκεί, με ένα ή δύο ρυμουλκά, μεταφέρεται εις την διεξαμένην, όπου θά δοχηθί την χαλύβδινην επένδυσιν, καθώς και τόν θώρακα, πού θά προστατεύσθ τά ζωτικότερα μέρη του και τάς γεφύρας. Έκεί θά ρυθμισθούν τά στεγανά διαμερίσματα, θά τοποθετηθούν τά διάφορα μηχανήματα, αι έγκαταστάσεις των φυγίων, θά γίνουν αι συνδέσεις όλων των όργάνων χειρισμού, πού θ' άπαιτήσουν εκατοντάδας χιλιόμετρων άπομονωτικών σωλήνων και περί τά 500 χιλιόμετρα σύρματος. Επίσης θά γίνή ή τοποθέτησις των λειδήτων, των μηχανών κινήσεως του σκάφους και τεσσάρων μηχανών παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος, πού θά ήμπορούσαν νά τροφοδοτήσουν μιάν μεγαλόπολιν.

Τέλος, τοποθετούνται οι πύργοι του πυροβολικού, έκατος των όποιων έχει περίπου τό βάρος ενός τορπιλλοβόλου. Δύο από τούς πύργους αυτούς εϋρίσκονται εις την πλώραν και ένας εις την πρόμνην και έχουν τηλεβόλα των 381 χιλιοστών, πού εξακοντίζουν βλήματα ενός τόννου εις άπόστασιν 40 χιλιάδων μέτρων. Επίσης τοποθετούνται 12 τηλεβόλα των 152 χιλιοστών, έτερα 12 των 90, άντιαεροπορικά και 40 μυδραλλιοβόλα.

Και τώρα, πόσον στοιχίζει ένα θωρηκτόν: Διά τά πλοία έπιφανείας ή δαπάνη είναι 20 περίπου φράγκα κατά χιλιόγραμμον, διά δέ τά ύποδρύχια 30, διότι τά μηχανήματά των είναι λεπτότερα και ή δαπάνη της κατασκευής των πολύ μεγαλειτέρα.



Τό νεον πολεμικόν μας «Βασίλισσα Γεωργίου Α'».



# Η Βαρυχειμωνιά

## Κ' ΟΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΤΗΣ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑΣ

**Β**αρύς ο χειμώνας έπεσε φέτος στον τόπο μας. Κρύα και χιόνια. Κι' ο βορρῆς «ξυρίζει»... Ωστόσο οι αγρότες μας, ο κόσμος της υπαίθρου, έχουν λάβει τα μέτρα τους. Έχουν μελετήσει καλά τις μεταβολές του καιρού κι' έχουν κανονίσει την ζωή σύμφωνα μ' αυτές. Συνήθειες παλιές και αιώνιες έχουν ρυθμισθεί αρμονικά πάνω στις καιρικές μεταβολές και στις σχετικές προβλέψεις του λαού μας.

Όταν ο χειμώνας έρχεται κι' άγρια άρχίζει να φυσά ο βορρῆς, ο αγρότης έχει στο νοῦ του την παραγγελία που δίνει το λαϊκό τραγούδι:

«Η πούλια βασιλεύει  
και πίσω παραγγέλλει:  
«Μάειδε τσομπάνης στά βουνά,  
μάειδε γιωργός στον κάμπο,  
νά πιάση το πουλί κλαρί  
και το ζευγό κατώ».

Ο γεωργός, άφοῦ έσπειρε κι' έκαλλιέργησε τον κάμπο και τις πλαγιές, έμπασε στο κατώι του τα βώδια και τ' άλογά του, άποθήκευσε ό,τι του χρειάζεται για τον χειμώνα και προσμένει να περάση ο χιόνιας. Και ο βοσκός κατέθηκε από τα βουνά στα χειμαδιά. Έφτιασε γρέκια και μαντριά στον κάμπο για να ξεχειμωνιάσουνε κει τα πρόβατα και τα γίδια.

«Καλό ταμπούρωμα!» είναι η ευχή των αγροτών μας μόλις μπαίνει ο χειμώνας. Σάν τα προνοητικά μυρμήγκια οι αγρότες μαζεύουν την τροφή και το θερμαντικό υλικό για τον χειμώνα. Στάρι και όσπρια, λάδι και ξεροί καρποί υπάρχουν για την έσωτερική θέρμανση. Κουτσοῦρες και πουρνάρια και άλλα είδη ξύλα υπάρχουν για την έξωτερική θέρμανση, για το τζάκι. Μά κι' οι καπότες μπαίνουν σ' έներγεια και οι μάλλινες κάλτσες, τ' «κοτζοτζιούραπα», όπως τα λένε στο Μωριά.

Με το «ταμπούρωμα» συμπληρωμένο οι αγρότες προσμένουν να περάση ο χειμώνας. Κι' όσοι έχουν το μυαλό του μυρμηγκιού δεν φοβούνται τίποτε. Άλλοίμονο τους μόνο άν τύχη νάχουν την γνώση του τζιτζικα... \*

Ο καλός νοικοκύρης συνηθίζει να είναι προβλεπτικός. Όσο κι' αν βασιλεύει ο χειμώνας, πρέπει νάχη κάθε σπίτι την θέρμανσή του. Δεν πρέπει ο αγρότης να ξεθαρρέψη πώς έφυγεν ο χειμώνας μόλις άρχίσουν οι λιακάδες του Φλεβάρη ή του Μάρτη.

Λαϊκό δίστιχο της Καρπάθου δίνει τη συμβουλή:

«Τό Μάρτη ξύλα φύλαε  
κι' ως τ' Απριλιού τις δέκα  
να μη σέ πιάση χειμωνιά  
και κάψης τὰ παλούκια».

Μά και οι Έλληνες του Πόντου λένε από τό ένα μέρος τό δίστιχο:

«Μάρτης φέρ' τα χελιδόνια  
κελαδούν και λυών' τα χιόνια».

Χαρακτηρίζουν όμως και την άσασία του καιρού του Απριλή έτσι:

«Απρίλης έρται και περνά  
τ' άλλο κλαίει, τ' άλλο γελά».

Ξέρει λοιπόν ο έλληνικός λαός πώς πρέπει «καλού-κακού» νάναι «ταμπουρωμένος» ως την Απρίλη, για να μην πάθη ζημιές. Αυτό δείχνει και ο περίφημος λαϊκός μῦθος της γρηάς, που διηγούνται στο Μωριά. Λένε ότι μία γρηά εξασφάλισε και προφύλαξε τ' άρνοκάτσικα της από τον καιρό ως που έτελείωσαν ο Μάρτης και τότε έθρισε τον μήνα, που έφευγε:

— Στη μπουμπή σου, Μάρτη, του έιπε, έγώ τ' άρνοκάτσικα μου τα γλύτωσα.

Ο Μάρτης όμως τότε θύμωσε και δανείστηκε δυο μέρες από το Φλεβάρη για να τιμωρήση την γρηά. Μέσα λοιπόν σ' αυτές τις δυο μέρες έκαμε ο Μάρτης τέτοια κρύα και χιόνια, ώ-



στε όλα τα άρνιά και τα κατσίκια της γρηάς έψόφησαν. Κι' εκείνη, η έρημη, από τό φόβο της κρύφτηκε κάτω από τό «λεβέτι» (λέθητα), όπου έβραζε τό γάλα, για να μη την βρή και αυτήν ο Μάρτης και την ξεπαστρέψη... Ο μῦθος θά πῃ ότι δεν πρέπει ο βοσκός να έμπιστεύεται τον καιρό, ούτε όταν ξεψυχήση πιά ο Μάρτης.

\*\*\*

Δέν είναι μονάχα προνοητικός ο λαός της υπαίθρου, μά προσπαθεί και με διάφορους τρόπους να προμαντέψη πότε θάρρη ή κακοκαιρία. Παρατηρήσεις πολλές, που γίνανε σε σειρά από εκατοντάδες και χιλιάδες χρόνια, έχουν πλουτίσει την γνώση του λαού μας με την πείρα των περασμένων καιρών. Έτσι έχουν σχηματισθεί μερικές σταθερές προβλέψεις του καιρού, που αξίζουν να τις προσέξη κανείς, γιατί στηρίζονται σε μακρόχρονη παρατήρηση και συχνά βγαίνουν σωστές.

Τις κυριώτερες από τις λαϊκές αυτές προβλέψεις της κακοκαιρίας τις σημειώνουμε έδω.

Όταν, λοιπόν, παρουσιασθή κανένα συννεφάκι στην κορυφή γειτονικού βουνού, ενώ ο οὐρανός είναι καθαρός, λένε ότι την επομένη μέρα θά βρέξη.

Όταν άστράφτη στο βόρειο σημείο του ορίζοντα, πάλι λένε ότι την επομένη θά βρέξη.

«Αν λαλούν οι πετεινοί πριν από τα μεσάνυχτα, πρόκειται ν' αλλάξη ο καιρός, δηλαδή από ξηρός θά γίνει βροχερός ή από βροχερός ξηρός.

«Αν η γάτα γλύφει τό πόδι της και χαϊδεύη τό πρόσωπό της, δηλαδή αν «νίβεται» όπως λέει ο λαός, τότε σε λίγο θά βρέξη.

Όταν οι χοίροι τρέχουν άνήσυχοι έδω κι' εκεί, έτοιμάζεται βροχή.

«Αν στην άρχή του χειμῶνος πετούν γύρω στα στίπια πολλά κοράκια, ο χειμώνας προμαντεύεται ότι θά ναι βαρύς.

Μά και όταν παρουσιάζονται πολλά μικρά πουλιά στις στέγες των σπιτιών, ο χειμώνας έτοιμάζεται νάναι άγριος.

Όταν άκούονται φωνές ξερόβουζας (φρόνου) πρόκειται να βρέξη.

Όταν οι μέλισσες δεν πετούν μακριά από την κυψέλη τους, πρόκειται να χαλάση ο καιρός γρήγορα.

Όταν μέσα στο χειμῶνα παρουσιασθή ο οὐρανός καθαρός, προμαντεύεται τρομερή παγωνιά για την νύχτα. Τότε λένε: «Απόψε θάχη πάγο, που θά ψηθή τό φίδι!». Και πραγματικά τά φίδια δεν άντέχουν στο κρύο και άποναρκώνονται τον χειμῶνα.

Παρατήρησαν ακόμα ότι έχει σχέση με τον καιρό και η θέσις του φεγγαριού. Δηλαδή αν τό μισοφέγγαρο παρουσιάζεται στον οὐρανό όρθό, τότε ο καιρός είναι ήρεμος, χωρίς άνεμους και μπόρες. Αντίθετα, αν τό μισοφέγγαρο παρουσιάζεται πλαγιαστό, τότε επικρατεί άνεμος και θαλασσοταραχή. «Απ' αυτή την πρόβλεψη έπεκράτησε να λένε οι θαλασσινοί:

— Όρθό φεγγάρι, πλαγιαστός ο καπετάνιος και πλαγιαστό φεγγάρι όρθός ο καπετάνιος.

Ακόμη παρατηρούν αν τό φεγγάρι έχη γύρω κύκλο φωτεινό. «Αν ο κύκλος είναι μικρός προμαντεύεται βροχή, αν όμως είναι μεγάλος, τότε θάρρη άνεμος.

\*\*\*

Όλες αυτές οι προβλέψεις της κακοκαιρίας βέβαια είναι άποτέλεσμα από πείρα αιώνων. Φαίνεται όμως ότι αυτές δεν τις ήξεραν κατά τό μεγαλύτερο μέρος οι άρχαίοι μας πρόγονοι. Είναι καρποί μεταγενεστέρων πείρας.

\*\*\*

Μιά ακόμα παρατήρηση καιρική σχετίζεται με τα δνόματα των μηνών. Ο λαός λέει:

«Όποιο μήνα δίχως ρό κάθου έλεῦθερα στην πέτρα».

Οι μήνες που τα δνόματά τους δεν έχουν ρό είναι ο Μάιος, ο Ιούνιος, ο Ιούλιος και ο Αύγουστος. Δηλαδή οι καλοκαιρινοί και θερμοί μήνες. Οι πέτρες κατά την εποχή αυτή είναι στεγνές και κανείς φόβος δεν υπάρχει από την ύγρασία τους. Αντίθετα υπάρχει φόβος κρυολογηματος αν καθίση κανείς στις πέτρες κατά τους άλλους μήνες, που έχουν ρό, γιατί οι πέτρες είναι όγρες.

Φ. Γιοφύλλης



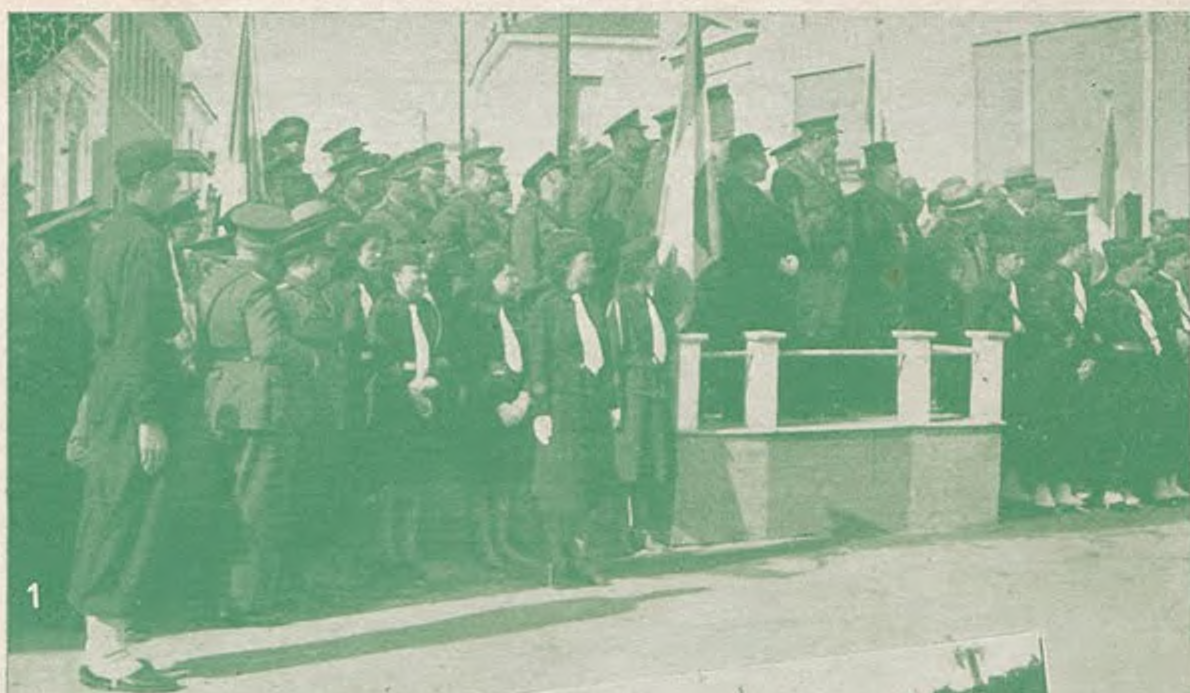


Ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος Παῦλος εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως τῆς Ε. Ο. Ν.



Ὁ Ἀρχηγὸς μετὰ τοῦ Κ.Ε.Ν. κ. Ἀλ. Κανελλοπούλου εἰς τὸν θάλαμον τοῦ Ραδιοφ. Σταθμοῦ τῆς Ε.Ο.Ν.





1



2



4



7

1. Οι επίσημοι  
Επίσκοποι Ε  
των Επισκοπών
2. Από την κο  
μησιν Ε.Ο.
3. Φαλαγγίται  
Ελατείας ο  
του Δήμου
4. Αγιασμός  
Αργουσίου
5. Η Ε.Ο.Ν.  
μας.
6. Φαλαγγίται  
νής έτοιμοι  
γική έξο
7. Οργάνωσι  
γίου Στ.
8. Φαλαγγίται  
Ο.Ν. Κατα  
γαζόμενοι





3



5



6

μετά του Γενικού  
Ο.Ν. Λαρίσης και  
των  
καλλιερητικών Εξόρ-  
των Κομοτινής.  
III Τετραρχίας  
αγώνων τόν κήπον  
Χολείου.  
Σημειών Ε.Ο.Ν.  
Βαθυτόπου Δρά-  
Ε.Ο.Ν. Κομοτι-  
για την καλλιερ-  
ρμης.  
της Ε.Ο.Ν. "Αγ-  
ρρών.  
και Σκαπανείς Ε.  
πόλου "Αμοργού έρ-  
εις δημόσιον κτήμα.



8





Ο 17ος Ύποτομέας Ε. Ο. Ν. Πρωτευούσης.



Οι άπαρτίζοντες την όρχήστραν του δου Ύποτομέως.



## Ο ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ

Ο 'Αρχιμήδης, ένας από τους μεγαλύτερους σοφούς της αρχαιότητας, γεννήθηκε τις Συρακούσες το 287 π.Χ. Έπειτα από μίαν μακράν διαμονήν εις την Αίγυπτον, όπου διηύθυνε την κατασκευήν των επιτύψεων και των οδοφραγμάτων των προοριζομένων δια την προφύλαξιν της πόλεως από τας πλημμύρας του Νείλου, επανήλθεν εις τας Συρακούσας, όπου έπιδόθη μετά ήλλου εις την σπουδήν των επιστημών.

Ο Πλούταρχος μάς διηγείται ότι τόνον πολύ τον είχε κυριεύσει το πάθος της επιστήμης, ώστε ελισσιμονούσε να τρώγει και να πίνει και να περιποιείται εν γένει τον εαυτόν του, εις τόν τρόπον ώστε οι υπηρέται του τον έβουραν πολύ συχνά δια της βίας για να τον πλύνουν εις το λουτρό, όπου και εκεί ακόμη στόν αλειμμένο σώμα του και μέσα στις στάχτες της έστίας έσχεδιαζε γεωμετρικά σχήματα. Κάποτε ο τύραννος των Συρακούσων 'Ιέρων έδωσε σ' ένα χρυσοχόον άρισμένην ποσότητα χρυσού για την κατασκευήν ενός στεφάνου. Υποπεινόμενος όμως ότι ο χρυσοχόος έκλεψε ένα μέρος από τόν χρυσόν και τό αντίκατότησε με άλλο μέταλλον, ήρώτησε τόν 'Αρχιμήδην πώς θα ήτο δυνατόν, χωρίς να καταστρέψη τόν στέφανον, να βεβαιώση περί της τιμωτήτος του έργατου.

Ο 'Αρχιμήδης, αφού ανέζητησε πολύ την λυσίν του προβλήματος, την ήρθε μία μέρα πού ήτο στό λουτρό, όπου ένοιώσε ότι τό σώμα του όσο ήτο βυθισμένο στό νερό ήταν έλαφρότερο. Χωρίς να προσφάση να ντυσθί, έπείσχεψε στό σπύτι του τρέχων και φωνάζων «Εύρηκα».

Από αυτήν την παρατήρησιν βρήκε την περίφημη άρχή της φυσικής, ή οποία φέρει τό όνομα «άρχη του 'Αρχιμήδους» και έφθασε εις την λυσίν του προβλήματος του 'Ιέρωνος. Είναι ή περίφημος άρχή, καθ' ήν «πάν σώμα βυθισμένο εις τό ύδωρ χάνει τόνον έκ του βάρους του όσον είναι τό βέρος του έκτοπιζόμενου ύδατος».

Στόν 'Αρχιμήδη επίσης όφείλεται και ή ανακάλυψις των ιδιοτήτων του μοχλού. Με βοήθειαν δυνάμιν, έγραψε κάποτε στόν 'Ιέρωνα, είναι δυνατόν να μετακινήση ένα δοθέν βάρος και για να δείξη ζωρότερα την δύναμιν της αποδείξεώς του έπροσθεσε ότι και την γήν ακόμη θα μπορούσε να μετακινήση αν είχε μέρος να σταθί. «Δός μου πά στό και τάν γάν κινήσω». Δηλ. δός μου πού να σταθώ και θα κινήσω την γήν. Ο 'Ιέρων έθαύμασε και ο 'Αρχιμήδης για να δείξη ότι μπορεί να μετακινήση κάτι μεγάλο με πολύ μικρή δύναμιν, πήρε ένα πλοίο, απ' αυτό πού είχε ο 'Ιέρων, και αφού έβαλε μέσα σ' αυτό πολλούς ανθρώπους και τό συνηθισμένο φορτίο, αυτός, από μακριά, χωρίς καμμία βία, αλλά ήουχα, κουνώντας με τό χέρι του κάποιο μηχανήμα από πολύσπαστα, τό έσυρε κοντά του.

Ο 'Ιέρων αφού ένοιωσε καλά την δύναμιν της τέχνης, έπεισε τόν 'Αρχιμήδη να κατασκευάση μηχανήματα και για άμυναν και για επιχειρήσεις πολεμικάς, κατάλληλα εις μίαν περίπτωσιν πολιορκίας της πόλεως. Και αυτά τά μηχανήματα, πού δέν έχρησίμευσαν στόν 'Ιέρωνα, γιατί πέρασε χωρίς πόλεμους της ζωής του, έχρησίμευσαν αργότερα σ' ένα σοδάρωτατό κίνδυνον της πόλεως των Συρακούσων.

Ήτο ή εποχή, πού οι Ρωμαίοι έπολιορκήσαν τας Συρακούσας με πολλόν στρατόν και πλοία. Την άρχηγίαν του κατά ήρσάν στρατού είχαν ο Άππιος. Στά πλοία επί κεφαλής ήτο ο ύπατος Μάρκελλος, ό οποίος είχε διακριθεί εις πολλές νίκας. Έξήντα πλοία γεμάτα με παντός είδους όπλα και βέλη είχαν καταλάβει την θάλασσαν. Όκτώ πλοία διεμένα μαζί έσχημάτιζαν μία μεγάλη γέφυρα έπάνω στην όποιαν όφόνετο μία μηχανή για να κτυπά τά τείχη. Στη διπλή αυτή προσβολή οι Συρακούσιοι τά έχασαν. Έμειναν εκπληκτοι από τόν τρόπον τους. Δέν είχαν τίποτε να αντίτάξουν σέ τόσες δυνάμεις.

Εύτυχώς γι' αυτούς ο 'Αρχιμήδης διηύθυνε την άμυναν της πόλεως. Και ή μεγαλοφυία του έθριαύειεν. Έθεσαν εις κίνησιν τις μηχανές του. Άμέσως ο στρατός της ήρσας προσεβλήθη από γάλλους λίθων πειλωρίων εξακοντιζόμενων με άπιστευτον όρμην και ταχύτητα. Κανείς δέν μπορούσε ν' αντίσταθί. Αναποδογύριζαν κάθε τι πού προσέβαλλαν και έφερναν μεγάλην άταξίαν και φθοράν στις γραμμές του στρατού.

Όσο για τό στόλο, άλλοτε μόν κεραιαί

έφαινοντο έλαφνα από τό άνω μέρος των τειχών, πού έχαμήλωναν μέχρι των πλοίων και με τό βάρος των και την ώθησιν πού τους έδίδετο άνωθεν έβόθιζον τά πλοία. Άλλοτε δέ σιδερένια χέρια ή άρπάγαι γεράνων έσήκωναν τά πλοία από την πύρρα όρθά προς τά άνω και με την πύρρην προς τά κάτω τά έβόθιζαν, ή με μία κυκλική κίνησιν τά πλοία περιεστρέφοντο και έσπαζαν έπάνω εις τους βράχους και τους σκοπέλους πού ήσαν κοντά στό τείχη, με πολλή φθορά των ανδρών. Πολύς φορές πάλιν τό πλοίων έσχηκόνετο μετέωρον από την θάλασσαν και έκρέμετο και περιεστρέφετο έδώ και εκεί, έως ότου οι άνδρες έπεσαν ή έξεσφενδονίζοντο και τό πλοίο, άδείο πιά, έπεφτε κάτω, αφού έχαλαρούτο ή λαδή.

Όσο για τί μηχανή, πού είχε φέρει ο Μάρκελλος στη γέφυρα πού κατασκεύασε από πλοία, ενώ ακόμη μακριά έφίερετό προς τό τείχος ή μηχανή, λίθος έξεσφενδονίζοντο κατ' αυτής μεγάλου βάρους, έπαιτα κοντά σ' αυτόν δεύτερος και τρίτος, οι όποιοι με δυνατόν κύτον έξεχαρδάλωναν την μηχανήν και διέσπασαν τό ζεύγμα, ώστε ο Μάρκελλος να άπομακρυνθί τάχιστα.

Έσκέφθησαν έπειτα οι Ρωμαίοι, αν μπορούσαν νύκτα να πλησιάσουν τά τείχη, όπου δέν θα έφοδόντο πλέον τά βέλη και τους λίθους των Συρακούσιων, διότι έρρίπτοντο μακράν. Ο 'Αρχιμήδης, παρεσκευασμένος, όπως φαίνεται, και για ένα τέτοιο ένδεχόμενο, είχε μηχανήματα συμμετρικά για να βάλλη σέ κάθε άποστάσι. Καθώς λοιπόν έπλησίασαν προς τό τείχος, πάλιν βροχή από βέλη και πέτρες έξεσφενδονίζοντο καθέτως έπάνω των ώστε ήναγκάσθησαν να άπομακρυνθύν. Άλλά και ενώ κατά μήκος άπιοσχωρούσαν, βέλη τους έκτυπούσαν και τους έγίνετο μεγάλη φθορά χωρίς να μπορούν διόλου να αντίδράσουν, διότι τά περισσότερα μηχανήματα είχαν τοποθετηθί πίσω από τό τείχος και οι Ρωμαίοι ένόμιζαν πλέον ότι μάχονται με θεούς, με τόσα κακά πού τους ήρχοντο έκ τό άφανός.

Διηγούνται ακόμη ότι με την βοήθειαν κατόπτρων,τά όποια συνεκέντρωναν τας ήλιακάς ακτίνας, ο 'Αρχιμήδης κατώρθωσε να βάλλη φωτιά στό Ρωμαϊκό στόλο.

Τέλος τόνον περίφοδοι έγιναν οι Ρωμαίοι, ώστε αν έβλεπαν έπάνω από τά τείχη να προσβάλλη κανένα έξο, ένόμιζαν ότι κάποιο μηχανήμα κινεί έναντίον τους ο 'Αρχιμήδης και έτρέποντο εις φυγήν. Ο δέ Μάρκελλος, περίφοδος και αυτός, έφώναξε: «Δέν θα παύσωμεν λοιπόν διόλου να πολεμούμε συνεχώς έναντίον αυτού του γεωμέτρου, ό όποιος παίρνει τά πλοία μας σάν κούρτες για να άντλή νερό από τη θάλασσα, κατασκήνιζε τις μηχανές μας, ό όποιος έπερνάει τους μυθολογικούς γίγαντας με τά εκατό χέρια έχακοντιζών έναντίον μας τόσα βέλη συγχρόνως;» Και για να διαφύγί από τας προσβολάς του 'Αρχιμήδους άπεφάσισε να έγκαταλείψη την πολιορκία της πόλεως και να περιπορήσθί εις ένα άποκλεισμόν...

Τρία δόκλχη χρόνια οι Συρακούσιοι χάρις εις τό θαυμάσιον πνέυμα τού σοφού συμπολίτου των ήμώρεσαν να αντίσταθύν εις τας προσβολάς των Ρωμαίων!

Ένα βράδυ, ο Ρωμαίος ύπατος, παρατη-

ρήσας ότι ένας από τους πύργους έφρουρείτο κακώς, κατώρθωσε να τόν κυριεύσθ και να εισέλθι εις την πόλιν με τόν στρατόν του, όπου οι κάτοικοι έώρταζον την εορτήν της 'Αρτέμιδος.

Ο 'Αρχιμήδης ήτο μόνος, σκυμμένος μπροστά σ' ένα γεωμετρικό σχήμα και σκεπτόμενος, με τά μάτια και τη σκέψι άφωσιωμένα σ' αυτό, χωρίς να άντιληφθί καθόλου ούτε τόν θόρυβο των Ρωμαίων οι όποιοι διέτρεχον την πόλιν ούτε την άλωσιν των Συρακούσων. Αίφνης, ένας στρατιώτης παρουσιάζεται και τόν διατάσσει να τόν ακολουθήσθ ένώπιον του Μάρκελλου. Ο 'Αρχιμήδης άτάραχος κατεγίνετο εις την λυσίν του προβλήματος του. Ο στρατιώτης, θυμωμένος, έσυρε τό ξίφος και τόν έφόνεψε.

Ο Μάρκελλος έδοκίμασε την ζωηρότεράν λύσιν δια τόν θάνατον του μεγάλου άνδρος. Έπέδσε στόν φόναν την εσχάτην τιμωρίαν και συμπεριεφέρθη εύγενώς προς όλους τους συγγενείς του 'Αρχιμήδους. Ο ίδιος δέ ο Μάρκελλος του άνήγειρε μεγαλοπρεπείς μνημείον.

Εις τόν 'Αρχιμήδη όφείλεται ο καθορισμός της σχέσεως της περιφερείας προς την διάμετρον, αι ιδιότητες της τροχαλίας, του μοχλού κλπ....

«Από όλους τους μεγάλους άνδρας της αρχαιότητας, ειπε ο σοφός d'Alembert, ο 'Αρχιμήδης είναι εκείνος ο όποιος άξίζει περισσότερον να τοποθετηθί πλάι στόν Όμηρον». Και ο φιλόσοφος Leibnitz έλεγεν όρθως: «Εκείνοι πού είναι εις θέσιν να κατανοήσουν τόν 'Αρχιμήδη θαυμάζουν όλιγώτερον τας ανακαλύψεις των μεγαλύτερων συγχρόνων ανδρών».

ΒΟΥΛΑ Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ



Ο 'Αρχιμήδης κατά παλαιάν χαλκογραφίαν.





ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ ΤΟΥ HECTOR MALOT

Χειρίς  
οικογένεια

(Συνέχεια  
εκ του προηγούμενου)

Τώρα σκάβουν με μεγαλύτερο ζήλο. «Ολες οι γειτονικές εταιρείες έστειλαν στον Τρουγέρα τους Ικανώτερους σφυρηδεις τους. Και στην ελπίδα που δίνει τα ανοίγματα των τριών κατεδαφισμάτων ένώνεται και η ελπίδα να φθάσουν απ' τη στοά, γιατί το νερό στα πηγάδια ολοένα και κατεβαίνει.

«Όταν στο ανέσασμά μας ακούσαμε την πρόσκληση που μας έκτύπησε ο μηχανικός, είπαμε όπως και τότε που ακούσαμε τα βαγονάκια του αντλήματος να πέφτουν στα πηγάδια:

— Σωθήκαμε!

«Η ίδια κραυγή χαράς ξέφυγε απ' όλα τα στόματα και χωρίς να σκεφθούμε, φανταστήκαμε πως τώρα θα μάς έδιναν το χέρι για να βγούμε.

«Επειτα όμως, όπως και με τα βαγονάκια, την ελπίδα διαδέχθηκε η απελπισία.

«Ο κρότος των σφυριών μαρτυρούσε πως οι εργάτες ήταν μακριά. Είκοσι, τριάντα μέτρα ίσως. Πόσο θα χρειαζόνταν για να τρυπήσουν αυτόν τον όγκο;... Οι λογαριασμοί μας δεν συμφωνούσαν: Άλλος έλεγε ένα μήνα, άλλος μια εβδομάδα, άλλος έξη μέρες.

«Αλλά πως θα μπορούσαμε να περιμένουμε τόσον καιρό;... Ποιος από μας θα μπορούσε να ζήσει ύστερα από έξη μέρες. Πόσες μέρες ήμαστε νηστικοί;...

Μόνο ο Δάσκαλος μιλούσε με θάρρος. Άλλα στο τέλος η απελπισία μεταδόθηκε και σ' αυτόν και η αδυναμία μας έκλινε την σταθερότητά του.

«Αν μπορούσαμε να πίνουμε όσο θέλουμε δεν μπορούσαμε και να τρώμε. Και η πείνα μας είχε γίνει τόσο βασανιστική, ώστε δοκίμασαμε να φάμε σάπιο ξύλο λυωμένο στο νερό.

«Ο Καρρορής, ο πιο πεινασμένος απ' όλους μας, είχε κόψει το παπούτσι που του έμεινε και εξακολουθητικά μασούσε κομμάτια πετσί.

Βλέποντας έως πού η πείνα ήταν ικανή να σπρώξει τους συντρόφους μου, όμολογώ πως έκρυβόμουν από ένα αίσθημα φόβου που, μαζί με τόσους άλλους, έμεγαλωνε τη δυσφορία μου. Πολλές φορές έβγα ακούσι τον Βιτάλη να διηγείται ιστορίες ναυσύλων — γιατί είχε ταξιδεύσει πολύ και στην ξηρά και στη θάλασσα — και μέσα σ' αυτές τις ιστορίες ήταν μία, που αφότου μας έδασάνιζε η πείνα δεν μπορούσε να βγεί απ' το μυαλό μου.

Κάτι ναύτες, λέει, είχαν ριχτεί σ' ένα ξερονήσι που δεν όηρχε το παραμικρό τροφόμο, κι' έσκότωναν το μούτο για να τον φάνε. Άκούγοντας τώρα τους συντρόφους μου να φωνάζουν πως πεινούν, ρωτιώμουν, με αγωνία, μήπως τέτοια τύχη δεν περίμενε και μένα και μήπως στο καρδουνέιο νησάκι μας δεν θα με σκότωναν και μένα για να με φάνε! Για τον Δάσκαλο και τον θείο Γάσπαρο ήμουν βέβαιος πως θα με όπερασπίζονταν ο Παγής όμως, ο Μπεργκουνού κι' ο Καρρορής — προπάντων ο Καρρορής με τις άσπρες του δοντάρες που τις έτρωχε έλοένα στα πετσί. — δεν μου άρεσαν καθόλου. Ο φόβος μου αυτός ήταν βέβαια ανόητος μα στη θέσι που βρισκόμασταν, η φρόνησι δεν κυβερνούσε ούτε το νομ μας ούτε τη φαντασία μας. Έκείνο δε που μεγάλως περισσότερο τον τρόπο μας ήταν η έλλειψη φωτός.

Μία μία η λυχνίες μας είχαν κάψει το λάδι τους. Κι' όταν δεν έμειναν παρά δυο ο Δάσκαλος απέφασε να μην ανάβονται παρά μόνον όταν το φως θα μας ήταν απαραίτητο. Έτσι περιούσαμε τώρα τον καιρό μας όλο σκοτεινά.

Αυτό δεν ήταν μόνο τρομακτικό, αλλά και επικίνδυνο, γιατί με το παραμικρό αδέξιο κίνηση μπορούσαμε να πέσουμε στο νερό:

Σε κάθε σκαλί ήμαστε τώρα από τρεις. Έτσι είχαμε κάπως περισσότερο τόπο.

Στη μία άκρη του δικού μας κάθονταν ο

θείος Γάσπαρος, ο Δάσκαλος στην άλλη κι' εγώ στη μέση.

Κάποια στιγμή, ενώ μισοκοιμόμουν άκουσα το Δάσκαλο να μιλά μονάχος του, σά να συλλογίζονταν φωνάζει. Σύνθησα κι' άκουσα.

«Βλέπω σύννεφα, έλεγε» τι όραιο πράγμα που είναι τα σύννεφα! Είναι άνθρωποι που δεν τ' αγαπώ. Εγώ τ' αγαπώ. Α, α, ε, έχουμε κι' άέρα. Τόσο το καλύτερο και ο άέρας μ' άρέσει.

Άνιχνεύονταν; Τόν σκούνησα, μα εξακολουθούσε:

«Μου κάνετε τη χάρη να μου δώσετε μία όμελέττα με έξη αυγά;... όχι, με όκτώ...

Άς είναι βάλτε και δώδεκα, θα τη φάω στο γυρισμό».

— Τόν άκούτε θείο Γάσπαρε;

— Ναί, βλέπει όνειρο...

— Μα δεν κοιμάται...

— Σώπα, καλέ!

— Μα σάς βεβαίω πως είναι ξύπνιος.

— Ε Δάσκαλε!

— Έρχεσαι να δειπνήσης μαζί μου, Γάσπαρε; Έλα, Μόνο, σου το λέω, όάχη άνεμο δυνατό.

— Τρελλάθηκε ο κακόμοιρος! Είπε ο θείος Γάσπαρος. Άπό την πείνα και από τον πυρετό.

— Όχι πέθανε και η ψυχή του μιλάει, είπε ο Μπεργκουνού. Δεν βλέπετε που βριόκεται άλλοι; Άπό πού φυσάει ο άνεμος Δάσκαλε; Μην είναι βοριάς;...

— Όχι δεν είναι βοριάς, είπε ο Παγής.

— Ω Θεέ μου! Όλοι τρελλάθηκαν, όλοι έχασαν τα λογικά; Μα τότε θα πίνονταν, θα χτυπιούνταν, θα σκοτώνονταν. Τι δυστυχία!

— Θέλεις να πής, Δάσκαλε;

— Όχι εύχαριστώ, θα πω άμα φάω την όμελέττα μου.

Έτσι για κάμποιση όρα μιλούσαν και οι τρεις μαζί χωρίς καμμία συνενόηση και μισ' ότ άσυνάρτητα λόγια τους δεν άκούγες παρά «θα φάω, θα βγώ έξω, όμελέττα, όυράνος, σύννεφα, άνεμος».

Άξαφνα μου ήλθε μία ιδέα, ν' άνάψω μία λυχνία. Ήταν εκεί δίπλα στο Δάσκαλο και την έψηρα.

Μόλις έρεξε σάπασαν όλοι... Κι' ύστερα από λίγες στιγμές σιωπής ρώτησαν όλοι τι συμβαίνει, άπαράλλακτα σά να ξυπνούσαν από όνειρο.

— Παραμιλούσατε, είπε ο θείος Γάσπαρος.

— Ποιος;...

— Εσύ Δάσκαλε, ο Παγής κι' ο Μπεργκουνού. Λέγατε άλλα άντ' άλλων. Σάς φαίνον

ταν πως ήσασταν όξω και πως φυσούσε. Κάθε τόσο κυτιούσαμε τους τοίχους της φυλάκης μας για ν' άκούνε οι σωτήρες μας πως είμαστε ζώντανοι.

Τα σφυριά τους δεν έπαυαν να κυτιούν το καρδουνέιο, μα ο κύτος τους ήταν τόσο αδύνατος σάν πρώτα, πράγμα που έδειχνε πως ήταν άκόμη πολύ μακριά.

Άφού άναψα τη λάμπα κατέδρα να πάρω νερό με το παπούτσι, και τότε μου ήλθε πως τα νερά είχαν χαμηλώσει κάμποσα έκατοστόμετρα.

— Τα νερά χαμήλωσαν!...

— Άχ Θεέ μου, μακάρι...

Κι' άκόμη μία φορά αισθανθήκαμε την παρφορά της έλπίδας.

Είπαν ν' άφήσουμε άναμμένη τη λυχνία για να βλέπουμε το χαμηλώμα των νερών, μα ο Δάσκαλος αντίταχθηκε. Ένόμισα τότε πως θα κάμουν επανάσταση.

Μα ποτέ ο Δάσκαλος δεν ζήτησε τίποτα χωρίς να δώσει και το λόγο.

— Οι λυχνίες θα μάς χρειασθούν άργότερα, είπε. Άν τις κάμουμε τώρα, πως θα κάμουμε όταν θα μάς χρειασθούν; Επειτα σάς φαίνεται πως θάνατι όμορφο να βλέπετε το νερό να χαμηλώνει λίγο λίγο; Θα σκάσετε άπ' την άνυπομονή; Α μη νομίζετε πως με το φως το νερό θα φύγει διά μιάς;...

— Έλάτε, θα σωθούμε... κουράγιο... Έχουμε άκόμη δεκατρία σπύρια. Θα χαλούμε από ένα κάθε φορά που θα το ζητάτε.

Η λυχνία σέθηκε. Ήπιαμε όλοι και ξεδιψάσαμε. Δεν εξακούστηκαν παραμυθία. Και πολλές ώρες, ήμερες δλάκερες ίσως μένουμε άκίνητοι, μη έχοντας άλλο να μάς παρηγορή και να μάς κρατήσει στη ζωή, από τον κρότο των σφυριών που άνοιγαν το κατεδάφισμα, και των βαγονιών που άδειάζαν το νερό απ' τα πηγάδια.

Λίγο λίγο οι κρότοι αυτοί γίνονταν πιο δυνατοί. Το νερό χαμήλωνε και μάς έπλησίαζαν. Θα μάς έφταναν τάχα όσο θάταν καιρός;... Άπό στιγμή σ' στιγμή η αδυναμία μας γίνονταν μεγαλύτερη, φοβερότερη: Αδυναμία σωματική, αδυναμία ψυχική.

Άπό την ήμερα της πλημύρας οι συντρόφοι μου δεν είχαν βάλει στο στόμα τους ψωμί.

Και άκόμη χειρότερα, δεν άναπνέαμε παρά έναν άέρα που έπειδή δεν μπορούσε ν' άναεωθή γίνονταν όλοένα πιο βαρύς, πιο άνθυγιεινός. Εότυχώς που όσο χαμήλωναν τα νερά η άτμοσφαιρική πίεσι λιγόθωνε. Άν έμεινε όπως ήταν τις πρώτες μέρες θα πεθαίναμε χωρίς άλλο από ασφυξία. Όποτε άν σωζόμαστε μία μέρα από το γρωστοόσασμα, περισσότερο παρά σ' κάθε τι άλλο, στη γρηγοράδα που διωργανώθηκαν και προχώρησαν οι εργασίες.

Ο κρότος των σφυριών και των βαγονιών ήταν κανονικός σάν τον κρότο που κάνει ένα ρολόι. Γι' αυτό κάθε διακοπή μας προεόυνεσ φοβερή άγωνία. Μας έγκατέλειπαν, ή άπάντησαν δυσκολίες άνυπέρβλητες:

Σε μία απ' τις διακοπές αυτές σηκώθηκε ένας φοβερός θορύβος σάν μούγκρισμα ή σάν ένα φύσημα δυνατό.

— Τα νερά πέφτουν στο Άνθρακωρυχείο! φώναξε ο Καρρορής.

— Δεν είναι νερό, είπε ο Δάσκαλος.

— Τι είναι λοιπόν;

— Δεν ξέρω, μα δεν είναι νερό. Άν και τόσες φορές ο Δάσκαλος είχε δώσει δείγματα της εύθυμίας του, δεν τον έπίστευαν άν κάθε φορά δεν έδινε και την άπόδειξι του ίσχυρισμού του. Επειδή όμολογούσε τώρα πως δεν ήξερε την αίτια του κρότου εκείνου (που καθώς έμαθαμε άργότερα τον έκανε ένας μεγάλος άνεμοστράς που τον είχαν βάλει για να στέλνουν άέρα στους εργάτες) ξαναγύρισαν με τρελλό φόδο στην ίδια της πλημύρας.

— Άναψε τη λάμπα...

— Περίττω.

— Άναψέ τη, άναψέ τη!

Υποχρεώθηκε να όπακούση, γιατί όλοι το ζήτησαν όμοφωνα...

Το φως μάς έδειξε τότε πως το νερό δεν είχε όψωθή καθόλου! μάλλον είχε χαμηλώσει.

— Βλέπετε λοιπόν; είπε ο Δάσκαλος.



Ο Καρρορής μασούσε κομμάτια πετσί!



— Θ' άνεση σέ λίγο κι' αύτή τη φορά δέν ύπάρχει σωτηρία!

— Άς τελειώσουμε λοιπόν μία και καλή δέν μρω πιά νά βαστάω!...

— Δός μου τη λυχνία, δάσκαλε.

Θά γράψω δυό λόγια γιά τη γυναίκα μου και τ'α παιδιά μου...

— Γράψε και γιά μένα.

Ο Μπεργκουνού είχε γυρέψει τη λυχνία γιά νά γράψω, πριν πεθάνω, στη γυναίκα του και τ'α παιδιά του.

Είχε στήν τσέπη του ένα κομμάτι χαρτί κι' ένα μολύδι κι' άρχισε νά γράφω: «Ε- μείς, ο Γάσπαρος, ο Παγής, ο Δάσκαλος, ο Καρρορής και ο Ρεμής, κλεισμένοι στο άνε- δασμα, θά πεθάνουμε. Έγώ, ο Μπεργκουνού, παρακαλώ τ'ο Θεό νά γίνει ο άντρας της χή- ρας μου και ο πατέρας τών όρφανών μου. Τους δίνω την εύχή μου...».

Και κατόπιν έπρε στους άλλους:

— Έσύ Γάσπαρε τί θέλεις νά σου γράψω;...

— Έ'Ο Γάσπαρος άρνείει, δτι έχει στον άνε- ψίδ του τόν 'Αλέξη και νά είναι καλός».

— Έ'Ο Παγής άνάθετει την γυναίκα του, και τ'α παιδιά του στο Θεό, στην Παναγία, και στην 'Εταιρία»...

— Έσύ Δάσκαλε;...

— Έγώ δέν έχω κανένα, άποκρίθηκε ο Δά- σκαλος θλιμένα. Κανένας δέν θά με κλάψη έμένα...

— Έσύ Καρρορής;

— Έγώ, έφώναζε ο Καρρορής, παραγγέλ- νω νά πουλήσουν τ'α κάστανα μου άγνητα.

— Τό χαρτί μας δέν χωράει τέτοιες άνη- στες, έπρε με θυμό ο Μπεργκουνού.

— Δέν είναι άνοησία.

— Δέν έχεις κανένα ν' άποχαιρετήσης έσύ;...

— Τη μάνα σου;...

— Η μάνα μου θά με κληρονομήσει...

— Έσύ Ρεμή;

— Έ'Ο Ρεμής χαρίζει τόν Κάπη και την άρπα του στο Μαντία. Φιλεί τόν 'Αλέξη και τόν παρακαλεί νά πάη νά βρή τη Λίλα, νά τη φιλήσει και νά της δώση ένα έξοδ τριαντά- φυλλο που είναι στην τσέπη του».

— Νά υπογράψουμε τώρα όλοι.

— Έγώ θά βάλω έναν σταυρό, έπρε ο Πα- γής.

— Τώρα, έπρε ο Μπεργκουνού, άφοι υπό- γραψαν όλοι, παρακαλώ νά μ' αφήσετε νά πεθάνω ήσυχος χωρίς όμιλίες. Άντιό σύντρο- φοι!...

Κατέθηκε άπ' τ'ο σκαλί του στο δικό μας, μάς φίλησε και τούς τρείς, ξαναέθηκε στο δικό του και φίλησε τόν Παγή και τόν Καρ- ρορή. Έπειτα έκανε ένα σωρό από καρδου- νίσκονη, έβαλε πάνω τ'ο κεφάλι του σ'α προσέφαλο, έπαλώθηκε όλος και δέν κου- νήθηκε πιά...

Η διαθήκη που γράφτηκε πρωτίτερα κι' ο Μπεργκουνού που παραδίδονται έτσι στο θά- νατο δέν μάς έδιναν βέβαια θάρρος...

Τά κτυπήματα όσ'όσο τών σφυριών άκού- γονταν πιο δυνατά, πιο καθαρά τώρα, που έσημαν βέβαια πώς μάς είχαν πλησιάσει και σέ λίγο ίσως θά μάς έφταναν. Αυτό μάς έπρε και ο Δάσκαλος γιά νά παρηγορη- θούμε. Μ' άν ήταν τόσο κοντά δέν θά τους άκούγαμε νά φωνάζουν: Μά δέν τους άκούμε; ούτε εκείνοι άκούει έμάς.

— Μπορεί νά μ'ν άπένουν παρά λίγα μέ- τρα και πάλι νά μ'ν άκούγεται ή φωνή. Αυτό έξαρτάται από τ'ο είδος του στερειού που έχει νά διαπεράσει.

— Η και από την άπόσταση.

Μά και τ'α νερ'α χαμηλώναν όλοένα και σέ λίγο είχαμε την άπόδειξη πώς δέν έφταναν πιά ως τ'ο ταβάνι της στοάς. Άκούσαμε σάν ένα έλαιο στο σχιτόλιθο του άνεδάσματος και τ'ο νερό έπάφλασε σάν νάπασαν μέσα πε- τρίτσες. Άνάψαμε τη λάμπα κι' είδαμε πον- τικούς που τρέχανε στο κάτω μέρος του άνε- δάσματος. Σάν και μ'ν θάχαν βρή κι' αυτοί καταφύγιο σέ κανένα κώδωνα και μόλις χα- μήλωσαν τ'α νερ'α βγήκαν από κει γιά νά βρούνε τίποτα νά φάγν. Γιά νά μ'ν μωρέσουν νά φθάσουν ως σέ μάς θά π'ν ότι τ'ο νερό δέν έγίμει τις στοές ως έπάνω.

Οι ποντικοί αυτοί σ'η φυλακή μας ήταν ότι και ή περισσότερά στην κιώτο του Νώε: τ'ο τέλος του κατακλυσμού.

— Μπεργκουνού, κουράγιο! έπρε ο Δάσκα- λος ψηλαφώντας ως τ' άπάνω σκαλοπάτι. Και τ'ο έξηγησε πώς άπ' την έμφάνιση τών ποντι- κών μπορούσαμε νά συμπεράσουμε την γρή- γορη σωτηρία μας.

Άλλά ο Μπεργκουνού δέν έπέσθηκε

— Άς είναι, έπρε, νά ξαναπεράσω από την έλπίδα στην άπελπίδα, καλύτερα νά μ'ν έλ- πίσω τίποτα. Περιμένω τ'ο θάνατο. Άς έλθω τώρα σωτηρία, εύλογητός ο Θεός. Έθελω νά νά κατέβω τ'ο σκαλί μας γιά νά έβω ποσο είχαν χαμηλώσει τ'α νερ'α. Και είδα πραγμα- τικά ένα μεγάλο διάστημα μεταξύ τών νε- ρών και του ταβανίου της στοάς.

(Άκολουθεί)



## ΤΑ ΠΟΥΚΑΜΙΣΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ

Δέν ύπάρχει σήμερα πολιτισμένος άνθρωπος που νά μ'ν φορή πουκάμισο και παπούτσια. Δέν συνέβαινε όμως πάντοτε αυτό. Ο Θεόφραστος άναφέ- ρει ότι οι άρχαίοι Έλληνες έφορου- σαν κατάσκαρκα μάλλινα ύφασματα, σάν τ'α σημερινά «κασκολιέρ».

Όσο γιά τις άρχαίες Έλληνίδες, δ- ταν έκαναν μπάνιο, φορούσαν ένα εί-δος πουκάμισου βαμβακερού ή και από μετάξι της Κω. Τό μετάξι αυτό, σημειώστε, έπαράγεται από ένα σκού- ληκι τελείως διαφορετικό από τόν ση- μερινό μεταξοσκώληκα.

Οι Ρωμαίοι μόλις κατά τόν 3ον πρό Χριστού αιώνα άρχισαν νά χρησιμο- ποιούν έσώρουχα. Οι Ρωμαίοι στά σπίτια τους φορούσαν κάτι μακρούς δ- λοκέντητα χιτώνια. Ήσαν βέβαια ώ- ραιότατα, όχι όμως και τόσο πρακτι- κά. Οι Ρωμαίοι στρατιώται ήσαν οι μόνοι τών όποιων τ'α κοντά χιτώνια έμφιάζαν με τ'α σημερινά πουκάμισα. Τά δινόμαζαν «καμίζια» κι' από την λέξη αυτή βγήκε ή σημερινή τους όνο- μασία στους Γάλλους, «σεμίζ».

Όταν οι Γότθοι και οι Βάνδαλοι εισήλασαν στη Δυτική Εύρώπη, έφε- ραν μαζί τους και τ'α χιτώνια, καθώς και τις κυλότητες από λινό. Τό λινόρι όμως ήταν άγνωστο στις γώρες αυτές, κι' έτσι τ'ο άντικατέστησαν με κάννα- θι, με την όποια και κατεσκεύασαν έσώρουχα γιά τ'α δυό φύλα.

Τά έσώρουχα όμως τ'α έθεώρησαν ως κάτι τ'ο έξαιρετικό άνήθικο, ως κάτι τ'ο σατανικό οι Ιεροκήρυκες της έποχής και άρχισαν νά εξαπολύουν μύδρους έναντίον τους. Τά έσώρουχα όμως έπεκράτησαν. Και μαζί μ' αυτά άρχισε νά έπικρατή ή καθαριότητα.

Τό νυχτικό άρκετους αιώνες άργό- τερα, γιά πολύ δέ διάστημα έθεωρείτο ως είδος πολυτελείας. Ός τόν 15ον αιώνα, τόσο οι μ'νιστάδες, όσο και οι άνθρωποι του λαού, έκοιμώνταν, χειμώνα καλοκαίρι, όλόγυμνοι, μέσα στις κουβέρτες.

\*\*\*

Τά πόδια μας, με τ'ο λεπτότατό τους δέρμα, ύποθασιάζουν όλο τ'ο βάρος του άνθρωπίνου σώματος και συνεπώς έχουν άνάγκη κάποιας προστασίας.

Δέν είναι λοιπόν παράξενο πώς, από άρχαιοτάτων χρόνων και σ' όλα τ'α μέ- ρη του κόσμου, ο άνθρωπος έφρόντισε νά προφυλάξη τ'α κάτω του άκρα με παπούτσια.

Σιγά-σιγά όμως τ'α παπούτσια, ά- πό είδος πρώτης άνάγκης, μετεβλήθη-

σαν σέ είδος πολυτελείας. Αυτό όμως δέν έχει σημασία. Μεταξύ τών μυτε- ρών παπουτσιών τών άρχόντων του με- σαίωνα, που έβαζαν κουδούνια στις άκρες τους, ως τ'α μικροσκοπικά πα- πουτσάκια τών Γκείων της Κίνας, που έχουν τακούνια μπρός και πίσω, ύπάρχουν χιλιάδες άλλων ειδών.

Οι Έλληνες και οι Ρωμαίοι δέν ύ- στερούσαν στο ζήτημα της ύποδήσεως, Άπεμιούντο τούς Έβραίους, τούς Άσσυρίους, τούς Αιγυπτίους και τούς Κινέζους.

Τά σανδάλια από πάπυρο και από φύλλα χουμαδιάς, επί παραδείγματι, που φορούσαν οι άρχαίοι Αιγύπτιοι ίε- ρείς, ύπήρξαν οι πρόδρομοι τών έλλη- νικών σανδαλιών με τ'α σταυρωτά κορ- δόνια.

Με τ'α παλιά ύποδήματα τών θερ- μών χωρών, τ'α δάχτυλα δέν έπροστα- τεύοντο καθόλου. Μόνο με τούς κοθόρ- νους (ζυλοπέδιλα) προστατευόταν δ- λόκληρο τ'ο πόδι.

Άλλά και τ'ο είδος αυτό τών πα- πουτσιών — οι κόθορνοι — δέν έχρησι- μοποιούντο ποτέ στο έσωτερικό τών σπιτιών. Τά παπούτσια αυτά έχρησι- μοποιούντο όπως οι γαλότσες σήμερα: οι κάτοχοι τους τ'α φορούσαν μόνον στον περίπατο!

Όταν έγυρίζαν απέξω τ' άφιναν στην έξωπορτα και κυκλοφορούσαν μέσα στά δωμάτια τους ζυπόλητοι, γιά νά μ'ν τ'α λερώσουν με την λάσπη και την σκόνη τών δρόμων.

Οι Άθηναίοι παπουτσήδες ήσαν φη- μιμένοι σ' όλη την Άνατολή. Κατά τόν 15ον αιώνα ένεφανίσθησαν κάτι παπούτσια που έμοιαζαν καταπληκτι- κά με πόδια... άρκούδας! Και όμως τ'α παπούτσια αυτά ήσαν πραγματικά καλλιτεχνήματα. Επίσης την έποχή τών σταυροφοριών έκαναν την εμφά- νισή τους παπούτσια που έμοιαζαν μέ... πόδια πουλερικών.

Τά γυναικεία της έποχής Λουδοβί- κου 15ου είχαν τ'ο ρεκόρ τών ψηλών τακουνιών. Στά 1710 έπεκράτησε ή μόδα νά βάφονται τ'α παπούτσια κα- τακόκκινα.

Τά πρακτικότερα όμως παπούτσια είναι άσφαλδες τών Λατώνων: είναι συγχρόνως πατίνια και ύπότες έφω- διασμένα με γουναρικά από μέσα. Μπορεί νά είναι λίγο κωμικά στην έμ- φάνισή τ'α παπούτσια αυτά, είναι όμως χρησιμώτατα στους κατοίκους τών αί- ωνίως χιονισμένων εκείνων έκτάσεων.

Φαν. Γιαν.



# ΝΕΟΦΥΤΟΣ ΒΑΜΒΑΣ

## Ο ΦΤΩΧΟΣ ΧΙΩΤΗΣ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΣΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ



μόνο σαν αντίκρυζε βαθιά στον ορίζοντα το νησί του, που χανόταν στην καταχνιά, δάκρυζε δάκρυα στοργής για κείνους που άφησε πίσω του!... Και σαν προς την αντίθετο κατεύθυνση, έβλεπε μπροστά του στον ορίζοντα να διαγράφονται τα πρώτα νησιά των Κυκλάδων, σκίρτησε από χαρά, γιατί σ' αυτά έβλεπε την πραγματοποίησή των πιο παρατόλμων ονείρων του.

Ο νεαρός Νικόλαος έμπαινε από την ημέρα εκείνη σ' ένα δρόμο γεμάτο εμπόδια, σ' ένα δρόμο σκληρής προσπάθειας, δρόμο απογοητεύσεων και αποτυχιών, δρόμο όμως που το τέρμα του ήταν η άθανασία! Γιατί ο νέος αυτός δεν ήταν άλλος από το μεγάλο του Γένους διδάσκαλο, τον Νεόφυτο Βάμβα, όπως μετωνομάσθηκε όταν άσπασθηκε το μοναχικό σχήμα.

\*\*\*

Ο Νικόλαος Βάμβας εργάστηκε ακατάπαυστα και ακαταπόνητα μελετώντας και δουλεύοντας για το ψωμί επί δύο χρόνια στη Σίφνο. Βέβαια για συντροφή του είχε μόνο τις στερήσεις και τη μιζέρια, μα όλα αυτά δεν ήταν τίποτα γι' αυτόν μπροστά στην κατάκτηση των αρχαίων συγγραφέων, που του μάθαιναν ο δάσκαλός του! Οι στερήσεις τον χαλύβδωναν στην ψυχή και στο πνεύμα και τον έκαναν πιο δυνατό για να αντιμετωπίσει τις δυσκολίες.

Έπειτα από δύο χρόνια ακολουθεί τον δάσκαλό του στην Πάτμο και μένει εκεί δυο ακόμα χρόνια, πάντα εργαζόμενος και μελετώντας. Εκεί πιά είχε τελειώσει τις σπουδές του και ή διψα να μάθει περισσότερα τον έβαλε σε παρατόλμα σχέδια. Η Πίζα ήταν τότε το μεγάλο κέντρο με το όπουδαιο πανεπιστήμιο!... Ο Βάμβας ονειρεύεται να πάει εκεί να σπουδάσει!... Μα πώς; Καταστρώνει όμως το πρόγραμμα: Συνεννοείται μ' ένα του φίλο να πουλήσουν ό,τι είχαν, να εξοικονομήσουν τα ναύλα τους και να φύγουν για την Πίζα. Εκεί μαζί θα έσπουδαν. Ο ένας θα εργαζόταν για να τρέφει και τον άλλον την μια έβδομάδα ενώ ο άλλος θα σπούδαζε... Και την άλλη βδομάδα ο άλλος θα εργαζόταν για να τρέφει και τους δυο και ένας θα σπούδαζε.

Δυστυχώς όμως ο φίλος του Βάμβας μετενόησε και έτσι προς μεγάλην του λύπη ο Βάμβας είδε τα όνειρά του να σβήνουν. Και απογοητευμένος γύρισε στην πατρίδα του! Δυο χρόνια είχαν περάσει κι' ο Βάμβας παρακολουθούσε εκεί, για να μη χάνει την ευκαιρία της μελέτης μαθήματα στη σχολή του Πρώτου. Στον μεταξύ δε ο Βάμβας γίνθηκε ιεροδιάκονος-μοναχός και πήρε το όνομα Νεόφυτος!...

Ήταν πλέον 21 χρόνων ο Βάμβας όταν η τύχη άρχισε να του χαμογελά. Στη Χίο είχε καταπλεύσει ο τουρκικός στόλος και ο διερμηνεύς του πασά Κωνσταντίνος Χαντζερής έζητησε τον Πρόιον ως διδάσκαλον των παιδιών του. Ο Πρόιος δέχτηκε και έφυγε παίρνοντας τον Βάμβα για υποδιδάσκαλο! Ο Βάμβας ήταν ευτυχής! Θά πήγαινε στην Πόλη, όπου θα μπορούσε και να μάθει περισσότερα πράγματα—πάντα η διψα της μαθήσεως οδηγούσε τα βήματά του—άλλα και θα κέρδιζε χρήματα που θα του επέτρεπαν να πραγματοποιήσει τις σπουδές του στην Ευρώπη.

Μα στην Πόλη νέες απογοητεύσεις τον περίμεναν. Ο Χαντζερής διορίζεται ήγεμών, και φεύγει για τη Βλαχία. Μένει όμως η οικογένειά του εκεί με κάποιον άλλον—'Ιλαρίων ο Κρης—του παίρνει την θέση... Και βρίσκει βέβαια άλλου εργασία μα όχι όπως θα μπορούσε να επιπλήσει!... Ο Χαντζερής τον ξανακαλεί όμως κοντά του και ο Βάμβας πηγαίνει στο Βουκουρέστι... Μένει ένα χρόνο κοντά στον Χαντζερή, και νέα συμφορά τον πλήττει!... Ο Χαντζερής σκοτώνεται με διαταγή του Σουλτάνου γιατί, λέει, έδωσε στην Πύλη ψεύτικες πληροφορίες

(Συνέχεια στη σελίδα 544)

Στο πτωχικό χιακό σπίτι το φθινοπωρινό εκείνο πρωί ο νεαρός βλαστός της οικογενείας—ένα παιδί μόλις δέκα πέντε χρονών—είχε στήσει αληθινή επανάσταση!... Η-θελε σώνει και καλά να του δοθεί η πατρική άδεια κι' η μητρική ευχή να φύγει μακριά από το νησί του, στην Σίφνο, όπου ήταν η φημισμένη σχολή του Μισαήλ του Πατμίου... Εκεί θα μπορούσε βέβαια να μάθει πολύ περισσότερα από εκείνα που μπόρεσε να μάθει στα σχολεία της ιδιαίτερας πατρίδας του, και γι' αυτό η επιθυμία του να φύγει ήταν πιο δυνατή από το σεβασμό που όφειλε στους γονείς του.

Ο πατέρας του κι' η μάνα του είχαν σοβαρές αντιρρήσεις στην αρχή και δεν ήθελαν ούτε ν' ακούσουν την παιδιάστικη αυτή πρόταση του γιου τους—του Νικόλα—που την εθρίσκαν παράτολμη και επικίνδυνη!...

Δεν ήταν πλούσιοι άνθρωποι οι γονείς του νέου και τα εισοδήματά τους μόλις τους έφταναν να συντηρούνται με στερήσεις και κάποτε κάποτε μάλιστα η πείνα τους απειλούσε με το αμείλικτο φάσμα της!...

Ο πατέρας μιλούσε στο γυιό του με λόγια ψυχρής λογικής!

—Πώς θα μπορούσε, πτωχός καθώς ήταν, να στείλει μόνο σε μέρη ξένα και άγνωστα το παιδί του, χωρίς την προστασία κανενός, χωρίς καμιά βοήθεια, έτσι στο έλεος του Θεού;

—Αυτό ακριβώς θέλω, έλεγε με πείσμα ο μικρός Νικόλαος! Την ευχή σας και προστατίς μου ο Θεός κι' αυτός άς οδηγήσει τα βήματά μου, πρόσθετε το παιδί και τα δάκρυα υγραίνουν τα μάγουλά του!...

—Μα θα πεθάνεις εκεί πέρα από την πείνα παρατηρούσε ο πατέρας! Έδώ πέρα τουλάχιστο θα τρώς ένα κομμάτι ψωμί!...

—Προτιμώ να πεθάνω της πείνας παρά να μείνω αγράμματος, επέμενε ο νέος!...

Κι' οι γονείς του είδαν κι' άπείδαν και στο τέλος του δώκαν και την ευχή τους, ένα μικροσκοπικό μπουγάκι με λίγα εσώρουχα και το ξεπροβόδισαν στο Ιστιοφόρο που θα τον έφερνε στο ποθητό νησί με το «σπουδαίο» σχολείο!...

Η ευχή των γονέων του, η απόφασί του να βγεί νικητής στον αγώνα που από την ημέρα εκείνη έμπαινε ήταν τα μόνα εφόδιά του που είχε εγκαταλείποντας την μικροβόλο Χίο και μαζί μ' αυτή την οικογενειακή θαλπωρή, τα μητρικά χάδια, για να βρει το άγνωστο...

Έφυγε από τη Χίο χωρίς καμιά νοσταλγία!... Και



## Από την ήρωική έποποιία της Κρήτης Η ΠΟΛΙΟΡΚΙΑ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΚΑΣΤΡΟΥ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Έν τῷ μεταξύ είχε τελειώσει κι' ὁ Οὐγγρικός πόλεμος, κι' ὅσες Τουρκικές δυνάμεις μείνανε ἐλεύθερες στάλθηκαν σὴν Κρήτη. Ἐτσι ὀδόντα περὶ χιλιάδες μαζεύτηκαν ἔξω ἀπ' τὸ Χάνδακα μὲ ἀφθονα κανόνια καὶ πολεμοφόδια. Μία ὁλόκληρη στρατιά εἶχε πιά νὰ παλαίψη μὲ ἐννιά χιλιάδες Χριστιανούς, πού σ' αὐτὲς πρόσθεσαν καὶ τρεῖς χιλιάδες ναῦτες ἀπ' τὰ καράβια.

Στις 13 Μαΐου 1667 ὁ Κιοπρουλὺς κάλεσε μεγάλο πολεμικὸ συμβούλιο. Ἀποφάσισαν τὴν ἄμεση προσβολὴ τοῦ Κάστρου καὶ σὲ 16 Μαΐου ἄρχισαν τὴν ἐπίθεσιν. Ἡ πολιορκία βάσταξε ὡς τις 6 τοῦ Νοεμβρίου καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν γιὰ πρώτη φορὰ δυσάρεστο γιὰ τοὺς Χριστιανούς. Χάσανε περίπου διπλάσιους στρατιώτες ἀπ' τοὺς Τούρκους καὶ δέχτηκαν ἐξήντα ἀντανάξεις, πού κλόνισαν καὶ μισογκρέμισαν τὰ τείχη τοῦ Μεγάλου Κάστρου.

Οἱ Ἐνετοὶ ἐνοιώσαν πιά πὼς χάναν τὸ παίγνι. Ἀρχισαν λοιπὸν δραματικές ἐκκλήσεις σ' ὅλους τοὺς ἡγεμόνες τῆς Δύσεως ζητώντας βοήθεια. Κανεὶς ὅμως δὲν τοὺς βοήθησε!

Ὅλοι τοὺς βέβαια κυττοῦσαν μὲ συμπάθεια τὸν ἀγῶνα τους, μὰ δὲν ἔδωκαν καμμιά θετική βοήθεια. Κανεὶς δὲ μετέφρασε ὕλικώτερα τὴν συμπάθεια αὐτὴ σὲ στρατιωτικὴ ἢ χρηματικὴ ἐνίσχυσι. Ἐνας μόνον συγκινήθηκε, κι' αὐτὸς ἦταν ὁ Βασιλεὺς τῆς Γαλλίας, ὁ Λουδοβίκος ΙΔ'.

Στις 19 Ἰουνίου τοῦ 1669 ἔαφνικὰ ἀράξανε σὲ λιμάνι τοῦ Χάνδακος 45 Γαλλικὰ πολεμικά μὲ ναύαρχο τὸ Δούκα ντὲ Μπωφόρ, φέρνοντας μαζί τους 16 χιλιάδες στρατιώτες μὲ στρατηγὸ τὸ Δούκα τῆς Ναβάλλης.

Μπορεῖτε νὰ φαντασθῆτε τί ἔγινε τότε! Ἀντρες καὶ γυναῖκες, γέροι καὶ παῖδια, ἐχόρευαν, ἔκλειαν ἀπ' τὴ χαρὰ τους καὶ φιλιώντουσαν σὲ δρόμο. Ὅλα τὰ κανόνια τοῦ Κάστρου βροντοῦσαν κι' οἱ καμπάνες χτυποῦσαν χαρμόσυνα γιὰ χαίρετισμό. Σ' ὅλα τὰ σπιτία, σὲ ἐπάλλξεις, παντοῦ, ὑψώθηκαν Γαλλικὲς σημαίες κι' ὁλος ὁ λαὸς σὴν προκυμαία ἔρραινε τοὺς νεαροὺς Γάλλους μὲ ἀνθή.

Ἐξαντλημένοι ἀπ' τὸν ἀδιάκοπο ἀγῶνα, ἀπογοητευμένοι, βλέποντας τὸ τέλος τους νὰ πλησιάζει, κατήντησαν ψυχικὰ συντρίμια οἱ πολιορκημένοι Χριστιανοί. Καὶ τώρα στὴ θέα τῶν χιλιάδων αὐτῶν, πού ἦρθαν νὰ τοὺς βοηθήσουν, ἐμψυχώθηκαν πάλι κι' ἡ ἐλπίδα ξαναθάλασσε σὲς κουρασμένους τοὺς ψυχές.

Ἀλλοίμονο ὅμως! Ἡ τόσο σημαντικὴ αὐτὴ βοήθεια ἦταν ἡ αἰτία, ὅπως θὰ δοῦμε, τῆς καταστροφῆς τους.

Ἀπὸ τὸ πρῶτο πολεμικὸ συμβούλιο ἐκδηλώθηκε φανερὴ διχογνωμία τῶν Γάλλων στρατηγῶν μὲ τὸν Μοροζίνη. Οἱ πρῶτοι ἐπέμεναν πὼς μόνον μιά ἐπίθεσις στὰ πολιορκητικὰ στρατεύματα θὰ μπορούσε νὰ ἀνακουφίσῃ τοὺς πολιορκημένους. Ἐμὲ κάθε θυσία, ὑπο-

στήριζαν πρέπει νὰ σπάσουμε τὸν κλοιὸ τῶν Τούρκων καὶ γιὰ νὰ τὸ ἐπιτύχουμε πρέπει νὰ ἐπιχειρήσουμε μιά αἰφνιδιαστικὴ ἔξοδο τὸ γρηγορώτερο.

Τοῦ κάκου ὁ συνेतὸς Μοροζίνης τοὺς ἔδειχνε τὸ ἐπικίνδυνον αὐτοῦ τοῦ τολμήματος. «Τὸ ἐπιχειρήμα αὐτό, τοὺς ἔλεγε, εἶναι καταδικασμένο σὲ ἀποτυχία. Δὲν εἶναι διόλου φρόνιμο νὰ ἐκθέσουμε τὶς δυνάμεις μας σὲ τέτοιο κίνδυνον, γιὰτὶ ἔπειτα θὰ μᾶς εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀποκρούσουμε Τουρκικὲς ἐπιθέσεις. Οἱ Τούρκοι ὅσους καὶ νὰ χάσουν τοὺς εἶναι εὐκολο νὰ τοὺς ἀντικαταστήσουν, ἐνῶ ἐμᾶς ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατιωτῶν μας εἶναι, ὅπως βλέπετε, πολὺ περιορισμένος».

Τὰ φρόνιμα αὐτὰ λόγια διόλου δὲν τ' ἄκουσαν οἱ δύο Γάλλοι στρατηγοί, καὶ δίχως ἄλλη σκέψις ἀποφάσισαν νὰ ἐπιχειρήσουν σὲς 27 Ἰουνίου τὴν ἔξοδο.

Βγήκαν κατὰ τὰ χαράματα ἀπ' τὸ Κάστρο καὶ ρίχτηκαν ἔαφνικὰ σὲς τοὺς Τούρκους. Σὲς πρῶτες συμπλοκές εἶχαν βέβαια μερικὲς ἐπιτυχίες καὶ κατάφεραν νὰ ἐκτοπίσουν τοὺς Τούρκους ἀπ' τὰ πρῶτα χαρακώματα, μὰ ἔνα ἀνεξήγητο συμβάν, ἡ ξαφνικὴ ἔκρηξις τοῦ μπαρουτιοῦ πού κρατοῦσαν μαζί τους, ἔφερε τέτοια σύγχυσι σὲς τάξεις καὶ τέτοια ταραχὴ, πού οἱ Γάλλοι τάχασαν κυριολεκτικὰ καὶ χωρὶς καμμιά ἀντίστασις ἔπεφταν σὰ στάχουα κάτω ἀπ' τὰ Τούρκικα χαντζάρια.

Μπροστὰ σ' αὐτὴ τὴν κατάστασι τὸ εὐκολώτερο πού κατῴρθωσαν νὰ κάνουν οἱ Χριστιανοὶ ἦταν νὰ τὸ βάλουν στὰ πόδια. Ἡ λύσις ὅμως αὐτὴ ἦταν μαζί καὶ ἡ πιὸ καταστρεπτικὴ, γιὰτὶ οἱ Τούρκοι κύριοι πιά τοῦ πεδίου τῆς μάχης προξένησαν τέτοια παναλεθρία σὲς ἀντιπάλους τους, ὥστε οἱ λίγοι πού ἔμειναν μῆλкан λαχανιασμένοι στὸ Κάστρο, ζωντανὲς εἰκόνας τῆς ἀπελπισίας καὶ τῆς φρίκης.

Οἱ ἀπώλειες τῶν Γάλλων ἦταν τρο-

μαχτικές, γιὰτὶ μέσα σὲς πολυάριθμους νεκροὺς βρισκότανε κι' ὁ Ναύαρχός τους ὁ Δούκας ντὲ Μπωφόρ. Δὲν μπόρεσαν οὔτε τὸ πτώμα του ναῦσουν παρὰ τὶς προσεκτικὲς ἐρευνες καὶ τῶν Τούρκων καὶ τῶν Χριστιανῶν.

Ἡ τύχη τῆς συμπλοκῆς αὐτῆς ἔκρινε καὶ τὴν τύχη τοῦ ἀγῶνα. Οἱ Γάλλοι, ἀπογοητευμένοι ἀπ' τὴν ἀποτυχία, ἐγκαταλείπουν τελειωτικὰ τοὺς πολιορκημένους σὴν τύχη τους. Δὲν μπόρεσαν νὰ τοὺς συγκινήσουν οὔτε τὰ συγκινητικὰ παρακάλια τοῦ Μοροζίνου, οὔτε οἱ σπαραχτικοὶ θρήνοι τοῦ πληθους. Στις 27 Αὐγούστου 1669 ὁ Γαλλικὸς στόλος ἔφυγε ἀπ' τὸ Χάνδακα.

Σὰν ἔμειναν πιά μόνοι οἱ ἡρωικοὶ ὑπερασπισταί, δύο δραματικὲς λύσεις ὠρῶνταν μπρὸς τους. Ἡ μιά: Νὰ παραδώσουν τὸ Κάστρο. Ἡ ἄλλη: Νὰ μὴν ὑποκύψουν ζωντανοὶ καὶ νὰ σκοτωθοῦν ὅλοι, ἱεροφάνται μιάς ἰδέας.

Ἡ δευτέρη τοὺς ταίριαζε πιότερο κι' αὐτὴ διαλέξαν.

Τέσσερις πρεσβείες ἔστειλε ὁ Ἀχμέτ προτείνοντας ἀνακωχὴν, καὶ σὲς τέσσερις πῆρε τὴν ἴδια ἀπάντησι.

Τί περίμεναν; Ἀπὸ ποιοὺς πρόσμεναν βοήθεια;

Ἡ κατάστασις τους ἦταν τραγικὴ. Τρόφιμα δὲν ὑπῆρχαν. Οἱ ἴδιοι ἦταν ράκη ἀπ' τὴν ἀδιάκοπη ἀγῶνι.

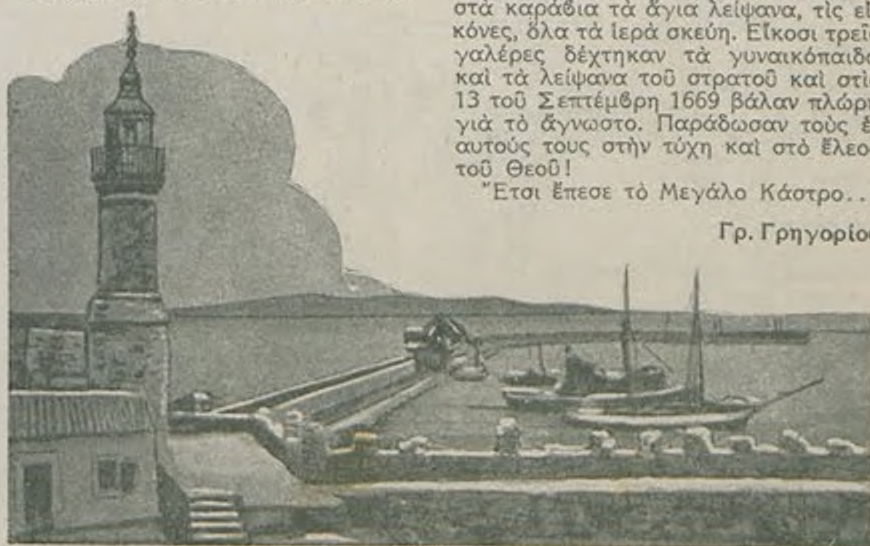
Κι' ὅμως δὲν παραδινόταν. Τὸ Μεγάλο Κάστρο διάλεξε τὸν ἴδιο δρόμο τῆς Ἀθανασίας πού πρὶν ἀπὸ λίγα χρόνια εἶχε διαλέξει κι' ἡ Βασιλεύουσα, ἐναντία στὸν ἴδιο ἐχθρό.

Ὁ Ἀχμέτ, παλληκαρὶ ὁ ἴδιος, θαύμασε τὴν παλληκαριά τῶν ἐχθρῶν του, καὶ πρὶν ἐπιχειρήσῃ τὴ «χαριστική βολή», ἔστειλε τὸν τελευταῖο ἀπεσταλμένο. Κι' αὐτὸς ἦταν Ἑλληνας. Τί τραγικὴ εἰρωνεία! Τοὺς μίλησε μὲ μιά συγκινητικὴ εὐγλωττία. Ἦταν τέτοια ἡ πειστικότητα τοῦ «Δουὶν κακοῖν προκειμένων τὸ μὴ χεῖρον βέλτιστον», πού οἱ Χριστιανοὶ ὑποχώρησαν. Στις 9 τοῦ Σεπτεμβρίου ὑπόγραψαν τὸ πρακτικὸ τῆς παραδόσεως. Ὁ Ἀχμέτ φάνηκε πολὺ ὑποχωρητικός. Τοὺς ἐπέτρεψε ὅχι μόνον νὰ φύγουν ἀνενόχλητοι, μὰ καὶ νὰ πάρῃ ὁ καθένας ὅ,τι κινητὸ εἶχε σὴν κατοχὴ του.

Ἀδειασαν τὶς ἐκκλησίες. Βάλανε στὰ καράβια τὰ ἅγια λείψανα, τὶς εἰκόνας, ὅλα τὰ ἱερὰ σκεύη. Εἴκοσι τρεῖς γαλέρες δέχτηκαν τὰ γυναικόπαιδα καὶ τὰ λείψανα τοῦ στρατοῦ καὶ σὲς 13 τοῦ Σεπτεμβρίου 1669 βάλαν πλώρη γιὰ τὸ ἀγνωστο. Παράδωσαν τοὺς ἑαυτοὺς τους σὴν τύχη καὶ σὲς ἔλεος τοῦ Θεοῦ!

Ἐτσι ἔπεσε τὸ Μεγάλο Κάστρο...

Γρ. Γρηγορίου



Μία ἀποφῆς τοῦ λιμένος Ἡρακλείου. Εἰς τὸ κάτω μέρος διακρίνονται αἱ ἐπάλλξεις τοῦ παλαιῦ Ἐνετικοῦ φρουρίου.





## Ο Σπανός κ' οι Δράκοι

**Μ**ία φορά κι' έναν καιρό είχε μία γρηά ένα γυιό σπανό. Είχανε φτώχεια φοβερή. Ο σπανός, πονηρός, έβαλε με το νου του να παραγγείλει στο γύφτο ένα σπαθί, κι' άπάνω στο σπαθί να χαράξει γράμματα που να λένε: «Στην καθισιά θέλει δέκα, κι' όταν σηκωθεί, Κύριος οίδε».

Αφού λοιπόν έφτιαξε το σπαθί, είπε της μάνας του να του δώσει μία κάππα και μία μπογάτσα, γιατί έσκέφτηκε να πάει σ' όποιο μέρος του κόσμου μπορεί να βρή χρήματα. Η μάνα του του έκανε την μπογάτσα και την κάππα από λινό, γιατί ο σπανός ήτανε τόσο αδύνατος, ώστε μάλλινη κάππα δεν μπορούσε να βαστάει. Πήρε λοιπόν την κάππα και την μπογάτσα, φόρεσε και το σπαθί, που όπως είπαμε έγραφε: «Στην καθισιά θέλει δέκα, κι' όταν σηκωθεί, Κύριος οίδε». Τράβηξε πολύ μακριά απ' το χωριό του. Τό βράδυ έφθασε σ' ένα δάσος, δλη τη νύχτα έμεινε εκεί, διόλου δεν έκοιμήθηκε από το φόβο του. «Άκουε τη νύχτα να περνοδιαθαίνουν θηρία, θόρυθο, μουγκρίσματα, κακό. Όλα αυτά τον κάνανε να τρέμει.

Ήτανε κρυμμένος κάτω από ένα πεύκο. Όταν κόντευε να ξημερώσει, κρέμασε το σπαθί του στο πεύκο, για να το ιδούν, αν τύχη και περάσουν ληστές, δράκοντες κι' άλλοι άγριοι άνθρωποι. Αμα ξημέρωσε να και βλέπει από μακριά που έρχόντουσαν δράκοι, σωστοί γίγαντες, για να κόψουν ξύλα. Αμα ζυγώσανε στο πεύκο, που ήτανε κρυμμένος, κι' είδανε το σπαθί να κρέμεται και τα γράμματα: «Στην καθισιά θέλει δέκα, κι' όταν σηκωθεί, Κύριος οίδε», άρχισαν σιγά-σιγά από το φόβο τους να γυρίζουν πίσω.

Ο σπανός στο πρώτο, όταν τους

τρέχει και τους λέει: «Στόν τόπο! Πού πάτε; Πού είναι τα σπίτια σας; Πού είναι τ' αρχοντικά σας;». Οι δράκοι του είπανε φοβισμένοι πως έδω κοντά είναι το χωριό τους και τί θέλει. Τραβάτε μπρός, τους είπε, θάρσώ να ιδω το χωριό σας.

Μπροστά λοιπόν οι σαράντα δράκοι πενήντα βήματα από πίσω ο σπανός, έφθασαν στο χωριό. Αμα ζυγώσανε, άρχίζει ο σπανός να λέει: «Θά πάω να φέρω και τους συντρόφους μου, να κάψω χώρες και χωριά». Αυτά τάκουσαν οι δράκοι κι' άρχισαν να συλλογίζονται ενώ έτρεμαν από το φόβο τους. Αμα φτάσανε στα σπίτια, διάταξε ο σπανός να ετοιμάσουν φαγητά κι' αφού φάγανε το βράδι ήρθ' ή ώρα να κοιμηθούν. Ο σπανός από το φόβο του δεν μπορούσε να κοιμηθεί μέσα στο σπίτι, γιατί φοβότανε μήπως σηκωθούν τη νύχτα και τον σκοτώσουν. Όταν οι δράκοι του έδειξαν τον τόπο που του έστρωσαν μέσα στο σπίτι για να κοιμηθεί, τους είπε: «Μπά, έγω να κοιμηθώ μέσα στο σπίτι; Πάντα δέω κοιμάμαι». Έτυχε εκείνη τη βραδιά να βρέχει. Οι δράκοι έπιμένανε να κοιμηθεί μέσα και του λέγανε: «Δέν άκούς που βρέχει δέω;».

Μπά, λέει εκείνος, ή βροχή για μένα είναι δροσιά. Και βγήκε δέω να κοιμηθεί με τη βροχή.

Αφού πέρασε λίγη ώρα, σηκώθηκε σιγά-σιγά, πήγε απόδω από την πόρτα να άφουγκρασθί τί σχέδια κάνανε οι δράκοι άκούει λοιπόν πως λέγαν να βγούν έξω σιγά-σιγά και να τον σκοτώσουν.

Αμέσως βάνει στην άράδα κάμποσες πέτρες και ρίχνει άπάνω την κάππα του να φαίνεται σαν να κοιμάται άνθρωπος. Κοντά τα μεσάνυχτα, βγήκανε οι δράκοι με τσεκούρια στα χέρια, ψάχνουν γύρω και έπειτα σε λίγο βλέπουν το μέρος όπου ήτανε σκεπαμένος τάχα με την κάππα. Αρχίζουν με τα τσεκούρια ντάπ, ντούπ, και τις κάνουνε τις πέτρες θρόνους. Ύστερα πήγανε και κοιμήθηκαν με την ιδέα πως τον σκοτώσανε.

Ο σπανός όμως ήτανε εκεί κοντά κρυμμένος κι' έβλεπε τις τσεκούριες, κι' όταν πήγανε μέσα οι δράκοι, έπεσε και κοιμήθηκε κάπως ήσυχος, γιατί πάντοτε φοβότανε.

Τό πρωί, σαν ξημέρωσε ο Θεός τη μέρα, έκαλημέρισε τους δράκους άμα βγήκανε έξω από το σπίτι, αλλά τους

φάνηκε παράξενο που βλέπαν ζωντανό το σπανό. Δέν έδειξαν όμως τίποτα, αλλά τον ρωτήσανε πως πέρασε τη νύχτα. Τους είπε ότι ψύλλοι τον έτρώγανε τη νύχτα. Τότε είπανε άναμεταξύ τους: «Ρε τί θηρίο είναι ο άθλιος! Τις τσεκούριες που του ρίξαμε τη νύχτα για ψύλλους τις έπέρασε» κι' όλη τη μέρα την περάσανε λέγοντας τόνα και τόλλο.

Τό βράδι-βράδι όταν ήρθε ή ώρα του ύπνου, ο σπανός πάλι βγήκε να κοιμηθεί δέω, αλλά πάλι πήγε κι' άφουγκράστηκε στην πόρτα κι' άκουσε να λένε οι δράκοι: «Αύριο να του πούμε να κουβαλήσουμε νερό, για να δούμε τη δύναμή του».

Τό πρωί, αφού σηκώθηκαν από τον ύπνο, του τό είπανε.

Μάλιστα, είπε εκείνος.

Οι δράκοι κουβαλούσανε το νερό με άσκια βουβαλίσια κι' έσήκωναν ένα μόνο άσκι. Ο σπανός παίρνει δυό άσκια βουβαλίσια και πηγαίνει στο πηγάδι, καμώνεται πως τά γιομίζει και τά δυό, αλλά τά φούσκωνε και τά γιομίζει άέρα. Ύστερα κρεμάει τό ένα άσκι σ' ένα δάχτυλο του δεξιού χεριού του, και τόλλο σ' ένα δάχτυλο του άριστερου κι' τραβάει στο μέρος όπου άδειάζαν οι δράκοι το νερό, χωρίς νάχη κανένα δράκο κοντά του. Οι δράκοι στεκόντουσαν πολύ μακριά τους τόχε έμποδισμένο να είναι κοντά του γιατί αλλοιώτικα δέν θά περνάγανε οι πονηριές του.

Ύστερα, για να τους εύκολύνη πήρε τό ξυνάρι και πήγε στην πηγή του νερού και τους είπε: «Σκάψτε από δώ έως το χωριό σας, φτιάστε ένα αλάκι για να πηγαίνει το νερό μέσα στο σπίτι σας και γλυτώνετε από τους κόπους. Πραγματικά τόκαναν οι δράκοι στο φτερό τ' αλάκι» και πήγανε το νερό στα σπίτια τους. Χαρήκανε πολύ να βλέπουν το νερό δέω στην πόρτα τους να τρέχει.

Πάλι το βράδι ο σπανός άφουγκράσθη κι' άκουσε να λένε: «Αύριο να πάμε να τρίψουμε λιθάρια με τό φίλο να δούμε τη δύναμή του».

Ο σπανός καθώς τάκουσε, τρέχει τη νύχτα σ' όλες τις στάνες, που ήταν εκεί τριγύρω, και μαζεύει άρκετές μυζήθρες τις πήρε και τις έβαλε σ' ένα χωράφι κι' από μακριά φαινότανε σαν ένας σωρός από άσπρα λιθάρια.

Τό πρωί, αφού ξημέρωσε ο Θεός τη μέρα, του λένε οι δράκοι: «Πάμε σήμερα να τρίψουμε λιθάρια».

Αφού βγήκαν δέω απ' το χωριό και προχώρησαν για να βρουν λιθάρια να τρίψουν, λέει ο σπανός: «Νά, εκεί πέρα βλέπω λιθάρια» σταθήτε έσεις δέω κι' έγω θά πάω εκεί. Στάθηκαν οι δράκοι σ' ένα μέρος, όπου ήταν λιθάρια. Αφού έφθασε στο χωράφι που είχε τις μυζήθρες, φωνάζει: «Ε, παι-



είδε κι' έρχόντουσαν, έτρεμε από το φόβο του άμα όμως τους είδε να γυρίζουν πίσω, άμέσως κατάλαθε ότι φοβηθήκανε από το σπαθί, κι' εύθως σηκώθηκε άπάνω, τό παίρνει στο χέρι, τό σηκώνει ψηλά με τό δεξί του χέρι,

γανε μέσα οι δράκοι, έπεσε και κοιμήθηκε κάπως ήσυχος, γιατί πάντοτε φοβότανε.

Τό πρωί, σαν ξημέρωσε ο Θεός τη μέρα, έκαλημέρισε τους δράκους άμα βγήκανε έξω από το σπίτι, αλλά τους



διά, τριπτε έσεις άπ'αυτού λιθάρια, κι' έγώ άπό δώ». Οι δράκοι πραγματικά έπαιρναν τά λιθάρια άπό χάμω και τά έτριβαν στά χέρια τους: τά κάνανε σκόνη. 'Ο σπανός έπαιρνε τίς μυζήθρες στά χέρια, σήκωνε ψηλά τά χέρια και φώναζε: «Έ, τηράτε δώ, όχι μονάχα τριβώ τά λιθάρια, αλλά και ζουμί βγάζω άπό δάφτα».

Πάλι τό βράδι πήγε ό σπανός στην πόρτα κι' άκουσε νά λένε: «Αύριο νά πάμε νά πηδήσουμε τό τριπλό πήδημα».

Τό πρωί, άφού πήρε ό ήλιος, του λένε οι δράκοι: «Πάμε νά πηδήσουμε».

— Μάλιστα.

Έπήγαν τότε έκει κοντά σ' ένα μέρος και πηδήσανε πρώτοι οι δράκοι. 'Ο καθένας πήδαγε μέ τριπλό πήδημα τρακόσια πόδια. 'Ο σπανός σάν ψοφίμι πού ήτανε, πού μπορούσε νά πηδήσει! 'Αμέσως βγάζει τό σπαθί και χαράκωνει τό μέρος πού φθάσανε πηδώντας οι δράκοι, καμώνεται πώς παίρνει φόρα, ότι φτρί τά χέρια του, και λέει: «Αμα σας περάσω στό πήδημα εύθως θά πάρω τά κεφάλια σας».

Όχι, όχι, του λένε, μήν πηδάρ. Έκείνος όσο έβλεπε νά φοβούνται, τόσο καμώνότανε πώς παίρνει φόρα.

— Όχι, όχι, του λένε πάλι, μήν πηδάρ.

— Έ, έχετε χάρι, τους λέει.

Πάλι τό βράδι στην πόρτα ό σπανός άκουσε νά λένε: «Αύριο νά παλαίψουμε μ' αυτόν γιά νά δούμε τη δύναμή του». Αμα τάκουσε τούτο, τά χρειάστηκε. Τώρα δέν περνούν πιά ποιητριές, έλεγε μοναχός του. Ήρθε τό τέλος της ζωής του.

Τό πρωί, άφού ζημέρωσε ό Θεός τη μέρα, του λένε: «Έλα νά παλαίψουμε».

«Μάλιστα», λέει, αλλά μέ κρύα καρδιά: τά είχε χαμένα έτρεμε άπό τό φόβο του.

Αφού πιασθήκανε γιά νά παλαίψουν, κάνει ένα σφίξιμο ό δράκος του σπανού πού πετάχθηκαν έξω τά

μάτια του: βλέπει ό δράκος σέ τέτοιο χάλι τά μάτια του σπανού. «Τί τρέχει; του λέει. Τί έχουν τά μάτια σου κι' έγιναν έτσι».

Κοιτάζω, του λέει ό σπανός, ποιά βουνό είναι μακρότερο νά σέ πετάξω.

— Όχι, όχι, του λέει ό δράκοντας: κι' άμέσως τόν άφήνει. 'Ο σπανός τότε έπηρε καρδιά και καμώνότανε πώς θέλει νά τόν πετάξω στό βουνό και γούρλωνε άκόμη περισσότερο τά μάτια του.

— Όχι, όχι, του λέει.

— Έ, έχε χάρι, του λέει.

«Υστερα άπ' όλ' αυτά οι δράκοι είχαν έλπιήσει κι' είχαν απελπισθή κι' είχαν μεγάλη στενοχώρια γιάτί κάθε μέρα είχαν νά κάνουν μέ τό σπανό. Είχανε αφήσει τίς δουλειές τους όλες κι' είχανε ζημιά μεγάλη άπ' αυτόν. Τέλος αποφασίσανε άναμεταξύ τους νά του δώσουν χρήματα γιά νά τόν ξεφορτωθούν.

Μιά μέρα λοιπόν, άπάνω στό τραπέζι πού τρώγανε, του τήσαν άπ' έξω-άπ' έξω. Κείνος έκανε πώς δέν ήθελε κι' έλεγε ότι θάρρη μέ τά παλληκάρια του νά τους κάψει και νά πάρη τό χωριό, ότι δέν θέλει χρήματα. Τάλεγε αυτά γιά νά του δώσουν περισσότερα: γιάτί του είπαν πώς θά του δώσουν τόσα.

Τέλος του είπαν πώς του δίνουνε ένα σακκί φλουριά. Τότε αυτός τό παραδέχθηκε λέγοντας: «Έχετε χάρι, γιάτί φάγαμε, τόσες μέρες, μαζί, ψωμί κι' άλάτι».

Ό σπανός όμως, σάν ψοφίμι πού ήτανε, πού μπορούσε νά σηκώσει ένα σακ-

κί φλουριά. Διάταξε λοιπόν ένα δράκο νά τά φορτωθή. 'Ο δράκος μέ προθυμία τά φορτώθηκε, γιά νά φύγη μία ώρα άρχήτερα. Δέ μπορούσε όμως ν' ακολουθήσει τό δράκο. Αλλά άφού φορτώθηκε τό σακκί ό δράκος, του



λέει: «Σκύψε» κι' αυτός έσκυψε και τόν έκαβαλλίκεψε.

Αμα λοιπόν ζυγώσανε στό σπίτι του σπανού, όπου ή πόρτα δέν θά χωρούσε τό δράκο γιά νά μπει, έγινε κατά τύχη σεισμός. Τότε ό δράκος του λέει: «Γιατί τρέμει ό τόπος έδώ».

«Όποιος ξένος, του άπαντά ό σπανός, έρχεται έδώ, πέφτουν τά σπίτια και τόν πλακώνουν».

Ακούει έτσι ό δράκος, πετάει τό σακκί μέ τά φλουριά και δώθε πάνε.

Ό σπανός μπήκε στό σπίτι του και λέγει στη μάνα του: «Σήκω μάνα, νά κουβαλήσουμε τά φλουριά». Χουφτίτσες-χουφτίτσες, κουβαλήσανε τά φλουριά, γιάτί βέβαια πού μπορούσαν νά τά σηκώσουν ή γρηά μάνα του και κείνος, τό ψοφίμι.



## Ο ΓΥΙΟΣ ΤΗΣ ΚΑΛΟΓΡΗΑΣ

Υπεστηρίχθη, και δικαίως, ότι ή Ιστορία δέν γράφεται άμέσως μετά τά γεγονότα, αλλά μετά πάροdon πολλών δεκαετηρίδων. Την άλήθεια αυτήν την διαπιστώνουμε και εις την Ιστορίαν της 'Ελληνικής 'Επανάστασης. Εύρέθησαν μόν άνθρωποι άσολοι νά γράφουν εύθως μετά τό μεγαλουργόν 'Επος, οι ίδιοι όμως αυτοί άν δέν παρηγοήσαν ένσυνειδήτως την Ιστορίαν, δέν σημαίνει ότι θεληματικώς δέν παρεισώπησαν γεγονότα κεφαλαιώδους πολλακής σημασίας. Άλλοι χωρίς νά τό αντίληφθούν όπεστησαν την έπίδρασιν του περιβάλλοντος, ένθ' άλλοι πού έγραψαν διά την περίδον πού έζησαν είτε ως πολέμιστοι, είτε ως παρατηρηταί, δέν έτόλμησαν, ή δέν ήμπόρεσαν νά φέρουν εις την δημοσιότητα ό,τι έγραψαν.

Εις τα δημοσιωθέντα και δσα μένουν άκόμη άνέκδοτα, ό σημερινός Ιστορικός βασιζει τό οικοδομημά του, εκλέγων τά άπαιτούμενα στοιχεία, εκκαθαρίζων τό ύπάρχον ύλικόν, προσάινων εις μίαν συγκριτικήν έργασίαν, ή οποία δέν ήτο δυνατή πρό όλίγων άκομής ένών.

Η Ιστορία της 'Ελληνικής 'Επανάστασης του Διονυσίου Κοκκίνου, ή οποία άκόμη δέν συνεπληρώθη, έστηρίχθη εις τόν τρόπον αυτόν της έργασίας και όπως ήμπορεί νά γνωρίζη ό γραφών πλείστα άνέκδοτα στοιχεία είχεν ύπ όφιν του ό συγγραφέας. Προσφάτως, έξ άλλου, πού έτέθη εις κυκλοφορίαν ό πρώτος τόμος των 'Ιστορικών 'Ενθυμημάτων του άγωνιστού του 21, Νικολάου Κασομούλη, τά οποία, όπως τονίζει ό εκδότης των, ό σοφός Ιστοριογράφος, κ. Γιάννης Βλαχογιάννης, άποτελούν ένα άληθινόν μνημείον εις τόν 'Ιερόν 'Αγώνα και εις τά οποία μάς δίδονται πλείστα στοιχεία του 'Επους άγνωστα, ή διαφωτίζονται άλλα τά οποία έμενον σκοτεινά. Εις τόν πρώτον αυτόν τόμον προσάλλει μέ νέον φώς ή μορφή του Καραϊσκάκη, του Ρουμελιώτη 'Αγωνιστού, πού θ' άποτελή εις αιώνας αίωνων ένα φαινόμενον διά την στρατηγικήν του, διά τόν τρόπον πού ήξευρε νά έμπνεή τους ανθρώπους, νά δημιουργή στρατεύματα άπό άσυντάκτους ομάδας, νά καταστρώσιν παρ' αυτά τό άπαιτούμενον άπό τάς στιγμάς στρατηγικών σχεδίων, νά μεταβάλη τακτικήν, και νά εφαρμόζη έκπληκτικά διά τό θάρρος και την τόλμην των στρατηγήματα και τέλος νά καταπονή και νά έξοντω ένά έχθρον, πολυαριθμότερον και πληρύτερον όπλισμένον άπό πάσης πλευράς.

Πρέπει όμως νά τό τονίσω εύθως άμέσως. Η έκδοσις των 'Ενθυμημάτων αυτών κατ' ούδέν ζημιώνει τόν Γυιόν της Καλόγρης, τό βιβλίον της κ. Σίτσας Καραϊσκάκη, πού είδε τό φώς της ήμέρας όλίγον πρό της πρωτοχρονιάς, ως προσφορά εις τόν 'Ελληνικόν πνευματικόν κόσμον και εις την 'Ελλη-

νικήν ψυχήν. Δέν είναι ή καθάυτ ό Ιστορία τό βιβλίον της κ. Καραϊσκάκη. Είναι τό είδος του λόγου τό όποιον κατέστησαν της μόδας ό 'Αντρέ Μωρουά, ό 'Εμιλ Λουντέιχ, ό Γουλιέλμος Φερρίρο κλπ. Είναι ή λεγομένη 'enue romansee των εικονογραφούμενων ήρώων, ό τρόπος δηλαδή αυτός του συγγράφειν την Ιστορίαν, κατά τόν όποιον εξάιρεται ή μικρή λεπτομέρεια, οι ήρωες δίνονται εις την ανθρώπινον των όμοιοτήτων, μέ την συμβολήν της τέχνης τό «λογοτεχνικού» λόγου, διά νά γίνη ή Ιστορία προσιωτέρα και διά νά έξαρθή περισσότερον έν τέλει ή μορφή του Ιστορουμένου.

Η μορφή του Καραϊσκάκη πού ή προφορική παράδοσις εξακολουθεί νά τόν θέλη γυιόν μιάς Καλόγρης, έχει δλην την θαυμαστήν δραματικότητα πού άπαιτεί ή συγγραφή ενός βιβλίου, κατά τόν προσωποφωρισμένον τύπον. Η δλη του δράσις, ή ψυχική του άνησυχία, ό διονυσιασμός του εις την φρασσεολογίαν του, αυτός ό άδίκος θάνατός του άπό ένα άφάνταστον γεγονός, όλα συντελούν ώστε νά είναι τό προσωπον ό Καραϊσκάκης πού του άρέζει ένα βιβλίον όπως της κ. Σίτσας Καραϊσκάκη και άλλα πολλά άκόμη. Η 'Ελληνική αυτή συγγραφή έγραψε τό βιβλίον της έν άρχή εις την γερμανικήν και όπως μάς πληροφορούν τά παρατιθέμενα άποσπάσματα κριτικών, τό βιβλίον έγινε δεκτόν μέ άληθινόν ένθουσιασμόν όταν έξεδόθη: «Ομηρικός έπος τό έχαρακτήρησε ή 'Βοχτε' του Βερολίνου και μέ άνάλογα σχόλια τό άνήγγειλαν πλείστοι γερμανικοί και όλλανδικαί έφημερίδες. Τώρα μάς τό δίδει εις την γλώσσαν μας και

(Συνέχεια στη σελίδα 544)





# Ο Κῆρυς



Το παραμυθάκι μας

## Ο ΛΥΚΟΣ ΚΑΙ Ο ΓΕΡΑΝΟΣ

### ΑΧ! ΚΑΙ ΝΑ ΜΠΟΡΟΥΣΑ!..

"Αχ! και να μποροῦσα νάνεβαινα πάνω στην κορφή του χιονισμένου βουνού, που βλέπω ἐκεῖ πέρα! "Αχ! θάφτανε ἕνα πελώριο ἄνθρωπο — ἕνα γίγαντα — ἐκεῖ πάνω με τὸ χιόνι, τόσο μεγάλο πού νά μποροῦν νά τὸν βλέπουν ὅλοῦθε. Καὶ θυμήθηκα μιὰ ἄλλη χιονιά πού βρέθηκα με τοὺς γονεῖς μου σ' ἕνα χωριὸ πάνω σ' ἕνα κορφοβουνί: "Ἐνα πρωὶ ἄρχισε νά χιονίζει. Καὶ τὴ νύχτα πάλι ἐχιόνιζε καὶ τὸ ἄλλο πρωὶ τὸ ἴδιο... Καὶ τὸ χιόνι ἐσκίασε ὅλη τὴν κορφή καὶ ὅλα τὰ σπιτία. Θυμᾶμαι πού οἱ στέγες ἔμοιαζαν σάν τεράστια καπέλλα κατὰλευκα καὶ οἱ καπνοδόχες λευκές κι' αὐτὲς ἀπὸ τὸ χιόνι ἔμοιαζαν καθὼς ἐκάπνιζαν σάν σιγαρέττα...

"Ἀπὸ ἕνα παράθυρο εἶδα ἔξαφνα πολλὰ παιδιὰ τοῦ χωριοῦ, πού ἐνῶ ἐγὼ ἐτουρτούριζα μέσα στὸ σπιτί, ὅπου μάλιστα ἔκαμε ἕνα καλὸ τζάκι, αὐτὰ ζυπόλητα, ροδοκόκκινα, με χαρούμενες φωνές, ἀψιφώντας τὸ κρύο, ἄρχισαν νά κυλοῦν μεγάλους σθῶλους ἀπὸ χιόνι καὶ νά τοὺς στοιβάξουν τὸν ἕνα πάνω στὸν ἄλλο, ὥς πού ἔκαμαν μιὰ ψηλὴ κολώνα. Καὶ ὕστερα ὅλα μαζί πάλι ἄρχισαν ὅπως κάνουν οἱ μαρμαράδες νά πελεκᾶνε τὴ χιονένια κολώνα καὶ σὲ λίγο σχηματίστηκε ἕνα φοβερὸ ἀνθρώπινο πρόσωπο με ἕνα γιγάντειο σῶμα. Θυμᾶμαι πού γιὰ μάτια τοῦ εἶχαν βάλει δυὸ πορτοκάλια καὶ ἀπὸ μακριὰ ἐδειχναν σάν νᾶχε ὁ ἀγριάνθρωπος αὐτὸς πύρινη ματιά.

"Αχ! νά μποροῦσα νάμουν τώρα ἐκεῖ πάνω στὸ χιονισμένο ἀντικρινὸ βουνό! Τώρα πού εἶμαι καὶ πὺ μὲγάλος καὶ πού σάν Σκαπανέας δὲν φοβᾶμαι πιά τὸ κρύο.

● ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΚΑΠΑΝΕΑΣ

Στὸ λαϊμὸ ἑνὸς λύκου εἶχε καθήσει ἕνα κόκκαλο κι' ὁ λύκος δὲν μποροῦσε οὔτε νά καταπιεῖ κι' οὔτε ν' ἀναπνεύσει. Πονοῦσε πολὺ καὶ στριφογύριζε, οὐρλιαζε, κυλιόταν στὴ γῆ καὶ περίμενε ἀπὸ στιγμή σὲ στιγμή νά ψοφήσει. Ἐὰν φωνὴ βλέπει νάρχεται κατὰ κεῖθε ἕνα γερανὸ, πού εἶχε φήμη μεγάλου καὶ τρανοῦ γιατροῦ. Τὸ δειχνε δὲ καὶ τὸ παρουσιαστικὸ του. Φοροῦσε γυαλιά, ψηλὸ καπέλλο καὶ κρατοῦσε μιὰ τσάντα με τὰ ἐργαλεῖα του: θερμομετρη, νυστέρι, στηθοσκόπιο, ἐνέσεις, γάζα.



Μπαμπάκι κι' ἕνα σῶρ ἄλλα τέτοιας λογιῆς πράματα, πού μονάχ' αὐτὸς ἔξερε τί ἦταν τὸ καθένα καὶ γιὰ ποιά ἀρρώστεια ἔκανε.

### Τὸ μαγικὸ ταξίδι...

Μυθιστορηματικὸ παραμυθάκι...

(Συνέχεια)

Πίσω ἀπὸ μιὰ τοῦφα νερόχορτα παρουσιάστηκε ἄξαφνα ἕνα μονόξυλο με δύο ἀγριούς ἀραπάδες μέσα...

Οἱ ἀραπάδες ἀμέσως μόλις εἶδαν τὸ παιδί πού κινδύνευε ἐδιώξαν με τὰ κουπιά τους τὸν κροκόδειλο κι' ἔπειτα... ψάρεψαν σὲ κακὰ χάλια καὶ τὸν φίλο μας.

"Καλὰ ξεμπερδέματα τώρα με τοὺς ἀγριούς", σκέφτηκε ὁ Λεμονῆς, «θᾶχε γούστο νά εἶναι ἀνθρώποφάγοι καὶ νά με κάνουν... βραστόν».

Κουβέντα δὲν μποροῦσε νά καταλάβῃ ἀπὸ τίς ὁμιλίες τῶν ἀγρίων... Καὶ τὸ μονόξυλο τραβοῦσε με τὸ ρεύμα τοῦ ποταμοῦ ὅλο καὶ πρὸς τὰ κάτω, ὥς πού ὁ Λεμονῆς ἀντίκρυσε ἀπὸ μακριὰ ἀνοιχτὸν οὐρανὸν...

Τὸ ποτάμι αὐτὸ χανόταν πρὸς τὴ θάλασσα καὶ σὲ λίγο ὁ Λεμονῆς εἶδε με χαρὰ καὶ τὰ βράχια μιᾶς ἀγρίας ἀκτῆς. «Ἀμ' τότε πρίμα, σκέφτηκε, μόνο νά δοῦμε πῶς θά τὸ σκάσω ἀπ' αὐτοὺς τοὺς ἀγριάνθρωπους...».

Καὶ με τίς σκέψεις αὐτὲς πῆδησε μαζί με τοὺς μαῦρους στὴν ὄχθη... Ὁ ἕνας ἀπ' τοὺς μαῦρους πῆρε τότε τὰ χέρια τοῦ μονόξυλου σάν νά ἦταν... φρατζόλα καὶ τὸ ἐβγαλε κι' αὐτὸ στὴ στεριά κι' ἔπειτα τρά-

— Κύρ γιατρέ!... τοῦ φώναξε ὁ λύκος, τρέξε γιατί πεθαίνω...

Ὁ γερανὸς σίμωσε τὸ λύκο καὶ σὰν ἔμαθε τί εἶχε πάθει τοῦ λέει:

— "Ἀνοίξε τὸ στόμα σου... Ἀκόμη πιὸ πολὺ... Ἀκόμη..."

Καὶ νά σου χώνει ὁ γερανὸς τὴ μύτη του ὥς μέσα βαθιά στὸ λαϊμὸ τοῦ λύκου.

— "ὦχ!... ὦχ... οὐρλιασε ὁ λύκος, μὰ ὥς τόσο χράπ τὸ κόκκαλο εἶχε βγῆ..."

— "Ἀσά!... στέναξε ὁ λύκος εὐχαριστημένος, γιατί γλύτωσε ἀπὸ τοὺς πόνους κι' ἀκόμη ἀπὸ τὸ θάνατο.

Κι' ἔκανε νά φύγῃ, χωρὶς νά πῇ οὐτ' ἕνα εὐχαριστῶ!

— Στάσου... πού πᾶς; τοῦ εἶπε τότε ὁ γερανός.

— Δὲν θά σοῦ δώσω λόγο, τοῦ ἀπάντησε ὁ λύκος με αὐθάδεια.

— Νά!... μὰ πρέπει νά με πληρώσης... Μὴ ξεχνᾶς πῶς σ' ἔσωσα ἀπὸ τὰ νύχια τοῦ χάρου...

— Νά σὲ πληρώσω!... Νά σὲ πληρώσω!... εἶπε ὁ λύκος κι' ἄρχισε νά τοῦ τραγουδᾷ κοροϊδευτικά:

Δὲν τοῦ φτάνει πούχει βάλει τὸ ξερό του τὸ κεφάλι μέσ' στοῦ λύκαρου τὸ στόμα κι' εἶναι στὴ ζωὴ ἀκόμα, μόνο θέλει καὶ παρᾶ! "Ἀκουε κεῖ, τὸ μασκαρά!

ἦξαν ὅλοι μαζί μέσα στὰ δέντρα...

Σ' ὅλο τὸ δρόμο ὁ Λεμονῆς ἔβλεπε τὰ φρούτα τῶν δέντρων κι' ἔτρεχαν τὰ... σάλια του ἀπ' τὴν πείνα...

Στὸ τέλος ὁ ἕνας μαῦρος κατάλαβε φαίνεται τὴν πείνα τοῦ φίλου μας, σκαρφώθηκε σάν μαϊμού σὲ μιὰ χουρμαδιά καὶ ἔκοψε ἕνα τεράστιο τσαμπὶ χουρμάδες.

"Ἐπρεπε, παιδιὰ μου, νά βλέπατε πῶς ἄρπαξε τοὺς χουρμάδες ὁ Λεμονῆς, γιὰ νά σπάσετε στὰ γέλια... ἔτρωγε ὁ ἄθλιος καὶ με τὰ δύο μάγουλα!!

Ὡς τόσο, σὲ λίγο ὁ Λεμονῆς με τοὺς δυὸ μαῦρους ἔφτασαν στὸ χωριὸ τῶν ἀγρίων.

Καμμιά εἰκοσαριά ἀχυροκαλύβες μ' ἕνα φράχτη ἀπὸ κορμὸς δέντρων ἦταν ὅλο κι' ὅλο τὸ χωριό.

Ἀγριάνθρωποι, ἀγριογυναῖκες, μωρά, γουρουνία καὶ κόττες βγῆκαν νά τοὺς προῦπαντήσουν. Μπροστὰ ἀπ' αὐτοὺς ὅλους ἦταν ἕνας γέρος, πού ὅταν ὁ Λεμονῆς τὸν εἶδε κόντευε νά πέσῃ κάτω ἀπ' τὴν τρομάρτα του: Εἶχε κατὰ μακριὰ κι' ἀκάθαρτα γένεια, πελώρια χεῖλια, χαρακίες στὰ μούτρα του, χαλκᾶδες στὴ μύτη του καὶ φοροῦσε στὸ λαϊμὸ τοῦ δυο-τρία φίδια... σάν κασκόλλ!!

«Μανούλα μου, σκέφτηκε ὁ Λεμονῆς, αὐτὸς θάναί ὁ ἀρχηγὸς κι' αὐ-





# των Σκαπανέων



## ΕΙΝΑΙ ΠΙΑ ΑΡΓΑ !

Παίζει το μικρό παιδάκι  
κάτω απ' την κερασιά,  
κόβει τρυφερό κλαδάκι  
δλο χάρη και δροσιά.

«Τί σου έκανα — του λέει —  
και μου κόβεις τη ζωή;»  
Το κλαδί πονεί και κλαίει  
κι' ό μικρός μετανοεί.

Θέλει το κλαδί να σώση,  
προσπαθεί γοργά γοργά  
τη ζωή να ξαναδώση.  
Είναι όμως πιά άργά!

Ντόρα - Λή

## ΞΕΥΘΑΝΑ ΚΟΥΤΕ!

— Κάπου έδιάβασα ότι στο φεγγάρι  
κατοικούν άνθρωποι.  
— Άδύνατο! Γιατί όταν μικραίνει θα  
πέφτανε...



— Τί μας όφελεί πιό πολύ;... 'Ο ή-  
λιος ή το φεγγάρι;  
— Κουτέ!... Το φεγγάρι... 'Επειδή  
ό ήλιος βγαίνει την ήμέρα, που δέν έ-  
χομε ανάγκη το φώς του.



— Τής Μαρίας δέν της άρέσουν τα  
κρεμμύδια.  
— Και πώς το ξέρεις;  
— Νά... όταν τα καθαρίζη κλαίει...



## ΕΝΑ ΕΥΚΟΛΟ ΑΙΝΙΓΜΑΤΑΚΙ

Ποιό πράγμα καίει χωρίς να είναι  
ζεστό;  
(Τά όνόματα των λυτών θα δημο-  
σιευθούν στη στήλη άλληλογραφίας  
των Σκαπανέων).



'Η μικρή Σκαπάνισσα  
Μαίρη Χριστοφόρου, έτών 4.

τουνοϋ φαίνεται θα γινώ μεζές...  
ζούγκλα ήθελες Λεμονή; τράδα τα  
λοιπόν!...»

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'. ΟΠΟΥ Ο ΛΕΜΟΝΗΣ ΓΙΝΕΤΑΙ... ΘΕΟΣ!

Οί δυό άγριοι όταν πλησίασαν τον  
άρχηγό τους έπεσαν στα γόνατα και  
δείχνοντας τον Λεμονή άρχισαν να  
μιλούν μιά παράξενη γλώσσα, που  
νόμιζε κανείς ότι κουθέντιαζαν...  
γαλοπούλες.

'Ο «άρχηγός» παρατηρούσε τον  
Λεμονή σαν περίεργο φαινόμενο.

Στο τέλος,  
μπροστά αυτός  
μαζί με τον Λε-  
μονή και πίσω  
όλο το χωριό  
έφτασαν στην  
πλατεία του  
χωριού, όπου  
άναψαν φωτιά.

'Ο Λεμονής ό-  
σο έβλεπε να  
θεριεύη ή φω-  
τιά τόσο και  
κιτρινίζε, είχε  
γίνει ένα πτώ-  
μα! «Ωχ, θα  
μέ κάνουν ψη-  
τό, σκεπτόταν,  
άλλοί όμως  
μου».



'Ο γέρο άρχηγός  
των άγριων...

«Όλοι οι άγριοι έβλεπαν τις φλό-  
γες της φωτιάς. 'Ο άρχηγός είχε  
γονατίσει και μурμουρίζε προσευ-  
χές...»

«Άλλά σε μιά στιγμή που οι φλό-  
γες έσβησαν ό καπνός της φωτιάς  
άνέθηκε ολόγεια προς τον ουρανό...»  
— «Ω! ω!!! μούγκρισε τότε ό άρ-  
χηγός.

— «Αί! φώναξαν κι' οι άγριοι...  
'Ο Λεμονής δέν ήξερε τί γινόταν!

«Ηρθε άράγε ή ώρα του;  
'Αλλά όχι, σε λίγο ό «άρχηγός»  
σηκώθηκε και πλησίασε τον Λεμονή.  
'Ακούμπησε το χέρι του στον ώμο  
του και άρχισε να του μιλά με χα-  
μόγελα, δείχνοντας τον καπνό που  
άνέβαινε ίσιος προς τα πάνω.

«Επειτα χτύπησε τα χέρια του...  
Στη στιγμή έτρεξαν καμιά δεκα-  
ριά άγριοι με πίπιζες και ταμπούρ-  
λα κι' άρχισε ένα παράξενο γλέντι...»

«Όλοι χόρευαν και φώναζαν σαν  
τρελλοί.

Στο τέλος ώδήγησαν τον Λεμονή  
σε μιά καλύβα και του έκαναν το  
τραπέζι. Από τα φαγητά όμως που  
του πήγαν δέν κατάφερε να φάη τί-  
ποτα. Όλα έφερναν άηδία στον κα-  
λομαθημένο Λεμονή.

«Έφαγε όμως χουρμάδες, μπανά-  
νες και λίγη καρύδα και ξάπλωσε  
στο άχυρόστρωμά του να ήσυχάση...»

Πού όμως! «Όλοι νόχτα έπαιζαν  
τά ταμπούρλα και τα κουνούπια τρι-

γύριζαν πάνω στο κεφάλι του σαν  
βομβαρδιστικά αεροπλάνα...

Μόνον εκεί προς τα ξημερώματα  
κατάφερε να τον «πάρη λίγο».



Χόρευαν σαν τρελλοί...

Ξύπνησε όμως σε λίγο από κάτι  
τρομερές φωνές...

Βγήκε να δει τί γίνεται και είδε  
όλο το χωριό να τρέχη προς τη θά-  
λασσα... «Έτρεξε κι' αυτός. Και  
κείνο που είδε τον γιόμισε χαρά:

«Ένα καράβι είχε τσακισθή τη νύ-  
χτα πάνω στα βράχια της άκτής και  
το κουφάρι του το χτυπούσαν τώρα  
άγρια τα κύματα, που έδγαλαν και  
δυό - τρεις ναύτες πνιγμένους έξω,  
πάνω στα βράχια!

('Η συνέχεια στο προσεχές)





# ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΙΝΟΥΝΤΕ

## ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ

### Λεξιγριφος

Τη φωνή του κόρακα  
με μιὰ νότα θά ένώσω  
κι' ένα κόκκινο ποτό  
στη στιγμή θά φανερώσω.  
Γ. ΚΑΠΑΚΟΣ

### Στοιχειόγριφος

Τό προδατάκι τό μικρό  
ένώθηκε με γράμμα  
άνέβασε τόν τόνο του  
κι' έτσι στο δάσος μόνο του  
ερέβη εν τω άμα.  
Μ. Ε. ΜΑΤΣΑΚΗΣ

### Ποικιλη άκροστιχis

Τό πρώτον γράμμα της  
1ης λέξεως, τό δεύτερον της  
2ας, τό τρίτον της 3ης κ.ο.κ.  
άποτελούν Κράτος της Εύ-  
ρώπης.

1) Άμυντικόν όπλον τών  
αρχαίων, 2) Πρωτεύουσα  
γειτονικού της Έλλάδος  
κράτους, 3) Δειλόν ζώον,  
4) Ηρωϊκόν κράτος της Β.  
Ευρώπης, 5) Τό κέντρον της  
ζώης μας, 6) Ποταμός της  
Πελοποννήσου.

Η. Π. ΜΑΝΩΛΑΚΟΣ

### ΑΙ ΛΣΚΗΣΕΙΣ

Όπως έγγραφμεν και εις προ-  
ηγούμενον φύλλον, από της 1ης  
Φεβρουαρίου γίνονται δεκταί πνευ-  
ματικά άσκήσεις άνευ περιορι-  
σμού. Οι άναγνώσταί μας μπορούν  
νά μας στέλλουν άκροστιχίδας,  
κρυπτογραφικά και γενικώς πάσης  
φύσεως πνευματικά άσκήσεις, έ-  
χοντες όπ' όφιν των τά εξής:

1) Αι άσκήσεις πρέπει νά είναι  
όλιγαί και διαφόρων ειδών. Νά  
άποφύγουνται τά τρίγωνα, τά τε-  
τράγωνα, οι άστέρες και γενικώς  
τά σχήματα.

2) Αι λύσεις πρέπει νά γρά-  
φονται καθαρά, κάτω ή δεξιά από  
τά άσκήσεις. Μη γράφετε ποτέ  
άπό τάς δύο όψεις του χαρτιού.

Τά σταυρόλεξα έξ άλλου, πρέ-  
πει νά είναι τετράγωνα, με λίγα  
μαύρα τετραγωνίδια και αυτά  
σκορπισμένα κατά προτίμωσιν ση-  
μάτων 9x9, 10x10, 11x11. Αι  
λύσεις θά γράφονται με μολύβι,  
έκάνω στό σταυρόλεξο.

### ΤΑ ΑΙΝΙΓΜΑΤΑ

Εis τάς στήλας τών αινιγματι-  
κών άσκήσεων θά δημοσιεύωμεν  
τακτικά λαϊκά αινίγματα. Οι άνα-  
γνώσταί μας μπορούν νά μας στέλ-  
λουν συλλογάς με άσκήσεις αυτού  
του είδους, σε έξωριστό από την  
άλλη συλλογή τους χαρτί. Θα  
γίνεταί όμως άποσπρά έπιτογή και  
θα δημοσιεύονται τά πραγματικά  
λαϊκά αινίγματα, και όχι αι-  
νίγματα που έγγραφσαν από διά-  
φορους στην καθαρεύουσα και έ-  
δημοσιεύθησαν κατά καιρούς σε  
περιοδικά.



1) Πρωτεύουσα  
Ευρωπαϊκού κρά-  
τους—Νότα Βυζαν-  
τινης μουσικής, 2)  
Αριθμητικόν—Νό-  
τα—Κάτοικος τών  
παράλιων της Άν.  
Μικράς Άσίας, 3)  
Πόλις της Στερε-  
ας Έλλάδος—Δει-  
κτικόν (δημ.), 4)  
Ζούν στους πά-  
γους, 5) Παύλος  
(γαλλ.)—Όμοιω-  
ματικόν (δ η μ.)  
και τό πρώτον μέ-  
ρος όνομα σίας  
πολλών ξένων πό-  
λεων, 6) Θεός τών Ρωμαίων, 7) Σύνολον δένδρων—Πάν  
δ,τι βλέπει κανείς, θέαμα (κοινώς όπτασία), 8) Δύο  
όμοια σύμφωνα—Όμοια εις έκτασιν—IP, 9) Κράτος  
της Άσίας—Επιφώνημα πόνου (δημ.), 10) \*Ητο (άρχ)  
—Όργανον αίσθησεως, 11) Νότα Βυζαντινης μουσικής  
—Η δεύτερα λέξις του 5 όριζοντίως—Άκέραϊος.

Καθ'έτως: 1) Στρατηγός τών Θηβαίων, 2) Πρό-  
θεσις—Σύνδεσμος, 3) Τό προϊόν της είναι έξαιρετικά  
εύχάριστον στον άνθρωπον, αλλά τό τοίμημά της πολύ  
όδυνηρόν, 4) Άρχαία θεά—Μυρωδιάς, 5) Καταστρε-  
πτικόν εις την γεωργίαν έντομον—Προτάσσεται της  
ύποτακτικής, 6) Κλωστή (άρχ.)—Άνθη, 7) Άρθρον  
(πληθ.)—Χρονική ύποδιαίρεσις (γεν.), 8) Περιφημος  
Ιρλανδός συγγραφεύς—Μία τών αίσθησεων, 9) Όρος  
της Έλλάδος—Τό αυτό με την πρώτην λέξιν του 8  
καθέτως, 10) Αυτό τό γεωμετρικόν σχήμα παρουσιάζει  
τό σπίτι που βρίσκεται στη διασταύρωσι δύο δρόμων—  
Άριθμητικόν, 11) Πρόθεσις—Περιφημος Ναύαρχος του  
Μεγ. Άλεξάνδρου έκ Κρήτης.

Ο. Ι. ΝΕΓΡΙΝ

### Τά ψώνια



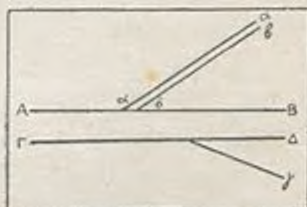
\*Η Χρυσούλα, ή μικρή ή-  
πηρέτρια, γύρισε άπ' την ά-  
γορά, αλλά δεν βρίσκει τά  
ψώνια που είχε κάνει.

Γιά νά την βοηθήσετε δεν  
έχετε παρά νά ένώσετε με  
τό μολύβι σας τίς κουκίδες  
του σχεδίου, από τόν άριθ-  
μό 1 μέχρι του 49. Όταν  
τελειώσετε, πρέπει νά τρα-  
βήξετε ακόμη μιάν γραμμή,  
μεταξύ του άριθμού 27, ο  
όποιος έχει γραφή δύο φο-  
ρές.

### Στό α ή στό β;

Νά βρήτε, σε είκοσι δευ-  
τερόλεπτα, χωρίς νά χρησι-  
μοποιήσετε χάρακα, ποθ  
συναντά ή ευθεία γ, προ-  
εκτεινόμενη, την Α Β. Στό  
σημείο α ή στό σημείο β;  
Αφοϋ δώσετε την άπάν-  
τησι, ή όποία είναι κατά  
την γνώμη σας σωστή, προ-  
εκτείνετε με τόν χάρακα  
την γραμμή γ μέχρι της  
Α Β και συγκρίνατε την ά-  
πάντησί σας με την πραγ-  
ματικότητα...

Μ. Ε. ΜΑΤΣΑΚΗΣ



### \*Ερωτήσεις

—Ποιός απέθανε χωρίς  
νά γεννηθί;  
—Ποιό κύριον όνομα ά-  
ποτελείται από τρία φωνή-  
εντα;  
—Ποιό γράμμα του άλ-  
φαβήτου είναι όλεθριώτα-  
τον στους στρατούς;

Π. Δ. ΚΥΡΙΑΖΟΠΟΥΛΟΣ

## ΕΙΡΗΝΗ ΕΥΔΥΜΕΙΑ

### ΨΕΥΤΙΕΣ!

Συναγινίζονται, δύο φίλοι,  
ποιός θά πη τη μεγαλύτερη ψευ-  
τιά. Ο ένας λέει:  
—Μιά φορά έτρωγα έν' αυγό.  
Άλλά από την άπροσεξία μου έρ-  
ριξα μέσα τό κουταλάκι. Κατέθη-  
κα λοιπόν νά τό πάρω, αλλά εκεί  
βρήκα ένα άνθρωπο που τό κρα-  
τούσε και δεν μου τό έδινε.  
Ο άλλος:  
—Και δεν με γνώρισες; \*Η-  
μουν έγώ!

### ΝΑ ΤΟΝ ΒΡΗ...

\*Ο Πέτρος είχε μείνει στην ίδια  
τάξι και έκλαιγε για τό πάθημά  
του!  
—Πάει! Έχασα ένα χρόνο...  
—Μά αντί νά κλαίς, του έλες  
ό μικρότερος του άδελφός, δεν  
ψάχνεις νά τον βρεις;

### Η ΚΥΡΙΟΛΕΞΙΑ

—Μητέρα κοίτα κείνο τόν  
φουκαρά... Μαύρη πέλινα έχει ο  
καυμένος!  
—Γιατί; \*Από τί τόν κατάλα-  
βες;  
—Μά δεν βλέπεις που τρώει  
μαύρο ψωμί και μαύρες έλιές;

### ΟΙ... ΙΟΒΟΛΟΙ ΟΦΕΙΣ...



\*Ο Δάσκαλος: Είπαμε ότι  
είναι επικίνδυνοι οι όφεις οι ό-  
ποιοι έχουν ίόν. Ωραία! Ποιός  
όμως είναι άκίνδυνος, Πέτρο;  
\*Ο μαθητής: Όσοι έχουν  
θυγατέρα, κύριε δάσκαλε!

### ΛΟΓΙΚΗ ΕΞΗΓΗΣΙΣ

\*Η μητέρα με θυμό:  
—Άντινάκη, στό ντουλάπι εί-  
χα βάλει χθές δύο μήλα. Πώς ση-  
μερα βόισκω ένα;  
—\*Ηταν σκοτεινά μητέρα και  
δεν είδα και τό άλλο!



# Δυσκολεζόνται



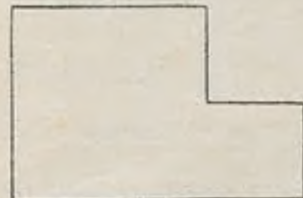
## Τετράγωνον

Για να μη καταστρέψετε το φύλλο, σχεδιάστε σ' ένα κομμάτι χαρτιού το κάτω-θεν σχήμα:

Το πρόβλημα είναι το εξής: Κόψετε το χαρτί με δυο ίσους ψαλιδιές. Έπειτα πρέπει να συναρμολογήσετε τα τρία κομμάτια με τέτοιο τρόπο, ώστε να σχηματισθή ένα τέλειο τετράγωνο.

Η δυσκολία είναι να βρήτε σε ποιά σημεία θα κόψετε το χαρτί με τις δυο ψαλιδιές.

Ε. Γ. ΓΚΟΥΜΑΚΟΣ



## Ακροστιχίς

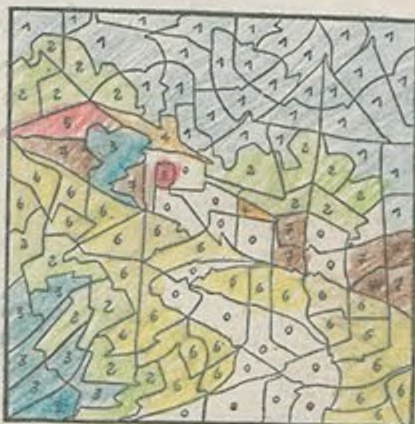
Τα άρχικα των κάτωθι ζητούμενων λέξεων αποτελούν νήσον του Αιγαίου:

- 1) Ένδοξος πόλις,
- 2) Ποταμός της Β. Ελλάδος,
- 3) Όρος της Ελλάδος,
- 4) Νήσος της Ελλάδος,
- 5) Πόλις της Ελλάδος.

Κ. Β. ΑΝΤΩΝΑΚΗΣ

## ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ

Για να παρουσιάσθι το θέμα του πίνακος που υπάρχει στο σχέδιο, χρωματίσατε τα μέρη της εικόνας, ως εξής: Όπου υπάρχει ο αριθμός 1 με μπλέ, όπου 2 με κυανοπράσινο, όπου 3 με κυανοπράσινο, όπου 4 με πορτοκαλί, 5 με κόκκινο, 6 με κιτρινοπράσινο, όπου 7 με καφετί ανοικτό. Τα μέρη της εικόνας που έχουν 0 θα μείνουν λευκά.



## ΝΑΙ Ή ΟΧΙ; ΑΠΑΝΤΗΣΤΕ ΓΡΗΓΟΡΑ

1. Πρωτεύουσα των Ήνωμένων Πολιτειών της Βορείου Αμερικής είναι η Νέα Υόρκη. Ναι ή όχι;
2. Το Χριστουγεννιάτικο δένδρο είναι παλαιό ελληνικό έθιμο, το οποίο διεδόθη έσχάτως και εις άλλους λαούς. Ναι ή όχι;
3. Η Φινλανδία διαθέτει πάντοτε τους καλύτερους και περισσότερους δρομείς άντοχής. Ναι ή όχι;
4. Οι αρχαίοι Έλληνες είχαν ιδρύσει αποικίας εις δλας τας άκτάς των γνωστών τότε θαλασσών. Ναι ή όχι;

## Αίνιγμα

Στόν δρόμο που έπήγαινα συνάντησα μιά πέροδικα και τα φτερά της έφαγα και το κορμί της πέταξα. Τι είναι;

Ν. ΜΠΑΚΟΛΑΣ

## Κρυπτογραφικόν

- 12345678 = Ίταλική πόλις.  
7843173 = Εύρωπ. Κράτος  
127658 = Ποταμός.  
76738 = Αρχαίον έπος.  
5883 = Όρος της Ελλάδος.  
3873 = Ανατολή...  
6273 = Λάφυρα.

Π. Ν. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

## ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 16ου ΦΥΛΛΟΥ

Σταυρόλεξον: Όριζοντίως: 1 Μέγας-άγρος. 2 άν-σμή-οί. 3 Κέα. 4 τρώς-μω-ρέ. 5 άσπρη-ναβήρ. 6 παίν. 7 παίς-σιμά. 8 ράγα-άπών. 9 δ-ρά. 10 γά-άρωμα-λα. 11 άσπρα-άλατι. Καθέτως: 1 Μάλ-τας-Ρίγα. 2 έν-ΡΣ-πα-άς. 3 Λάτ-άγω. 4 άς-σηπία-άρ. 5 Σ.Ε.Κ.-Ράς-άρα. 6 μέν-δρ. 7 άνά-Νάς-άμα. 8 γή-μάνια-ΑΛ(γος). 9 Δωδ(ώνης)-μπά. 10 δς-Ρί-ΑΩ-ΙΤ. 11 οί-δερο-νέας. Ή ε'Αλεποδ: Όριζοντίως: 1 άρτος. 2 τά-ατι. 3 νί. 4 Ις. 5 λά. 6 άν-δς. 7 σαλάτα. Καθέτως: 1 Απίλας. 2 Ρά-σανά. 4 Τάνα. 5 ότι-ΟΤ. 6 οί-ράσα. Γεωγρ. Ακρο-στιχίς: Πεκίνο, (Περσία, Έλ-βετία, Κάιρον, Ίκαρία, Νορβη-γία, Όράγγης, Νεβλάς). Μαγ. Είξών: Ελλάδα (Στ'ΕΛΛΑ Δανείας). Αίνιγμα: Άδικος-Διάκος. Κρυπτογραφι-κόν: Εοιάτης, Έλλάς, Έλά-τη, Ήοάτας, Ήλεία, Φιλία, έλ-της. Ακροστιχίς: Έλαίν-οκι (Έλλάς, Λίβερπουλ, Σουία, Ίώδ, Ναύς, Σωκράτης, Κέρκυρα, Ίκαρος). Μία νήσος: Σίκι-νος (Σύ-κείνος). Φωνηεντό-λιπον: Όμοιος όμοιος δελ-πέλαζει. Μεταγραμμاتی-σμός: Σάβρα-λαβρα. Ή πα-αβολή: Ή οικογένεια είναι οί Έλληνες, ό χρυσός, ή έργασία, άδυστυχες μέρες ή σκληρά, ή και-νούργιος έγέρος ό υπολοεικισμός, ό Σοφός είναι ό Άρχηγός μας, ό Χ. Μεταξάς.

## Πήληξ ενδυμεία

### ΑΔΥΝΑΤΙΣΕ Τ' ΑΛΟΓΟΙ



— Η Ιππασία είναι πολύ καλή άσκησις για ν' αδυνατίση κανείς.  
— Μά δέ βλέπω καμιά δια-φορά.  
— Κι' όμως, αν έξελπες το ά-λογο ποί καβαλλώ, έδώ κι' ένα μήνα...

### ΕΦΕΥΓΕ!...

Ό Τάκης είδε μιά μέρα ξαφνια-σμένος τόν φίλο του τόν Κώστα, να τρέχει σάν τρελλός, μ' άλη την ταχύτητα των ποδιών του...  
— Γιατί έτσι βιαστικός; τοί φώναζε. Ποι πάς;

— Άσε με, τρέχω να χωρίσω δυό ανθρώπους που τσακώθηκαν.  
— Τσακώθηκαν σοβαρά;  
— Σοβαρά, λέει, κόνταρε να σκοτωθούν!  
— Ό Τάκης ενδιαφέρθηκε κι' άρ-χισε να τρέχει κι' αυτός...  
— Και ποιοι είναι αυτοί που τσακώθηκαν; Τους ξέρω;  
— Πώς. Ό ένας είναι ό συμ-μαθητής μας ό Άνδρέας.  
— Καί ό άλλος;  
— Εγώ!

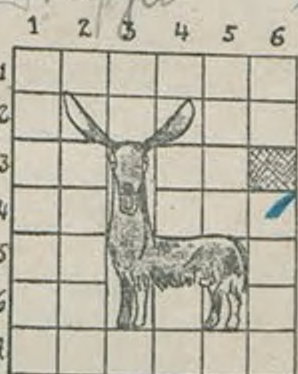
### ΑΠΟΡΙΑ

Πέτρος: Τι ώραίό όνειρο είχα διί τη νύχτα...  
Κώστας: Τιά πέ μου το! Πέτρος: Πώς, δέν τό ξέ-ρεις; Ήσουν και ού μαζί!

### ΑΜ' ΔΕ...

Ό πατέρας εξέταζε την κορο-λα του:  
— Άννούλα έξη και δύο πόσα κάνουν;  
— Όκτώ.  
— Μπράβο. Καί γι' άμοιδή πά-ρε όκτώ δεκάρες!  
— Ή Άννούλα:  
— Εύχαριστώ (κι' από μέσα της). Να τόξερα θάλεγα πώς κάνουν δέκα και θάξα μιά δραχμή. Κρίμα!

## Λάμα



Όριζοντίως: 1) Θε-ός των ανέμων. 2) Δεικτι-κόν (δημ.), 3) Βυζ. νότα-άρθρον, 4) Μέτρον έπιφα-νείας-Φροντίζει για την σταφίδα, 5) Δέκατος τρί-τος, 6) Άρθρον (πληθ.), 7) Στρατηγός του Ίουστι-νιανού.

Καθέτως: 1) Όνομα-σία θαλάσσης, 2) Είναι δι-καιολογημένη μόνον κατά

τάς Κυριακάς... 3) Το όπ-άρχον, 4) Άρθρον (πληθ.), — Κλωστή (άρχ.), 5) Ή-μερον ζών, 6) Δικά σου — Έρπετόν.





# Ο ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

## ΑΓΩΝΕΣ ΑΝΩΜΑΛΟΥ ΔΡΟΜΟΥ ΤΗΣ Δ.Α.Σ. ΑΡΡΕΝΩΝ

Την προπαραβούσαν Κυριακήν έτελέσθησαν αγώνες ανώμαλου δρόμου 4.000 μ. της Δ.Α.Σ. Αρρένων, με Ικανοποιητική συμμετοχήν αθλητών Φαλαγγιτών.

Ο αγών, με άφεταιριαν και τέρμα το Γυμναστήριον της Στρατιωτικής Σχολής Γυμναστικής, διεξήχθη εις τόν περί το Γουδί χώρον, με τα κάτωθι αποτελέσματα:

- 1ος) Παπαγεωργίου (Υπ. Πανεπιστημίου) 13' 35" 7/10.  
2ος) Θεοδωρόπουλος (Υπ. 'Αν. Σχολών) 14' 29" 3/10.  
3ος) Κολαδάς (Υπ. 'Αν. Σχολών) 14' 52" 5/10.  
4ος) Κρικώπουλος (Υπ. 'Αν. Σχολών).  
5ος) Κυριάκου (Υπ. 'Αν. Σχολών).  
6ος) Παπαδόπουλος (Υπ. 'Αν. Σχολών).

## ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΥ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν. ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εις το γήπεδον των Πανελληνίων Γυμναστικών Συλλόγων έγένετο συνάντησις των ποδοσφαιρικών ομάδων των 'Υπομελών 8ου και 14ου.

Μετά σκληρόν δσον και θεαματικών αγώνων νικήτρια ανέδειχθη ή ομάδα του 14ου 'Υπομελώς δι' ενός τέρματος έναντι οδονείων.

Τό μοναδικόν τέρμα έπετεύχθη παρά του Φαλαγγίτου Σίμου εις τό 23 λεπτόν του Β' ημιγυρνίου.

Ο αγών παρά τό σκληρό και επίμονο παίξιμο και των δύο ομάδων διεξήχθη ομαλώς και με ζήλευτην τάξιν.

### ΠΕΤΟΣΦΑΙΡΑ

Η ομάδα ποδοσφαίρου του 4ου 'Υπομελώς Πειραιώς συναντήθη με την ομάδα του 7ου 'Υπομελώς εις τό Πειραιϊκόν γυμναστήριον.

Μετά συναρπαστικόν αγώνα υπό την διατησίαν του Συν αγωνιστού Παυλίου της 'Υποδιοικήσεως Πειραιώς, νικήτρια ανέδειχθη ή ομάδα του 4ου 'Υπομελώς με τά εξής αποτελέσματα: 15 — 2, 15 — 17, 15 — 11.

Η αὐτή νικήτρια ομάδα του 4ου 'Υπομελώς συναντήθη την προπαραβούσαν Τετάρτην με την ομάδα του Α' 'Υπομελώς.

Κατόπιν σκληροῦ αγώνος επέδληθη και πάλιν ή ομάδα του 4ου 'Υπομελώς με τέρματα 15 — 12, 14 — 15, 15 — 11.

## ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΑΝΩΜΑΛΟΥ ΔΡΟΜΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

Εις δλας σχεδόν τάς 'Υποδιοικήσεις Ε.Ο.Ν. 'Αρρένων Σάμου έτελέσθησαν οι αγώνες ανώμαλου δρόμου εις τούς οποίους έλαβον μέρος δρομείς Φαλαγγίται α' και β' κατηγορίας. Τα αποτελέσματα του αγώνος κατά περιφέρειας και κατηγορίας έχουν ως ακολούθως:

**ΛΙΜΝΗ ΒΑΘΕΟΣ** (Σάμος). — Δρόμος 4.000 μέτρων α' κατηγορίας Φαλαγγιτών. 1ος) Σκανδάλης, 2ος) Γρουπιάς, 3ος) Χωριατάκης.

Δρόμος 2.500 μ. β' κατηγορίας Φαλαγγιτών. 1ος) Γιαννου, 2ος) 'Αναγνώστου.

**ΠΥΡΓΟΣ**. — Τα αποτελέσματα α' και β' κατηγορίας έχουν ως εξής:

Δρόμος 4.000 μ. α' κατηγορίας Φαλαγγιτών. 1ος) Καρβουνιάρης, 2ος) Βενάκης και 3ος) Χατζησταμάτιου.

Δρόμος 2.500 μ. β' κατηγορίας Φαλαγγιτών. 1ος) Φώτεινας, 2ος) Πατέρας και 3ος) Παπάλογλου.

**ΑΝΩ ΑΡΒΑΝΙΤΕΣ**. — Δρόμος 4.000 μ.: 1ος) 'Αθανασίου και 2ος) Θεοχάρης.

Δρόμος 2.500 μ.: 1ος) Παπαγεωργίου, 2ος) Σεδαστής και 3ος) Σιακομανώλης.

1ος) Παπαγεωργίου, 2ος) Σεδαστής και 3ος) Σιακομανώλης.

**ΜΑΡΑΘΟΚΑΜΠΟΣ**. — Κατά τούς διεξαχθέντας αγώνες ανώμαλου δρόμου και των δύο κατηγοριών εις Μαραθόκαμπον, τά αποτελέσματα έχουν ως ακολούθως:

Δρόμος 4.000 μέτρων: 1ος) Μαθιός, 2ος) Καραγιάννης και 3ος) Χατζηκωνσταντής.

Δρόμος 2.500 μ.: 1ος) Καροῦτος, 2ος) Τσακαλιάς και 3ος) Ρουτσάς.

**ΠΥΡΓΟΣ**. — Εις την Περιφερειακή Διοίκησιν 'Ηλείας έτελέσθησαν οι διαταχθέντες υπό της Κεντρικής Διοικήσεως αγώνες ανώμαλου δρόμου με παραδειγματικήν τάξιν και άριστας επιδόσεις.

Οῦτως εις τόν διεξαχθέντα αγώνα μεταξύ των μελών δρομίων β' κατηγορίας της 99ης Φαλαγγος Κρεταίων τά αποτελέσματα του ανώμαλου δρόμου 2.500 μ. έχουν ως εξής:

1ος) Φωτεινόπουλος, 2ος) 'Αρβανίτης και 3ος) Σταματόπουλος.

Εις τούς αγώνες ανώμαλου δρόμου της 'Υποδιοικήσεως 'Αμαλιάδος έσημειώθησαν τά κάτωθι αποτελέσματα:

Δρόμος 4.000 μ. α' κατηγορίας: 1ος) Σάρας, 2ος) 'Αγγελόπουλος και 3ος) Μαρκόπουλος.

Δρόμος 2.500 μ. β' κατηγορίας: 1ος) Μιχαλόπουλος, 2ος) Παυόπουλος και 3ος) Γεωργιάτος.

**ΤΡΙΚΚΑΛΑ**. — Εις τάς 'Υποδιοικήσεις Καρδίτσας και Σοφάδων έλαβον χώραν την προπαραβούσαν έβδομάδα οι αγώνες ανώμαλου δρόμου διά δρομείς Φαλαγγίται α' κατηγορίας. Τα αποτελέσματα των διεξαχθέντων αγώνων κατά 'Υποδιοικήσιν έχουν ως εξής:

Καρδίτσης: 1ος) Πληθάρης 'Ηλίας, 2ος) Θεοδωρου Μιχαήλ και 3ος) Ντίνας Νικόλαος.

Σοφάδων: 1ος) Κοντός 'Ιωάννης, 2ος) Μάρκου Γεώργι, και 3ος) Ζάχος Γεώργι.

Αγώνες Φαλαγγιτών δρομίων β' κατηγορίας δέν έτελέσθησαν.

**ΣΠΑΡΤΗ**. — Μεταξύ των ομάδων των υπ' αριθ. 82, 357 και 343 Φαλαγγων διεξήχθη ο ανώμαλος δρόμος αποστάσεως 4.000 μέτρων.

Κατά τούτον ήλθον κατά σειράν επιτυχίας οι ακόλουθοι:

1ος) Καθωράκος Παναγ. 13' 56", 2ος) Κορωνίδης Παναγ. 14' 20", 3ος) Σωτηράκος Νικόλ. 14' 35", 4ος) Μιχαήλ Γεώργιος 14' 40", και 5ος) Νικητάκης Βασίλ. 14' 42".

Ομαδικός αγών: 1η) Η ομάδα της 82ας Φαλαγγος, 2α) της 357ης και 3η) της 343ης.

**ΓΥΘΕΙΟΝ**. — Επίσης και εις τό Γύθειον διεξήχθη ο αγών ανώμαλου δρόμου 4.000 μ. μεταξύ των Φαλαγγων 83ης και 88ης με τά κάτωθι αποτελέσματα:

Αγών ατομικός: 1ος) Τσαμασίρος Βασίλ., 2ος) Κανάς 'Ηλίας, 4ος) 'Αράνης Βασίλ. και 5ος) Οικονόμου Γεώργι. Κατά την γενικήν βαθμολογίαν, πρώτη ήλθεν ή Φαλαγγέ 88η και δεύτερη ή 83η.

**ΜΟΛΛΟΙ**. — Τα αποτελέσματα του αὐτοῦ ως άνω αγώνος εις την 'Υποδιοίκησιν Μολών έχουν ως ακολούθως:

1ος) 'Αποστολάκος Παναγ. 14' 10", 2ος) Πορφύρης Γεωργίος 14' 18", 3ος) Χουσακός

'Αντώνιος 14' 25", 4ος) Λούρης Παναγ. 14' 40" και 5ος) Λιανός Παναγ. 14' 45".

**ΜΑΝΗ**. — Εις την 'Υποδιοίκησιν επί του αὐτοῦ αγωνισματος τά αποτελέσματα είναι τά εξής:

1ος) 'Αραπάκης Παναγ. 14' 15", 2ος) Ξιφάρης Μιχαήλ 14' 20", 3ος) Στρατάκος Γρηγ. 14' 23", 4ος) Παπαδοθαμάκος Β. 14' 25" και 5ος) Βλασταράκος Νικ. 14' 30".

**ΛΑΡΙΣΑ**. — Μεταξύ των 'Υποδιοικήσεων Λαρίσης, Βόλου και 'Αλμυρού διεξήχθησαν οι αγώνες ανώμαλου δρόμου 5.000 μέτρων με τά ακόλουθα αποτελέσματα:

Αγών ατομικός, 1ος) Ρογιάς της 'Υπ. 'Αλμυρού, 2ος) Κώτσιος 'Αχιλ. της 'Υπ. Λαρίσης, 3ος) Παπαγεωργίου 'Αγγ. της 'Υπ. 'Αλμυρού, 4ος) Ρογιάς Εύαγγελος της 'Υπ. 'Αλμυρού, 5ος) Παπαδόπουλος Π. της 'Υπ. 'Αλμυρού, 6ος) Σαραφινίδης Εύαγγ. Βόλου.

Αγών ομαδικός: Η ομάδα 'Υποδιοικήσεως 'Αλμυρού, δεύτερη ή της του Βόλου και τρίτη ή ομάς 'Υποδιοικήσεως Λαρίσης.

**ΧΙΟΣ**. — Τα αποτελέσματα του και εις την Χίον τελεσθέντος αγώνος ανώμαλου δρόμου Φαλαγγιτών α' και β' κατηγορίας έχουν ως εξής:

Δρόμος 4.000 μέτρων α' κατηγορίας, 1ος) Σκουράκης 'Ιωάν. 13' 20", 2ος) Καρακωνσταντής Σ.ταμ. 13' 22", 3ος) Σπανογιάννης 'Ελευθ. 13' 26".

Δρόμος 2.500 μ. β' κατηγορίας, 1ος) Τζούμας Νικόλ. 8', 2ος) Κουμπιάς 'Αγγελ. 8' 2" και 3ος) 'Αλμυρούδης Νικόλ. 8' 3".

**Β' ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ**

Κατά τάς συναντήσεις του β' Πανελληνίου πρωταθλήματος ποδοσφαίρου—αί ομάδες των Περιφ. Διοικήσεων θέλουσι συναντηθῆ ως ακολούθως:

1) Περιφ. Διοισ Χανίων μετά της Περιφ. Διοισ Ρεθύμνης εις Χανιά. 2) Περιφ. Διοισ 'Ηρακλείου μετά της Περιφ. Διοισ Λασηθίου εις 'Ηράκλειον. 3) Περιφ. Διοισ Λακωνίας μετά της Περιφ. Διοισ Μεσσηνίας εις Καλαμάς. 4) Περιφ. Διοισ 'Ηλείας μετά της Περιφ. Διοισ 'Αχαΐας εις Πάτρας. 5) Περιφ. Διοισ Αργολικοκορινθίας μετά της Περιφ. Διοισ 'Αρκαδίας εις Τρίπολιν. 6) Τάγματα 'Εργασίας μετά της Περιφ. Διοισ Πρωτεύουσας εις 'Αθήνας. 7) Περιφ. Διοισ Αττικοβοιωτίας μετά της Δ.Α.Σ. εις 'Ελευσίνα. 8) Περιφ. Διοισ Αιτωλίας μετά της Περιφ. Διοισ Κεφαλληνίας εις Μεσολόγγι. 9) Περιφ. Διοισ Κερκυρας μετά της Περιφ. Διοισ 'Ιωνίων εις Κέρκυραν. 10) Περιφ. Διοισ Πρέβεζας μετά της Περιφ. Διοισ 'Αρτης εις Πρέβεζαν. 11) Περιφ. Διοισ Εύβοίας μετά της Περιφ. Διοισ Φθιώτιδος εις Λαμία. 12) Περιφ. Διοισ Τρικάλων μετά της Περιφ. Διοισ Λαρίσης εις Λάρισα. 13) Περιφ. Διοισ Κοζάνης μετά της Περιφ. Διοισ Θεοπίνης εις Κοζάνη. 14) Περιφ. Διοισ Πέλλης μετά της Περιφ. Διοισ Φλωρίνης εις Φλώρινα. 15) Περιφ. Διοισ Καβάλλας μετά της περιφ. Διοισ Δράμας εις Δράμα. 16) Περιφ. Διοισ Σερρών μετά της Περιφ. Διοισ Κιλίκης εις Σέρρας. 17) Περιφ. Διοισ 'Εβρου μετά της Περιφ. Διοισ Ροδόπης εις 'Αλεξανδρούπολιν. 18) Περιφ. Διοισ Χίου μετά της Περιφ. Διοισ Λέσβου εις Μυτιλήνην.



Αι ομάδες των 8ου και 14ου 'Υπομελών 'Αθηνών πρό της συναντήσεως των.



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



## Κεντρική Διοίκησης

### Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΩΜΙΛΗΣΕ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΑΣ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Την μεσημέριαν της 17ης Ιανουαρίου ο Αρχηγός και Γενικός Επιθεωρητής της Ε.Ο.Ν. κ. Ιωάννης Μεταξάς μετέβη εις τὰ ἐπὶ τῆς οδοῦ Σταδίου Γραφεῖα τῆς «Ἐθνικῆς Ὁργανώσεως Νεολαίας», ὅπου τοῦ ἐγένετο ἡ παρουσίασις τῶν συγκεντρωθέντων ἐκεῖ ἐβδομήκοντα κατωτέρων ἀξιωματικῶν τοῦ Στρατοῦ, οἵτινες πρόκειται νὰ ἀναλάβουν τὴν στρατιωτικὴν προπαιδεύσιν τῶν μελῶν τῆς Ὁργανώσεως, μετὰ τὴν εἰς τοὺς στρατώνας ἐκτέλεσιν τῆς κεκατονισμένης καθημερινῆς ὑπηρεσίας τῶν.

Ὁ Ἐπιτελάρχης τῆς Ε.Ο.Ν., παρουσιάζων εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τοὺς συγκεντρωθέντας ἀξιωματικούς, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἀρχηγέ μου,

Λαμάνω τὴν τιμὴν νὰ Σὰς παρουσιάσω τοὺς νέους συναδέλφους μου ἀξιωματικούς, οἱ ὅποιοι αὐθιγὸς τὴν θένονται εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ὁργανώσεως διὰ τὴν στρατιωτικὴν προπαιδεύσιν τῶν μελῶν τῆς. Ἐπὶ εὐκαιρίᾳ δὲν παραλείπω νὰ Σὰς ἀναφέρω ὅτι ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες ἀξιωματικοὶ ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς ἀγαπήσαμε τὸ καλὸτερο δημοῦργημά Σας, τὴν Ε.Ο.Ν., μὲ ἐνθουσιασμόν καὶ πίστιν, ἐργαζόμεθα δὲ διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῶν σκοπῶν τῆς, ὄντες βέβαιοι ὅτι ἐκπληροῦμεν οὕτω ὕψιστον ἔθνικόν καθήκον».

Ὁ Ἀρχηγὸς ἀπήντησεν ὡς ἀκολούθως:

«Σὰς εὐχαριστῶ πολὺ. Μὲ ἐνθουσιάζει ἡ ἰδέα ὅτι εἰς τὴν ἐπὶ κλήσιν τῶν Ἀρχηγῶν σας παρουσιάσθητε μόνοι σας διὰ νὰ βοηθήσετε τὴν Ὁργάνωσιν. Ἐπράξατε τοῦτο μὲ τὴν θέλησιν σας. Αὐτὸ μοῦ δείχνει ὅτι ὁ Στρατὸς κατενόησε καλὰ ποῖα σημασία ἔχει ἡ προπαρασκευὴ τῆς νεότητος. Διότι τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς προπαρασκευῆς αὐτῆς ἔχει νὰ τὸ ὠφελῇ αὐτὸς ὁ ἴδιος ὁ Στρατὸς. Δὲν ἡμπορεῖ εἰς τὸ διάστημα τῆς διημέρου θητείας νὰ εἰμῆθα ἀπολύτως ἐξοικονομημένοι ὅτι ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ὑπηρετήσεν εἰς τὸν Στρατὸν ἔγινε ἕνας ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος καὶ εἰς τὸ μέλλον θὰ χρησιμεύσῃ πλήρως διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἔθνους. Ἐνῶ ὅταν εἶναι προπαρασκευασμένοι, ὅταν φθάσουν εἰς τὸν στρατὸν διὰ νὰ ὑπηρετήσουν θὰ εἰμῆθα βέβαιοι ὅτι αὐτοί, κατόπιν ὡς ἐφεδρὸι, θὰ διατηρήσουν ὅλα τὰ ψυχικὰ προσόντα, τὰ ὁποῖα συνιστοῦν τὴν πολεμικὴν τῶν ἀρετὴν. Ἐπομένως, τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς προπαρασκευῆς τῆς Νεολαίας ἔχει νὰ τὸ ὠφελῇ ὁ Στρατὸς ὁ ἴδιος. Ἀλλ' ἀφ' ἑτέρου δὲν πρέπει νὰ αὐταπατώμεθα. Ὁ Στρατὸς μας ζῇ καὶ ἀναπτύσσεται εἰς μίαν ἑθνικὴν ἀτμόσφαιραν. Ἀνεῦ αὐτῆς δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ὑπάρξῃ ὁ στρατός. Πρέπει ἡ ὅλη ἑθνικὴ ἀτμόσφαιρα νὰ εἶναι πρόσφορος, ὥστε νὰ δύναται μέσα εἰς αὐτὴν νὰ ἀναπτύσσεται ὁ στρατός. Πρέπει καὶ τὰ φρονήματα τῶν πολιτῶν

καὶ τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν νὰ εἶναι τοιαῦτα, ὥστε μέσα εἰς αὐτὰ νὰ ἀναπτύσσονται τὸ ἔθνικόν φρόνημα καὶ αἱ ἀρχαὶ τοῦ Κράτους.

Ὅλα τὰ παιδιά, τὰ ὁποῖα ἀπεδίδονται εἰς τὴν Κοινωνίαν, πρέπει νὰ εἴπωμεν ὅτι εἶναι στρατιῶται τῆς Πατρίδος. Θὰ ὑπηρετήσουν τὴν Πατρίδα καὶ θὰ αἰσθάνονται εἰς κάθε περίστασιν, εἰς κάθε ἐργασίαν, εἰτε ἐργάζεται εἰς εἰτε γραμματισμένοι, ὅτι εἶναι ὑπηρετὰ τῆς Πατρίδος.

Χαίρω πολὺ διότι ὁ Στρατὸς τὸ κατενόησεν αὐτὸ καὶ ἡ ἐδῶ παρουσία σας εἶναι ἀπόδειξις αὐτοῦ τοῦ γεγονότος, τὸ ὅποιο ἐμπνέει τὴν ψυχὴν σας καὶ ἐνθουσιάζει.

Κατὰ τὴν στρατιωτικὴν προπαιδεύσιν τῶν μελῶν τῆς «Ἐθνικῆς Ὁργανώσεως Νεολαίας», εἰς τὴν ὁποίαν αὐθιγὸς ἀπὸ σήμερα προσέρχεται ὡς βοηθοί, μὴ λησμονεῖτε ὅτι ἔχετε νὰ κάμετε μὲ παιδιά καὶ ὅτι αὐτὰ εἶναι ἐθελονταί. Δὲν ἔχουμεν καὶ νῦν μέσον ἐξαναγκασμοῦ, διότι ἔτσι εἶναι ὁ ὁργανισμὸς τῆς Νεολαίας. Σηριζέται μόνον εἰς τὴν ψυχὴν τῶν καὶ εἰς τὸν ἐνθουσιασμόν τῶν. Ὡστε, ἐκεῖνο πού πρέπει νὰ προσέχετε εἶναι τὸ αἶσθημα. Θὰ τὰ πάρετε μὲ πολιτισμὸ ἀπὸ τὸ αἶσθημα καὶ νὰ εἰσθε βέβαιοι ὅτι θὰ ἐπιτύχετε εἰς τὴν προσπάθειαν τῆς στρατιωτικῆς προπαιδεύσεως τῶν.

Ἀφ' ἑτέρου νὰ ἔχετε ὑπὸ ψὺν σας ὅτι δὲν πρόκειται νὰ γίνουν τώρα στρατιῶται, ἀλλὰ νὰ παρασκευασθοῦν οἱ νέοι νὰ γίνουν στρατιῶται. Πρέπει νὰ δώσετε προσοχὴν σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα. Εἰσθε ὅλοι νέοι καὶ προσεγγίζετε ἀρκετὰ καλὰ εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν παιδιῶν αὐτῶν καὶ δὲν ἔχετε ἀκόμη λησμονήσει τὴν παιδικὴν σας ἡλικίαν. Λοιπὸν πρέπει νὰ τὰ μεταχειρισθῆτε ἀναλόγως. Ἀνάπτυξιν τοῦ χαρακτήρος. Ἀνάπτυξιν σωματικὴν καὶ ψυχικὴν. Νὰ συνήθισουν εἰς τὴν ἰδέαν ὅτι δὲν πρέπει νὰ ὑποχωροῦν ποτέ εἰς τίποτε. Νὰ μὴ ζοῦν μὲ κατεβασμένα μούτρα. Διότι ὁ Ἕλληνας δὲν ἡμπορεῖ νὰ πᾶν ἔτσι μπροστὰ. Αὐτὸς εἶναι ὁ κανὼν, ὁ ὁποῖος διέπει ὅλα τὰ στελέχη τῆς Ε.Ο.Ν. εἰς ὅλας τὰς ἐνεργείας τῆς ὁργανώσεως, τῆς ὁποίας θὰ εἰσθε τώρα οἱ πολῦτοι βοηθοὶ καὶ συνεργάται».

### ΘΑΝΑΤΟΣ ΛΟΧΙΤΟΥ

Ἀπέθανε συνεπείᾳ ὀξείας νεφρίτιδος καὶ ἐκηδεύθη ἐνταῦθα ὁ ἐξ Ἀνωγειῶν Ρεθύμνης Κρήτης Σουλτᾶτος, λοχίτης Ε.Ο.Ν.

Τὴν κηδείαν του παρηκολούθησαν τιμήματα τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης, ἄντια καὶ ἀπέδωσαν τιμὰς, ἀντιπρόσωπος τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως, τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ρεθύμνης κ. ἄ.

Ἡ κηδεία ἐγένετο μετὰ πάσης ἐπιθλιπτικότητος, δαπάναις τῆς Ἐθνικῆς Ὁργανώσεως Νεολαίας, ἥτις καὶ ἐπέδειξεν ἰδιαίτερον στοργὴν καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ἀσθενείας του.

Ἐπ' αὐτῆς σοροῦ του κατετέθησαν στεφάνοι ἐκ μέρους τῆς Κεντρικῆς

Διοικήσεως, τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ρεθύμνης ὡς καὶ ὑπὸ πλείστον ὑποτομέων. Τὸν νεκρὸν ἀπεχαιρέτησε διὰ συγκινητικῶν λόγων ἐκ μέρους τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ρεθύμνης ὁ βαθμοφόρος Ἑμμ. Κεφαλογιάννης.

## Ἀποφάσεις

Τὴν προπαραγενοῦσαν Πέμπτην ἐγένετο συγκέντρωσις ὅλης τῆς δυνάμεως τῆς Ὑπὸ σεως Παντείου εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Σχολῆς. Εἰς τὴν συγκέντρωσιν ταύτην ὡμίλησεν ὁ Διοικητὴς τῆς Ὑποδιοικήσεως περὶ τῶν καθηκόντων καὶ τῶν ὑποχρεώσεων τῶν Φαλαγγιτῶν σπουδαστῶν πρὸς τὴν Ε.Ο.Ν. Ὁ ὡμιλητὴς σὺν τοῖς ἄλλοις ἐτόνισεν ὅτι βασικὴ ὑποχρέωσις ἐκάστου Φαλαγγίτου εἶναι ἡ πειθαρχία.

— Συνεχίζονται αἱ δοκιμαίαι τῆς χορωδίας Ὑποδιοικήσεως Α.Σ.Ο.Ε.Ε. προκειμένου νὰ ἐμφανισθῇ αὐτὴ εἰς δι- ὁργανωθισμένην ὑπὸ τῆς Ὑποδιοικήσεως ἑορτήν. Ἐπίσης κατηρτίσθη καὶ ὁρχήστρα ὑπὸ τῶν Φαλαγγιτῶν αὐτῆς.

— Ἡ ὁρχήστρα τῆς Ὑπὸ σεως Παντείου θὰ μεταδώσῃ ἀπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ μας σταθμοῦ μερικὰ κομμάτια. Παρατηρεῖται ἐπίσης κίνησις διὰ τὸν καταρτισμὸν χορωδίας.

— Τὴν προπαραγενοῦσαν Παρασκευὴν ἐγένετο συγκέντρωσις τῶν Φαλαγγιτῶν τῆς Α.Σ.Καλῶν Τεχνῶν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὡμίλησαν βαθμοφόροι τοῦ III Γραφείου τῆς Ὑπὸ σεως Ε.Μ.Π.

— Συνεχίζεται ἐκάστην Τετάρτην ἡ στρατιωτικὴ προπαιδεύσις τῶν Φαλαγγιτῶν τῆς Ὑπὸ σεως Ἀνωτάτων Σχολῶν, μετὰ τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ὁμιλία συμφώνως πρὸς καθορισθέν εἰδικὸν πρόγραμμα.

— Τὰ μαθήματα τοῦ Ιου τμήματος Πολιτικῆς Διαφωτίσεως συνεχίζονται τακτικῶς.

## Ἀποφάσεις

— Ἡ Δ.Α.Σ.Θ. δὲν ἔσχισε τοὺς Ἀκρίτας, 50 ζευγάρια γάντια ὡμορρο- πλεγμένα ἀπὸ τῆς Φαλαγγίτισσας τῆς ἑστέλει γιὰ τὴν «Φανέλλα τοῦ στρατιώ- του», προσφέροντας ἔτσι στοὺς φρου- ροὺς τῶν συνόρων μας μαζὶ μὲ λίγη ζεστασιά καὶ τὴν εὐχαρίστησιν νάχουν ἕνα μικρὸ δῶρο ἀπὸ τῆς κοπέλλας τῆς πατρίδος τους.

— Ὁραία ἦταν ἡ γιορτὴ τοῦ Λόγου Πειραιῶς πού διωργάνωσε τὴν 18 τρέ- χοντος μηνός. Ὁ Ἀρχηγός, ὅστις τὴν ἐτίμησε διὰ τῆς παρουσίας Του, εἰμνε κατενθουσιασμένους ἀπὸ τὰς προόδους τῶν καὶ τὰς ἐνθουσιώδεις πρὸς Αὐτὸν ἐκδηλώσεις τῶν.

— Τὸ θέμα πού τὸ III Γραφεῖον ἀ- ναπτύσσει στὶς συγκεντρώσεις Ἰδεολο- γικῆς Διαφωτίσεως τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῶν ἄλλων Σχολῶν τὴν ἐβδομάδα αὐτὴν εἶναι «Περὶ Θρησκείας καὶ Οἰ- κογενείας».





# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κινήσεις Περιφερειακῶν Διοικήσεων

### ΚΡΗΤΗ

**ΧΑΝΙΑ.**— Κατά την ἑορτή των Θεοφανείων διεξήχθη με ἐξαιρετικὴν ἐπισημότητα καὶ λαμπρότητα ἡ τελετὴ τῶν ἀγιασμοῦ τῶν ὁδῶν εἰς τὸν ἁγίον τῆς πόλεως, εἰς ἣν παρέστησαν ὁ Ὑπουργὸς Γεν. Διοικητῆς Κρήτης, ὁ Στρατηγὸς Μέρμαχος Κρήτης, ὁ Δημάρχος τῆς πόλεως καὶ ἀπανταίαι στρατιωτικαὶ καὶ πολιτικαὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως. Ἡ Ε.Ο.Ν. Χανίων συμμετέχοντες εἰς τὴν τελετὴν δι' ἑνὸς λόγου βαθμοφόρων. Ὁ Ἐπίσκοπος Κυδωνίας καὶ Ἀποκροῦν κ. Ἀγαθάγγελος κατέδουσε τρίς εἰς τὴν θάλασσαν τὸν σταυρὸν ὑπὸ τὰς τιμητικὰς βολὰς τοῦ πυροβολαίου τῆς Μερμαχίας Κρήτης.

— Παρομοία τελετὴ εἰς ἑτέραν μέρος τῆς πόλεως, εἰς θέσιν Μπάνια, εἰς ἣν εἰσέλασε μέρος τιμητικὸν ἀποσπασμα ἐξ ἑνὸς λόγου Σκαπανέων.

— Τὴν 7ην τρέχοντος, ὀνομαστικὴν ἑορτὴν τοῦ Ἀρχηγοῦ, ἐγένετο ἐπίσημος δοξολογία εἰς τὸν Καθεδρικὸν Ναὸν τῆς πόλεως, καθ' ἣν παρέστησαν ὁ Ὑπουργὸς Γεν. Διοικητῆς Κρήτης, ὁ Μέρμαχος Κρήτης, ἀπανταίαι ἀρχαὶ τῆς πόλεως, ὁ Περιεστρατικός Διότης τῆς Ε.Ο.Ν. καὶ ἀπανταίαι Ἀρχαί. Τὰς τιμὰς ἀπέδιδον παρταγαγμένα τμήματα τῆς Ε.Ο.Ν. Ἐπίσης τὴν 7ην Ἰανουαρίου ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ τῆς Α.Ε. τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ Γεν. Ἐπιθεωρητοῦ τῆς Ε.Ο.Ν. ἐγένετο δοξολογία τῇ πρωτοβουλίᾳ τῶν Λαϊκῶν Ὀργανώσεων καὶ τῇ συμμετογῇ τῶν Σχηματισμῶν τῆς Ε.Ο.Ν., εἰς ἣν παρέστησαν ἀπανταίαι Ἀρχαί. Τὰς τιμὰς ἀπέδιδον τμήματα τῆς Ε.Ο.Ν. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐπηκολούθησε παρέλασις καὶ ἀκολούθως δεξιῶσι εἰς τὴν Λέσχην τοῦ Σχηματισμοῦ τῆς Ε.Ο.Ν.

Τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Ἡρώου ἐγενήθησαν λαϊκοὶ χοροὶ ὑπὸ Φαλαγγιστῶν καὶ μελῶν τῶν διαφόρων λαϊκῶν ὀργανώσεων συνοδείᾳ λαϊκῶν ὀργάνων καὶ τῆς Μουσικῆς τοῦ Δήμου.

**ΠΥΡΓΟΣ (Μονοφαταῖον—Κρήτης).**— Τὸ μικτὸν τμήμα τῆς 323 Φάλαγγος Πύργου Μονοφαταῖου ἐξέδραμεν εἰς τοὺς ἁγίους Δέκα, ὅπου διήλθεν ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν ἐν μέσῳ ἀτμοσφαιρῆς ἐγκαρδιότητος, χαρᾶς καὶ ἐνθουσιασμοῦ.

Τὴν ἐκδρομὴν ἐτίμησε διὰ τῆς συμμετοχῆς τοῦ ὁ Σεβασμιώτατος Ἐπίσκοπος Ἀρκαδίας καὶ ἐνθουσιώδους συνεργασίης τῆς Ε.Ο.Ν.κ. Βασιλείας.

Οἱ ἐκδρομῆς μετ' ἐπὶ κεφαλῇ τὴν Διοικητὴν Θελέων Πόργου δ. Φιλικὸν Καπελάνη καὶ τὸν Διοικητὴν Ἀρρέων κ. Γ. Κουτεντάκη ἐπὶ στρεφάν εἰς Πύργον μετὰ ἀρίστως τὴν ἐντυπώσεων.

### ΤΡΑΝΗΣΙΑ

**ΧΙΟΣ.**— Πιστοὶ εἰς τὴν προταγὴν τοῦ Ἀρχηγοῦ ἡ Ε.Ο.Ν. Χίου ἐπέδωκε μετ' ἐνθουσιασμοῦ εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐντατικῆς καλλιέργειας.

Ἡ Διοίκσις Ἀρρέων δι' ὁράσις καὶ ἐνθουσιαστικῆς ἐγκυκλίου πρὸς τοὺς τοὺς Σχηματισμοὺς συνέστησε νὰ ἐπιδοθῶν οἱ μετ' ἐπίτιν καὶ ἀπορίων εἰς τὴν ἐντατικὴν καλλιέργειαν.

Πράγματι εἰς τοὺς τοὺς Σχηματισμοὺς, εἰς τὸν Τοῦα Βροντάδου καὶ εἰς τὰς Ὑποδιοικήσεις Καλαμωτῆς καὶ Καρδαμύλων καὶ τὰ ἀνεξάρτητα τμήματα Νεμῶν, Συκοῦσης, καὶ Βολισσοῦ ἐπαρῶσαν μετ' οἱτάρη καὶ ἄλλα δημοτικὰ ἱκανὰ ἐκτάσεις παραχωρηθεῖσαι ὑπὸ Κοινοτήτων καὶ ἰδιωτῶν.

Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν πόλιν, ὅπου δὲν ὑπάρχει χώρος καλλιέργειας, ἐξευρέθη ἡ ἀρκετὰ μεγάλη ἀκαλλιεργητὸς ἐκτασις, ἀνήκουσα εἰς τὸ Σχολικὸν Ταμεῖον Δήμου Χίου, τὸ ὅποτον τὴν παρεχώρησεν εἰς τὴν Διοίκησιν Ἀρρέων.

Ὁλόκληρος ἡ ἐκτασις αὕτη, πλεον τῶν 10 στρεμμάτων, ὁπάρη μετ' οἱτάρη γραμμικῆς καλλιέργειας ἀπὸ τοὺς Φαλαγγιστὰς καὶ Σκαπανεῖς τῆς Ε.Ο.Ν. Ἀρρέων Χίου.

**ΜΥΤΙΛΗΝΗ.**— Εἰς τὴν Λέσχην Ε.Ο.Ν. Θελέων Πλαμαρίου ἐδόθη τὴν ἡμέραν τῶν Χριστογέννων ψυχγωγικὴ ἑορτὴ διὰ τὰ Σκαπανίκα.

Ἡ ἑορτὴ ὁργανώθηκε ἀπὸ τῆς Φαλαγγιστικῆς Πλαμαρίου ὑπὸ τὴν ἀμεσον ἐπίδελφιν τῆς Ὑποδιοικήτριας.

Τὸ Χριστογεννητικὸν δένδρον στολισμένον μετὰ πολὺ γούστο ἀπέτελεσε τὸ ἀντικείμενον τοῦ θαυ-

μασμοῦ τῶν μικρῶν Σκαπανιστῶν καὶ Σκαπανέων.

Ἐξ ἄλλου τὴν παραμονὴν τοῦ Ν. ἔτους ἐγένετο πανηγυρικὴ συγκέντρωσις τοῦ Σχηματισμοῦ, καθ' ἣν ἀνεγνώσθη ἐμπνευσμένη ἡμερησία διαταγὴ τῆς Παρ. Διοικήτριας κ. Λιανῆς Κοζύρη καὶ ἐτραγουδήθησαν καὶ ἐχορεύθησαν ἐθνικοὶ χοροί.

— Τὴν 7ην Ἰανουαρίου, ἡμέραν τῆς ὀνομαστικῆς ἑορτῆς τοῦ Ἀρχηγοῦ, ὁ Σχηματισμὸς ἐπανηγύρευσεν αὐτὴν μετ' πρωτοφανὲς ἐνθουσιαν.

Μετὰ τὴν τελεσθεῖσαν δοξολογίαν ὁ Σχηματισμὸς παρέλασε διὰ τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως φάλλων διάφορα θούρια καὶ εἰδικὸν ὕμνον διὰ τὸν Ἀρχηγόν.

**ΛΙΜΝΗ ΒΑΘΕΟΣ (Σάμος).**— Μετ' ἀσυνήθη ἐνθουσιασμὸν ἐπανηγύρευσεν ἑαυτοὺς ἡ ὀνομαστικὴ ἑορτὴ τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Γ. Μεταξά.

Μετὰ τὴν τελεσθεῖσαν δοξολογίαν, εἰς ἣν παρέστησαν ὁ κ. Γεν. Ἐπίσκοπος, ὁ Παρ. Διοικητὴς μετὰ τῶν Ἐπιτελῶν τοῦ, οἱ αἱ Ἀρχαὶ καὶ πλῆθος πολιτῶν πάσης κοινωνικῆς τάξεως, ἐπηκολούθησε παρέλασις τῆς 262 Φάλαγγος πρὸς τὸν ἐπίσημον καὶ εἰς τὴν δημοσίᾳ ὁμιλίᾳ ὑπὸ τοῦ Ἀντιπροέδρου τοῦ ἐνταύθα Κέντρου τῆς Ἐθν. Ἐταιρείας, τὸ τέλος τῆς ὁποίας ὑπεδέχθη μετ' ὤψης χειροκροτήματα καὶ ζητωκραυγὰς τὸ πλῆθος, ὅπου ἀσφυκτικῶς εἶχε κατακλύσει τὴν Αἴθουσαν.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας, μετ' ἀσυνήθη ἐπισημότητα καὶ σεμνότητα εἰσέλασε χώραν ἐν τῇ Πυθαγορείᾳ Γυμνασίῳ ἡ τελετὴ τῆς ἐντάξεως τῶν Προσκόπων εἰς τοὺς κόλπους τῆς Ε.Ο.Ν. παρουσία τοῦ Γεν. Ἐπιτελῆ καὶ ἐπηκολούθησε διανομὴ γλυκισμάτων ὑπὸ τοῦτοῦ πρὸς τὰ ἀρρενα καὶ θήλια μέλη τῆς Ε.Ο.Ν. ἐν τῇ Λέσχῃ τοῦ Φαλαγγιστοῦ.

**ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ.**— Τὴν ἡμέραν τῶν Χριστογέννων ὁμάς Φαλαγγιστῶν μετὰ τῆς Διοικήτριας κ. Σιμωνέτου—Ἐλευθερόπου καὶ ἄλλων βαθμοφόρων ἐπεσκέψθη τὸ Γηροκομεῖον καὶ διένειμεν εἰς τοὺς τροφίμους διάφορα γλυκίσματα καὶ φρούτα.

Τὴν παραμονὴν τῆς Πρωτοχρονιάς ἐγένετο εἰς τὸν Σχηματισμὸν Θελέων Ε.Ο.Ν. ἡ ἑορτὴ τῆς βασιλοπότητος. Τὴν βασιλοπότην ἐκείνην ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κεφαλληνίας Γερμανός. Εἰς τὴν ἑορτὴν παρέστησαν ὁ κ. Νομάρχης καὶ λοιπαὶ Ἀρχαὶ τῆς πόλεως. Αἱ Φαλαγγιστῆσαι καὶ Σκαπανίσσαι ἐχόρευσαν διαφόρους ἑλληνικοὺς χορούς καὶ ἐθαύσαν διάφορα ὄργανα, ἐφύσαν δὲ κατενθουσιασμέναι ἀπὸ τὴν ἑορτῇ.

Τὴν ἡμέραν τῶν Φάτων ὁμάς Φαλαγγιστῶν παρέστη εἰς τὴν γεινομένην τελετὴν τῆς καταδόσεως τοῦ Σταυροῦ.

Ἐπίσης κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, ὀνομαστικὴν ἑορτὴν τοῦ Ἀρχηγοῦ μας, ἐψάλλε δοξολογία εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἁγίου Σπυρίδωνος, εἰς τὴν ὅποιν παρέστησαν αἱ Ἀρχαί, αἱ Φαλαγγιστῆσαι καὶ Σκαπανίσσαι καθὼς καὶ οἱ αἱ βαθμοφόροι τῆς Ε.Ο.Ν. μετὰ τῆς Διοικήτριας. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐγένετο δεξιῶσι εἰς τὸν Δημαρχεῖον.

Συνεχίζονται ἐκτὸς τῆς Τετάρτης τὰ μαθήματα εἰς τὸν Σχηματισμὸν τῶν Θελέων συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα Ἐκπαιδευτικῆς Ε.Ο.Ν. Διδάσκονται μαθήματα παθητικῆς ἀεραγωγῆς καὶ παροχῆς πρώτων βοηθειῶν ὑπὸ τοῦ Ιατροῦ κ. Γ. Στελλάκου, σκοποβολῆς, ἀπαγγελίας, ποδηλάτου, οἰκονομικῆς καὶ βιοτεχνίας ὑπὸ ἐιδικῶν ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν.

**ΣΥΡΟΣ.**— Καθ' ὅλον τὸν μῆνα Δεκεμβρίου π. ε. αἱ Φαλαγγιστῆσαι καὶ Σκαπανίσσαι Σόρου ἐργάσθησαν ἐντατικώτατα διὰ τὴν προετοιμασίαν τῆς ἑορτῆς τοῦ Δένδρου τῶν Χριστογέννων, ἥτις διεξήχθη εἰς τὴν μεγάλην Αἴθουσαν τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων, κατὰ τὸ ἀκόλουθον πρόγραμμα.

Τὴν 27ην καὶ 28ην Δεκεμβρίου προσήλθον κατὰ λόγους αἱ Φαλαγγιστῆσαι καὶ Σκαπανίσσαι εἰς τὴν μεγάλην Αἴθουσαν τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων, ἥτις διεκοσμήθη καταλλήλως ὑπὸ τῶν Φαλαγγιστῶν καὶ ἐκεῖ ἀπήγγελλον ὁσοῖα ἐπικραία ποιήματα, ἐχόρευον Ἑλληνικοὺς χορούς τῇ συνοδείᾳ πιάνου καὶ θραύσαν ὠραία ἔθνηκα ὄργανα. Πλὴν τοῦτον ἔδωκαν καὶ ὠραῖαν παράστασιν μετὰ μικρὰ Σκέτις γραμμένα ἀπὸ τὰς ἰδίας τὰς Φαλαγγιστῆσας. Τέλος διενεμήθησαν δῶρα καὶ γλυκίσματα εἰς ὅλους. Φαλαγγιστῆσαι καὶ Σκαπανίσσαι, καὶ οἷα ἔλθον εἰς τὴν ἑορτὴν ἥτις ἐπληρώσαν ἀπὸ χαρᾶν καὶ ἐνθουσιασμοῦ τὰς καρδίας ὅλων.

Εἰς τὴν ἑορτὴν αὐτὴν ἐπρωτοστάτησε ἡ Δι. Γραφεῖον Ψυχγωγίας Δις Τοῦτον.



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



## Κινήσεις Περιφερειακών Διοικήσεων

### ΘΕΣΣΑΛΙΑ

**ΛΑΡΙΣΑ.**—Είς τὰ Γραφεία τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Θηλέων, τὸ κόμιο τῆς Βασιλευστέας ἐκράτησεν μετ' ἐγκραδίας καὶ ἐνθουσιασμοῦ.

Ἡ ἐορτὴ ἤρξισε διὰ τῶν ὕμνων τοὺς ὁποίους ἐβαλεν ἡ χορωδία. Ἐν συνεχείᾳ ὁ Γενικός Ἐπίσκοπος παρουσίασεν πολλὰν προσκεκλημένων καὶ πλῆθος Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανιστῶν ἐκοφῆσεν τὴν βασιλευστέαν καὶ τὸ νόμισμα ἐτύχεν εἰς ἀξιώματόν του Ἀ' ἐπιτελικὸν Γραφείου.

Ἀντιλάλῃσαν εὐχαὶ καὶ μετὰ ταῦτα μικραὶ Σκαπανισαὶ ἀπήγγειλαν ποιήματα. Ὁμιλοῦντα ἐπὶ τοῖς ἥσαν καὶ τὰ τραγούδια τῆς χορωδίας τῶν Φαλαγγιστῶν. Ἐπικολοῦντο Ἕλληνας καὶ χοροὶ ὑπὸ τῶν Σκαπανιστῶν καὶ Φαλαγγιστῶν, οἵτινες διήρκεσαν μέχρι τοῦ τέλους τῆς σεμνῆς αὐτῆς ἐορτῆς.

Τὴν 7ην τ. μ. ἡ Ε.Ο.Ν. Θηλέων ἔλαβε μέρος εἰς τὸν γενικὸν ἐορτασμὸν τῆς ὀνομαστικῆς ἐορτῆς τοῦ Μεγάλου μας Ἀρχηγοῦ.

Παρὰ τὸ ἐπικρατοῦν δριμύτητος αἱ Φαλαγγισταὶ καὶ Σκαπανισταὶ ἔλαβον μέρος εἰς τὴν παραταξὶν καὶ κατόπιν παρηκολούθησαν τὰς γενόμενας ὁμιλίας ὑπὸ τοῦ Δημάρχου, τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ Ε.Ο.Ν. Ἀρρένων καὶ τοῦ Προέδρου τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν. Τὸ ἀπόγευμα ἐγένον ὁμιλοῦντα ἐορτῇ τῆς Διοικήσεως Θηλέων, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπαίχθησαν ἐπιτυχῶς ἑνα ἡθικοπλαστικὸν δράμα καὶ μία ἐξυμνῶν κατωδία ὑπὸ τῶν Φαλαγγιστῶν, ἀπήγγειλθησαν δὲ ποιήματα καὶ ἡ χορωδία ἔβαλεν δρώατα ὅμοια. Ἡ ἐορτὴ ἔληξε μετ' ἐνθουσιώδους ἐκδηλώσεως τῶν μελῶν ὑπὲρ τοῦ Ἀρχηγοῦ μας.

Εἰς τὴν Ὑποδιοίκησιν Βόλου κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν Χριστουγέννων ὁμάδες Φαλαγγιστῶν ἐπισκέψαντο τὰ Φιλικὰ ἑορταστικὰ ἱδρύματα τῆς πόλεως Βόλου (Ὁρφανοτροφεῖον, Νοσοκομεῖον, Βρεφικὸν Στάσιον καὶ Ἀστυν. Παιδιῶν) καὶ ἀφοῦ ἔβαλεν μετὰ πολλῆς ἐπιτυχίας τὰ κἀλιστα ἑορταστικὰ δρώατα εἰς τοὺς τροφίμους τῶν ἐν λόγω ἱδρυμάτων. Ἡ τοιαύτη πρόδξιν προεξέστη ἀριστὴν ἐντύπωσιν τὸ δὲ Νοσοκομεῖον Βόλου ἀπεθύμησε πρὸς τὴν Ὑποδιοίκησιν Βόλου θερμότητι εὐχαριστήριον ἐπιστολὴν. Ἐπίσης ἐορτάσαν μετὰ αἰ μὴ θερμῆς ἀμφοτέρωθεν τὴν ἐορτὴ τῆς Βασιλευστέας.

Ἡ κίνησις τῆς Ὑποδιοικήσεως Τυριάδου ὑπῆρξε ζωηροτάτη. Αἱ Συναγωνιστικαὶ τοῦ Τυριάδου ἔλαβον μέρος στήν τοπικὴν ἐορτὴ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου, τὸ δὲ βράδυ τῆς ἰδίας ἡμέρας ἐπαίαν μετὰ πολλῆς ἐπιτυχίας ἑνα δρώατο δράμα.

Αἱ ἐισπράξεις ἐκ τῆς παραστάσεως διετέθησαν ὑπὲρ τῶν μαθητικῶν οὐσιότητων. Κατὰ τὴν 7ην τρέχουσαν, ἡμέραν τοῦ Πανελληνίου πανηγυρισμοῦ τῆς Ἐορτῆς τοῦ Ἑθνικοῦ μας Κυβερνήτου Ἰωάννου Μεταξᾶ, δὲν ἦτο δυνατόν παρὰ ἡ ἔλασόν, νὰ ἐορτάσῃ μετὰ πάσης μεγαλοπρεπείας καὶ νὰ διαδελώσῃ μετ' ἀνυπόκριτον καὶ αὐθόρμητον ἐνθουσιασμόν τὴν ἀγάπην καὶ ἀφοσίωσιν τῆς πρὸς τὸν ἐορτάζοντα Κυβερνήτην μας.

Ἡ Ε.Ο.Ν. μετ' ὅλην τὴν ἀσπασίαν καὶ πηγαίαν ἐνθουσιασμόν τῆς ἐθιμοβύργου ἀμφοτέρωθεν διαχύοντο ἀπὸ ἐκδηλώσεως πρὸς τὸν Μεγάλον Ἀρχηγόν μας. Ἀπὸ βασιλευστέας πρῶτας παρὰ τὸ ὑπερβολικὸν φῶς, αἱ ἀσπίδες τῆς Ε.Ο.Ν. ἐσημαίναν καλοῦσαι τὰ μέλη τῆς ἑαυτὰς ἀπαξίαντα προσέλθωσιν εἰς τὴν ἐορτὴν καὶ διαδελώσωσιν τὴν αὐτοὺς ἐθιμοβύργου τῶν διὰ τὴν μέριμναν τὴν ὁποίαν ὁ Μέγας μας Κυβερνήτης ἐπέδειξε διὰ τὴν Νεότητά. Ὄντως, συγκεντρώσαν ὅπαντα τὰ μέλη καὶ κατὰ τὴν δριμύτητα διὰ τὴν δοξολογίαν ὤραν προσήλθον μετ' ἐπὶ κεφαλῇ τὴν Σημαίαν τῶν, εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναόν, ὅπου ἐν τῷ μεταξύ εἶπε προσέλθῃ καὶ ὁ Διότης τῆς Ὑπὸσεως Ε.Ο.Ν. κ. Μιχαὴλ Πιτῆνης μετὰ τῶν ἐπιτελῶν του, καθὼς καὶ αἱ λοιπαὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς Δοξολογίας ἐπικολοῦθησαν παρὰ τὴν ἐνδοξίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ἐλασσόνης κ. Καλλινίκου, τοῦ Διότη κ. Μιχαὴλ Πιτῆνης, τῆς Ὑπὸσεως Δοξ. Νίκαια καὶ τῶν λοιπῶν ἀρχῶν. Ἡ παρὰ τὴν ἐπὶ τὴν ἐορτήν ἐπιτυχίαν. Οἱ Φαλαγγισταὶ καὶ αἱ Φαλαγγιστῶν παρήλασαν εὐθελῆ καὶ μετ' ὀφθαλμῶν τὸ φρόνημα κατέβειλαν καὶ πάλιν τὴν συντελούμενην ὑπὸ τοῦ κ. Διότη καὶ λοιπῶν Ἀξιῶν ἐργασίαν.

### ΜΕΘΥΝΙΑ

**ΛΑΜΙΑ.**—Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐορτῆς τῶν Θεοφανείων Τμήματα Φαλαγγιστῶν ἐν στολῇ ἔλαβον μέρος εἰς τὴν τελευταίαν τῆς καταδόσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, εἰς ὅπαντα τὰ Τμήματα τῆς 4 Περιφέρειας.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ὀνομαστικῆς ἐορτῆς τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῆς Ε.Ο.Ν., ὅπαντα τὰ Τμήματα Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανῶν ἐν στολῇ, ἔλαβον μέρος εἰς τὸν ἐορτασμὸν. Ἀλλοτρίως τὸς ὕμνους Νεολαίας καὶ 4ης Λυγούσας καὶ ζητωκραυγάζοντα ὑπὲρ τοῦ Ἀρχηγοῦ.

Εἰδικότερον ἐν Λαμία μετὰ τὸν ἐκκλησιασμόν, τὴν Δοξολογίαν καὶ τὴν τελετὴν, τὴν ὁποίαν εἶχεν ὁργανοῖς ἡ Ἐκκλῆσια Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν, συμμετεχούσης καὶ τῆς Ε.Ο.Ν., τὰ Τμήματα συγκεντρώσαν εἰς τὸ Γυμνάσιον Ἀρρένων, ὅπου παρουσίασεν ὁ κ. Γεν. Ἐπιθεωρητὴ καὶ τὸν Περιφ. Διοικητὴ, ὁ Δόκιμος Ἀξιῶς Χαλιδάσης Νικόλαος ἀνέπτυξε τὸ ἔργον τοῦ Ἀρχηγοῦ.

Ἀπαντες οἱ παρισταμένοι ἐζητωκραύγασαν ἐνθουσιώδως ὑπὲρ τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ ἡ χορωδία ἐκ Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανῶν ἔβαλε τὸς ὕμνους τῆς Νεολαίας καὶ 4ης Λυγούσας.

Ἐγκρίσει τῆς Περιφ. Διοικήσεως ἐδόθη παράστασις ὑπὸ τῆς Τετραρχίας Λιανουλαίου ὑπὲρ τῶν Μαθητικῶν Συστημάτων, καθ' ἣν συγκεντρώθη τὸ ποσὸν τῶν χιλίων τετρακοσίων δραχμῶν (1480) δραχμῶν.

Ὁ Ὑπαρχὸς Σαράντης Βασίλειος, ἀνεύρυντο κόμην μεγάλην ἀξίαν κατὰ τὴν διὰ τὴν ἐορτὴν τοῦ Π. Ι. Λαμίας ὑπὲρ τῶν ἀνέργων, ἔσπευσε νὰ παραδώσῃ τοῦτο εἰς τὴν ἀπολέσαν Κυρίαν.

### ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

**ΔΡΑΜΑ.**—Τὴν 6ην καὶ 7ην Ἰανουαρίου ἐδόθησαν ὑπὸ Φαλαγγιστῶν τοῦ 2ου Ταγματοῦ Παραδόσεως τῆς 246ης Φάλαγγος Προσωπότητος, δύο θεατρικαὶ παραστάσεις ὑπὲρ τῶν Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανῶν μετ' ἔργα πατριωτικὸν περιεχόμενον.

Τὴν 10ην Ἰανουαρίου ἔλαβε χώραν ἡ Θεωρητικὴ καὶ Πρακτικὴ ἐκπαίδεσις τῶν Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανῶν τοῦ 1ου Ταγματοῦ τῆς 243 Φάλαγγος Ὑποδιοικήσεως Δράμας.

Τὴν 11ην Ἰανουαρίου ἐγένοντο συγκεντρώσεις τῶν ἐργαζομένων Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανῶν τοῦ 2ου Ταγματοῦ τῆς 243 Φάλαγγος καὶ τῶν 1ου καὶ 2ου Ταγματῶν 281 Φάλαγγος Ὑποδιοικήσεως Δράμας. Κατὰ τὴν ἐν λόγω συγκεντρώσει ἐγένετο θεωρητικὴ ἐκπαίδεσις ὑπὸ ἀνωτέρων βαθμοφόρων τῆς Ὑποδιοικήσεως Δράμας.

Τὴν 14ην Ἰανουαρίου ἔπαιον αἱ Φαλαγγισταὶ καὶ Σκαπανεῖς ὁδηγήσαντο ὑπὸ βαθμοφόρων εἰς τοὺς Ἱεροὺς Ναοὺς τῆς πόλεως εἰς ἐκκλησιασμοῦ.

**ΦΛΩΡΙΝΑ.**—Εἰς πάντας τοὺς Σχηματισμοὺς συνεχίζονται κατὰ Τετάρτην καὶ Κυριακὴν διδασκαλίαι, ἀσκήσεις κλπ.

Εἰς τὴν νεοσύστατον Ὑποδιοίκησιν Πρεσπῶν τὰ Τμήματα Ἀγίου Γεωργίου, Λαμποῦ, Μηλιῶν καὶ Πλατῆς ἠγολήθησαν μετ' ἡν φέουσιν διενδρύνοντες εἰς τοὺς ὑπὸ τοῦ Δασαρχείου ὑποδείχθεντας χώρους.

Εἰς τὴν Ὑπὸσιν Νεοτορίου ἔλαβε χώραν τὴν 21ην Δεκεμβρίου συγκεντρώσεις, καθ' ἣν ὁμιλοῦν ὁ Τετράρχης Σαρόγλου Ἰωάννης ἐπὶ ἀδελφότητος ἐν γένει παραλληλῶς τοὺς ἀθλητὰς τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος μετ' ὅς ὑπὸ τὰς ἀθλητὰς καὶ ἐντολὰς τοῦ Μεγάλου μας Ἀρχηγοῦ δημιουργοῦμενος τοιοῦτος.

Ἡ Τετραρχία Ἐπαρχικῶν τῆς αὐτῆς ὡς ἀνω Ὑπὸσεως ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Τετράρχου τῆς παρουσίας ἐξαιρετικὴν κίνησιν.

Εἰς διὰ τὰ Τμήματα τῆς Ὑπὸσεως Νεοτορίου διεξήχθη ἔρανος ὑπὲρ τῶν Ἀκριτῶν καθ' ὃν συλλέγησαν ἀφῆσαν καὶ καλὰ δῶρα, ἅπαντα καὶ διανεμήσαντο προσωπικῶς ὑπὸ τοῦ Ὑποδιοικητοῦ ταύτης Χατζῆ Λουκά, μεταθέντος εἰς ὅπαντα τὰ φυλάκτια, παρὰ τὴν κακοκαιρίαν καὶ τὰς χύνας.

Εἰς τὴν Ὑπὸσιν Καστορίας καὶ εἰς τὰ Τμήματα ταύτης Βασιλειῶν, Κεφαλαίου, Μελοσοπόπου, Λιθιάς, Κλεισοῦρας, Λυγῆς, Κα-

λαχωρίου, Λεγδίου ἐγένοντο ἔρανοι ὑπὲρ τῶν Ἀκριτῶν καθ' ὃς συλλέγησαν πλείστα δῶρα καὶ χρήματα.

Ἐγένοντο ἐπίσης ὁμιλίαι ἐπὶ τῇ ἀγάπῃ πρὸς τὴν Πατρίδα, ἐπὶ τῇ προσίῳ καὶ ἀφελείᾳ τῶν βασίλων κλπ. Ἐξ ὧν, ἐγένοντο ἀσκήσεις εἰς τὰ περισσώτερα τῶν ἀνωτέρων Τμημάτων καὶ διδασκαλίαι διαφόρων ἀσμάτων.

Ἐν τῇ Ὑπὸσιν Παπαγιάννη ἐσυνεχίσθησαν τὰ μαθήματα τῆς σχολῆς βαθμοφόρων, ὁ ἔρανος ὑπὲρ τῶν Ἀκριτῶν καὶ εἰς πλείστα Τμήματα ἐσυνεχίσθη ἡ ἐντατικὴ καλλιέργεια.

Ἐν τῇ Περιφ. Διοίσει Φλωρίνης ἔλαβον χώραν συγκεντρώσεις τῶν μελῶν τῆς 163 Φάλαγγος Φλωρίνης, παρατάξεις, παρελάσεις καὶ τινες συγκεντρώσεις τῆς 169 Φάλαγγος Ὑπὸσεως. Ὑπὸ μελῶν ταύτης ἐσυνεχίσθησαν οἱ ἔρανοι ὑπὲρ τῶν Ἀκριτῶν μετ' ὁλοκλήρως ἀποτελέσματα.

Ἐν τῇ Ὑπὸσιν Ἀμυνταίου καὶ εἰς διὰ τὰ Τμήματα τὰ ἐπὶ ἠγολήθησαν μετ' ἡν συλλογὴν δῶρον ὑπὲρ τῶν Ἀκριτῶν, μετ' ἡν ἐντατικὴν καλλιέργειαν καὶ μετ' ὁλοκλήρως συγκεντρώσεις. Τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἔρανου ὤφθησαν πολὺ ικανοποιητικὰ.

Τὰ συλλεγμένα ὑπὸ τῶν Ὑποδιοικήσεων δῶρα διὰ τῶν Ἀκριτῶν ἀλλοθῶσαν ἐκ μέρους τῶν Ἀκριτῶν μας, οἱ ὁποῖοι ἀπέστειλαν ἐγγράφως συγχρητικὰς εὐχαριστίας.

### ΗΠΕΙΡΟΣ

**ΙΩΑΝΝΙΝΑ.**—Ὁ Ἐπαρχὸς Κονίτης ἀπεθύμησε ἐγγράφον ἐορταστικὸν πρὸς τὸν Διότη τοῦ ἐνταύθα Δημοτικοῦ Σχολείου, διότι κατόπιν ἐνεργειῶν του οἱ κ' οἱ τοῦ χωρίου συνέλεξαν ἐξ ἔρανου ἰκανὴν ποσότητα ἀραβοσίτου καὶ οἴτου ἐκ τῆς ἐκποθῆς τοῦ ὁποῖου ἠγορήθησαν 26 στολαὶ Φαλαγγιστῶν τοῦ αὐτοῦ Σχηματισμοῦ.

### ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

**ΠΑΤΡΑΙ.**—Αἱ ἡμέραι τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Νέου Ἔτους, ἡμέραι τῆς παιδικῆς χαρᾶς, ἐορτάσθησαν θερμῶς καὶ ζωηρῶς εἰς τὴν Ε.Ο.Ν.Θηλέων. Αἱ Φαλαγγισταὶ καὶ αἱ Σκαπανισαὶ ἔλαβον ὅλην τὴν χαρὰν τοῦ ἑορτασμοῦ διὰ τὰς ἀγίας ἡμέρας νὰ ἐκχυθῇ καὶ δὲν παρέλειψαν εὐκαιρίαν νὰ διαπρωσάντων τὴν πίστιν τῶν πρὸς τὸν Βασιλέα, τὸν Διάδοχον καὶ τὸν Ἀρχηγόν. Ὅλοι αἱ Φαλαγγισταὶ καὶ αἱ Σκαπανισαὶ ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τῆς Περιφ. Διοικήσεως ἐργάσθησαν ἐντατικῶς διὰ τὴν ὁργάνωσιν τῶν ἐορτῶν. Διὰ τὰς Σκαπανισσὰς ὁργανώθησαν ἐορταὶ τοῦ ἁγίου Χριστογεννητικοῦ Δένδρου. Διὰ τὰς Φαλαγγιστῶν ἐορταὶ τῆς Βασιλευστέας. Ὅλοι αἱ ἐορταὶ ἔλαβον χώραν εἰς τὸ Μέγαρον τῆς Περιφ. Διοικήσεως Θηλέων Ἀγίας. Ἐκάστη διὰ τὴν Φαλαγγεὶς ἐώρτασε χωριστὰ καὶ ὡς ἦτο φυσικὸν ἀνεπύχθη μία ἀμύλλα μετὰ τῶν Φαλαγγιστῶν διὰ τὴν ὁργάνωσιν τῆς δραστηριότητος ἐορτῆς. Αἱ διεξαχθεῖσαι ἐορταὶ ἐσημαίνον τὸς ἐπὶ τὴν ἐπιτυχίαν, ὥστε νὰ παραμείνουν ἀληθινῶς εἰς πάντα τοὺς παραστάσαντες εἰς αὐτάς.

Μετ' ἀφάνταστον ἐνθουσιασμόν αἱ Φαλαγγισταὶ καὶ αἱ Σκαπανισαὶ ἐώρτασαν τὴν ὀνομαστικὴν ἐορτὴν τοῦ Ἀρχηγοῦ. Ἀπὸ τὴν παραμονὴν τῆς ἐορτῆς ἐγένοντο συγκεντρώσεις κατὰ μονάδας καὶ ἐλαβεσαν χώραν κατ' αὐτὰς ὁμιλίαι περὶ τῆς μεγάλης ἐορτῆς. Τὴν πρῶταν τῆς μεγάλης ἡμέρας λόγος Φαλαγγιστῶν παρατάχης ἐκώσεν τὸν Μητροπολιτικὸν Ναόν πρὸς ἀπόδοσιν τιμῶν εἰς τοὺς προσκεκλημένους εἰς τὴν Δοξολογίαν ἐπίσημους. Εἰς τὴν Δοξολογίαν παρέστη ἡ Περιφ. Διοκῆτρια μετὰ τοῦ Ἐπιτελείου τῆς καὶ ἀντιπροσωπεία ἀξιωματικῶν. Μετὰ τὴν Δοξολογίαν αἱ Φαλαγγισταὶ καὶ αἱ Σκαπανισαὶ παρήλασαν πρὸ τῶν ἐπίσημων. Μετὰ τὴν παρέλασιν διενεμήθησαν εἰς τὰς Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανισσὰς γλυκίσματα. Τὸ ἀπόγευμα ἀντιπροσωπεία τῶν Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανιστῶν παρηκολούθησαν ὁμιλίαν τοῦ Περιφ. Διοικητοῦ Ε.Ο.Ν. Ἀγίας ἐπὶ τῇ μεγάλῃ ἐορτῇ. Τὴν ὁμιλίαν παρηκολούθησαν καὶ αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως μας, Φαλαγγισταὶ, Σκαπανεῖς καὶ πλῆθος κόσμου.



(Συνέχεια από τη σελίδα 520)

κείνο το μικρό παραθύριό δώκανε το στερνο «χαίρει» στον άγιο αδερφό και φίλο. Λίγες μέρες αργότερα ο δαδόντασε και αυτοί τον ίδιο σωματικό έγχρο και το κορμί τους θα δοκίμαζε το ίδιο πέταμα στο πέλαγος.

Με σπορική δέχθηκε η θάλασσα το λείψανο του Δεσποτή. Σαν μάνα πραγματική και σαν αδερφή πονετική. Τούπλανε τις πληγές, του καθάρισε τις βρώμες, το λαμπικάρισε. Τους άφρους της έκανε σιντόνια, και στις πλάτες της το κράτησε όλη τη νύχτα. Ο ούρανός πολλές λαμπάδες άναψε κείνο το βράδυ στο λείψανο του αγίου και του ήρωα, και με μύρα άκριδα τον ράντισε. Το βράδυ κείνο τον κλάψανε όλα τα στοιχεία της φύσεως, όπως ξέφουσε κείνα να κλαίνε τους μεγάλους. Την αλήη η ίδια η θάλασσα τον κήδεψε, όπως ξέρε πάλι κείνη να κηδεύει. Με δέος αληθινό άπλωσε το λείψανο του πάσιου σ' ένα πορτί και το σκέπασε με τα λουλουδιόμορφα της σεντόνια. Θερμό δέν άφρε κανένα να ζυγώση. Αγγίχτα μείναν τα σπλάχνα του κι' άτάραχος ο ύπνος του.

ΤΕΛΟΣ

## Ο ΓΥΙΟΣ ΤΗΣ ΚΑΛΟΓΡΗΑΣ

(Συνέχεια από τη σελίδα 535)

εις μίαν έκδοον έκτάκτως, έπιμελημένη από τον οίκον Κολλάρου. Το πράγμα άξίζει να το χαϊρετώμεν. Όταν λάβουμε ός' όνιν ότι τα «Απομνημονεύματα» του Εωργίου Αινιάνος, του γραμματέως του Καραϊσκάκη, είναι ξηρά άφηνγής και άνύστερα σήμερον, ότι τα «Ενθυμήματα» του Κασομούλη τώρα μόλις εξέδωσαν, ότι και διάφοροι άλλοι μελέται δια τον ρουμειώτην στρατηγόν είναι άπρόσιτοι, ίσως δέ και άκατανόητοι, βλέπομεν την άξίαν του βιβλίου της κ. Καραϊσκάκη, που φέρει όλους πλησιέστερον εις την Έλληνικήν ιστορίαν και παρέχει εις όλους την ευκαιρίαν να υπερηφανευθώσι διότι έγενήθησαν Έλληνες και διότι από τα σπλάχνα των προήλθον άνθρωποι όπως ο Γυίος της Καλόγρης.

Θέλω, έξ άλλου, να τονίσω ότι άληθεύει μέχρι κείρας το γραφόμενον εις το βιβλίο της κ. Καραϊσκάκη ότι «στο βιβλίο αυτό ξετυλίγεται η δράσις της Εωρωπαϊκής πολιτικής στο βάθος της σκηνής, ενώ στο προσκήνιο παρουσιάζεται η ιστορία ενός γενναίου λαού, που ζητεί με κάθε μέσο, άφηνγας τη θέλησι των μεγάλων, να άποκτήση την έλευθερίαν του, που αιώνας τη λατάρει». Η κ. Καραϊσκάκη έχει συνθετικήν δύναμιν, ικανότητα να ζωντανεύει τα πρόσωπα, παρατηρητικότητα, έπάρκειαν εις την σκιαγράφειν και εις την άναπτύξιν του θέματος, χωρίς λοξοδρομήσεις, ή τολάχιστον πολλές λοξοδρομήσεις από την ιστορικήν άλήθειαν. Η περιγραφή της έπίσης έχει τον δυνατόν παλμόν που άπαιτούν παρόμοια βιβλία και είναι άξιον εξάρσεως το γεγονός ότι την δράσιν της φαντασίας περιώρισεν εις τα όρια της πιθανότητας.

Ένα μόνον θα είχα να παρατηρήσω. Έργον όπως ο Γυίος της Καλόγρης—το όποιον ειρήσθω έν παρόδω κοσμείται και με πολυτίμους φωτογραφίας—θα έπρεπε να συνοδεύεται και από βιβλιογραφικόν δελτίον. Ήμπορεί να μην είναι η πλήρης ιστορία, δέν είναι όμως και το πλήρες μυθιστόρημα. Θα είχα ακόμη να εκφράσω την προσωπικήν γνώμην ότι θα έπρεπε να προσέξη περισσότερον την γλώσσαν. Πρός Θεού! Άς μη νομισθώ ότι τα λόγια αυτά άποτελούν καταδίκην της δημοτικώς, διότι και ο γράφων είναι πιστός της οπαδός. Άλλο όμως δημοτι-

## ΝΕΟΦΥΤΟΣ ΒΑΜΒΑΣ

(Συνέχεια από τη σελίδα 532)

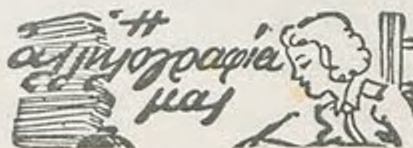
κατά του άρχιστρατήγου Χουσεΐν Πασά και ο άτυχης Βάμβας χωρίς προστάτη έξαναγυρίζει έλευινός χωρίς δεκάρα στην Κωνσταντινούπολη...

Νέες προσπάθειες, νέες στερήσεις!... Δουλεύει και εξοικονομεί χρήματα. Η ύγεια του όμως έχει κλονισθί και όταν πιά άποφασίζει να... φύγη για το Παρίσι προς συνέχισιν των σπουδών του οι γιατροί τον άποτρέπουν. Το δέν λένε κατάμουτρα... Θα πεθάνης στο δρόμο...

Ο Βάμβας όμως εις πείσμα της πτώχειας και των άτυχιών, εις πείσμα της λατρικής έπιστήμης, εις πείσμα όλων, ξεκινά...

Και φθάνει επί τέλους στο Παρίσι!...

Είχε την καλή τύχη να έργασθί κοντά στον Κοραή...



## ΕΛΛΗΝΟΓΡΑΦΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΝΙΚ. ΖΑΞΟΠΟΥΛΟΝ. Από το ποίημά σου «Στη Νεολαία»:

Καράδι μπρούτζινο γερό  
άκοπο και τρομερό,  
πλέε στα Έλληνικά νερά  
των θαλασσών τα κυανά.

Έχεις άξιο Κυβερνήτη,  
Έλληνα Κεφαλαίνωτη  
όστις με νούν διπλούν  
θα σ' όδηγή κατά των πλοών.

Το έγγραφο και άλλη φορά, ότι ποίημα δέ θα πη «έλλειψις τερτασιμένης όπως—όπως». ΜΑΡΤΙΟΝ ΒΑΛΑΒΑΝΙΔΗΝ. Όπως και ού παρατηρείς, είναι πολύ μεγάλο. Στείλε άλλο. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΝ ΣΩΣΩΝΙΔΗΝ. Από την έπιστολή σου: «Είμεθα εύτυχεις, έπειδή έχομε ένα τέτοιον Άρχηγό και στοργικό πατέρα, που φροντίζει καθημερινώς για μας. Δέομαι στο έθε να έχη πάντα καλά τον Σεβαστό μας Άρχηγό, για να συνεχισθί το μεγάλο Έργο του». Το ποιημάτι σου να το έπεξεργασθί άκόμη.

—ΗΛΙΑΝ ΜΠΟΥΤΣΙΚΑΡΗΝ. Υπεδλήθη στην Έπιτροπή.—ΚΑΘΟΠΤΡΑΝ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ. Το περιοδικό δέν άναλαμβάνει τη βιβλιοθεσία. Το 9ο τεύχος μπορεί να το προηδίοσει. Το 9ο τεύχος της «Νεολαίας». Ζήτησε το από την «Διεκπεραίωση». Χαίρεταις έκ μέρους μας τον μικρό σου άδελφό και διαβίδοσε του τα συγχαρητήρια μας για τας μηχανικάς προόδους του. Το «Ο Καστανάς» πολύ καλό. Υπεδλήθη στην Έπιτροπή.—ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΧΟΝΔΡΟΚΩΣΤΑΝ. Υπερβολικά μακρύ. Σημειώομε μ' εύχαρίστησι το στροτό της γλώσσας και τις μικρές και σφικτοδενικές προτάσεις. Γράψε μας κάτι άλλο πιο σύντομο.—Ν. ΠΑΛΑΗ. Γιατί και στις δύο όψεις του χαρτιού; Σε κάθε τεύχος σχεδόν συνιστούμε να γράφετε μόνο από τη μία μεριά.—ΚΩΝΣΤ. ΑΔΑΜΙΔΗΝ. Από το «Χριστουγεννιάτικο δένδρο των Σκαπανέων» δημοσιεύομε αυτούς τους στίχους:

Λαμπυρίζουν τα παιχνίδια  
και γυαλίζουν τα στολίσια  
κι' οι μικροί οι Σκαπανείς  
τρέχουν υπερχαρείς.

Παρακάτω:

Ω! τι δυσωρη σφουρίκρα,  
μά για δες και τη σαλπικτρα!  
Έμένα μούπσεε λαγός  
κι' έμένα Ένας Τυρολός.

Σου άρέσουν οι λέξεις «υπεργαρείς» και «σαλπικτρας».—ΔΗΜ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ. Πατριωτικώτατο το ποίημα σου, άλλ' άτέλεις από άποψως στιχογραφικής. Το 3ο άστιχο:

Έσένα που το γούμο σου  
είναι γεμάτο νίκη  
από την Πελοπόννησον  
μέχρι Θεσσαλονίκη.

Γιατί «μέχρι Θεσσαλονίκη» και όχι «έως τη Θεσσαλονίκη».—ΜΑΡΘ. ΧΑΣΙΩΤΟΥ. Έδιαβάσα-

κή και άλλο αίσθητική της γλώσσας, όπως το γνωρίζεις καλά ή κ. Καραϊσκάκη, η όποια κάποτε έγραψε πολύ καλά τραγούδια. Η ούσια δέν πρέπει να κατατρώγεται από τον τύπον. Έξ άλλου η ιστορία έχει αξιώσεις, που δέν ήμπορεί κανείς να παραλέγη.

ΣΗΜ. Το ές σελ. 535, γ' στήλην, δον στίχον ει κ ο ν ο γ ρ α φ ο υ με ν ω ν να άναγινωθί: σκιαγραφούμενων.

Άγγ.

με την εικονογραφημένη έκθεσί σου: «Μία έπίσκεψις». Για ποιο λόγο χρησιμοποίησι δύναμιν σαν κι' αυτά Τζάκ, Τζέην κλπ.; Καλέ και οι «εγγραφείς», μόνο που έκ παραδομένης εγγραφίσεως τη θέα με... μουστάκια. Στείλε μας κι' άλλη, ΑΝΝΑΝ ΤΖΑΜΑΚΟΥ. Όχι έπειδή είσαι τακτική άναγνώστρια, άλλ' έπειδή είναι καλό υπεδλήθη στην Έπιτροπή.—ΒΑΣ. ΛΑΜΠ. Οι άκροστιχίδες είναι έπιχειρήματα στιχογραφικοί άκροβασμοί και πολύ σπάνια γλυτώνει εκείνος που τους έπιχειρεί. Απομύθεβα έπειδή δέν εύρισκόμθα στην εύχρηστη θέσι να σε συγχαρούμε επί της διασώσεως σου.—ΜΑΡ. ΔΡΑΪΝΑ. Περιμένουμε άλλο.—ΔΗΜ. ΧΡΗ. ΣΤΟΥ. Παρέλπιες το όνομα του ποιητού.—ΝΙΚ. ΒΥΖ. Όραίο το ποίημά σου. Η δημοσίευσίς του όμως είναι άδύνατος λόγω του μήκους του. Άποτελείται από 100 περίπου δεκαπεντασύλλαβους στίχους. Στείλατέ μας άλλο κατάλληλο να δημοσιευθί σε περιοδικό.—ΚΟΥΛΑ ΚΟΥΚΑ. Οι φωτογραφίες είναι εύφελος, δηλαδή θαυμάσι.—ΝΙΚ. ΘΡΑΒΑΛΛΟΝ. Στείλατέ μας άλλο, άδμοσιεύομε.—ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΦΟΥΣΤΑΝΟΝ. Σε συγχαίρομε για το όραίο γράμμα σου και τας προς το Κράτος της 4ης Αυγούστου πεποιθήσεις σου.—Σ. Ι. Μ. Ολόκληρο το δούα σου, παρακαλούμε. Το διήγημά σου «ΠΑΓΚΙΝ ΒΑΡ» φέρει τα στοιχεία Π98.—ΓΡΗΓ. ΠΑΝΟΥ. Το ποιημάτι σου «Η λύπη που χιονίζει» όχι καλό. Από το «Στη Νεολαία» δημοσιεύομε έδώ ένα τετράστιχο:

Τόν Μεγάλο Άρχηγό σου  
άκολούθησε πιστά,  
για το μέλλον το δικό σου,  
για την τύχη σου κοίτα.

ΓΙΑΝΝΗΝ ΧΕΙΡΑΙΗΝ. Πρόσεξε τον τρίτο στίχο και στα 3 τετράστιχα. Στο πρώτο άστιχο θα έπρεπε να είναι π. χ.: «και το κατάρι από ψηλά». Στο δεύτερο άστιχο: «που άρκαυκόλυτας ρυθμικά». Στείλε άλλο.—Φ. ΜΗΤΡ. Κατ' άρχην δέν άπαντούμε σε ψευδώνυμα ή συκεκομμένα όνόματα. Το ποίημα σου φέρει τα στοιχεία Σ25. Αν υός έξαγαγής σημασιώς τα.—ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΜΕΝΕΓΑΚΗΝ. Τι έννοείς με τη φράσι «θα κοίταξω τη μόσ ο υ λ η την έργατείαν»; Σημείωσε Σ26.—ΑΣΗΜΙΝΑ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ. Από το γράμμα σου: «...και βλέπω τότε μπροστά μου την Έλλάδα έντελώς καινούργια και τη νεολαία να βαδίζει θαρραλέα προς τα μεγάλα ίθωνικά της φυλής μας. Μία άγνη υπερφάνεια γεμίζει την φυγή μου, έπειδή είμαι Έλληνοπούλα». Σε συγχαίρομε. Το ποίημα πολύ μεγάλο. Στείλε άλλο μικρότερο. Πρόσεχε στο μέτρο. Ο στίχος αυτός «Σε μία καλύβα φτωγική με άγυρα στρωμένη» είναι σωστός. Άποτελείται από 7½ μέτρα λαυδικά (7½×2=15), δηλ. είναι λαυδικός δεκαπεντούσλλαβος.

Σέμα	καλό	δαφν	χιχ
υ	υ	υ	υ
μέ α	χαρα	στρωμέ	νη
υ	υ	υ	υ

Άλλ' ο στίχος αυτός: «γι' αυτόν κι' η καμπάνα μας δόγλυκα σκορπείται με τ' άγέρι» είναι λανθασμένος. Μέτρος τον σύμφωνα με το παραπάνω παράδειγμα και θα το άντιλήφθης. Διάβασε τις όηγιες που δίδομε στην άλληλογραφία του τεύχους 11.—ΜΕΝΕΛΑΟΝ ΜΟΥΣΤΟΝ. Όχι καλό.—Κ. ΚΑΡΣΑΝΤΗΝ. Το ποίημα σου «Η σπορά» έχει μερικά λάθη. Προσάθεσε να τα βρής μόνος σου άπαγγέλλοντας δυνατά το ποίημα.—ΚΩΣΤΑΝ ΤΖΟΥΓΑΝΑΤΟΝ. Το διήγημα «Ο Φαροφύλακας» υπεδλήθη στην Έπιτροπή.—ΤΑΚΗΝ ΚΑΠΩΝΗΝ. Το «Γιά να γλυτώση από τους Καλλι-κάντζαρους» έλήθη άπό κι' έτσι έχασε την έπικαιρότητά του.—ΘΕΟΔΩΡΟΝ ΗΛΙΑΔΗΝ. Το «Στίχος και Μέτρος» καλογραμμένο, άλλ' ακατάλληλο για περιοδικό με τη γραμμή της «Νεολαίας». Στείλε άλλο. Θα το δημοσιεύομε εύχαρίστως.—ΚΩΝΣΤ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ.

ο όποιος και του έκοψε μία μηνιαία έπιχορήγησι έναντι της τακτοποιήσεως των χειρογράφων του και έκδόσαν τον... Έκεί συμπλήρωσε τις σπουδές του... Έγραψε τη Ρητορική...

Είχε πια νικήσει...

Αργότερα έξαναγυρίζει στη Χίο, πηγαίνει στην Ύδρα και ξεσηκώνει με τους λόγους του την Έπανάστασι... στα 1821... Παντού πρώτος και καλλίτερος...

Και στο τέλος το έλεύθερο Κράτος τον καλεί στο πανεπιστήμιο καθηγητή και πρώτο κοσμητόρα της φιλοσοφικής σχολής...

Κόποι και μόχθοι έτών, στερήσεις και κακουχία είχαν βρή τη δικαίωσι τους...

Ο πτωχός Χιώτης είχε νικήσει την πτώχεια και την άρρώστεια με της θελήσεως την υπερτάτη δύναμι.

Άγγ. Μεταξάς



## (Συνέχεια της αλληλογραφίας)

ΔΗΝ. Είναι γραμμένο και στις δύο όψεις του χαρτί. — ΜΙΜΗΝ ΜΑΝΔΟΠΟΥΛΟΥ. Το «Οι Καλλιγράφους» έχετε την επικαιρότητα του. — Γ. ΜΑΤΣΙΝΟΠΟΥΛΟΥ. Σ' ευχαριστούμε για τα καλά σου λόγια. Από το ποιήμα σου «Σε μία ψυχή που πέταξε: «ώρα κακή η λ' α γ γ ο α η, ώρα γεμάτη πόνο». Το έγραψαμε και άλλοτε: «Η ποιητική άδεια έχει τα όριά της! Και όμως έχεις μερικούς στίχους πολύ-πολύ καλούς. Γράψε μας κανένα άλλο και στείλε το. — ΑΘΑΝ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΝ. Στο υπ' αριθ. 14 τεύχος σου έγραψαμε επιμελόμενα να μας στείλεις ένα και καλό. Μας έστειλες πάλι όκτω: τα «Η Μπαμπούλιναν, «ΟΙ Έθνικοί μας ευεργέται, «Ο γέρο-Ελάτος, «Η Σουλιώτισσα Θεϊκάς, «Ποία είναι η πατρίς μου, «Ο Σουλιώτης Τζιμς Ζέρβας και το «Είληψ' εδούλωσαν. Από το «Ο γέρο-Ελάτος» που επιμελίνεις να το αποστείλες εμένα άδραστο διηγήματα δημοσιεύουμε έδω ένα μέρος: «Κάποτε επιστρέφοντας μετά του γνωστού φίλου μου Πάου Τσελιά από τον καλοκαιρινό περιπάτον μας στο δάσος, αφού εκάθησαν πλησίον στην πηγή, που ανέλκυε κρυστάλλινα, γάργαρα νεράκι, ο Πάου Τσελιάς μου διηγήθηκε: ... Δέν συνεμορφώθη με τας υποδείξεις και ουσάσεις, που σου έκάμας εις την προηγουμένη απάντησι μας. Από σένα — που τόσο πολύ σου άρσκει να γράφεις — περιμένουμε κάτι καλό. Και άσφαλώς θα το έγουμε. Είμεθα βέβαιοι. — Β. ΜΑΓΟΥΛΑΝ. Άσπες γι' άργύρετα. — ΚΥΡ. ΑΠ. ΔΟΥΡΑΜΑΝΗΝ. Έσχοι! Θα συστήσωμε να δημοσιεύη όπου το άξιζει. Στείλατε και άλλα. — ΒΑΣ. ΖΗΚΟΠΟΥΛΟΥ. Το «Χριστουγεννιάτικη Νύχτα» άρκετα καλό. Άλλ' έβασα άδρα. — ΧΡΥΣΑΝ ΑΛΕΚΑΚΗ. Υπεβλήθη στην Έπιτροπή. — Π. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΝ. Από το «Στη σημαία: ένα δέ ο ή εν δόξη θέλει». Η ποιήσις, από δώ και πολλά χρόνια, δέκομαι κάθε σέσι με την Δοτική. — ΜΑΡΙΑΝ ΓΙΑΝΝΟΥΛΟΥ. Έχει καλώς. — ΝΙΚ. ΤΣΟΚΑΝ. Από το «Ο Αυτοκράτης μας:

Ζούσα και πρό τριετίας  
στης Έλλάδος τα χωρία,  
μά δεν έβλεπα τον κόσμο  
με την νύν έλευθερία.

### Παρακάτω:

Πράγματι, άγαπητέ μου,  
η έλπίδα ή έμψυ-  
χία ήλπιμα του Πλάστη  
του Θεού του Αυτοκράτη.

Σε παραμυθίζομε στην απάντησι μας προς τον Νικόλ. Ζαγόπουλον. — ΜΗΝΑΝ ΜΑΤΣΑΚΗΝ. Από τους δύο «εργασίους», το πάλι και το ποιήμα προτιμούμε το δεύτερο. Και αυτό θα υποβάλουμε στην Έπιτροπή. Και το πρώτο είναι καλογραμμένο, άλλα «εργασίους» κι έτσι χάνει το ενδιαφέρον του. Σ' ευχαριστούμε για τις εύχες σου. Άντευχόμεθα. — Α. ΝΑΟΥΜ. — ΣΕ. ΡΕΤΗ, ΔΗΜ. ΣΑ. ΑΡΑΧΩΒΙΤΙΚΑ. Σας ευχαριστούμε για την έπιστολή σας, μέρος της οποίας δημοσιεύουμε στη στήλη αυτή: «Από καιρό ήθελα να σας γράψω για να σας πω πόσο ενδιασασμο κι έγχαρστησι αισθάνομαι με το περιεχόμενο της «Νεολαίας». Την ίδια άγάπη και τον ίδιο ενδιασασμο αισθάνομαι και τα παιδιά του σχολείου μου, τα οποία έχουν σχηματίσει άδρα και την άγοράσαν κατά σειρά. Στους μικρούς μαθητάς και μαθητρίδας σας διαβάζετε, παρακαλούμε, τα συγχαρητήρια μας, για την άραία και πατριωτική χειρονομία που έκαμαν στέλλοντας στους Άκρίτες μας διάφορα δώρα. Σας ευχαριστούμε ταυροδουμικά. — ΑΓΓΕΛΑΝ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗΝ. Σ' ευχαριστούμε για τις εύχες σου. Καθώς θα είδες και ού δημοσιεύσουμε άλλα σχετικά. — ΔΥΣΑΝΑΓΩΣΤΟΝ. Το «Ο όρις» δεν διαβάσθηκε. Επειδή το υπέγραψες με μία «επισημοποιημένη» τέχνη. Άν μας έθανάτωσες σχετικώς σημείωσε τα στοιχεία Π 106. — ΑΝΝΑ ΜΕΛΗ. Ψαρεύατο το γράμμα σου, από το οποίο δημοσιεύουμε έδω τα ακόλουθα: «Συ άγαπήτη «Νεολαία», που βρίσκουν τόσο κοντά στον Άρχηγό μας και που τον βλέπεις τακτικά πές Του πώς: — Εμείς ή Νεολαία των Καρδαμύλων της Χίου του στέλλομε με τον μαπύ που κάνει τη θάλασσα να κυματίζει και με τα κύματα, που σπάζουν στο θαλάσσιο άκρογιάλι, του στέλλομε την άδολη άγάπη μας και τις θερμότερες εύχες μας για τη γιορτή Του, μαζί δε του υποσχόμαστε πως πάντα θα είμαστε στο πλάι του πιστοί έκτελεστές των λόγων Του. — ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ. Νόστιμο το τραγούδι σου «Αη-Βασιλείς. Το άφήσαμε για τον έρχόμενο χρόνο. — ΧΑΡ. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ. Υπεβλήθη στην Έπιτροπή. Άν μας έθανάτωσες άλλο άργότερα, πρόσεξέ το περισσότερο. — ΑΝΑΣΤ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΝ. Η «έκθεσις» σου πολύ προσεκτικά γραμμένη. Μπράβο. — ΚΑΘΗΓΗΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ. Σας ευχαριστούμε διά την έπιστολή σας ως και διά την υποβολή της έκθεσεως της μαθητρίδας σας Άναστασίας Μαχαρίδου «Έλληνες έργατα εις την Ρουμανίαν. Παρακαλούμε να διαβιβάσετε στην μα-

θητριά σας τους χαιρετισμούς και τα συγχαρητήρια της «Νεολαίας» διά την άραφή της έκθεσεως. — ΒΑΣΙΛΗΝ ΚΟΥΛΗΝ. Το «Άγαπητό στο ύπαιθρο» άρζει άρκετα καλά, άλλα τελειώνει δυστυχώς άσχημα. Το «Πρωτοχρονιά» έλασε την επικαιρότητα του. — ΜΕΝΕΛΑΟΥ ΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ ΔΙΤΗΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΑΛΩΝΙΩΝ ΠΙΕΡΙΑΣ. Από την τελευταία έπιστολή σας ... Μεσημέρι. Στο άκουσμα του καθενός τα περισσότερα παιδιά του σχολείου φύγουν στα σπείτα των μ' επιφωνήματα χαράς. Μέσα στο σχολείο έμειναν καμμία σαρανταρία παιδιά, έκτινα που τα σπείτα των βρίσκονται μακριά από το σχολείο. Κάθισαν στα θρανία για να γευματίσουν. Τα περισσότερα είχαν μόνο ένα κομμάτι ψωμί, έκτος από 3 — 4 που είχαν και μερικά έλιες. Έγινονισα τα παιδιά βάλθηκαν να τρώγουν. Σ' ένα από τα τελευταία θρανία καθόνταν δύο μικρά, ένα αγοράκι κι ένα κοριτσάκι. Δού άφανα, ήρεμα, σιγά κι το χαμόγελο. — Θε μου τί μικρό χαμόγελο — στα χείλη. Περίμενα να βγάλουν κι αυτά από το σκακίδιο τους κανένα ξεροκόμιο. Μά τίποτα! Ξαφικά ένα κοριτσάκι από το διπλανό θρανίο, αφού κάτι αγύγες στον άδελφό της, σηκόθηκε άδρόμω, έπληρωσε το θρανίο των άφανα και με μία δειλή κίνησι άφησε έπάνω στο θρανίο τους δύο φέτες ψωμί. Τα άφανα ξαφνίσθηκαν. Περίμεναν λίγο. ... κι άρχισαν να τρώγουν το ψωμί. Μά τώρα; Τι γίνεται τώρα στο περισσότερα σχολεία του Κράτους; Κάθε μεσημέρι τα στωγά και άφανα παιδιά τρώνε το ζεστό φαγί τους, έπειδή ο Έθνικός μας Κυβερνήτης κ. Ίωάννης Μεταξάς έφρόνιτος μαζί με όλα τ' άλλα, ώστε τ' άδρα στωγά παιδιά να έχουν καθεμινός το καλοσημένο φαγίτο τους. Άς χαρή ο Κυβερνήτης κι ο στοιγικός πατέρας των στωγών παιδιών της χώρας μας το χαμόγελο των άβαντων αυτών άφανα, που έδωλγουν καθεμινός τ' όνομά τους. Σας ευχαριστούμε ταυροδουμικά. — Γ. ΟΡΦ. Το ποιήμα σου «Στον Σπήρειο Έθνος» μας, επί τη όνομαστική του έορτή έλήθη πολύ άδρα. Πρόσεξε το μέτρο των στίχων σου, αν μας στείλεις άλλο. Ίδου το 3ον τετράστιχο:

«Τό Κράτος μας τό στωγικό έός ο ευναιρίδης  
άνέλαιες και όικιές σάν νύος. Άριστέλης,  
όι ω ρ θ ώ ν τ ας σιγά-σιγά, τά όικονομικά μας  
τίς τόσες μας διαφορές, τά τόσα σφάλματά μας».

Όχι διαβρώντας, άλλα διαβρώνοντας. Έπειτα, διαβρώνονται τα όικονομικά, τα σφάλματα, όχι όμως και οι διαφορές. Άπτες λύνονται ή τακτοποιούνται. — ΙΩΑΝΝΗΝ ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΝ. Τώρα, μάλιστα. Το έπείγες. Υπεβλήθη στην Έπιτροπή. Θα δημοσιεύη με τη σειρά του. — ΙΩΑΝΝΗΝ ΒΑΡΔΑΚΗΝ. Το έγραψα: όχι συνεργασία και έπιστολή στο ίδιο χαρτί. — ΙΑΝ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. Σ' ευχαριστούμε για τις εύχες σου. Σου άντευχόμεθα. Στείλε πνευματικές άσκήσεις κι αν είναι καλές θα δημοσιεύομεν. Καλό γραμμένο, άλλ' αν το υποβάλουμε στην Έπιτροπή θα δυσκολεψή να το έγκρίνη, για τους λόγους που υπορείς να μαντεύσεις. — ΙΩΑΝΝΗΝ ΜΑΤΑΡΑΓΚΑΝ. — Γ. ΜΠΟΥΡΑΤΟΝ, ΕΛΑΝΗ ΦΑΛΑΓΓΙΤΗΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ. Σε συγχαίρομε για το πατριωτικό περιεχόμενο της έπιστολής σου. Σου άπάντησαμε ταυροδουμικά. — ΧΡ. ΔΗΜ. ΔΑΣΟΝΟΜΟΝ. Στείλατε άλλα. Τα «Χριστουγεννιάτικα» και «Πρωτοχρονιά» έλασαν την επικαιρότητα των. — ΝΙΚΟΝ ΠΑΥΣΙΟΝ. Γιατί και εις τας δύο όψεις του χαρτί. — Ε. Ν. ΜΟΣΧΟΝ. Σ' ευχαριστούμε θερμάς για τις εύχες σου. Άντευχόμεθα. — ΕΛΕΝΗ ΓΩΝΙΩΤΑΚΗ ΔΙΤΡΙΑΝ ΕΚΠΟΥ «ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΙΕΡΑΡΧΑΙ» ΜΟΣΧΑΤΟ. Σας ευχαριστούμε για τις εύχες σου. Το ποιήματάς σας «Τα σκαπανέικια» πολύ νόστιμο. — Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΝ ΔΗΜΙΛΟΝ ΚΑΤΑΠΟΛ ΚΥΚΛΑΔΩΝ. Ταυροδουμικά. — Κ. ΠΑΠΙΣΙΟΥ. Άσπρη ή περιγραφή σου «ήν άδούροστο στο βουνό». Δυστυχώς άνατομεία να την δημοσιεύσουμε, επειδή έλαβαν ήδη πολλάς και έπίσης καλές με το ίδιο θέμα, τας όποιες δεν δημοσιεύομεν έλλιμης γούσου. — ΜΗΝΑΝ ΜΑΤΣΑΚΗΝ. Έλάσαμε τα «Χαίρη μου» και «Έλλάδα». Θα διαβασθούν με τη σειρά των. Προηγούνται πολλά άλλα. Προτιμώτερο να στέλνης καινούργιο μετά την δημοσίευση του προηγούμενου ή αναλογίας της άπάντησεως μας. Απαλείωμε πολλά συνεργασία και κρατούμε αναγκαστικά προτεραιότητα όχι μόνο ήμερας, άλλα και δημοσιεύσεως. — ΣΠΥΡΟΝ ΚΟΣΜΑΝ. Το διήγημα «Ευτυχισμένο το νέον έτος» έκτος που είναι πολύ κακό, έχει χάσει και την επικαιρότητα του. Το «Ηλιοδασύλειαι» υπεβλήθη στην Έπιτροπή. — ΚΩΝΣΤ. ΚΑΛΑΜΙΩΚΑΝ. Δεν διαβρίστη απολαυστική, άνταπακριτά του περιόδικου. — ΠΑΥΣΑΝΙΑΝ ΑΛΑΝ. Καλογραμμένο, άλλα βαρύ για το «Έθνος των νέων». Στείλε κάτι άλλο άκόλογο και κατάλληλο. — ΤΑΣΙΑΝ ΚΑΤΗ. Το ποιήμα «Χριστουγεννιάτικη έλθέθ ποί άδρα. Περιεχόμενα άλλα. — ΦΑΝΗΝ ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ. Υπεβλήθη στην Έπιτροπή. Λίγη όπορουν. — Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΑΝ. Το «Άλλήτες» υπεβλήθη στην Έπιτροπή. Το «Στη σημαία» δυστυχώς όχι. Έχει πολλά μετρικά λάθη. — ΣΟΦΙΑΝ ΚΑΤΑΡΗ. Πολύ έλπιμα τα «ένουτα», που μας έστειλες. Θα δημοσιεύομεν.

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΠΝΕΥΜ. ΑΣΚΗΣΕΩΝ

Χ. ΠΑΓΚΑΛΟΥ. Ρέθυμνον. Θα δημοσιεύομεν μερικά απ' τις άσκήσεις σας. — Π. ΣΠΥ. ΚΟΠΟΥΛΟΥ. Έγκρίνονται οι άσκήσεις της 1ης σελίδας. Οι άλλες γραμμένες από τις δύο όψεις του χαρτί, άπορρίπτονται. — Μ. Δ. ΓΑΒΡΙΛΗΝ. Έφθασε μετά την έορτή. — Α. Α. ΤΑΤΟΥ. Γνωστή ή άνεπτυγμένη ή άσκήσεις σας. — Ι. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΑΚΗΝ. Κορώσι. Γιατί γράφετε από τις δύο όψεις του χαρτί. — Ε. Γ. ΒΑΡΔΙΑΤΖΑΚΗΝ. Αύτα δεν είναι κρυπτογραφικά. Το σταυρόλεξο κακό (ΤΙΣΠ. ΔΟΗ). — Α. Β. ΣΤΑΜΑΤΗΝ. Ίωάννινα. Κακοσχεδιασμένο, χωρίς σινική μέλάνη και γραμμένο από τις δύο όψεις. Επομένως. — Ν. ΓΚΡΙΝΙΑΤΣΟΝ. Αμφίκλειαν. Κακοσχεδιασμένο και χωρίς σινική μέλάνη. — Θ. Τ. ΑΚΡΙΤΑΝ. Άνεπτυγη. — Κ. Ν. ΒΑΛΑΤΣΟΝ. Αμύμον. Άπορρίπτεται. Έχει δόσολογες και άνορθόγραφες λέξεις. — Α. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. Ένταθα. Να γράφεις από την μίαν όψη του χαρτί. — Ε. Ν. ΜΟΣΧΟΝ. Θα δημοσιεύομεν μερικά. — Γ. ΒΙΕΝΝΑΝ. Μέτρον το σταυρόλεξον σας. — Μ. ΒΟΛΟΓΙΑΝΝΗΝ. Να γράφετε από τη μίαν όψη του χαρτί. Και χωριστά τα ποιήματα, χωριστά τις άσκήσεις. — Ι. Α. ΓΙΑΚΑΝ. Έβασαν. Άπορρίπτεται. — Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΝ. Θεσσαλονίκη. Έγκρίνεται το τρίγωνον. — Τ. ΡΙΖΟΔΗΜΟΝ. Γρεβενά. Έγκρίνεται. Άπορρίπτεται τα σχήματα. — Θ. Χ. ΜΟΥΣΤΑΚΗΝ. Λευκάδα. Γιατί γράφετε από τις δύο όψεις. — Ν. Δ. ΑΛΑΜΝΑΤΟΝ. Ναυπάκτον. Έγκρίνεται το κρυπτογραφικόν. — Π. Ν. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ. Έγκρίνεται. Έκτος βέβαια το σταυρόλεξο, το όποιον χωρίζεται σε 5 μικρότερα. — Φ. ΒΡΟΣΥΝΑΚΗΝ. (:) Τα άστιά γνωστά. Το άλλο δεν είναι με σινική μέλάνη και το πρόσον άγνωστον στο έλληνόπουλο. — Δ. Σ. ΦΙΟΥΛΗΝ. Τι είναι αυτό! Έγράψαμε άνατελιμμένως από τη μίαν όψη του χαρτί. — ΜΠΙΝΙΚΟΝ. Μας στείλατε την λύσιν ενός άλγεβρικού προβλήματος, το όποιον δεν δημοσιεύομεν. Τι αιτιάζει; Οι άσκήσεις γνωστότερες. — Ν. ΣΚΑΡΑΚΗΝ. Γνωστό το πρόβλημα σας με τα 30 σκαλιά. — Ι. ΓΟΥΓΟΥΛΑΝ. Πλωμαρίον. Δόσολογος το έίδος αυτό, στη λύσι. — Χ. Ι. ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ. Το σταυρόλεξο δεν πρέπει να χωρίζεται. — Γ. Α. ΚΑΠΑΚΟΝ. Έλάσαμε το τρίτο τετράδιόν σας με πνευματικές άσκήσεις και σταυρόλεξα. Θα δημοσιεύομεν μερικά, άλλα ή στείλετε — προς Θεού! — άλλες! Δεν υπάρχει κανένας λόγος να συναγωνίζομε, εις ποσότητα, το σύνολον των άναγνωστών μας. — Π. Δ. ΚΥΡΙΑΔΟΠΟΥΛΟΥ. Ένταθα. Έγκρίνονται οι έρωτήσεις. — Δ. Ι. ΑΝΔΡΙΑΝΟΝ. Έγκρίνονται οι λεξιγραφοί. — Α. Φ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΝ. Θα δημοσιεύη κάποιο από τα αίνιγματα. — Α. Γ. ΤΣΑΡΟΥΚΗΝ. Πύργον. Δεν καταλάβαμε ποιά άκρίβως είναι το παράπονό σου. Δεν δημοσιεύομε τις άσκήσεις σου ή δεν σας άπάντησαμε. — Σ. Κ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΙΔΗΝ. Ένταθα. Το σταυρόλεξο δεν είναι πλήρες (ΔΟ, ΤΜ, ΛΕΟΥ). Το κρυπτογραφικό καλό. — Ν. Ν. ΔΑΡΒΙΝΟΝ. Ένταθα. Έγκρίνονται. — Α. Σ. ΝΟΥΚΟΝ. Αμφίκλειαν. Καλός ο αίνιγματικός κόλπος, άλλα δεν μπορεί να δημοσιεύη, αφού δεν είναι σχεδιασμένος με σινική. — ΝΑΓΙΟΝ. (:) Από τη τέχνη σας αυτό βγάλαμε, αφού δεν είχατε την καλωσύνη να μας διαφωτίσετε εις τα του διαμαρτυριών σας. Πάντως, είναι όλα άκατάλληλα για δημοσίευση.

### ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Για να εδικοποιηθήτε στη λύσι αίνιγμάτων και σταυρολέξων προμηθευθήτε το Έγχειρίδιον Σταυρολέξων. Περιέχει έκτος από οδηγίς για σταυρολέξα πινάκα θεών, ήρώων, στρατηγών, βασιλέων, φιλοσόφων, ζωών, φυτών κλπ. Κεντρ. βιβλιοπωλεία όρχ. 12. Έπαρχία εις γραμματόσ. Έκδοτην Έγχειρ. Σταυρολέξων Κλειόμενος 2, Αθήναι.

Έξεδόθη και έκκυκλοφόρησε όπό του Άνδρέα Σκαυδάκη έν Καβάλλα, έκλεκτός τόμος περιλαβών 12 βιογραφίας έκ των κυριώτερων άγωνιστών του 21, όπα τον τίτλον «Δώδεκα μορφές του 21».

Τις μέρες αυτές έκκυκλοφόρησαν από τον Έκκοτόν Οίκο Μ. Βασιλείου δύο νέα ιστορικά βιβλία του γνωστού ποιητού και ιστορικού συγγραφέως κ. Κώστα Καραντζή. Το ένα φέρει τον τίτλο «Χριστοί» και περιγράφει τη μεγάλη έθνική δράση των Κυριακών, και το άλλο ο «Μεθώνης Γιογύριος» που δημοσιεύθηκε κώλας στο περίοδικό μας και το όποιον έπρόξηνσε τόσην έντύπωσιν. Ο Καραντζής, που όπως θα είδαν και οι άναγνώστες μας, δίνει μία νέα μόρφη στην ιστορία. Την κάνει λογοτέχνημα, έπος, τραγούδι. Πρόκειται περί βιβλίον έξαιρετικόν που τα συνιστάμεν θερμά στους άναγνώστες μας.



